

GUIDE TOURISTIQUE

TOURIST GUIDE
-
GUIA DE TURISMO

2026

 Pays
de Bergerac

Château de MONBAZILLAC

Le goût de l'Histoire

L'incontournable à 5 min de Bergerac



Visite,
Dégustations,
Espace enfants,
Panorama,
Animations

Réservez votre
expérience



Sommaire

LE COIN DES ENFANTS

Kids corner / Rincón de los niños

CARTE TOURISTIQUE

Tourist map / Mapa turístico

DÉCOUVRIR LE PATRIMOINE

Discover the heritage / Descubrir el patrimonio

Châteaux

Castles / Castillos

Gouffres et grotte

Chasms and Cave | Simas y cueva

Sites de visite

Sites / Sitios

Parcs et jardins

Gardens / Jardines

Musées, écomusées

Museums / Museos

Artisans d'art

Craftmen / Artesanos

Galleries d'art

Art galleries / Galerías de arte

LOISIRS ET ACTIVITÉS

Leisure activities / Ocio y actividades

Baignade

Swimming / Bañarse

Bateaux de promenade

Boat trips / Barcos de paseo

Piscines

Swimming pools / Piscinas

Pêche

Fishing / Pesca

Ski nautique

Water skiing / Esquí náutico

Canoë et paddle

Canoeing / Canoa

Parcs animaliers

Animal parks / Parques de animales

Parachute

Skydiving / Paracaídas

Parcs et jeux

Parks and playgrounds / Parques y juegos

Jeux d'énigmes

Riddles solving games / Juegos con acertijos

Accrobranche

Tree climbing adventures / Sender en las ramas

Bien-être

Well-being / Bienestar

Golf

Golfing / Golf

Excursions

Excursions / Excursiones

Quad, trottés, karting

Quad, bikes, karting / Quads, karting, patinetes

Escalade, spéléologie

Climbing, caving / Escalada, espeleología

Montgolfières

Hot-air balloons / Globos aerostáticos

Balades insolites

Unusual walks / paseos originales

p.4	Réalité virtuelle Virtual reality / Realidad virtual	p.48
p.6	Équitation Horse riding / Equitacion	p.49
p.8	Location de vélos Bike Rental / Alquiler de bicicletas	p.49
p.10	PRODUCTEURS ET VIGNERONS Producers and winemakers / Productores y viticultores	p.50
p.14	Producteurs Canards, oies, volailles Ducks, geese, poultry / Patos, gansos, aves de corral	p.52
p.16	Bières et spiritueux Beers and liqueurs / Cervezas y licores	p.54
p.18	Fromages et glaces Cheeses and ice-creams / Quesos y helados	p.55
p.20	Noix et noisettes Walnuts and hazelnuts / Nueces y avellanas	p.56
p.23	Autres producteurs Other local producers / Otros productores	p.57
p.28	Vignerons Maison des vins House of wines / Casa del vino	p.62
p.30	Vignerons Winegrowers / Viticultores	p.62
p.32	RESTAURANTS Restaurants / Restaurantes	p.70
p.32	Bergerac	p.72
p.33	Vignobles Rosette et Pécharmant	p.77
p.33	Vignobles Pécharmant et Monbazillac	p.78
p.33	Vignobles Monbazillac et Saussignac	p.79
p.34	Vignoble de Montravel	p.80
p.36	Autour de Beaumont du Périgord	p.80
p.36	Autour du Buisson de Cadouin	p.82
p.36	Autour d'Eymet	p.84
p.37	Autour d'Issigeac	p.86
p.37	Autour de Lalinde	p.86
p.40	Autour de Monpazier	p.88
p.40	Autour de Trémolat	p.90
p.41	LES MARCHÉS Markets / Mercados	p.91
p.42	INFORMATIONS PRATIQUES Practical information / Informaciones prácticas	p.92
p.43	Transports Transport / Transportes	p.92
p.44	Aires de service municipales	p.93
p.46	de camping-car Motor home service stations / Estaciones de auto-caravana	p.93
p.46	Offices de Tourisme Tourist Offices / Oficinas de Turismo	p.93
p.47	Glossaire des pictogrammes Glossary of pictograms / Glosario de pictogramas	p.94
p.48		

La responsabilité de la direction de publication ne saurait être engagée en cas de modification intervenue postérieurement à l'impression de ce document.

Direction de publication, conception : Office de tourisme des Bastides Dordogne Périgord, place des Cornières, 24540 Monpazier, tél. 05 53 22 68 59 | Quai Cyrano, Office de Tourisme de Bergerac Sud Dordogne, 1 rue des Récollets, 24100 Bergerac, tél. 05 53 57 03 11 | Office de tourisme Portes Sud Périgord, 45 pl. Gambetta, 24500 Eymet, tél. 05 53 23 74 95 - Crédits photos : OT Bergerac, OT Bastides Dordogne Périgord, OT Portes Sud Périgord, Mairie de Bergerac, IVBD, Phovoir, Clin d'œil Dordogne Libre, Luc Fauret, Stéphane Monsérant, Caeli Films, Instapades, Déclic & Décolle, Les Coflocs, Lezbroz, Château Les Merles, Loïc Mazalrey, Château de Bricoire, Château de Monbazillac - Couverture : Lezbroz - Bastide de Monpazier - Réalisation : Maud Lalève Graphisme - Impression : Imprimerie Moderne Périgéoux - Dépôt légal à parution - Labus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

Le coin des enfants

KIDS CORNER / RINCÓN DE LOS NIÑOS



Les classiques en famille

FAMILY CLASSICS / CLÁSICOS EN FAMILIA

Lieux de baignade	p.32
Canoë, paddle	p.34
Accrobranche	p.41
Centres équestres	p.49
Location de vélos	p.49

Dès tout petits

FOR THE LITTLE ONES / DESDE MUY PEQUEÑOS



Visite des grottes de Maxange.

Sites de visite	
Moulin à papier de la Rouzique, <i>Couze-et-Saint-Front</i>	p.16
Les Jardins panoramiques de Limeuil, <i>Limeuil</i>	p.18
Bateaux promenade	
Gabarres de Bergerac, <i>Bergerac</i>	p.32
L'Échappée du pêcheur, <i>Trémolat</i>	p.32
Parcs animaliers	
Parc du Touron, <i>Campsegret</i>	p.36
Aquarium du Périgord Noir, <i>Le Bugue</i>	p.36
Parc du Griffon, <i>Caubon-Saint-Sauveur</i>	p.36
Z'animoland, <i>Monbalen</i>	p.36
Parcs et jeux	
Port miniature, <i>Bergerac</i>	p.37
Les P'tits castors, <i>Saint-Laurent-des-Vignes</i>	p.38
Parc du Bournat, <i>Le Bugue</i>	p.39
Jacquou Parc, <i>Saint-Félix-de-Rellic-et-Mortemart</i>	p.39
Parc aux dinosaures Dordogne, <i>Saint-Léon-sur-Vézère</i>	p.39
Balades insolites	
Petit train de Bergerac, <i>Bergerac</i>	p.48
Attelages de Monsacou, <i>Lamonzie-Montastruc</i>	p.48
Asinerie de Pinseguerre, <i>Douzains</i>	p.48
Producteurs	
La Chèvrerie du Charmat, <i>Ribagnac</i>	p.55
La ferme à roulettes, <i>Saint-Vivien</i>	p.55
Glaces Javerzac, <i>Saint-Martial-d'Artenset</i>	p.55
Koki, <i>Cancon</i>	p.56
Rody chocolaterie, <i>Castillonès</i>	p.60
Ferme La Massinie, <i>Issac</i>	p.60

À partir de 4 ans

AGES 4+ / 4+ AÑOS

Châteaux	
Château de Biron, <i>Biron</i>	p.10
Château de Bridoire, <i>Ribagnac</i>	p.10
Château de Tiregand, <i>Creyse</i>	p.10
Château de Commarque, <i>Les Eyzies-de-Tayac</i>	p.14
Château de Duras, <i>Duras</i>	p.14
Château de Bonaguil, <i>Bonaguil</i>	p.14
Sites de visite	
Grotte de Maxange, <i>Le Buisson-de-Cadouin</i>	p.14
Gouffre de Proumeyssac, <i>Audrix</i>	p.14
L'Expérience Cyrano, <i>Bergerac</i>	p.16
Musées & écomusées	
Bastideum, <i>Monpazier</i>	p.20
La Rue du Temps qui Passe, <i>Allas-Les-Mines</i>	p.21
Filature de laine de Belvès, <i>Belvès</i>	p.21
Maison de la châtaigne, <i>Villefranche-du-Périgord</i>	p.22
Musée des bastides, Centre d'interprétation, <i>Monflanquin</i>	p.22
Parcs et jeux	
Bowling bergeracois, <i>Bergerac</i>	p.37
Activifun : bubble ball, <i>Bourniquel</i>	p.37
Laser Play, <i>Saint-Laurent-des-Vignes</i>	p.38
Le Bel Oiseau, tir à l'arc sur cible 3D, <i>Ste-Foy-de-Longas</i>	p.38
Jeux d'énigmes	
Labyrinthe de la Vallée mystérieuse, <i>Ribagnac</i>	p.40
Balades insolites	
ANP Périgord, <i>Trémolat</i>	p.48
Vélorail du Périgord vert, <i>Cognac-sur-l'Isle</i>	p.48



Châteaux	
Château de Monbazillac, <i>Monbazillac</i>	p.10
Château et tour de Michel de Montaigne, <i>Saint-Michel-de-Montaigne</i>	p.10
Sites de visite	
Les Troglas de Belvès, <i>Belvès</i>	p.17
La Roque Saint-Christophe, <i>Peyzac-Le-Moustier</i>	p.17
Musées & écomusées	
Dordonha, Pôle Patrimonial et Culturel, <i>Bergerac</i>	p.20
Centre d'art de la photographie, <i>Bergerac</i>	p.20
Espace EDF et ascenseur à poissons du barrage de Tuilières, <i>Saint-Capraise-de-Lalinde</i>	p.21
Pêche	
Les Eaux de Queyssac, <i>Queyssac</i>	p.33
Moulin de Boissonnie, <i>Douzillac</i>	p.33
Parcs et jeux	
Ludik resort, <i>Bergerac</i>	p.37
Pro sports 24, <i>Gardonne</i>	p.37
Les Grands castors, <i>Saint-Laurent-des-Vignes</i>	p.38
La Prison infernale, <i>Journiac</i>	p.38
Jeux d'énigmes	
L'Autre monde, <i>Bergerac</i>	p.40
Escapia Bergerac, <i>Bergerac</i>	p.40
Parcours d'orientation Petra Alta, <i>Saint-Félix de Villadeix</i>	p.40
Domaine de Perreau, <i>Saint-Michel-de-Montaigne</i>	p.40
Labyrinthe préhistorique, <i>Le Bugue</i>	p.40
Accrobranche	
Les Écureuils sur cordes, <i>Baneuil</i>	p.41
Quad - Trottes - Karting	
Off Road Wine Tours, <i>Eymet</i>	p.46
Les Randos de Nico, <i>Ribagnac</i>	p.46
Bergerac karting, <i>Saint-Laurent-des-Vignes</i>	p.46
Karting city, <i>Journiac</i>	p.46
Escalade/Spéléologie	
Couleurs Périgord - Escalade/spéléologie, <i>Vézac</i>	p.46
Réalité virtuelle	
Le Secret des vigneron, <i>Pomport</i>	p.48

À partir de 7 ans

AGES 7+ / 7+ AÑOS

Fabrication de papier au Moulin de la Rouzique.



Pays de Bergerac

CARTE TOURISTIQUE

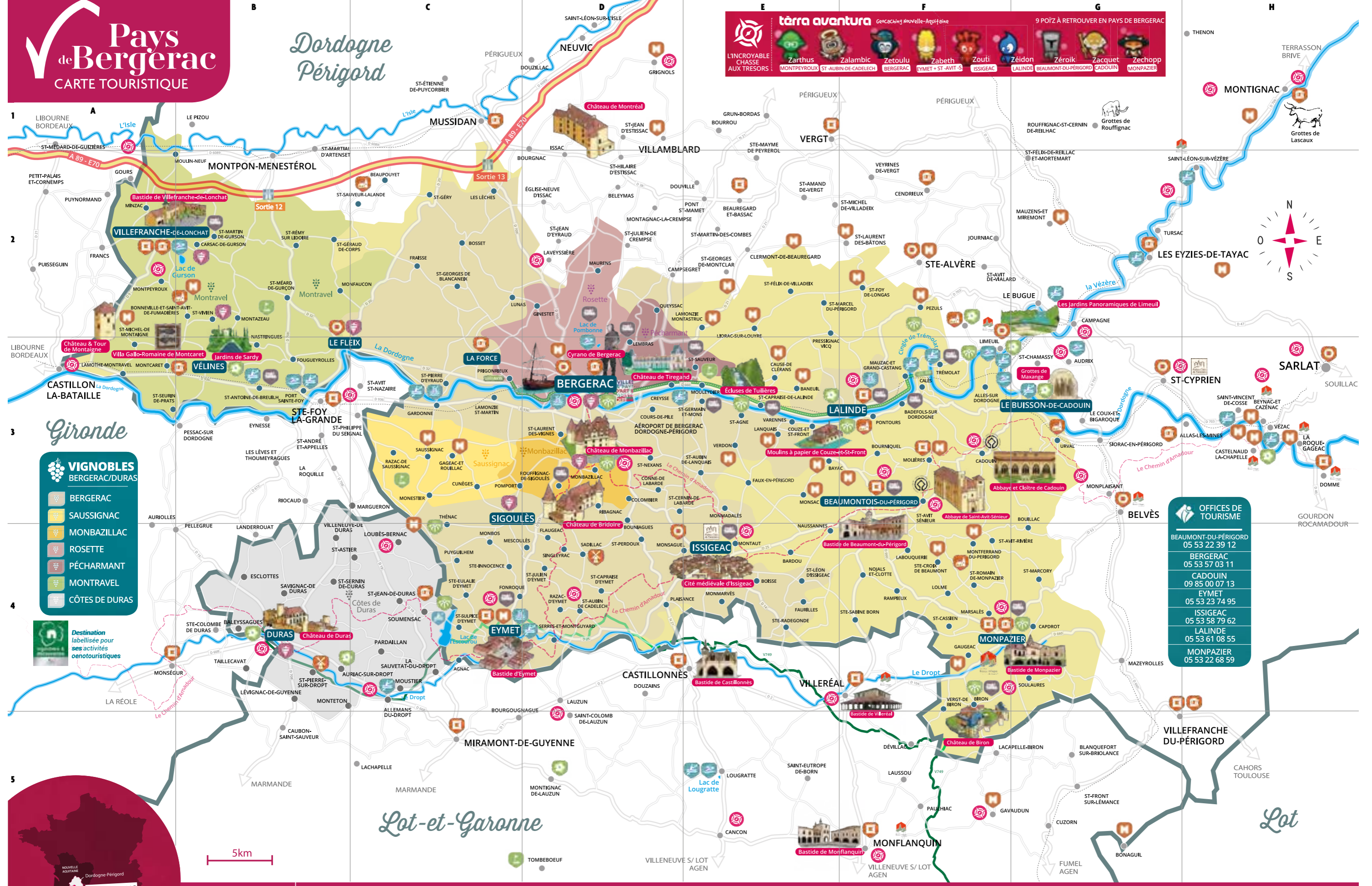
Dordogne Périgord

tèrra aventura Geocaching Nouvelle-Aquitaine

L'INCROYABLE CHASSE AUX TRESORS

9 POÏZ À RETROUVER EN PAYS DE BERGERAC

- Zarthus (MONTPEYROUX)
- Zalambic (ST-AUBIN-DE-CADELECH)
- Zetoulu (BERGERAC)
- Zabeth (EYMET + ST-AVIT-S)
- Zouti (ISSIGÉAC)
- Zéidon (LALINDE)
- Zéroik (BEAUMONT-DU-PÉRIGORD)
- Zacquet (CADOUIN)
- Zechopp (MONPAZIER)



VIGNOBLES BERGERAC/DURAS

- BERGERAC
- SAUSSIGNAC
- MONBAZILLAC
- ROSETTE
- PÉCHARMANT
- MONTRAVEL
- CÔTES DE DURAS

OFFICES DE TOURISME

- BEAUMONT-DU-PÉRIGORD 05 53 22 39 12
- BERGERAC 05 53 57 03 11
- CADOUIN 09 85 00 07 13
- EYMET 05 53 23 74 95
- ISSIGÉAC 05 53 58 79 62
- LALINDE 05 53 61 08 55
- MONPAZIER 05 53 22 68 59



Légende

- OFFICES DE TOURISME
- VILLES ET PAYS D'ART ET D'HISTOIRE
- PETITES CITIES DE CARACTÈRE
- LABEL « LES PLUS BEAUX VILLAGES DE FRANCE »
- PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO
- BASTIDES (VILLES NOUVELLES DU MOYEN-ÂGE)
- CITÉS MÉDIÉVALES
- MUSÉES / MOULINS
- CHÂTEAUX / CHARTREUSES
- ÉDIFICES RELIGIEUX
- PARCS & JARDINS
- GOLFS
- POINTS DE VUE
- PISCINES BAIGNADE
- ACTIVITÉS NAUTIQUES
- CAVES ET MAISONS DES VINS
- AIRES DE SERVICE CAMPING-CAR

Découvrir le patrimoine

DISCOVER THE HERITAGE / DESCUBRIR EL PATRIMONIO



Château de Bridoire.

Longez la rivière dont notre département porte le nom, depuis le village au nom pittoresque du «Buisson» jusqu'aux portes de la Gironde et de la célèbre bataille de Castillon, et laissez-vous conter les milles et une histoires du «Pays de Bergerac».

Située au cœur de ce territoire, la ville de Bergerac, célèbre par son personnage historique et imaginaire, vous offre un premier aperçu des richesses patrimoniales (mais pas que...) de cette partie du département.

Si vous arpentez Bergerac, et comme le personnage de Rostand vous le suggère, ayez «l'œil qui regarde bien» cette Ville d'Art et Histoire. Vos pas vous porteront jusqu'à l'Office de Tourisme : Quai Cyrano (évidemment). Un magnifique cloître jouxte l'accueil : au XI^{ème} siècle, cet endroit correspondait aux jardins du château originel de la cité.

Poursuivez vos découvertes patrimoniales et plongez dans le Moyen Âge : les bastides. Ces «villes neuves» créées dans le Sud-Ouest, tout spécialement en Aquitaine pour le compte des Rois de France et d'Angleterre ont vu le jour au XIII^{ème} siècle : Monpazier, Eymet, Beaumont-du-Périgord, Lalinde...

Toutes ces villes sont ordonnées sur le même principe : un plan en damier autour d'une place centrale avec arcades (ou cornières), lieu de vie tant au Moyen Âge que de nos jours... C'est d'ailleurs sur ces places que se tiennent les plus beaux marchés de terroir.

Pour rejoindre la bastide d'Eymet, faites étape dans la belle cité médiévale d'Issigeac. De forme circulaire à l'instar des bastides, du fait de son ancien rempart, Issigeac vous invite à la flânerie et à découvrir son dédale de ruelles qui se croisent et s'entrecroisent au gré de vos envies...



Place des Cornières de Monpazier.

✚ Travel along the river that gives our department its name, from the picturesquely-named village of Le Buisson to the gateway of the Gironde and the famous battle of Castillon, and discover the thousand and one stories of the Bergerac region.

Situated at the heart of this region, the town of Bergerac, famous for its historical and imaginary character, offers you a first glimpse of the rich heritage of this little corner of paradise.

Continue your heritage discoveries and plunge back into the Middle Ages ! The bastides, or "new towns" created in the South-West on behalf of the Kings of France and England, came into being in the 13th century : Monpazier, Eymet, Beaumont-du-Périgord, Lalinde... Don't forget the beautiful medieval town of Issigeac.

● Recorra el río que da nombre a nuestro departamento, desde el pintoresco pueblo de Le Buisson hasta la puerta de la Gironde y la famosa batalla de Castillon, y descubra las mil y una historias de la región de Bergerac.

Situada en el corazón de esta región, la ciudad de Bergerac, famosa por sus personajes históricos e imaginarios, le ofrece una primera visión del rico patrimonio de este pequeño rincón del paraíso.

Continúe sus descubrimientos patrimoniales y sumérjase en la Edad Media. Las bastidas, o «ciudades nuevas» creadas en el Suroeste por encargo de los reyes de Francia e Inglaterra, vieron la luz en el siglo XIII : Monpazier, Eymet, Beaumont-du-Périgord, Lalinde... No olvide la hermosa ciudad medieval de Issigeac.

Châteaux CASTLES CASTILLOS



Château de Biron

24540 BIRON - Le Bourg • +33 5 53 05 65 60 • +33 5 53 63 13 39
contact@semitour.com • www.chateau-biron.fr

Situé au cœur du Pays des bastides, le château de Biron, classé Monument historique, est un véritable géant de pierre offrant un mélange unique d'architecture médiévale, de style Renaissance et classique. C'est un véritable livre ouvert vous permettant de remonter près de 1 000 ans d'histoire lors de votre visite. Des animations, des visites costumées et thématiques, des expositions artistiques, des spectacles et d'autres événements festifs sont autant d'occasions de franchir les portes de cette forteresse.

✦ A major site of the Aquitaine and one of only four baronies in the Périgord. Mixing 12th-18th century architectural styles, modern exhibition all year.

● Sitio Superior de Aquitania. Uno de 4 baronies de Périgord. Fue el feudo de la familia Gontaud-Biron durante 8 siglos.

OUVERTURE

07/02 > 03/04 : 7j/7 de 10h à 17h
04/04 > 11/07 : 7j/7 de 10h à 18h
12/07 > 31/08 : 7j/7 de 9h30 à 19h
01/09 > 01/11 : 7j/7 de 10h à 18h
02/11 > 18/12 : 7j/7 de 13h à 17h
19/12 > 03/01 : 7j/7 de 10h à 17h

TARIFS Adultes (plus de 12 ans) : 10,10€ - Enfants (de 5 à 12 ans) : 6,70€ - Moins de 5 ans : gratuit - Billet jumelé Biron + Cadouin Adulte (plus de 12 ans) : 14€ - Billet jumelé Biron + Cadouin Enfant (de 5 à 12 ans) : 8,60€



Château de Monbazillac

24240 MONBAZILLAC • +33 5 53 61 52 52
monbazillac@chateau-monbazillac.com • www.chateau-monbazillac.com

Classé Monument historique, le château du XVI^{ème} siècle a fait peau neuve et vous propose un nouveau parcours de visite pour découvrir son histoire et plonger au cœur du plus grand vignoble de liquoreux au monde. Animations, jeux pour enfants et dégustations thématiques vous attendent.

✦ This 16th-century château offers a new visitor trail to help you discover its history and its wine. Games for children and themed tasting await you.

● Este castillo del siglo XVI ofrece un nuevo recorrido para descubrir su historia y su vino. Le esperan juegos para niños y degustaciones temáticas.

OUVERTURE

Fermeture annuelle en janvier et février

07/03 > 31/03 : we de 10h à 18h
01/04 > 31/05 : 7j/7 de 10h à 18h
01/06 > 30/06 : 7j/7 de 10h à 19h
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 20h
01/09 > 30/09 : 7j/7 de 10h à 19h
01/10 > 31/10 : 7j/7 de 10h à 18h
01/11 > 18/12 : fermé
19/12 > 03/01/27 : 7j/7 de 14h à 18h (sauf le 25/12 et le 01/01)

TARIFS Adultes : de 12€ à 24€ - Réduit : de 9€ à 15€ - Enfants (de 6 à 17 ans) : 7,50€ - Famille (2 ad. + 2 enf.) : de 32€ à 44€ - Groupe : de 9,60€ à 14,70€ - Pass Mambassadeur : 24€ (valable 1 an)



Château de Bridoire

24240 RIBAGNAC • +33 6 30 39 38 22
contact@chateaubridoire.com • www.chateaubridoire.com

Découvrez l'histoire incroyable d'un château qui a failli disparaître au XX^{ème} siècle : après 30 ans d'abandon et de pillage, Bridoire est aujourd'hui sauvé ! Dans un ensemble architectural remontant au XII^{ème} siècle, visitez les 15 pièces meublées sur 3 niveaux, la prison souterraine et les écuries avec nos animaux. Bridoire c'est aussi le Château des jeux : 100 jeux d'antan et géants pour jouer avec l'Histoire !

✦ Discover the incredible story of a castle that almost disappeared. Visit the 15 furnished rooms and the stables with our animals.

● Descubra la increíble historia del castillo que estuvo a punto de desaparecer. Visite las 15 habitaciones amuebladas y los establos con nuestros animales.

OUVERTURE

07/02 > 08/03 : 7j/7 de 13h30 à 18h
04/04 > 30/06 : 7j/7 de 10h30 à 18h - Chasse aux œufs le week-end de Pâques de 10h à 18h
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 19h
Soirées guinguette avec feu d'artifice les mar. 21/07 - 28/07 - 04/08 - 11/08
01/09 > 16/10 : de 10h30 à 18h
17/10 > 02/11 : 7j/7 de 10h à 18h

TARIFS Tarifs changeants en fonction des périodes et des animations (consulter notre site internet)



Château et tour Michel de Montaigne

24230 SAINT-MICHEL-DE-MONTAIGNE • +33 5 53 58 63 93
info@chateau-montaigne.com • www.chateau-montaigne.com

Venez visiter la tour, le château ainsi que les vignes du célèbre philosophe et écrivain Michel de Montaigne. La tour et le château sont des monuments classés du XIV^{ème} et XIX^{ème} siècle. Une dégustation de nos vins clôturera chacune de vos visites. Possibilité de repas sur place.

✦ You will enter the sanctuary of the famous philosopher and writer Michel de Montaigne. The tower and the castle are listed monuments.

● Entráis en el santuario del famoso filósofo y escritor Michel de Montaigne. La torre y el castillo son monumentos históricos de los siglos 14 y 19.

OUVERTURE

02/01 > 30/04 et 01/10 > 31/12 : 7j/7 de 10h à 17h30
01/05 > 30/09 : 7j/7 de 10h à 18h30

Ouvert tous les jours fériés (sauf 25/12 et 01/01) - Visites sur réservation

TARIFS LA TOUR ET LE CHÂTEAU Adultes (plus de 12 ans) : 17€ - Enfants (de 5 à 12 ans) : 11€ - Réduit : 15€ - LA TOUR OU LE CHÂTEAU Adultes (plus de 12 ans) : 9,50€ - Enfants (de 5 à 12 ans) : 5,50€ - Réduit : 7,50€ - Groupes : à partir de 7€



Château de Mounet Sully

24100 BERGERAC - Rte de Mussidan • +33 6 85 47 95 20
laurent.peslerbe@wanadoo.fr

Monument historique du XVI^{ème}, XVIII^{ème} et XIX^{ème} siècle situé à 2 km du centre-ville de Bergerac, route de Mussidan, direction A89. Entièrement meublé comprenant théâtre et cloître, exceptionnels parquets, plafonds, boiseries et cheminées. Chambres d'hôtes, bar et prestations pour événementiel. Visite guidée 45 min.

✦ Historic monument fully furnished including theater and cloister, exceptional wooden floors, ceilings, wood paneling and fireplaces. B&B, bar...

● Monumento histórico totalmente amueblado, incluyendo teatro y claustro, excepcionales pisos de madera, techos, paneles de madera y chimeneas. B&B, bar...

OUVERTURE

Toute l'année de 9h à 18h sur réservation groupe constitué (min. 6 pers.)

TARIFS 6 pers. : 15€/pers. - Visite prestige sur réservation à partir de 4 pers. - 1h30 avec dégustation de vin : 28€/pers.



Château de Tiregand

24100 CREYSSÉ - 118, rte de Saint-Alvère • +33 7 87 26 26 54
chateau.tiregand24@gmail.com • www.chateaudetiregand.com

Au cœur d'une très grande demeure aristocratique du XIX^{ème} siècle : menez votre enquête auprès des domestiques. Tous vous empêcheront de percer le secret d'Arsène Lupin. Entrez dans une aventure immersive ! 1h30 de jeu. Comédiens. 30 pièces à découvrir. Pour tous les âges.

✦ Historic 19th century private castle. In the heart of the Pécharmant vineyards and 5 min from Bergerac, come and discover the Château de Tiregand ! Summer events.

● Histórico castillo privado del siglo XIX situado en el viñedo de Pécharmant. Eventos en verano.

OUVERTURE

07/02 > 01/03 : 7j/7 de 14h à 18h
04/04 > 19/04 : 7j/7 de 14h à 18h

01/05 > 30/06 : we et jours fériés de 14h à 18h

04/07 > 30/08 : 7j/7 de 10h à 18h

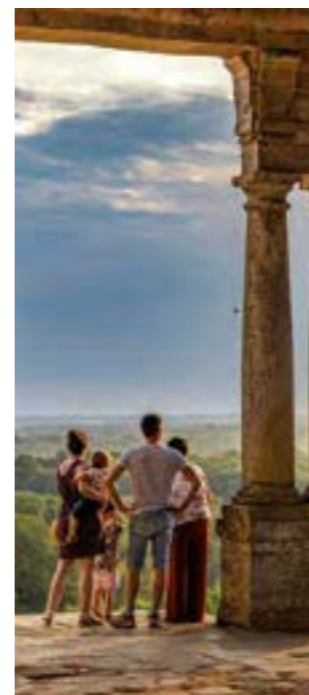
01/09 > 30/09 : we et jours fériés de 14h à 18h

17/10 > 01/11 : 7j/7 de 14h à 18h

05/12 > 03/01/27 : we et vacances de 14h à 18h

Fermé le 24, 25 et 31 décembre

TARIFS Les tarifs évoluent en fonction des animations - Consulter notre billetterie en ligne



2 SITES... 1 BILLET !

CHÂTEAU DE BIRON & CHÂTEAU DE BONAGUIL

CHÂTEAU DE BONAGUIL



Châteaux CASTLES CASTILLOS | suite



C4

Château d'Eymet

24500 EYMET • +33 5 53 23 74 95
eymet.tourisme@orange.fr

Donjon, bretèche et remparts. Visite extérieure uniquement. Le château a perdu la plus grande partie de ses courtines mais il reste d'imposants vestiges (rempart, échauguette d'angle, bretèche sur la porte, puissant donjon carré dit «tour Monseigneur» ou «tour des Anglais»), datant du XIII^{ème} siècle. En saison, le logis du château accueille des expositions.

✚ The castle has lost the majority of its fortification however it has impressive remains such as rampart, watch-tower, brattice, square dungeon called.

● Pertenece varios vestigios de ese castillo así como las murallas, la torre del homenaje, un matacán y un atalaya. Visita del exterior solamente.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année

TARIFS Gratuit - Visite extérieure uniquement



C3

Château de Gageac

24240 GAGEAC-ET-ROUILLAC • +33 5 53 27 85 69 • +33 6 61 42 13 12
chateaugageac@gmail.com • www.chateau-gageac.com

Château situé sur les chemins de Saint-Jacques de Compostelle entre Bergerac et Sainte-Foy-la-Grande. Tour de garde au XII^{ème} siècle, il est devenu place forte au XIV^{ème} avant d'être transformé après le Moyen Âge en habitation. Pigeonnier remarquable érigé au XVI^{ème} siècle.

✚ Guard tower built in the 12th century became, after the Middle Ages, a fortified castle before being transformed into a living place.

● La torre de guardia construida en el siglo XII se convirtió en un castillo fortificado en el siglo XIV antes de transformarse en un lugar de vida.

OUVERTURE

05/07 > 20/09 : 6j/7 (fermé le mar.) de 10h30 à 19h

TARIFS Visite commentée (plus de 12 ans) : 7,50€ - Groupe (min. 12 pers.) : 4,50€ - Visite du parc : libre participation



E2

Château de Bellegarde

24520 LAMONZIE-MONTASTRUC - Bellegarde • +33 6 09 24 24 72
contact@chateaubellegarde.fr • www.chateaubellegarde.fr

Maison forte du XIV^{ème} siècle. Bellegarde a été profondément transformé au début du XX^{ème} siècle sur des plans de Léo Drouyn. Le parc a été dessiné par Gabriel Perdoux. Les pièces de réception et le parc sont ouverts au public.

✚ This 14th century castle underwent extensive renovation in the early 20th century using Leo Drouyn's plans with grounds designed by Gabriel Perdoux.

● Castillo del siglo XIV totalmente transformado según los planos de Leo Drouyn a principios del siglo XX, con un parque diseñado por Gabriel Perdoux.

OUVERTURE

01/07 > 31/07 : 3j/7 (fermé du mer. au sam.) de 14h à 20h

01/08 > 31/08 : 2j/7 (fermé du mar. au sam.) de 14h à 20h

01/09 > 30/09 : 5j/7 (fermé les ven. et sam.) de 14h à 20h

Sur réservation en dehors des dates indiquées

TARIFS Adulte : 10€ - Enfant (moins de 12 ans) : 5€ - Etudiant et groupes (max. 10 pers.) : 7€ - Visite privée étendue sur demande (appartement privé, cuisine...)



F3

Chartreuse de Sautet

24480 MOLIÈRES - 713, allée de Sautet • +33 5 53 61 12 40
isabelleaan@gmail.com

Chartreuse du XVIII^{ème} siècle située dans un cadre de verdure.

✚ Chartreuse XVIII. Garden, vegetable garden, orchard, arboretum.

● Castillo de estilo Luis XV. Jardín. Huerto.

OUVERTURE

01/07 > 30/09 : du lun. au mer. de 10h à 12h et de 14h à 18h

Ouvert 14 juillet, 15 août et Journées du patrimoine

Groupes toute l'année

TARIFS Adultes : 6€



F4

Château de Saint-Germain

24540 GAUGEAC - Saint-Germain • +33 6 59 41 10 48
stgermain@chateaugaugeac.fr
www.saintgermain.chateaugaugeac.fr

Le château de St-Germain : architecture des XIV^{ème}, XV^{ème} et XVI^{ème} siècles. Visite des extérieurs. Visite de l'intérieur sur rendez-vous.

✚ Castle of Saint-Germain, architecture of 14th, 15th and 16th century. Outside visiting. Inside visiting by appointment only (free).

● El Castillo de Saint-Germain, arquitectura de los siglos 14, 15 y 16. Visita de los exteriores. Visita del interior con cita previa.

OUVERTURE

10/07 > 31/08 de 10h à 19h - Visite de l'intérieur sur rdv

Ouvert pour les Journées du patrimoine

TARIFS Gratuit



D1

Château de Montréal

24400 ISSAC • +33 5 53 81 11 03 • +33 6 08 47 22 84
chateaudemontreal@hotmail.com

Demeure historique privée, meublée et habitée (XII^{ème} et XVI^{ème}). Chapelle classée de la Sainte-Épine (XVI^{ème}).

✚ Private inhabited and furnished historical residence (XIIth and XVIth century). Listed Ste Epine chapel (XVIth century).

● Morada histórica (siglos XII y XVI) privada, amueblada y habitada. Capilla clasificada de la Santa Espina (siglo XVI).

OUVERTURE

13/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 12h et de 14h30 à 18h30

Groupes sur réservation en dehors de cette période

TARIFS Adulte : 8€ - Étudiant, groupe : 7€ - Enfant (de 8 à 12 ans) : 6€ - Enfant (moins de 8 ans) : gratuit



Découvrez le patrimoine autrement ! avec l'association Au Fil du Temps



Fabriquez



Visitez



Enquêtez



Ressentez

3 Sites chargés d'Histoire...



LE MOULIN À PAPIER
DE LA ROUZIQUE

Fabriquez votre feuille de papier !



LES JARDINS PANORAMIQUES
DE LIMEUIL

Voyagez hors du temps



LA FILATURE DE LAINE
DE BELVÈS

Plongez dans la vie ouvrière des années 60

Vous êtes curieux, recherchez des temps forts,
des moments conviviaux et instructifs ?
Profitez des réductions du

PASS ACTIVITÉS 2026 !

1ère
visite

plein tarif

2ème
visite

tarif réduit
-20%

3ème
visite

demi-tarif
-50%

Châteaux CASTLES CASTILLOS | suite



H2

Château de Commarque
Un voyage hors du temps

24620 LES EYZIES • +33 5 53 59 00 25
contact@commarque.com • www.commarque.com

Il était une fois dans une vallée légendaire un grandiose millefeuille de pierres où donjons et château fort, troglodytes et grotte préhistorique se superposent dans un paysage préservé à couper le souffle. Visites guidées, jeux, animations nocturnes, embarquez dans un voyage à travers le temps ! Seul château en Dordogne classé 3* Michelin.

✚ The mystery of a forgotten fortress. Once upon a time in a legendary valley there was a fortified castle, cave dwellings and a prehistoric cave.

● Castillo fortificado, trogloditas y cueva prehistórica. Vive la historia a través de visitas libre o guiadas, exposiciones, talleres, juegos antiguos.

OUVERTURE
03/04 > 30/04 : 7j/7 de 11h à 18h
01/05 > 05/07 : 7j/7 de 11h à 18h30
06/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 19h30 - Mer et Dim. de nocturne de 10h à 18h
01/09 > 30/09 : 7j/7 de 11h à 18h
Dernière entrée 1h15 avant fermeture

TARIFS Adultes : 10,50€ - Étudiants/handicapés : 8,50€ - Enfants (de 6 à 17ans) : 7€ - Moins de 6 ans : gratuit




B4

Château de Duras

47120 DURAS • +33 5 33 14 00 38
contact@chateau-de-duras.com • www.chateau-de-duras.com

À 20 min d'Eymet, le Château de Duras traverse l'histoire. Monument atypique, il mêle Moyen Âge, XVII^{ème} siècle, et Révolution. Vous pourrez parcourir l'histoire et l'architecture à travers les 30 salles restaurées de ce monument. Tout au long de l'année de nombreuses animations vous attendent. Programme sur notre site internet.

✚ Only 20 min from Eymet, the Château de Duras has been through history. An atypical monument, it combines the Middle Age, the 17th century and the revolution. Throughout the year, numerous events await you.

● A sólo 20 min de Eymet, el castillo de Duras ha pasado por la historia. Monumento atípico que combina la Edad Media, el siglo 17 y la revolución. A lo largo del año, le esperan numerosas actividades.

OUVERTURE
01/02 > 28/02 et 01/11 > 31/12 : 7j/7 de 14h à 17h30 (fermé les 24/12 et 25/12)
01/03 > 31/03 : de 14h à 18h
01/04 > 30/06 et 01/09 > 31/10 : de 10h à 13h et 14h à 18h

TARIFS Adultes : 11€ - Étudiants et de 13 à 18 ans : 8€ - Enfants (de 5 à 12 ans) : 6€ - Moins de 5 ans : gratuit
18/07 > 23/08 : tarifs spéciaux avec spectacles - Consulter le site internet




G5

Château de Bonaguil

47500 SAINT-FRONT-SUR-LÉMANÇE • +33 5 53 41 90 71
accueil@bonaguil.fr • www.chateau-bonaguil.com

Aux portes du Lot et du Périgord, en Lot-et-Garonne, le château de Bonaguil émerge sur son éperon rocheux au cœur du Pays aux bois. Construit aux XIII^{ème} et XV^{ème} siècles, Bonaguil est un modèle absolu de château fort, unique en Europe.

✚ From the top of its rocky spur, Bonaguil castle dominates the valley and the medieval village. It forms a gigantic set, unique in Europe.

● El castillo de Bonaguil domina el valle y el pueblo medieval. Forma un conjunto gigantesco, único en Europa, en un notable estado de conservación.

OUVERTURE
Novembre : 7j/7 de 14h à 17h
Déc., jan, fév. : vacances scolaires (toutes zones) de 14h à 17h
Mars et octobre : 7j/7 de 10h30 à 17h30
Avril, mai, juin, septembre : 7j/7 de 10h à 18h
Juillet, août : 7j/7 de 10h à 19h
Dernière entrée possible 1h avant la fermeture du château

TARIFS Adultes (à partir de 18 ans) : 10€ - Enfants (de 13 à 17 ans) : 7,50€ - Enfants (de 6 à 12 ans) : 5€ - Moins de 5 ans : gratuit - PASS CHÂTEAU DE BONAGUIL • CHÂTEAU DE BIRON Adultes : 15€ - Enfants : 8€



Gouffres et grotte CHASMS AND CAVE SIMAS Y CUEVA



G3

Grotte de Maxange

24480 LE BUISSON-DE-CADOUIN • +33 5 53 23 42 80
www.maxange.com • contact@maxange.com

Découverte en 2000, la grotte de Maxange est surprenante de part la qualité des trésors géologiques qu'elle renferme. Un véritable voyage au cœur de la terre parmi des cristallisations façonnées au fil des millénaires par une nature imaginative; excentriques, excroissances rares et mystérieuses de calcaire défiant la pesanteur, s'observent ici par milliers. Visite guidée. Réservation conseillée.

✚ Discovered in 2000, the Maxange cave boasts a variety of rare "eccentric" crystals that are unique in the world. One of the most beautiful cave in France.

● Descubierta en 2000, la cueva de Maxange posee una variedad de cristales « excentricos » únicos en el mundo.

OUVERTURE
09/02 > 08/03 : 6j/7 (fermé le sam.) de 10h à 12h et de 14h à 18h
01/04 > 30/06 : 7j/7 de 10h à 12h et de 14h à 18h
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 9h à 19h - Départ toutes les 20 min. de 9h20 à 18h20
01/09 > 30/09 : 7j/7 de 10h à 12h et de 14h à 18h
01/10 > 31/10 : 6j/7 (fermé le sam.) de 14h à 17h

TARIFS Adultes (à partir de 14 ans) : 13€ - Jeunes (de 10 à 13 ans) : 10,50€ - Enfants (de 5 à 9 ans) : 8,50€




G3

Gouffre de Proumeyssac

24260 AUDRIX - Rte de Proumeyssac • +33 5 53 07 27 47
proumeyssac@perigord.com • gouffre-proumeyssac.com

Le gouffre de Proumeyssac est la plus grande cavité aménagée du Périgord. Baptisé la « Cathédrale de cristal », il offre une multitude d'impressionnantes concrétions. Pré-show retraçant la découverte ainsi que les terrifiants légendes du gouffre appelé autrefois le « Trou du diable ». Nouveau : ouverture brasserie avril 2026.

✚ Proumeyssac is the largest cave in Périgord. Known as the "Cathedral of crystal", it boasts a multitude of impressive concretions.

● La sima de Proumeyssac es la cueva más grande del Périgord. Conocida como la « Catedral de cristal », cuenta con multitud de impresionantes concreciones.

OUVERTURE
07/02 > 28/02 : de 14h à 17h
01/03 > 31/03 et 28/09 > 16/10 : de 10h à 12h et de 14h à 17h
Avril, mai, juin et du 01/09 > 27/09 : de 9h30 à 18h
01/07 > 31/08 : de 9h à 19h
17/10 > 01/11 : de 9h30 à 17h30
02/11 > 18/12 : de 14h à 17h
19/12 > 03/01 : de 10h30 à 17h (pas de visite entre 11h30 et 14h30)
Fermé le 25 décembre et le 01 janvier

TARIFS Adultes de 13,60€ à 24,70€ - Enfants de 9,90€ à 18,60€ - Ados de 11,40€ à 22,40€ - NACELLE Adultes : 24,70€ - Enf 18,60€ - Ado 24,40€




Hors carte

Gouffre de Padirac

46500 PADIRAC - Le Gouffre • +33 5 65 33 64 56
info@gouffre-de-padirac.com • www.gouffre-de-padirac.com

Embarquez, ici se vit l'extraordinaire ! Cette cavité naturelle de 33 mètres de diamètre et 75 mètres de profondeur ouvre les portes d'un incroyable voyage au centre de la Terre.

✚ The gouffre de Padirac is the largest underground natural heritage site in Europe. Your visit begins with a 75-metre descent underground.

● El gouffre de Padirac es el primer enclave del patrimonio natural subterráneo de Europa. Comenzamos la exploración bajando 75 metros bajo tierra.

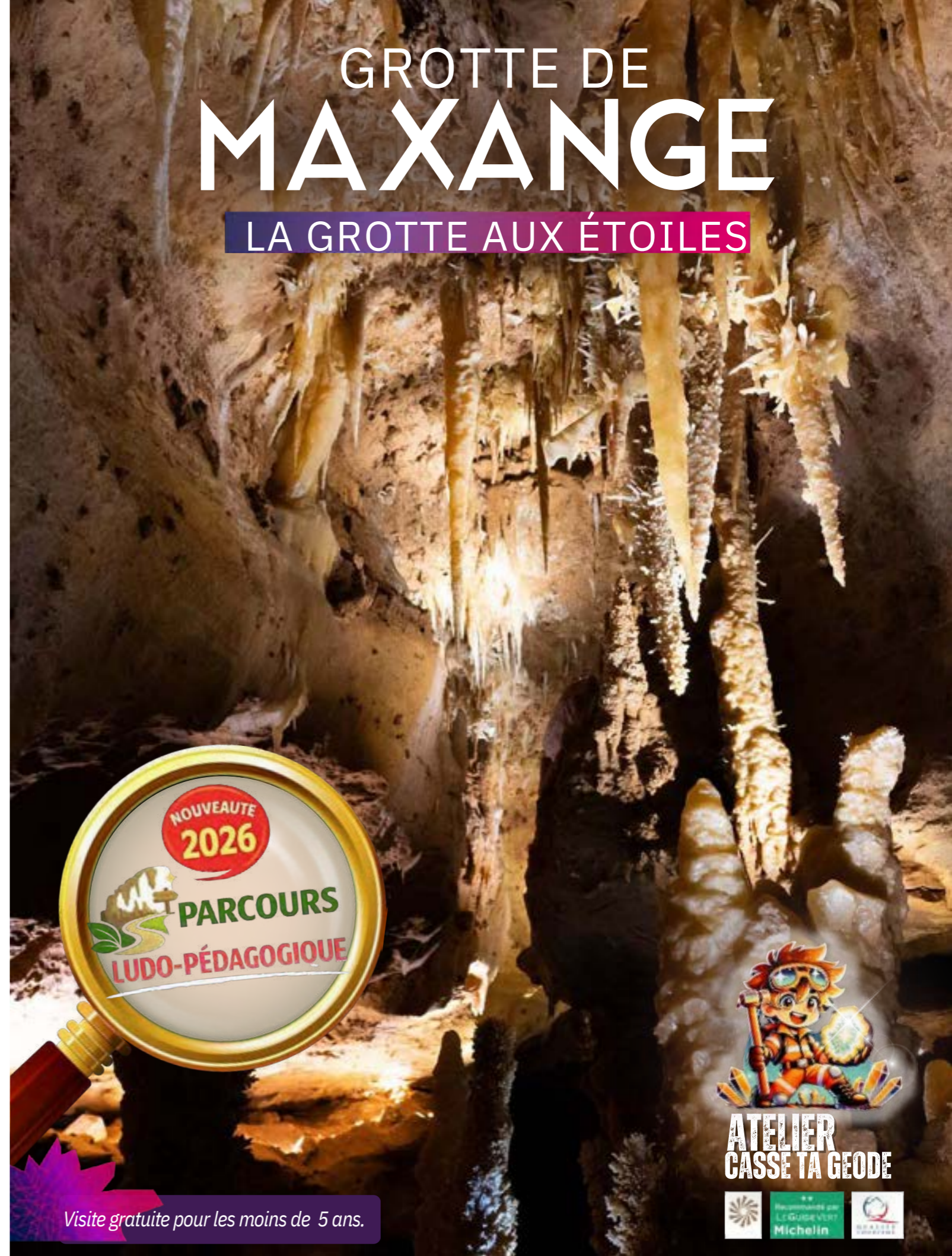
OUVERTURE
28/03 > 01/11 : seule la réservation en ligne garantit l'accès à la visite

TARIFS Adultes de 20€ à 24€ - Réduit (plus de 12 ans et étudiants) : de 18,50€ à 22€ - Enfants (de 4 à 12 ans) : de 14€ à 18€



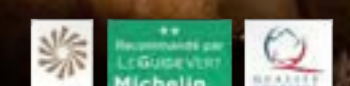
GROTTE DE MAXANGE

LA GROTTE AUX ÉTOILES




ATELIER CASSE TA GEODE

Visite gratuite pour les moins de 5 ans.



Sites de visite

SITES
SITIOS



D3

L'Expérience Cyrano

24100 BERGERAC - Quai Cyrano - 1, rue des Récollets • +33 5 53 57 03 11
contact@quai-cyrano.com • www.pays-bergerac-tourisme.com

L'expérience immersive dévoile les coulisses du théâtre alors qu'un comédien se prépare à incarner Cyrano de Bergerac. En suivant ce guide à travers les cinq actes du chef-d'œuvre d'Edmond Rostand, vous explorez les multiples facettes de ce personnage emblématique et comprenez le processus de création d'une pièce, de la conception des décors aux premières répétitions.

✚ An immersive experience through the five acts of Edmond Rostand's masterpiece, we explore the many facets of this iconic character and understand the process of creating a play.

● Esta experiencia inmersiva a través de los cinco actos de la obra maestra de Edmond Rostand de Edmond Rostand, exploramos las múltiples facetas de este emblemático personaje y comprenderemos el proceso de creación de una obra de teatro.

OUVERTURE
02/01 > 03/04 : 5j/7 (fermé les lun. et dim.) de 10h à 13h et de 14h à 18h - Vacances scolaires zone A : 6j/7 (fermé le dim.) de 10h à 13h et de 14h à 18h
04/04 > 26/06 : 7j/7 de 10h à 18h
27/06 > 30/08 : 7j/7 de 10h à 19h
31/08 > 27/09 : 7j/7 de 10h à 18h
29/09 > 31/12 : 5j/7 (fermé les lun. et dim.) de 10h à 13h et de 14h à 18h - Vacances scolaires zone A : 6j/7 (fermé le dim.) de 10h à 13h et de 14h à 18h
Fermé : 01/01, 11/11 et 25/12

TARIFS Entrée classique de 4€ à 8€ - Entrée avec dégustation de 5€ à 10€ - Pass Familles (2 adultes et 2 enfants avec dégustation) : 25€ - Tarif réduit : 5€ - Enfants (moins de 6 ans) : gratuit



F3

Cloître de Cadouin

24480 LE BUISSON-DE-CADOUIN - Place de l'Abbaye
+33 5 53 63 36 28 • +33 5 53 05 65 60 • contact@semitour.com
www.cloitre-cadouin.fr

Situé au cœur de la Dordogne, au centre du village de Cadouin, ce Monument historique vous invite à la découverte et à la contemplation des richesses culturelles et spirituelles de la région. Inscrits au patrimoine de l'Unesco, au titre des « Chemins de Saint-Jacques-de-Compostelle », l'abbaye de Cadouin et son cloître offrent une expérience de visite unique où le temps semble suspendu...

✚ The cloister is a masterpiece of flamboyant gothic art. Workshops in July and August.

● El claustro reconstruido a finales del XV, es una obra maestra del arte gótico.

OUVERTURE
Ouvert 7j/7 sauf les lun., hors vacances scolaires de novembre à mars
07/02 > 30/04 : de 10h à 13h et de 14h à 17h
04/04 > 11/07 : de 10h à 13h et de 14h à 18h
12/07 > 28/08 : de 10h à 19h
29/08 > 01/11 : de 10h à 13h et de 14h à 18h
02/11 > 03/01 : de 10h à 13h et de 14h à 17h

TARIFS CLOITRE DE CADOUIN - Adultes (plus de 12 ans) : 7,50 € en visite libre - 8,50 € en visite guidée - Enfant (de 5 à 12 ans) : 5€ - Moins de 5 ans : Gratuit - BILLET JUMELÉ CADOUIN + BIRON - Adultes (plus de 12 ans) : 14€ - Enfant (de 5 à 12 ans) : 8,60 € - Moins de 5 ans : Gratuit



B2

Moulin à papier de la Rouzique

24150 COUZE-ET-SAINT-FRONT - Rte de Varennes
+33 5 53 24 36 16 • +33 5 53 57 52 64
moulinelarouzique@gmail.com • www.moulin-rouzique.com

Venez actionner la roue à aube et découvrir un savoir-faire en fabriquant votre feuille de papier. Ce moulin perpétue la tradition du papier réalisé en fibre de chanvre, de lin et de coton depuis le XV^{ème} siècle. Découvrez les étapes de la fabrication de papier artisanal.

✚ 15th century mill in activity. Guided tour and demonstration to discover the history of the paper, its manufacture. Summer stage workshop. Shop.

● Molino del siglo XV aún en funcionamiento. Visita y demostración para descubrir la historia de la fabricación de papel. Taller durante el verano.

OUVERTURE
01/04 > 30/06 : 6j/7 (fermé le sam.) de 14h à 18h
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 19h
01/09 > 01/11 : 6j/7 (fermé le sam.) de 14h à 18h
Groupes toute l'année sur réservation

TARIFS Adultes : 10€ - Enfants (de 6 à 18 ans) : 7€ - Moins de 6 ans : gratuit
- Tarif réduit : 8€ - Tarif de groupe : 8,70€
Avantage carte Pass Au Fil du Temps



A3

Site gallo-romain de Montcaret

24230 MONTCARET - 1, rue des Anciennes postes • +33 5 53 58 50 18
montcaret@monuments-nationaux.fr • www.villa-montcaret.fr

Les vestiges d'une villa des IV^{ème}-V^{ème} siècles, encore occupée au début du VI^{ème} siècle, servirent de carrière pour la construction de l'église paroissiale. À l'époque gallo-romaine se dressait en ce lieu une résidence aristocratique rurale (villa) centrée sur un grand jardin intérieur.

✚ The 1st and 4th century remains, which were rearranged in mediaeval times, are part of a gallo-roman villa with a peristyle and inner courtyard.

● Vestigios de una villa galorromana con peristilo y un patio interior, ocupada desde el siglo 6. Sala polilobada, baños privados y mosaicos conservados.

OUVERTURE
02/01 > 19/05 et 23/09 > 31/12 : 6/7jours (fermé le lun.) : de 10h à 12h30 et de 14h à 17h30
20/05 > 22/09 : 6j/7 (fermé le lun.) de 9h30 à 12h45 et de 14h à 18h
Visites commentées à 11h, 14h30 et 16h - Dernier accès 45 mn avant la fermeture de la billetterie

Ouvert gratuitement le 1^{er} dimanche du mois de novembre à mars
Fermé : 01/01 - 01/05 - 01/11 - 11/11 - 25/12

TARIFS Adultes : 5€ - Enfants (moins de 18 ans) : gratuit - Groupes (+ 20 pers) : 4€



D4

Moulin de Citole

24500 SADILLAC - 390, chemin du Moulin de Citole
+33 6 75 49 92 90 • www.moulindecitole.fr

Du grain au pain... Situé au cœur du Bergeracois, le moulin de Citole vient tout juste de retrouver un toit, ses ailes et son mécanisme. Édifié en 1765, ce moulin à vent est le dernier édifice encore opérationnel sur le territoire. Comme jadis, il transforme le blé en farine. Les aménagements intérieurs permettent de découvrir un mécanisme complexe qui, entraîné par les ailes, permet de comprendre le fonctionnement du rouet et des rouages du moulin à farine.

✚ From grain to bread... Located in the heart of the Bergerac region, the Citole mills has just been given a roof, wings and mechanism.

● Del grano al pan... Situado en el corazón de la región de Bergerac, el molino de Citole acaba de recibir un tejado, sus alas y su mecanismos.

OUVERTURE
Visite sur rendez-vous au +33 6 75 49 92 90
Période de visite : consultez le site internet



Hors carte

Le Bimbillou parc

24310 BRANTÔME-EN-PÉRIGORD - 13, rue du Moulin du couvent
+33 5 53 04 22 08 • contact@lebimbillouparc.com
www.lebimbillouparc.com

Découvrez un parcours aménagé au cœur de la nature sur la vie d'autrefois et accédez à l'ancien moulin troglodytique des moines de Brantôme, un ancien hôtel inachevé, une maison troglodyte et de nombreuses cavités au bord de la rivière Dronne. Profitez d'un jeu énigmatique pédagogique et de jeux en bois. Détendez-vous au troquet et au food truck.

✚ The Bimbillou Parc it's a troglodytic site and immerse experience in the life of yesteryear.

● El Bimbillou Parc un sitio histórico troglodita. Descubrirá un sendero dedicado a los oficios de antaño.

OUVERTURE
12/04 - 02/11 : 7j/7
Horaires consulter notre site internet
Soirées à thèmes consulter le programme sur notre site internet

TARIFS Adultes : 8€ - Réduit (de 13 à 25 ans et PMR) : 6€ - Enfants (de 4 à 12ans) : 4€ - Visite limitée uniquement partie basse (fauteuils roulants) : 3€ - Moins de 4 ans : gratuit



B3

Les Troglos de Belvès

24170 PAYS-DE-BELVÈS • +33 5 53 31 71 00
sites.belves@gmail.com • www.sites-belves.com

Plongez au cœur du Moyen Âge à Belvès, l'un des Plus Beaux Villages de France. Explorez 8 habitats souterrains cachés sous la place de la halle et découvrez, à 6 mètres de profondeur, la vie fascinante des paysans d'il y a 800 ans. Suivez le guide pour une expérience unique et hors du temps ! Réservation conseillée.

✚ Step into the Middle Ages in Belvès, one of France's Most Beautiful Villages. Explore underground homes and uncover the daily life of peasants 800 years ago !

● Adéntrese en la Edad Media en Belvès, uno de los Pueblos Más Bonitos de Francia. Explore casas subterráneas y descubra la vida diaria de hace 800 años.

OUVERTURE
07/02 > 31/10 et vacances de Noël

TARIFS Adultes : 7€ - Enfants (de 5 à 14 ans) : 4,50€ - Étudiants : 5,50€ - Groupes sur demande



G2

La Roque Saint-Christophe

24620 PEYZAC-LE-MOUSTIER - 2433, rte de la Préhistoire
+33 5 53 50 70 45 • contact@roque-st-christophe.com
www.roque-st-christophe.com

Parcourez l'un des plus grands abris sous-roche d'Europe. Entre Montignac-Lascaux et Les Eyzies, la Roque Saint-Christophe déploie 1 km de falaise habitée depuis la Préhistoire. Cité médiévale spectaculaire, animations, visites guidées, spectacles et nouveau restaurant au pied de la falaise.

✚ Explore one of Europe's largest rock shelters. Between Lascaux and Les Eyzies, La Roque Saint-Christophe spans a 1 km cliff inhabited since Prehistory. Medieval city, tours ans shows.

● Descubra uno de los mayores abrigos rocosos de Europa. Entre Lascaux y Les Eyzies, la Roque Saint-Christophe se extiende 1 km, habitado desde la Prehistoria. Ciudad medieval y espectáculos.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année 7j/7
Consultez les horaires sur le site internet

TARIFS Adultes : 11,90€ (Basse Saison) 13,90€ (Haute Saison) - Enfants (de 8 à 14 ans) : 5€ (BS) 6€ (HS) - Enfants (de 15 à 17 ans) : 7,50€ (BS) 8,50€ (HS) - Etudiants (moins de 25 ans) : 8€ (BS) 9€ (HS) - Adultes PMR : 8€ (BS) 9€ (HS) - Moins de 8 ans : gratuit



B4

Moulin de Cocussotte

47120 SAINT-PIERRE-SUR-DROPT - Cocussotte
+33 5 53 83 83 44 • +33 6 74 16 46 82
dominique.olivain@wanadoo.fr • www.moulin-de-cocussotte.fr

Grande roue à aube en fonction, parc et jardin. Histoire du moulin et de la navigation sur le Dropt. Rafraîchissement offert à l'issue de la visite. Accueil pique-nique. Visite assurée par un Raconteur de Pays agréé CDT. Nouveau : la première échelle à poissons sur un moulin du Dropt.

✚ Large water wheel turning, park and garden. Mill and river Dropt navigation history. New : the first fish ladder on a Dropt mill. Drink offered.

● Grande rueda de paleta en activo. Parque y jardín. La historia del molino y la navegación del Dropt. Refrescos ofrecidos.

OUVERTURE
01/05 > 30/09 : 5j/7 (fermé les lun. et mar.) - Après-midis sur rdv
Visite guidée d'une heure par un Raconteur de Pays

TARIFS Adultes : 5€ - Enfants (moins de 12 ans) : gratuit



Parcs et jardins

GARDENS
JARDINES

G3

Les Bambous de Planbuisson

24480 LE BUISSON-DE-CADOUIN - 18, rue Montaigne • +33 5 53 57 68 02
contact@bambous-planbuisson.com • www.planbuisson.com

Un rêve de bambous : promenade féérique au cœur d'une végétation luxuriante où règnent la poésie et l'harmonie. Sur 2 ha, collection botanique exceptionnelle de bambous et autres graminées du monde au sein d'une nature choyée (ni pesticide, ni herbicide) qui s'épanouit et se fait artiste.

✚ Bamboo dream ! Exceptional botanical collection of bamboos and others grasses from the world. Marvellous walk in a luxuriant vegetation.
● Un sueño de bambues : colección excepcional de bambues y otras gramíneas del mundo en un jardín botánico cuya atmósfera mágica reúne poesía y armonía.

OUVERTURE
01/04 > 30/06 : 6j/7 (fermé les lun. et mar.) de 10h à 12h et de 14h à 18h
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 18h
01/09 > 31/10 : 6j/7 (fermé les lun. et mar.) de 10h à 12h et de 14h à 18h

TARIFS Adultes : 7,50€ - Enfants (de 12 à 18 ans) : 4€



E3-F3

Le Jardin d'Ingrid

24150 LALINDE - Le long du canal - Chemin des Gabariers - 159, imp du Souci
+33 6 88 19 24 54 • jardin24.ingrid@orange.fr • www.jardiningrid.com

Ancienne fleuriste, Ingrid vous fera partager sa passion pour les fleurs. Déambulez dans les allées et découvrez, au fil de la balade, les plantes harmonieusement sélectionnées et disposées pour créer une ambiance poétique unique.

✚ Ingrid will share his passion for flowers and especially roses. Stroll along the paths and discover, along the way, a unique poetic atmosphere.
● Ingrid compartirá su pasión por las flores y especialmente las rosas. Paseo por los senderos y descubra una atmósfera poética única.

OUVERTURE
15/05 > 31/10 : sur rdv

TARIFS 6€



B3

Les Jardins de Sardy

24230 VÉLINES - Sardy - Rte de Sardy • +33 5 53 27 51 45
jardins.sardy@gmail.com • www.jardinsdesardy.com

Jardins d'inspiration à la fois anglaise et florentine autour d'une architecture du XVIII^{ème} siècle. Parcours olfactif et du toucher adaptés pour petits et grands. En partie ombragé. Visite libre ou guidée. Salon de thé avec terrasse et vue sur la vallée. Visite du chai et dégustations de nos vins.

✚ Romantic walk in the gardens. Created around 18th century architecture, the gardens of Sardy are of both english and florentine inspiration. Tea room.

● Paseo romántico en los jardines de Sardy. Arquitectura XVIII. Inspiración inglesa y florentina. Salón de té.

OUVERTURE
20/04 > 30/06 et 01/09 > 18/10 : 7j/7 de 10h à 18h - Fermé le 08/05
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 19h
Horaires inchangés les jours fériés

TARIFS Adultes : 9€ - Tarif réduit (enfants de plus de 10 ans et étudiant jusqu'à 26 ans) : 8€ - Enfants (jusqu'à 10 ans) : gratuit - Tarif groupe (min. 20 pers., visite guidée incluse) : 8€



B4

Le Jardin de Boissonna

47120 BALEYSSAGUES - Boissonna • +33 6 87 59 84 32
contact@jardinboissonna.com • www.jardinboissonna.com

Le Jardin de Boissonna est un lieu intimiste où les roses sont reines et partagent l'espace avec vieux arbres, arbustes, vivaces et graminées. Venez déambuler de jardin en jardin, la poésie, les couleurs et la chaleur de l'accueil vous feront toucher le merveilleux. Salon de thé.

✚ Boissonna garden is a private garden in an intimate setting, full of charm where roses are «queen». Surrounded by and intertwined with old trees...

● El jardín de Boissonna es un lugar íntimo donde las rosas son las reinas y comparten el espacio con árboles viejos, arbustos, plantas y hierbas...

OUVERTURE
Les jours et horaires d'ouverture varient en fonction des dates de floraison et de la météo. Consultez notre site internet ou appelez-nous avant d'arriver au 06 87 59 84 32

TARIFS Adultes : 7€ - Enfants (moins de 16 ans) : gratuit



E5

Ballades féériques

47210 SAINT-EUTROPE-DE-BORN - Jean de la ville
+33 6 10 03 55 09 • +33 6 98 13 44 20

jeandelaville.loc@gmail.com • www.balladesfeeriques.jimdo.free.com
Dans le mystère de la nuit, laissez-vous porter par la poésie de cette promenade, à la découverte des «Bois oubliés» : sculptures naturelles mises en lumière par Joël Coupé. Éclairagiste professionnel, il est créateur de lumières pour le spectacle vivant et pour la valorisation du patrimoine.

✚ By night, you will discover all the atmosphere of a hidden wood. During a walk, you will appreciate lighted sculptures and natural sceneries in this enchanting wood.
● De noche con varias luces, un paseo ofrece una atmósfera mágica dentro un bosque. Iluminaciones de esculturas de madera.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année à la tombée de la nuit sur réservation

TARIFS Adultes : 10€ - Enfants (moins de 15 ans) : 5€ - Moins de 4 ans : gratuit



D5

Les Jardins de Clapiéra

47410 MONTIGNAC-DE-LAUZUN - 968, rte de la Gaillardie
Lieu-dit Le Clapiér • +33 6 64 21 44 63

tlcette@gmail.com • www.lesjardinsdeclapiera.com
Situés à Montignac-de-Lauzun, les Jardins de Clapiéra offrent une immersion dans un espace botanique unique, où se côtoient grands mixed borders, érables, figuiers, pins et une bambouseraie. Pensé comme un havre de biodiversité, le jardin évolue au rythme des saisons et propose aux visiteurs une approche sensible et immersive du monde végétal.

✚ The Jardins de Clapiéra offers an immersion in a unique botanical area and a sensitive and immersive approach to the world of flora.
● Los Jardines de Clapiéra ofrecen una inmersión en un espacio botánico único y un enfoque sensible e inmersivo acercamiento inmersivo al mundo de las plantas.

OUVERTURE
Ouvert 5j/7 (fermé les lun. et mar.) de 10h à 13h et de 15h30 à 18h30 - Dim. de 15h30 à 18h30 - Ateliers et visites guidées sur réservation.

TARIFS Adultes : 6€ - Enfants : 3€ - Tarif réduit : 5€ - Atelier et hébergement : sur demande



H3

Les Jardins d'Eau

24200 CARSAC-AILLAC - 10, rue Marius Rossillon - Saint-Rome
+33 5 53 28 91 96 • +33 6 81 78 01 73
lesjardinsdeau@wanadoo.fr • www.jardinsdeau.com

Le Jardin remarquable du Périgord, véritable «arboretum» aquatique. Découvrez les Lotus d'Asie, papyrus du Nil et nénuphars tropicaux entre les étangs, ponts, ruisseaux et cascades. Unique en Europe labyrinthe aquatique. Nourrissement des carpes koi.

✚ An unique aquatic arboretum, discover the Nile lotus, tropical exotic water lily and papyrus, waterfalls, Japanese bridge... Unique in Europe.

● Un único arboreto acuático, descubra el loto del Nilo, el exótico lirio de agua tropical y el papiro sobre el agua, cascadas, puentes japoneses.

OUVERTURE
01/05 > 30/07 : 7j/7 de 10h à 19h
01/08 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 18h30
01/09 > 30/09 : 7j/7 de 11h à 18h

TARIFS Adultes : 9,50€ - Enfants (de 12 à 17 ans) : 7,50€ - Enfants (de 6 à 11 ans) : 5,50€ - Tarif réduit : 7,50€ - Moins de 6 ans : gratuit



F2

Les Jardins panoramiques de Limeuil

24510 LIMEUIL - Place des Fossés • +33 5 53 73 26 13 • +33 5 53 57 52 64
jardins.panoramiques.limeuil@gmail.com
www.jardins-panoramiques-limeuil.com

Jardins pédagogiques, ludiques et interactifs, sentiers d'interprétation thématiques, parc à l'anglaise arboré de 2 ha, confluence des rivières Dordogne-Vézère, village classé Plus Beaux Villages de France et vue à 360°. Escape game garden + jeu spécial tout petits.

✚ Visit of the panoramic parc in the confluence of the Dordogne-Vézère with gardens and nature.

● Visita panorámica de los jardines de la confluencia Dordogne-Vézère con sus jardines temáticos, un viaje entretenido y educativo.

OUVERTURE
01/04 > 30/04 : 6j/7 (fermé le sam.) de 10h à 18h
01/05 > 31/05 : 7j/7 de 10h à 18h
01/06 > 30/06 : 7j/7 de 10h à 18h30
01/07 > 31/07 : 7j/7 de 10h à 20h
01/09 > 30/09 : 7j/7 de 10h à 18h30
01/10 > 01/11 : 6j/7 (fermé le sam.) de 10h à 18h

Pour les groupes, nous contacter

TARIFS Adultes : 10€ - Enfants (de 6 à 18 ans) : 7€ - Moins de 6 ans : gratuit - Tarif réduit : 8€ - Tarif de groupe : 8,70€ - Visite guidée : 10,20€
Avantage carte Pass Au Fil du Temps



B4

Le Jardin de Mireille

47120 AURIAC-SUR-DROPT - 622, chemin de la Gare, Au Fenouil
+33 6 43 94 50 23 • +33 5 53 20 23 10

Une passionnée de roses anciennes vous accueille dans son jardin où vous pourrez admirer plus de trois cents rosiers anciens, angalies, multiflora, mélangés à un grand nombre de vivaces, iris, hémérocalles, géraniums, ainsi que des arbres et arbustes rares. Des ferronneries et sculptures viennent jouer avec les perspectives.

✚ An old roses passionate welcomes you to her garden where you can admire more than three hundred old roses. As well as rare trees and shrubs.

● Una apasionada de la rosas viejas le acoge a su jardín donde puede admirar más de trescientas rosas viejas. Así como árboles y arbustos raros.

OUVERTURE
25/04 > 30/06 et 01/09 > 13/09 : 7j/7 du lun. au sam. de 10h à 12h et 14h30 à 19h - Dim. de 14h30 à 19h
01/07 > 31/08 : 7j/7 du lun. au sam. de 10h à 12h et après-midi sur rdv. - Dim. de 14h30 à 19h

Il est préférable de téléphoner avant en cas d'absence

TARIFS Visite libre : 5€ - Groupe : 4,50€



LE JARDIN REMARQUABLE DU PÉRIGORD

Les JARDINS d'eau

CARSAC-AILLAC (24) - Tél. 05 53 28 91 96 - www.jardinsdeau.com

Musées et écomusées MUSEUMS MUSEOS



D3

Dordonha Pôle patrimonial et culturel

24100 BERGERAC - Presbytère Saint-Jacques - Place de la Petite mission
+33 5 53 63 04 13 • musees@bergerac.fr • www.bergerac.fr/musees

Vivez une expérience patrimoniale et artistique unique et visitez trois espaces en accès libre : le Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine, le Musée Costi, ainsi que l'exposition temporaire du moment. Le Café-restaurant des musées, ouvert en juillet et août, invite à une pause gourmande dans un écrin patrimonial.

- ✚ Historic museum, sculptures and exhibition.
- Museo histórico y esculturas, exposición.

OUVERTURE

01/06 > 31/08 et 01/09 > 30/09 (et vacances scolaires zone A) : 6j/7 (fermé lun.) de 10h à 18h - Dim. et jours fériés : 14h à 18h
01/04 > 30/05 et 01/10 > 31/10 (hors vacances scolaires zone A) : 6j/7 (fermé lun.) de 10h à 18h - 1^{er} dimanche et jours fériés* : de 14h à 18h
01/11 > 30/03 (hors vacances scolaires zone A) : 4j/7 (fermé du dim. au mar.) de 10h à 17h30 - 1^{er} dimanche et jours fériés* : de 14h à 17h30
*Fermeture les 01/11, 11/11, 25/12, 01/01 et le 01/05

TARIFS Gratuit



D3

Musée du tabac

24100 BERGERAC - 10, rue de l'Ancien pont • +33 5 53 63 04 13
musees@bergerac.fr • www.bergerac.fr/musees

Installé dans un remarquable logis du XVII^{ème} siècle, le Musée du tabac abrite des collections uniques en Europe et retrace l'histoire mondiale du tabac, cette plante tantôt divine, tantôt maudite.

- ✚ The Tobacco Museum houses collections that are unique in Europe. It traces 3000 years of history across the world and the saga of an exceptional plant.
- El Museo del Tabaco alberga colecciones únicas en Europa. Traza 3000 años de historia en todo el mundo y la saga de una planta excepcional.

OUVERTURE

01/06 > 31/08 et 01/09 > 30/09 (et vacances scolaires zone A) : 6j/7 (fermé lun.) de 10h à 12h et de 14h à 18h - we. et jours fériés : de 14h à 18h
01/04 > 30/05 et 01/10 > 31/10 (hors vacances scolaires zone A) : 6j/7 (fermé dim.* et lun.) du mar. au ven. de 10h à 12h et de 14h à 18h - Sam., 1^{er} dim.* et jours fériés : de 14h à 18h
01/11 > 30/03 (hors vacances scolaires zone A) : 4j/7 (fermé dim.*, lun. et mar.) de 10h à 12h et de 14h à 17h30 - Sam., 1^{er} dim.* et jours fériés : de 14h à 17h30
*Fermeture les 01/11, 11/11, 25/12, 01/01 et le 01/05

TARIFS Adultes : 5,50€ - Tarif réduit : de 3€ - Enfants (moins de 18 ans) : gratuit



D3

Centre d'art de la photographie Espace Romain-Rolland

24100 BERGERAC - Rue Saint-Esprit • +33 5 53 63 04 13
musees@bergerac.fr • www.bergerac.fr/musees

Ce nouvel équipement culturel de la Ville de Bergerac, installé dans l'ancienne école communale Romain Rolland, est dédié à la photographie contemporaine. Ce centre d'art accueille des expositions de photographie dans ses espaces de 240m² et accompagne les artistes dans leurs projets, tout en proposant des temps de médiation toute l'année.

- ✚ This new cultural facility in Bergerac is dedicated to contemporary photography.
- Este nuevo equipamiento cultural de Bergerac está dedicado a la fotografía contemporánea.

OUVERTURE

01/06 > 31/08 et 01/09 > 30/09 (et vacances scolaires zone A) : 6j/7 (fermé lun.) de 10h à 12h et de 14h à 18h - we et jours fériés : de 14h à 18h
01/04 > 30/05 et 01/10 > 31/10 (hors vacances scolaires zone A) : 6j/7 (fermé dim.* et lun.) du mar. au ven. de 10h à 12h et de 14h à 18h - Sam., 1^{er} dim. et jours fériés : de 14h à 18h
01/11 > 30/03 (hors vacances scolaires zone A) : 4j/7 (fermé dim.*, lun. et mar.) de 10h à 12h et de 14h à 17h30 - Sam., 1^{er} dim.* et jours fériés : de 14h à 17h30
*Fermeture les 01/11, 11/11, 25/12, 01/01 et le 01/05

TARIFS Gratuit



E3

Espace EDF et ascenseur à poissons du barrage de Tuilières

24150 SAINT-CAPRAISE-DE-LALINDE - Tuilières
+33 5 53 61 08 55 • ot.lalinde@ccbdp.fr

Site expérimental pour la migration des poissons, le barrage de Tuilières est équipé d'installations hors du commun. Dans l'Espace EDF, situé à proximité immédiate du barrage, vous pourrez découvrir les enjeux énergétiques de demain, l'histoire de l'électricité, les moyens de production...

- ✚ Experimental site for fish migration. In the site of EDF, you will discover the energy issues of tomorrow, the history of electricity...
- Sitio experimental para la migración de los peces que esta equipado con instalaciones insólitas. En EDF, podrá descubrir los problemas energéticos...

OUVERTURE

01/04 > 17/04 : 5j/7 (fermé le we) visites guidées les mar. et jeu.
01/07 > 29/08 : 5j/7 (fermé les we et jours fériés)
Journées du patrimoine : visites guidées sur réservation, avec découverte de ateliers mécaniques
Pour les conditions d'accès se renseigner auprès de l'office de tourisme

TARIFS Gratuit - Visites libres de l'Espace EDF et visites guidées sur réservation



E2

Musée Vespa de Serge

24510 SAINT-MARCEL-DU-PÉRIGORD - Leysartade - 162, imp. des Terres
+33 6 07 93 12 03

Ouvert en septembre 2024, ce musée est un véritable trésor dédié à l'emblématique deux-roues italien. Il présente une collection impressionnante de modèles Vespa et plus de 2000 objets dérivés retraçant l'histoire de cette icône italienne. Les visiteurs découvrent des pièces rares et des anecdotes fascinantes sur ces véhicules emblématiques.

- ✚ Opening in September 2024, this museum is a treasure trove dedicated to the iconic Italian two-wheeler. It features an impressive collection of Vespa models and over 2,000 related objects tracing the history of this Italian icon.
- Este museo es un tesoro dedicado al emblemático vehículo italiano de dos ruedas. Una impresionante colección de modelos de Vespa y más de 2.000 objetos recorren la historia de este icono italiano.

OUVERTURE

Ouvert des vac. de février à fin septembre : du jeu. au dim. de 14h à 18h
Hors période uniquement sur rdv

TARIFS Adultes : 7€ - Enfants (de 6 à 12 ans) : 6€ - Groupe (min. 20 pers.) : 6€/pers.



D3

La micro-folie de la CAB

24100 BERGERAC - Quai Cyrano - 1, rue des Récollets • +33 6 25 85 27 91
micro-folie@la-cab.fr • www.la-cab.fr/micro-folie-la-cab/

Réunissant des milliers d'œuvres de musées puis d'institutions nationales et internationales à découvrir sous forme numérique, cette galerie d'art virtuelle mêlant arts plastiques, spectacle vivant, design... est une offre culturelle unique et ludique. Sur grand écran ou via une vingtaine de tablettes tactiles, la découverte est collective mais peut être aussi plus personnelle. L'espace réalité virtuelle : 3 casques permettent une immersion inédite à 360° dans des films, spectacles ou documentaires courts.

- ✚ Digital museum discover different work of art from 12 national museums. Virtual reality.
- Museo digital acceso a distintas obras de arte y realidad virtual.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : 4j/7 (fermé du dim. au mar.) de 14h à 18h
Événements ponctuels : programme en ligne

TARIFS Gratuit



C3

Maison John et Eugénie Bost

24130 LA FORCE - 17, rue du Pasteur Alard • +33 5 53 22 25 29
mjeb@johnbost.fr • www.maisonbost.com

Découvrez l'histoire de John Bost et de son épouse Eugénie, et à travers eux, celle des « Asiles de La Force », devenus Fondation John Bost. Une aventure humaine au service des personnes malades et handicapées depuis 170 ans. Pénétrer dans leurs histoires pour changer son propre regard...

- ✚ Discover the history of John Bost and his wife Eugénie, and through them, the "asylums of La Force", now known as the John Bost Foundation.
- Descubre la historia de John Bost y su esposa, y a través de ellos, los « manicomios de La Force », ahora conocidos como la Fundación John Bost.

OUVERTURE

01/06 > 30/09 : 6j/7 (fermé le lun.) de 14h à 18h
Sur rdv le reste de l'année (voir conditions sur notre site web ou nous contacter)

TARIFS Gratuit



F4

Bastideum de Monpazier

24540 MONPAZIER - 8, rue Jean Galmot • +33 5 53 57 12 12
contact@bastideum.fr

Le Bastideum vous plonge dans l'histoire des bastides et vous propose de découvrir l'architecture, le patrimoine et la vie dans ces villes nouvelles du Moyen Âge à partir d'un des plus beaux exemples que conserve le Sud-Ouest de la France : Monpazier. Animations, jeux pour enfants, jardin médiéval.

- ✚ Discover the history of the bastides, their architecture and the life of their inhabitants in the Middle Ages. Games and medieval garden.
- Museo quien explica la bastida de Monpazier con archivos, testimonios y videos.

OUVERTURE

04/04 > 03/05 : 6j/7 (fermé le lun.) de 14h à 18h
04/07 > 30/07 : 6j/7 (fermé le lun.) de 10h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h
02/09 > 30/09 : 6j/7 (fermé le lun.) de 14h à 18h
17/10 > 01/11 : 6j/7 (fermé le lun.) de 14h à 18h

TARIFS Adultes : 6€ - Enfants (de 6 à 17 ans) : 4€ - Moins de 6 ans : gratuit - Réduit : 5€ - Familles (2 adultes, 3 enfants) : 20€



G3

La Rue du temps qui passe

24220 ALLAS-LES-MINES - 2, imp des Hironnelles • +33 5 53 28 27 82
laruedutempsquipasse@gmail.com • www.musee-laruedutempsquipasse.fr

Imaginez-vous pouvoir remonter dans le passé, le temps d'une promenade dans des rues commerçantes du début du siècle dernier. Ce musée est l'un des plus insolites de la région : plus de 30 commerces d'antan présentent une collection d'objets patiemment rassemblés par un père et sa fille. Café 1900 ouvert sur les horaires du site et accessible à tous.

- ✚ The museum will take you right back to the end of the 1900. Stroll round the cobbled stone streets amongst all the shops with thousands details...
- Retrocede en el tiempo, en las calles comerciales del siglo pasado. 30 tiendas de antaño presentan una colección de objetos raros. Atmósfera unica.

OUVERTURE

01/04 > 30/06 : 5j/7 (fermé les mer. et jeu.) de 10h à 12h et de 14h à 18h
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 18h
01/09 > 30/09 : 5j/7 (fermé les mer. et jeu.) de 10h à 12h et de 14h à 18h
01/10 > 01/11 : 5j/7 (fermé les mer. et jeu.) de 14h à 18h

TARIFS Adultes : 8,50€ - Enfants (de 6 à 12 ans) : 7€ - Moins de 6 ans : gratuit



F2

Musée Napoléon

24380 CENDRIEUX - Château de la Pommerie
+33 5 53 03 24 03 • +33 6 70 24 00 26
info@musee-napoleon.fr • www.musee-napoleon.fr

Dans le cadre d'un manoir familial, découvrez plus de 600 objets, tableaux, vaisselle, porcelaine, armes, uniformes ayant appartenu à la famille impériale et présentés par un descendant des Bonaparte.

- ✚ Private collection of souvenirs of the imperial family. Over five hundred objects paintings and sculptures are shown by a descendant of the Bonaparte family in their home.
- Colección de recuerdos de la familia imperial francesa presentada por un descendiente de los Bonaparte.

OUVERTURE

Ouvert aux groupes sur réservation toute l'année
01/07 > 31/08 : 6j/7 (fermé le sam.) visites à 15h et à 17h
01/09 > 15/09 : visite les dim. et jeu. à 15h

TARIFS Adultes : 9€ - Enfants (moins de 12 ans) : gratuit - Groupe : 8€



A2

Musée Léonie Gardeau

24610 VILLEFRANCHE-DE-LONCHAT - Place de la Liberté
+33 6 56 81 37 89 • musee.leonie.gardeau@gmail.com
www.museeleoniegardeau.fr

Situé à Villefranche-de-Lonchat à proximité de la base de loisirs du lac de Gurson, le musée Léonie Gardeau, du nom de sa fondatrice, retrace les différentes périodes d'occupation humaine. Vidéo d'accueil et de présentation du territoire. Unique en France, hologramme de Montaigne.

- ✚ Located in Villefranche de Lonchat near the lake of Gurson, the museum, recently named "Léonie Gardeau", traces the different periods of occupation.
- Situado a Villefranche de Lonchat, el museo, recientemente nombrado « Léonie Gardeau » resume los diferentes periodos de ocupación humana.

OUVERTURE

04/04 > 31/10 : le we de 14h30 à 18h
En semaine sur réservation comme le reste de l'année

TARIFS Entrée : 3€ (musée) - Entrée : 5€ (musée et visite de la Bastide) - Enfants (moins de 12 ans) : gratuit



Musées et écomusées MUSEUMS MUSEOS | suite



Musée André Voulgre
Art de vivre et savoir-faire en Périgord

24400 MUSSIDAN - 2, rue Raoul Grassin • +33 5 53 81 23 55
contact@museevoulgre.fr • www.museevoulgre.fr

La belle demeure d'André Voulgre, nichée au cœur d'un grand parc arboré et aménagé, a conservé son charme et vous ouvre les portes de l'art de vivre, du savoir-faire de l'artisanat à l'industrie et de l'évolution de la société périgourdine ces 200 dernières années. Chartreuse meublée du XIX^{ème} siècle.

- ✚ Dr Voulgre collected the objects of everyday life that fell into disuse and formed a museum of folk art in his chartreuse.
- El Dr Voulgre colectó objetos de la vida cotidiana que caían en desuso constituyendo en su chartreuse un museo de arte popular.

OUVERTURE

01/04 > 31/05 : 5j/7 (fermé le we) de 9h à 12h et de 14h à 18h
01/06 > 30/09 : 6j/7 (fermé le dim.) de 9h à 12h et de 14h à 18h
01/10 > 31/03 : 5j/7 (fermé le we) de 9h à 12h et de 14h à 17h sauf jours fériés - Fermeture vacances de Noël

TARIFS Adulte : 5€ - Enfants (de 6 à 18 ans) et tarif réduit : 2,50€ - Moins de 6 ans : gratuit - Groupe (8 pers. et plus) : 4€



Mémorial de la Résistance

24400 SAINT-ÉTIENNE-DE-PUYCORBIER - Le Bourg • +33 5 53 81 23 55
contact@museevoulgre.fr • www.museevoulgre.fr/wp3/resistance

Le mémorial se veut un lieu de transmission de mémoire pour tous les publics. Sa visite permet de découvrir l'engagement des résistants de la forêt de la Double et les traces laissées par notre histoire grâce à un parcours à ciel ouvert résonnant avec le cadre naturel.

- ✚ Free visit of the Resistance Memorial Center in a small village called Saint Etienne de Puycorbier. Open-air exhibition and video projection.
- Visita gratuita del memorial de la Resistencia que permite descubrir la lucha de los resistentes de la Double a través de un recorrido pedagógico.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année : 7j/7 de 9h jusqu'au coucher du soleil

TARIFS Entrée libre



Maison de la châtaigne

24550 VILLEFRANCHE-DU-PÉRIGORD - Rue Notre-Dame
+33 5 53 29 98 37 • perigordnoir.tourisme@gmail.com

Osez la visite, gratuite et pleine de surprises, d'un espace ludique dont les scénographies modernes dévoilent, en 4 salles thématiques, les secrets de la châtaigne, de la forêt, des traditions ancestrales d'une région préservée qui vit au rythme des saisons. Possibilité de visites guidées et d'animations pour les groupes.

- ✚ The chestnut House : a nice welcoming and interactive museum to know all about chestnut, chestnut tree and mushrooms.
- Museo para descubrir el castaño sus frutos y su madera. También podrá descubrir los bosques, los hongos y el mercado de setas en Villefranca.

OUVERTURE

01/04 > 30/09 et vacances scolaires

TARIFS Gratuit pour les visites libres



Atelier 88

24100 BERGERAC - 38, rue Albert Boyer • +33 6 12 88 34 09
atelier88bergerac@gmail.com

Atelier 88 est un lieu d'enseignement du dessin et de la peinture qui s'adresse aux adultes débutants et non débutants ainsi qu'aux jeunes. Titulaire du DNSEP (École des Beaux-Arts de Bordeaux), Frédérique propose un enseignement personnalisé. Cours de modèle vivant et stages pendant les vacances. Préparation au concours d'entrée en école d'art.

- ✚ Atelier 88 in Bergerac for teaching drawing and painting for beginners and non-beginners. Personalized instruction. Live model lessons and internships.
- Atelier 88 en Bergerac para enseñar dibujo y pintura para principiantes y no principiantes. Instrucción personalizada. Curso de modelo en vivo y pasa.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année

TARIFS Consultez nos tarifs en ligne



Les créateurs du coin
Artisans d'art

24100 BERGERAC - 2-4, Grand Rue • +33 6 62 56 02 81
lescreateursducoinbergerac@gmail.com

La boutique associative accueille tout au long de l'année des artisans d'art et des artistes, aux univers différents et implantés localement. Venez y découvrir des créations originales, de qualité avec un savoir-faire unique : maroquinerie, céramique, bijoux, luminaire, savon, bougie, textile, sirop, plantes, illustration, décoration, petit mobilier.

- ✚ Local Craftsmen and artists shop : leather goods, ceramics, jewelry, lighting, soaps, candles, metal, decoration.
- Artesanos y artistas establecidos localmente : marroquinería, cerámica, joyería, iluminación, jabones, velas, metal, decoración.

OUVERTURE

01/01 > 31/05 et 01/10 > 30/11 : 5j/7 (fermé les dim. et lun.) de 10h à 18h30
01/06 > 30/09 et 01/12 > 31/12 : 7j/7 de 10h à 19h

TARIFS Entrée libre



Les Demains dans la Terre
Laetitia Lesueur
Artisan céramiste

24100 BERGERAC - 15, rue Auguste Renoir • +33 6 52 11 60 67
lesueur_laetitia@yahoo.fr • www.lesdemainsdanslaterre.net

Travailler la terre, c'est revenir à l'essentiel, respirer, toucher, sentir... C'est partir de rien pour créer, façonner un monde à son image. Laetitia propose des ateliers poterie au mois ou au trimestre, de l'initiation au perfectionnement. Vous aurez à votre disposition tout le matériel nécessaire : terre, tour, engobe, émaux...

- ✚ Working with clay means getting back to basics, breathing, touching, feeling... Laetitia offers monthly or quarterly pottery workshops, from beginners to advanced.
- Trabajar con arcilla significa volver a lo básico, respirar, tocar, sentir... Laetitia ofrece talleres de alfarería mensuales o trimestrales, desde principiantes hasta avanzados.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année sur réservation

TARIFS En fonction des ateliers proposés



Cabinet de curiosités
Latour-Marliac

47110 LE TEMPLE-SUR-LOT - 20, av de Verdun
+33 7 67 89 56 03 • +33 6 38 69 70 45
association@nymphes.info • www.nymphes.info

Thierry Huau, scénographe et paysagiste, vous invite à découvrir l'univers fascinant de monsieur Joseph Bory Latour-Marliac. Pour la première fois depuis 1911, date de sa mort, sa maison et son jardin s'ouvrent au public et nous offrent un parcours initiatique étonnant.

- ✚ Thierry Huau, scenographer and landscape gardener, invites you to discover the fascinating world of Joseph Bory Latour-Marliac. For the first time since his death in 1911.
- Thierry Huau, escenógrafo y paisajista, le invita a descubrir el fascinante universo de Joseph Bory Latour-Marliac. Por primera vez desde su muerte en 1911.

OUVERTURE

21/03 > 30/04 et 01/10 > 01/11 : ven. et we de 11h à 18h (dernière visite à 17h)
01/05 > 30/09 : 6j/7 (fermé le lun.) de 11h à 19h (dernière visite à 18h)
Installation par la créatrice Sylvie Zampolini, Insectomania - Visite guidée par l'artiste à partir de 8 personnes (mai, juillet et août) à 10h
Spectacles de magie avec Jan Madd (avril, juillet et août)

TARIFS Adultes : 8€ - Enfants (moins de 12 ans) : Gratuit - Forfait Famille (2 adultes + 2 enfants) : 20€ - Entrée groupe (15 pers max) : 6€ - Entrée PMR : 6€ - Visite accompagnée (min. 10 pers. sur réservation) : 12€ - TARIFS SPECTACLE DE MAGIE Adultes : 12€ - Enfants : (de 4 ans à 12 ans) : 8€ - Pass Familles (2 adultes et 2 enfants) : 34€ - VISITE GUIDÉE INSECTOMANIA : 10€/pers.



Musée des bastides
Centre d'interprétation

47150 MONFLANQUIN - Place des Arcades • +33 5 53 36 40 19
contact@coeurdebastides.com

www.monflanquin-museedesbastides.com • www.coeurdebastides.com

À l'aide de panneaux explicatifs, de maquettes ainsi que d'outils pédagogiques pour les enfants ou, au fil d'une visite accompagnée du musée, vous apprendrez toute la modernité de ces villes nouvelles, initiant une autre organisation de la société médiévale. En été, escape game Le 13^{ème} jeu.

- ✚ You will learn all the modernity of these new cities, initiating another organization of medieval society. Models for children.
- Aprenderá toda la modernidad de estas nuevas ciudades, iniciando otra organización de la sociedad medieval. Modelos para los niños.

OUVERTURE

01/04 > 27/06 : 4j/7 (fermé les dim., lun., mar.) de 9h30 à 12h30 et de 14h à 17h - Fermé les jours fériés
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 9h30 à 13h et de 14h à 18h
01/09 > 30/09 : 6j/7 (fermé le dim.) de 9h30 à 12h30 et de 14h à 17h - Fermé les jours fériés
01/10 > 31/10 : 4j/7 (fermé les dim., lun., mar.) de 9h30 à 12h30 et de 14h à 17h - Fermé les jours fériés

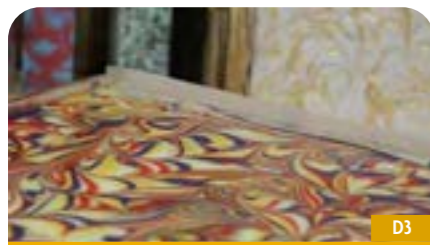
TARIFS Adultes : 5€ - Enfants/ados de 12 à 18 ans, étudiants et demandeurs d'emploi (sur justificatifs) : 2€ - Moins de 12 ans : Gratuit - Accueil des groupes sur réservation



Un chef-d'œuvre d'imagination... Une véritable parenthèse enchantée...

A Cabinet of Curiosities
Maison-Musée Latour-Marliac
20, avenue de Verdun - 47110 - Le Temple sur Lot - <https://www.nymphes.info>

Artisans d'art CRAFTMEN ARTESANOS | suite



D3

Savonna

24100 BERGERAC - 9, rue du Grand Puits
+33 6 52 24 63 07 • +33 6 45 55 71 08
info@savonna.com • www.savonna.com

Cette savonnerie artisanale traditionnelle propose un large choix de savons, shampoings, baumes et autres produits entièrement réalisés à la main, avec des ingrédients naturels et produits localement, dans le respect d'une tradition artisanale séculaire. Des ateliers de fabrication sont organisés.

✦ This traditional artisan soap factory offers a wide range of soaps, shampoos, balms and other products made entirely by hand using natural ingredients.

● Esta jabonería artesanal tradicional ofrece una amplia selección de jabones, champús, bálsamos y otros productos elaborados íntegramente a mano, con ingredientes naturales.

OUVERTURE
01/01 > 31/12 : 4j/7 (fermé dim. au mar.) de 9h à 12h et de 14h à 18h30 - Ateliers sur réservation

TARIFS Entrée libre



E4-F5

Bijoux d'émail, Delphine Geoffroy

24540 BIRON - 1344, rte du Château de Biron - Ancienne école
+33 7 83 53 06 44 • contact@bijouxdemail.fr • www.bijouxdemail.fr

Boutique de créations de bijoux en émail et de textiles «blockprint». Ici la couleur est une valeur ! Chaque modèle est unique et conçu de manière artisanale dans l'atelier qui se visite. Démonstration et atelier de création de bijoux en émail de 1 ou 2 heures pour adultes et enfants sur rendez-vous.

✦ Enamel jewelry and blockprint textiles shop in the village of the Château de Biron. Color is a mantra ! One of a kind pieces and handmade designed.

● Pequeño y encantador esmalte de tienda de joyas del diseñador Delphine Geoffroy. Aquí el color es un valor. Cada joya tiene un diseño único.

OUVERTURE
Ouverture de mars à octobre
Ateliers sur rdv - Accueil de groupe pour démonstration

TARIFS Entrée libre



C4

Terre de verre

24500 EYMET - Boutique : 24, rue du Temple
Atelier : 3, av du Général de Gaulle
+33 6 36 14 96 28 • lperica@hotmail.fr
www.terre-de-verre.fr • terre de verre

Laurent Périca, Christine Amourette, maîtres verriers, vous accueillent dans leur boutique et leur atelier pour la restauration et création de vitraux, création personnalisée de perles de verre, façonnage de petite et moyenne série, ainsi que pour découvrir leurs créations de céramiques contemporaines. Stage d'initiation et cours dans les métiers d'art du vitrail, verre filé et céramique, venez-vous renseigner dans leur boutique.

✦ Laurent Périca, Christine Amourette, master glassmakers, welcome you in their workshop for restoration and creation of stained glass windows, personalized creation of glass beads. Introductory courses.

● Laurent Périca y Christine Amourette, maestros vidrieros, le reciben en su taller para la restauración y la creación de vidrieras, la creación personalizada de perlas de vidrio. Cursos de iniciación.

OUVERTURE
5j/7 (fermé les dim. et lun.) de 10h à 12h et de 15h à 18h et toute l'année sur rdv

TARIFS Entrée libre



E4

Frédéric Guillot Souffleur de verre

24560 ISSIGEAC - 606, rue Edmond Lial
+33 5 53 73 22 56 • +33 6 87 34 25 54
f.guillot.verre@orange.fr • www.atelierdesverriers.com

Fabrication d'objets utilitaires (pichets, verres) et décoratifs (vases, animaux, bijoux) soufflés et travaillés à chaud. Création de sculptures et pièces uniques. Réalisation de projets à la demande, réparation, restauration d'objets anciens et reproductions romaines. Entrée libre.

✦ Handmade kitchenware such as jugs, glasses and decorative products such as vases, animals, jewellery. Free entry.

● Fabricación de objetos utilitarios (copas, jarras) y decorativos (animales, vasos, joyas) sopladados y trabajados en caliente. Entrada libre.

OUVERTURE
01/07 > 31/08 : 7j/7 (fermé le lun. matin) de 10h à 12h et de 14h à 18h
01/04 > 30/06 et 01/09 > 31/10 : 6j/7 (fermé les dim. après-midi et lun.) de 10h à 12h et de 14h à 18h

01/11 > 31/12 : 5j/7 (fermé les dim. et lun.) de 14h à 18h
01/01 > 31/03 : 5j/7 (fermé les dim. et lun.) de 10h à 12h et de 14h à 18h sur rdv

TARIFS Entrée libre



F4

Christophe Planchon Atelier marqueterie

24540 MONPAZIER - 2, place du Foirail sud • +33 6 30 81 26 18
lecrocdubois@orange.fr • www.atelier-marqueterie-planchon.fr

Créations uniques d'œuvres contemporaines en marqueterie : tableaux, objets décoratifs, bijoux et mobilier. Travail sur commande et sur mesure. Stage d'initiation à la marqueterie et restauration de marqueterie ancienne.

✦ Original creations in marquetry : pictures, decorative objects, furniture. Pieces made to order and to measure. Introduction to marquetry courses.

● Creaciones únicas de obras contemporáneas en marquetería : cuadros, objetos decorativos, mobiliario. Trabajo de encargo y personalizado.

OUVERTURE
Toute l'année : 7j/7 (fermé le sam. matin) de 10h à 19h30
Hors saison : 6j/7 (fermé le lun.) de 10h à 19h30

TARIFS Entrée libre



F4

Poterie La Salamandre

24540 MONPAZIER - 24, rue Saint-Jacques
+33 5 53 24 03 52 • alexandra.cesar@orange.fr
www.poterielasalamandre.com

Création d'objets à usage quotidien ou décoratifs, en grès ou porcelaine. Les émaux et engobes sont élaborés à l'atelier.

✦ Ceramic ware, utility and decorative handcrafted stone ware and porcelain.

● Creación y realización de objetos de grés y porcelana.

OUVERTURE
01/01 > 31/03 : ouverture sur rdv
01/04 > 30/06 : 6j/7 (fermé le mer.) de 10h à 19h
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 19h
01/09 > 30/09 : 6j/7 (fermé le mer.) de 10h à 19h
01/10 > 31/12 : du jeu. au dim. de 10h à 18h

TARIFS Entrée libre



RÉSEAU
MÉTIER
D'ART
GRAND BERGERACOIS

+ DE 50

ARTISANS D'ART & ARTISTES
SUR LE GRAND BERGERACOIS

Le Réseau des Métiers d'Art du Grand Bergeracois fédère une cinquantaine d'artisans d'art et d'artistes du territoire pour valoriser cette filière locale, éthique et durable. Partez à la rencontre de nos adhérents en visitant ateliers et boutiques, et plongez dans l'univers fascinant de la création artisanale et artistique.

17^{ème} ÉDITION
ENTRÉE GRATUITE

SALON MÉTIER & ARTS

MONPAZIER

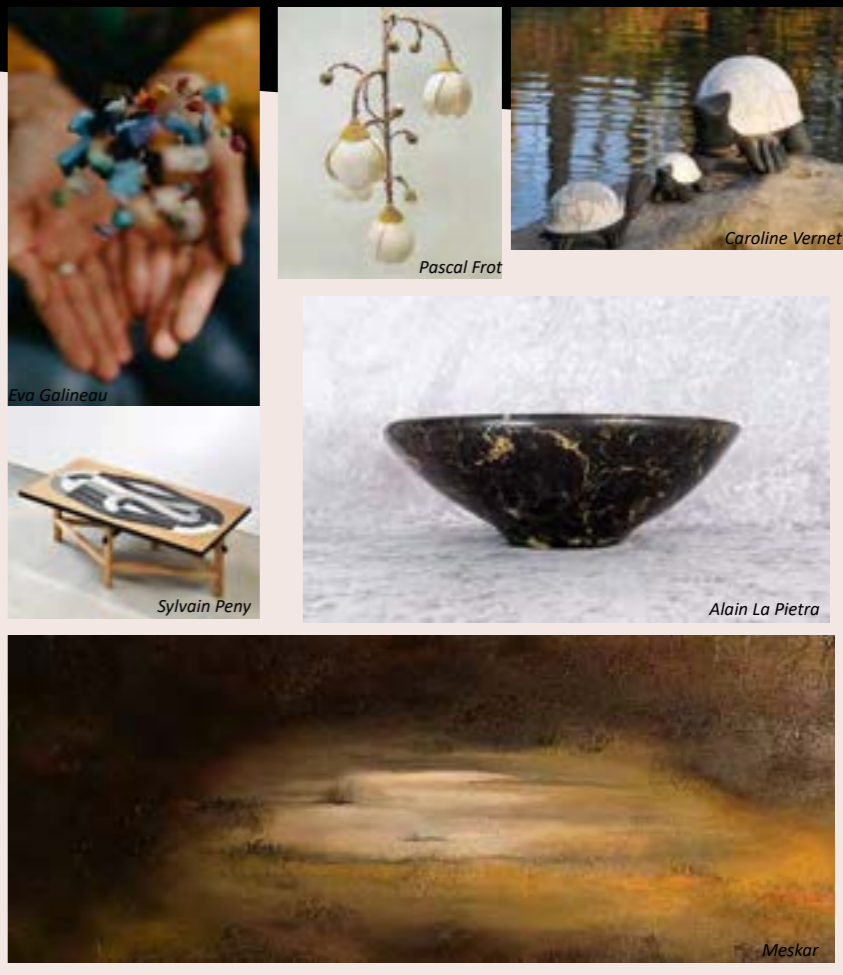
+ DE 40 ARTISANS D'ART & ARTISTES

www.metiersdart-grandbergeracois.fr

14 > 17 MAI 2026

ANNÉE 2026
LES ÉVÉNEMENTS À NE PAS MANQUER

- > SAMEDI 11 ET DIMANCHE 12 AVRIL
Les journées Européennes des Métiers d'Art (visites d'ateliers et démonstrations de savoir-faire)
- > DU 11 AU 26 AVRIL
Châteaux en fête : exposition-vente au Château de Biron
- > DU 14 AU 17 MAI
Le Salon Métiers & Arts à Monpazier



DÉLÉGATION GÉNÉRALE DU GRAND BERGERACOIS
Communauté d'Agglomération Bergeracoise - Tour Est - 24112 Bergerac Cedex -
Tél. 05 53 27 30 09 - metiersdart@la-cab.fr

Artisans d'art CRAFTMEN ARTESANOS | suite



F4

Jean-Paul Maignan Atelier l'Hôte du bois

24520 SAINT-GERMAIN-ET-MONS - 1280, rte de Saint-Agne - Les Cireyssous
+33 6 85 66 79 59 • jpm24520@orange.fr
www.metiersdart-grandbergeracois.fr/project/
jean-paul-maignan-tourneur-sculpteur-sur-bois/

Réalisation de pièces en bois tourné, utilitaires ou décoratives, bois locaux et différents bois collés. Vases avec contenant, pieds de lampes, ballons de rugby, boîtes avec incrustations, coupes, casse-noix, bougeoirs, tableaux modulables, soliflores, colonnes grecques et réalisation à la demande.

✚ Wooden parts of utilities or decorative achievements tour local or assembled wood. Vases, lamp bases, box, nutcracker, candlestick, tables, soliflores.

● Las piezas de madera de lavida cotidiana o logros decorativos en madera local o montado. Jarrones, bases de la lampara, candelabros, mesas.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année : 6j/7 (fermé le dim.) de 9h à 12h et de 13h à 18h
Prévenir par téléphone

TARIFS Entrée libre



B2

Terre d'Aur

24700 SAINT-RÉMY - 854, rte Jules Ferry • +33 7 87 27 52 76
terredaur@proton.me • www.terredaur.com

Dirigé par Aurore, une céramiste passionnée, cet atelier offre un espace de création convivial et d'apprentissage où règne une atmosphère propice à la détente et à la concentration. C'est l'endroit idéal pour s'évader du quotidien et se ressourcer en modelant la terre.

✚ Led by Aurore, a passionate ceramist, this workshop offers a friendly space for creativity and learning, with an atmosphere conducive to relaxation and concentration.

● Dirigido por Aurore, una ceramista apasionada, este taller ofrece un espacio acogedor para la creación y el aprendizaje, donde reina un ambiente propicio para la relajación y la concentración.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année sur réservation

TARIFS En fonction des ateliers proposés



E3

La coutellerie Lanquaisienne

24150 VARRENNES - 144, rte Talinot-Tout-Vent
+33 6 88 76 10 38 • jeanluc.fil@live.fr

Près du feu, les gestes des anciens forgerons reprennent vie. Un lieu magique où le métal se transforme par le feu et où chaque création prend vie et écrit son histoire. Un savoir-faire ancestral qui rend chaque pièce unique. Venez forger votre lame et assembler votre couteau lors d'un atelier.

✚ By the fire, ancient blacksmith skills come alive. A magical place where metal meets flame. Forge your blade and assemble your knife.

● Junto al fuego, los gestos de los antiguos herreros cobran vida. El metal se transforma y hace cada pieza sea única. Forja tu hoja y monta tu cuchillo en un taller.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année de 9h à 12h et de 14h à 18h sur rdv

TARIFS 1 jour : 280€ Couteau fixe ou pliant modèle piemontais avec plaquette bois - 2 jours : 560€ Couteau fixe ou pliant avec forge de damas modèle piemontais



F4

Atelier des Loys

47210 VILLÉREAL - 31, rue Saint-Roch • +33 5 53 36 66 75 • +33 7 68 39 42 48
loys.ceramic@gmail.com • www.atelier-des-loys.business.site

Marieke et Jean-Yves, artisans céramistes, réalisent du grès, carreaux anciens à décor dentelle et objets décoratifs et utilitaires. Ils produisent également des ouvrages en terre vernissée et émaillée, des bijoux en céramique, épis de faïence, jardins suspendus et exposent des œuvres originales d'artistes régionaux.

✚ Marieke and Jean-Yves, ceramic craftsmen, produce stoneware, antique tiles with lace decoration and decorative and utilitarian objects. They also produce glazed and enamelled earthenware, ceramic jewellery, finials, hanging gardens and exhibit original works by regional artists.

● Marieke y Jean-Yves, artesanos ceramistas, fabrican gres, azulejos antiguos con decoración de encaje y objetos decorativos y utilitarios. También fabrican loza vidriada y esmaltada, joyas de cerámica, remates, jardines colgantes y exponen obras originales de artistas regionales.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année

Été : 7j/7 de 10h à 12h30 et de 15h30 à 19h30 - Dim. matin de 10h à 12h30
Hiver : 5j/7 (fermé les dim. et lun.) 10h à 12h30 et de 15h30 à 19h - 2^e dim. de chaque mois à l'occasion de la brocante mensuelle

TARIFS Entrée libre



B3

Savonnerie En douce heure

24230 VÉLINES - 1, rue de l'Amourette • +33 6 28 20 40 02
contact@endouceheure.fr

Anne-Sophie et Émilie proposent leurs créations de savons et cosmétiques artisanaux biologiques (mention Nature & Progrès). Venez découvrir leur gamme en boutique ou sur les marchés.

✚ Local cosmetics products. Discover our range of products.
● Productos cosméticos ecológicos. Producción local.

OUVERTURE

À la savonnerie : 5j/7 (fermé le we) de 9h à 17h - Mer. de 9h à 11h
Au marché de Sainte-Foy-la-Grande : le sam. matin

TARIFS Entrée libre



D4

Soleil de Mai

47330 CASTILLONNÈS - 3, av de l'Hirondelle - Rte Nationale 21
+33 6 10 63 04 07 • savonnerie@soleil-de-mai.fr
www.soleil-de-mai.fr

Delphine, amoureuse de la nature et de ses bienfaits, transforme les plantes en savons soins, baumes, bougies, parfums d'intérieur à partir d'ingrédients naturels et bio. Organise des ateliers de fabrication toute l'année.

✚ Delphine, passionate about nature and its benefits, transforms organic plants into care soaps, balms, soywax candles... in respect of the environment.

● Delphine ama la naturaleza y conoce sus beneficios. Transforma plantas biológicas en jabones de cuidado, velas... en el respecto del medio ambiente.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année : 5j/7 (fermé les dim. et lun.) de 10h à 12h30 et de 15h à 18h30 - Mar. de 9h30 à 12h30 (après-midi sur rdv)

TARIFS Entrée libre



D4

Savonnerie Pure Aquitaine

47410 LAUZUN - 1970, rte de Queyssel • +33 5 24 30 10 55
contact@pureaquitaine.fr • www.pureaquitaine.fr
f Pure Aquitaine @pure.aquitaine

Chez Pure Aquitaine, les savons sont fabriqués exclusivement avec des huiles végétales et huiles essentielles bio. La gamme proposée va du savon cosmétique au savon ménager.

✚ At Pure Aquitaine our solid and liquid soaps are exclusively made with organic plant oils and organic essential oils. We offer a range from cosmetic soaps to household soaps.

● En Pure Aquitaine nuestros jabones están hechos exclusivamente con aceites vegetales y esenciales orgánicos. Proponemos una gama de jabones cosméticos a jabones para el hogar.

OUVERTURE

Visite de la savonnerie et retrait de commande sur rdv

TARIFS Entrée libre



Galleries d'art

ART GALLERIES
GALERÍAS DE ARTE



D3

Galerie Bénédicte Giniaux

24100 BERGERAC - 3, place Cayla - Centre historique • +33 6 80 31 09 56
contact@galeriebenedicteginiaux.fr • www.galeriebenedicteginiaux.fr

La galerie présente le travail de 24 artistes professionnels contemporains reconnus. En priorité, l'art figuratif personnalisé et stylisé autour de différents thèmes : les humains et les animaux, le voyage, le nu, les scènes de vie et les natures mortes. Tableaux et sculptures de tous formats et techniques variées.

✚ In the old town of Bergerac, 24 permanent artists, painters and sculptors, display in the gallery, where the figurative art is the priority.
● En el centro de Bergerac, 24 artistas, pintores y escultores, se presentan en forma permanente en la galería, donde el arte figurativo es la prioridad.

OUVERTURE

Ouvert tous les jours et jours fériés, en cas d'absence sur rdv

TARIFS Entrée libre



D3

Atelier Galerie Garance

24100 BERGERAC - 1, place de la Bascule • +33 6 66 05 96 46
galeriegarance@gmail.com • www.tania.pictures.fr

Atelier d'enseignement artistique tous niveaux, toutes techniques (dessin, huile, acrylique, pastel, aquarelle...), pour adultes, adolescents et enfants. Illustratrice intervenante pour manga, BD, anatomie. Stages pendant les vacances scolaires, fresques, tableaux à la demande, projets pédagogiques.

✚ Art teaching workshop for all levels, all techniques for adults, adolescents and children. Internships during school holidays.
● Taller de enseñanza de arte para todos los niveles, todas las técnicas para adultos, adolescentes y niños. Pasantías durante las vacaciones escolares.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année

Cours de septembre à juin, stages et cours pendant les vacances d'été et les vacances scolaires

TARIFS Entrée libre - Stage nous consulter



F3

The Living Gallery

24440 BEAUMONT-DU-PÉRIGORD - 14, place Jean Moulin
dutchart@icloud.com • https://degroot.art/

The Living Gallery dépasse l'espace d'exposition classique. Fondée sur la rencontre entre l'artiste Marthijn de Groot et le public, elle devient un lieu vivant où peinture, sculpture, musique et performance dialoguent comme un même langage. Le visiteur n'est plus simple spectateur, mais acteur de l'expérience.

✚ The Living Gallery goes beyond a traditional exhibition space. Painting, sculpture, music and performance unite, and visitors become part of the experience.

● The Living Gallery es un lugar lleno de vida: pintura, escultura, música y performance dialogan entre sí. El visitante se convierte en actor.

OUVERTURE

Durant la saison estivale, la galerie est ouverte de 13h30 à 18h30

TARIFS Entrée libre

P



E4

Galerie Papillon Bohème

24560 ISSIGEAC - 26, Grand Rue • +33 6 70 72 74 06
pb.issigeac@gmail.com

La galerie d'art et d'artisanat a été fondée en 2010 à Issigeac. La galerie présente les artistes et créateurs de France, Lituanie, Pays-Bas, Portugal, Espagne... Vous trouverez des bijoux en argent, des vêtements et des accessoires de créateurs, peintures, sculptures...

✚ Galerie Papillon Bohème proposes you artistic jewellery, design objects, designer clothes from France, Lithuania, Spain, Portugal, Netherlands...

● Galerie Papillon Bohème presenta artistas y creadores de joyas y otros objetos, ropas de Francia, Lituania, España, Portugal, Netherlands...

OUVERTURE

01/05 > 31/08 : 6j/7 (fermé le sam.) de 10h à 13h et de 15h à 18h - Dim. de 9h30 à 13h

01/09 > 30/04 : les jeu. et ven. de 15h à 18h - Dim. de 9h30 à 13h ou sur rdv en téléphonant

TARIFS Entrée libre



F3

Jeanne & Sauvage

24510 LIMEUIL - 65, rue du port • +33 6 87 14 68 15
atelier@jeannesauvage.fr

À Limeuil, au cœur d'un des Plus Beaux Villages de France, une grande demeure périgourdine élégante et teintée de rêverie... Véritable galerie concept-store, Jeanne & Sauvage y met en scène ses créations textiles mode et maison, ainsi qu'une sélection exclusive d'objets de décoration et de mobilier. À la belle saison, sont exposés peintres, céramistes et sculpteurs. Et la maison se fait aussi l'écrin de petits concerts et autres événements, proposés dans la magnifique cour à l'italienne par l'association des Amis de Jeanne & Sauvage.

✚ In Limeuil, Jeanne & Sauvage open their home-gallery to you : unique textile creations, ancient and modern curiosities.

● En Limeuil, Jeanne & Sauvage le abren su casa-galería : creaciones textiles únicas, curiosidades antiguas y modernas.

OUVERTURE

01/07 > 30/09 : 7j/7 de 10h30 à 13h30 et de 16h à 19h

Jours fériés et vacances scolaires : 5j/7 (fermé les lun. et sam.) de 14h à 18h

01/01 > 31/03 : fermé

TARIFS Entrée libre



THE LIVING GALLERY

L'ART CONTEMPORAIN
S'INVITE AU CŒUR DU
PÉRIGORD

L'UNIVERS SINGULIER DE MARTHIJN DE GROOT

Plus qu'un espace d'exposition, The Living Gallery est un lieu d'échange. Peinture, sculpture, musique et performance s'y rejoignent dans une même énergie créative. Le visiteur n'est pas seulement spectateur : il est invité à regarder, ressentir et entrer en dialogue.

Artiste international au parcours riche de près de cinquante années de création, Marthijn de Groot développe une œuvre expressionniste puissante et immédiatement reconnaissable. Sur la toile, de larges aplats de couleurs vibrantes laissent émerger des figures mi-humaines, mi-animales, comme surgies de l'inconscient. Textes manuscrits, lignes dynamiques et rythmes colorés composent un univers intense, lyrique et profondément personnel.

Pour De Groot, peindre revient à composer. La toile devient scène, la couleur devient mouvement, le geste devient partition. Malgré la bidimensionnalité du support, un espace presque théâtral prend forme — un équilibre subtil entre force et maîtrise.

Parallèlement à la peinture, l'artiste explore la céramique, transformant son écriture graphique en volumes tridimensionnels : sculptures, bols, formes abstraites. Là où la toile suggère l'espace, l'argile le rend tangible.

Présent dans plus de trente pays, engagé dans plusieurs projets artistiques à dimension sociale, Marthijn de Groot poursuit un chemin singulier, affranchi des tendances, fidèle à sa propre vision.

Dans une région réputée pour son patrimoine et son art de vivre, The Living Gallery apporte une dimension culturelle contemporaine et internationale. Une invitation à découvrir l'art autrement, au rythme estival du Périgord.



OÙ ?

14 PLACE JEAN MOULIN
24440 BEAUMONT-DU-PÉRIGORD



QUAND ?

EN SAISON ESTIVALE : 13H30 — 18H30



HTTPS://DEGROOT.ART/

Activités et loisirs

LEISURE ACTIVITIES / OCIO Y ACTIVIDADES



La rivière Dordogne donne son nom au département : avec la Vézère et le Dropt, ces cours d'eau constituent le cadre idyllique du Pays de Bergerac.

Rythmant les paysages par des plaines ou des falaises, abritant des points de baignades ou de pique-niques, vous trouverez le long des berges des dizaines de lieux d'intérêts pour la pratique de la pêche ou du canoë-kayak.

À proximité des sites naturels, des parcs de loisirs familiaux, circuits de randonnées, fermes équestres, golfs... proposent différents types d'activités qui sauront séduire les touristes (un peu) sportifs.

En cas de pluie (ou de fortes chaleurs), de nombreux lieux de jeux sont aussi ouverts largement, y compris des sites de spéléologie !

Et pour les amateurs de découvertes contemplatives, le Petit train touristique de Bergerac ou encore les attelages en calèche vous permettront de prendre le temps d'admirer nos paysages.

Enfin, les amateurs de remue-méninges trouveront sur l'ensemble de la destination des sites de jeux d'énigmes et autres escape games pour cogiter en s'amusant.



✚ The Dordogne river gives its name to the department : along with the Vézère and the Dropt, these rivers form the idyllic backdrop of Bergerac region.

Punctuating the landscapes with plains and cliffs, with swimming and picnic spots, you'll find dozens of places of interest along the banks for fishing and canoeing.

Nearby natural sites, family leisure parks, horse-riding trails, golf courses... offer a range of activities that will appeal to (slightly) sporty tourists.

🟡 El río Dordoña da nombre al departamento : junto con el Vézère y el Dropt, forman el idílico telón de fondo de la región de Bergerac.

El paisaje está salpicado de llanuras y acantilados, con zonas de baño y merenderos. A lo largo de las orillas, encontrará decenas de lugares de interés para la pesca y el piragüismo.

Cerca de los parajes naturales, parques de ocio familiar, rutas ecuestres, campos de golf, etc. ofrecen diferentes tipos de actividades que atraerán a los turistas (poco) deportistas.

Baignade

SWIMMING
BAÑARSE



D3

L'Aqualud Centre aquatique bergeracois

24100 BERGERAC - ZA les Sardines - 8, rue Caroline Aigle
+33 5 53 22 28 80 • aqualud@la-cab.fr
www.la-cab.fr/laqualud-centre-aquatique-bergeracois

L'Aqualud - Centre aquatique bergeracois vous propose 3 bassins, 1 espace ludo-enfant, 1 espace bien-être et 1 plage extérieure privée. Cours de natation enfants et adultes.

✚ 3 pools, 1 children's play area, 1 wellness area and 1 private outdoor beach. Swimming lessons for children and adults.
● 3 piscinas, 1 zona de juegos para niños, 1 zona de bienestar y 1 playa privada al aire libre. Clases de natación para niños y adultos.

OUVERTURE
Période scolaire : 7/7 de 12h à 13h30 et de 18h à 20h30 - Mer. de 9h30 à 11h30 et de 14h à 18h - Sam. de 14h à 18h - Dim. de 9h à 11h45
Vacances scolaires : 7/7 de 12h à 20h - Mer.* et sam. de 14h à 18h - Dim. de 9h à 11h45
*Mer. en été de 12h à 20h

TARIFS Adultes : 4.50€ - Réduit : 3.50€ - Autres tarifs : nous consulter



D3

Parc public naturel de Pombonne

24100 BERGERAC • +33 5 53 74 66 92
maire@mairie-bergerac.fr • www.bergerac.fr

Le Parc public naturel de Pombonne est un écrin de verdure en bordure de ville, il propose un sentier de découverte de la nature et plusieurs observatoires de la faune, une baignade surveillée en été, une buvette, des jeux pour enfants, une tyrolienne... et une aire de service pour camping cars.

✚ Watched bathing, refreshments.
● Baño vigilado, refrescos.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année
03/07 > 27/08 : 7/7 de 11h30 à 18h30 baignade autorisée et surveillée, sous réserve de toute modification

TARIFS Gratuit



A2-B2

Lac de Gurson

24610 VILLEFRANCHE-DE-LONCHAT • +33 5 53 82 53 15 • +33 5 53 82 53 16
cg24.sites.loisirs.baignade@dordogne.fr

Base de loisirs gratuite : baignade surveillée en période estivale, aire de jeux, terrain de beach volley, pêche, activités nautiques, randonnée, été actif, tennis, boulodrome... Aire de pique-nique, possibilité de se restaurer sur place.

✚ Watched bathing in summer.
● Baño vigilado en verano.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année - Baignade surveillée du 27/06 > 31/08 de 11h à 19h

TARIFS Accès libre et gratuit



G3

Étangs du Bos

24260 SAINT-CHAMASSY - 460, rte des Etangs du Bos
+33 5 53 54 74 60 • +33 7 68 01 81 46
contact@le-bos.com • www.le-bos.com

Parcours de jeux gonflables sur l'étang (baignade classée «eau de qualité excellente» par l'ARS), piscine, ventrigrisse géant 60m, toboggans aquatiques, trampolines, train électrique, bateaux Mississippi, pédaliers, mini golf, pêche, snack, aire de pique-nique ombragée, jeux.

✚ Water park swimming pool baby pool 500m² inflatable games on the pond, toboggans, pedalos, snack bar, playground and picnic area, fishing, trampolines.
● Parque de atracciones : piscina climatizada, piscina infantil 500m², juegos trampoline piscina, toboganes de agua, barcos, pesca.

OUVERTURE
04/07 > 30/08 : 7/7 de 11h à 19h

TARIFS Adultes : 16€ - Enfants (moins de 16 ans) : 13€



B3

Plage des Bardoulets

33220 PORT-SAINTE-FOY-ET-PONCHAPT • +33 5 57 46 03 00
tourisme@paysfoyen.fr • www.tourisme-dordogne-paysfoyen.com

Au bord de la Dordogne, la plage des Bardoulets (surveillée en juillet et août, tous les jours l'après-midi) dispose de nombreux équipements de loisirs : toboggan, balançoire, terrain de beach volley, aire de pique-nique ombragée avec tables.

✚ Supervised swimming. Picnic area. Games for children.
● Baño vigilado. Area de picnic. Juegos para niños.

OUVERTURE
01/07 > 31/08 : Baignade surveillée 7/7 de 11h45 à 19h - Dim. et lun. de 13h45 à 19h

TARIFS Gratuit



E5

Aqua parc Lougratte

Base de loisirs de Lougratte • 47290 LOUGRATTE - Rte du Lac
+33 6 54 35 00 79 • contact@aquaparc-lougratte.fr

Situé en pleine nature, entre Castillonès et Cancon, l'Aqua parc vous accueille sur la base de loisirs du lac de Lougratte. Le parc est ouvert aux enfants dès 6 ans, accompagnés d'un adulte, et à partir de 7 ans pour les enfants sachant nager, sous la surveillance de maîtres-nageurs qualifiés. Gilet de sauvetage obligatoire, porté par chaque participant (fourni par nos soins, distribué 10 min avant le début de la séance). Départ de séance toutes les 30 min, pour une activité d'une durée totale de 1h.
✚ In natural setting, between Castillonès and Cancon, the Aqua Parc welcomes you to the Lougratte Lake leisure centre. The park is open to children aged 6 and over, accompanied by an adult, and to children aged 7 and over who can swim, under the supervision of qualified lifeguards.
● Situado en plena naturaleza, entre Castillonès y Cancon, el Aqua Parc le da la bienvenida en el centro de ocio del lago de Lougratte. El parque está abierto a niños a partir de 6 años, acompañados por un adulto, y a partir de 7 años para los niños que sepan nadar, bajo la supervisión de socorristas cualificados.

OUVERTURE
03/07 > 31/08 : 7/7 de 13h à 19h

TARIFS À partir de 10€

Bateaux de promenade

BOAT TRIPS / BARCOS DE PASEO



D3

Gabarres de Bergerac

24100 BERGERAC - Quai Salvette • +33 5 53 24 58 80 • +33 6 11 07 58 30
contact@gabarresdebergerac.fr • www.gabarresdebergerac.fr

Une façon originale pour découvrir, à bord de bateaux traditionnels, la cité de Cyrano, l'île de la Pelouse, la vie trépidante des gabarriers et notre réserve naturelle. Circuit de 50 min et, en été, deux croisières supplémentaires sur réservation depuis Creysse et Bergerac avec dégustation de vin.
✚ An original cruise to discover the old tradition of barging, the history of the town through remarkable flora and fauna. New itinerary from Creysse.

● Una manera original de descubrir a bordo de las gabarras la historia del transporte marítimo, del casco viejo, la fauna y flora. Nuevo : desde Creysse.

OUVERTURE
01/04 > 30/04 et 01/10 > 31/10 : 11h, 14h, 15h, 16h
01/05 > 16/06 : 11h, 14h, 15h, 16h et 17h
17/06 > 30/06 : 11h, 12h, 14h, 15h, 16h et 17h + 18h le dim.
01/07 > 14/07 : 11h, 12h, 13h, 14h, 15h, 16h, 17h et 18h
15/07 > 25/08 : 10h, 11h, 12h, 13h, 14h, 15h, 16h, 17h et 18h
26/08 > 07/09 : 11h, 12h, 13h, 14h, 15h, 16h, 17h et 18h
08/09 > 30/09 : 11h, 12h, 14h, 15h, 16h et 17h

TARIFS Adultes : 12.50€ - Enfants (moins de 12 ans) : 9.50€



F3

L'Échappée du pêcheur

24510 TRÉMOLAT - Base nautique • +33 6 87 41 45 06
patrick@lechappeedupecheur.fr • www.lechappeedupecheur.fr

Balade avec bateau passager sur la Dordogne pour une découverte du milieu avec Patrick, pêcheur professionnel depuis 1995. Dégustation des produits de sa pêche.

✚ Stroll with a passenger boat on the river Dordogne with Patrick, a professional fisherman since 1995. Tasting of fishery products.

● Paseo con un barco de pasajeros en el río Dordogne con Patrick, un pescador profesional desde 1995. Degustación de productos pesqueros.

OUVERTURE
Ouverture selon la météo et les conditions de navigation

TARIFS Adultes : 14€ - Enfants (de 3 à 12 ans) : 9€



Piscine municipale
24500 EYMET • +33 5 53 22 77 35
Piscine municipale
24680 GARDONNE • +33 5 53 27 90 67
Moulin de la Guillou
24150 LALINDE • +33 9 61 46 06 96



Pêche

FISHING / PESCA



D2

Les Eaux de Queyssac

24100 QUEYSSAC - Les Doulets • +33 6 87 67 96 37
fredodhermy@gmail.com • www.leseauxdequeyssac.com

Un véritable paradis pour les pêcheurs avec 7 plans d'eau dont 1 spécial enfants. Truites, pêche à la mouche et au leurre, carpes et esturgeons (no kill). Carpodrome et carnodrome, aire de camping-car, cours de pêche à la mouche. Restauration, buvette et hébergement sur place. Pêche sans permis.

✚ 7 km from Bergerac, this is a genuine fisherman's paradise with 7 reservoirs. Trout, fly-fishing and lure fishing, carp and sturgeon (no kill).
● A 7 km de Bergerac, un auténtico paraíso para los pescadores con 7 planos de agua. Truchas, pesca a mosca y con cebo, carpas y esturiones (no kill).

OUVERTURE
07/03 > 30/09 : pendant les vacances scolaires (3 zones) 7/7 de 8h à 18h
- Hors vacances 5/7 (fermé les lun. et mar.) de 8h à 18h

TARIFS Demi journée : de 10€ à 18€ - Formule enfant : 10€



D1

Moulin de Boissonnie

24190 DOUZILLAC - 2350, rte de Bois Carré • +33 5 53 81 53 41
pisciculture24@orange.fr • www.pechealtruite24.com

Pêche à la truite en étang, au coup, au lancer ou à la mouche. Vente d'appâts et location de matériel. Elevage de truites et saumons de fontaine en eaux vives. Vente directe à la ferme : poissons, rillettes de truites, œufs de truites et truites fumées. Pêche au poids idéale pour les enfants.

✚ Trout fishing in the pond, coarse, casting or fly fishing. Direct sale at the farm. Weight fishing ideal for children.
● Estanque de pesca de trucha. Pesca con una caña o con mosca. Venta directa en la granja. Pesca con pesos ideal para niños.

OUVERTURE
01/07 > 31/08 : 7/7 de 8h à 18h
01/01 > 29/02 et 01/11 > 31/12 : 4/7 (fermé du lun. au mer.) de 8h à 18h
01/03 > 30/06 et 01/09 > 30/10 : 6/7 (fermé le mar.) de 8h à 18h
Visite libre toute l'année - Visite commentée avec dégustation offerte en juillet et août, le mardi à 17h, réservation obligatoire

TARIFS De 18€ à 32€ demi-journée ou journée - Livret pédagogique (visite autonome + pêche) : 6€ avec une truite à pêcher soi-même



Ski WATER SKIING ESQUÍ NÁUTICO nautique



F3

Ski club de la Dordogne

24510 TRÉMOLAT - Terre-basse • +33 6 83 37 87 45
claudine.daussy@gmail.com

Osez le ski nautique sur le magnifique cingle de Trémolat. Le Ski club vous propose des initiations au ski nautique, wakeboard, bouée tractée et baby ski (dès 3 ans). Activités encadrées par des bénévoles diplômés (pilote initiateur bateau). Au plaisir de vous les faire découvrir.

✚ Try waterskiing on the Dordogne river. Babyskiing for children, waterskiing, wakeboard, disabled sport, water sport.
● Pratica el esquí náutico en el río Dordogne. Babyski para los niños, esquí náutico, wakeboard, deporte adaptado.

OUVERTURE
15/05 > 30/06 : les ve, lun. et jours fériés de 10h30 à 13h et de 15h à 20h
01/07 > 31/08 : 7/7 de 15h à 18h30
01/09 > 15/10 : les ve, lun. et jours fériés de 10h à 13h et de 15h à 18h30

TARIFS Nous consulter



Canoë et paddle

CANOEING
CANOA



VALLÉE DE LA DORDOGNE

Canoë Kayak 1
Saint-Antoine-de-Breuilh
(École française)

24230 SAINT-ANTOINE-DE-BREUILH - 1820, rte de la Moutine
+33 5 53 73 26 89 • +33 6 77 56 13 27
reservation@cksa.fr • www.cksa.fr

OUVERTURE
06/07 > 30/08 : 7j/7 de 9h à 18h - Réservation conseillée
Le reste de l'année sur réservation
TARIFS À partir de 4€ selon parcours et activités



Cyrano Canoë 4

24100 CREYSSE - Grand Rue • +33 6 52 71 63 67
cyrano Canoë@gmail.com
www.cyrano-canoë.com • www.pro-sports-24.com

OUVERTURE
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 18h
Fermé le 11/07 - Activité déplacée à Canoë Attitude
Réservation conseillée
TARIFS De 10€ à 29€ selon l'âge et le parcours - Matériel neuf, bateaux avec dossiers sans supplément



Aux Canoës Roquegeoffre 7
du port d'Enveaux

24220 SAINT-VINCENT-DE-COSSE - Rive droite D703 - Port d'Enveaux
+33 5 53 29 54 20 • +33 6 80 03 63 66
canoë-roquegeoffre@wanadoo.fr • www.canoë-roquegeoffre.com

OUVERTURE
10/04 > 30/10 : départs à heure fixe - 3 parcours : 7, 14 et 28 km (de 1h à 5h50)
Pour votre confort, réservation téléphonique conseillée au plus tard la veille
TARIFS Adultes : à partir de 9,5€ - Enfants : à partir de 6€



Canoë Vacances 10

24250 LA ROQUE-GAGEAC - Lespinasse • +33 5 53 28 17 07
contact@canoevacances.com • www.canoevacances.com

OUVERTURE
01/04 > 30/09 : 7j/7 de 9h à 19h
TARIFS De 9€ à 27€/pers. et selon parcours



Galo Canoë Kayak 2
Port-Sainte-Foy

33220 PORT-SAINT-FOY-ET-PONCHAPT - Base nautique du Cléret
+33 5 53 24 86 12 • +33 6 70 74 56 21
canoekayportstefoy@orange.fr • www.canoë-kayak-port-ste-foy.com

OUVERTURE
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 18h
Toute l'année : sur réservation uniquement
TARIFS De 8€ à 35€



Canoë Raid 5

24170 SIORAC-EN-PÉRIGORD - Chemin Royale - Campeyrat
+33 5 53 31 64 11 • +33 6 07 15 57 43
eric.cassaigne@orange.fr • www.a-canoë-raïd.com

OUVERTURE
01/04 > 30/09 : 7j/7 de 9h à 19h
TARIFS De 16€ à 26€ selon le parcours



River Canoë Kayak 8

24220 SAINT-VINCENT-DE-COSSE - Monrecour
+33 5 53 54 74 91 • +33 5 53 29 41 01 • +33 6 87 13 58 41
rita.leurs@wanadoo.fr • www.rivercanoe kayak.net

OUVERTURE
01/04 > 30/09 : 7j/7 de 9h15 à 16h15
TARIFS Adultes : à partir de 17€ - Enfants (moins de 10 ans) : de 8€ à 10€



Canoë Attitude 3

24680 GARDONNE - Rue du Port • +33 6 80 88 06 72 • +33 7 67 39 39 83
canoëattitude@gmail.com • www.pro-sports-24.com
www.canoë-attitude.com

OUVERTURE
01/04 > 07/04 et 01/10 > 31/10 : jeu. et ven. de 14h à 18h et we de 10h à 18h
01/05 > 31/05 : du mer. au sam. de 14h à 18h et we de 10h à 18h
01/06 > 14/06 : 5j/7 (fermé les lun. et mar.) de 14h à 18h
15/06 > 30/06 : 5j/7 (fermé les lun. et mar.) de 10h à 18h
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 9h à 18h
01/09 > 13/09 : 7j/7 - Du lun. au ven. de 10h à 18h et we de 10h à 18h
14/09 > 31/10 : les jeu. et ven. de 14h à 18h et le we de 10h à 18h
Les jours fériés de 10h à 18h - Réservation conseillée
TARIFS De 13€ à 39€ selon âge et parcours



Canoë Détente Dordogne 6

24220 SAINT-VINCENT-DE-COSSE - Port d'Enveaux • +33 5 53 29 52 15
ferme-du-portdenveaux@wanadoo.fr
www.canoë-detente.fr • www.ferme-du-portdenveaux.com

OUVERTURE
01/01 > 31/12 : 7j/7 de 9h à 19h
TARIFS De 5,50€ à 20€ en fonction du parcours - Tous nos canoës sont équipés de dossiers confort inclus - Bidon étanche gratuit, réservation en ligne disponible



Couleurs Périgord 9

24220 VÉZAC - Plage de Vézac - Pont de Fayrac • +33 6 81 68 43 11
contact@couleurs-perigord.com • www.ladordogneencanoë.com

OUVERTURE
01/05 > 30/09 : 7j/7 - À partir de 9h - Sur réservation
TARIFS Adulte : à partir de 14€ - Enfant : à partir de 8€ selon parcours et âge - Tarifs groupes et forfait multi-activités (canoë, escalade, spéléo)



VALLÉE DE LA VÈZÈRE

Canoës les Courrèges 11

24260 LE BUGUE - Rte du Buisson • +33 6 86 26 72 88
www.canoë-courreges.fr • baboufaure@orange.fr

OUVERTURE
01/04 > 31/10 : 7j/7 de 9h à 12h et de 13h à 18h
Canoë, kayak, parcours Vézère-Dordogne
TARIFS De 8€ à 30€



Canoë Vézère 12
Univerland

Base 3 - 24620 LES EYZIES - 248, av. de Laugierie
Base 4 - 24620 LES EYZIES - 1, promenade de la vézère
+33 5 53 05 10 11 • r.vauret@univerland.eu • canoë-vezère-univerland.com

OUVERTURE
04/04 > 30/09 : 7j/7 de 9h à 17h
TARIFS Adultes : à partir de 19€ - Enfants (de 5 à 11 ans) : à partir de 9,50€



Canoës Family 13

24290 SAINT-LÉON-SUR-VÈZÈRE - 14, voie des 4 routes
+33 5 53 31 29 41 • +33 6 81 00 25 35
canoefamily24@gmail.com • www.canoë-family.com

OUVERTURE
Avril à juin et septembre à octobre : de 10h à 19h
Juillet et août : de 9h à 19h
Canoë 2,3,4 et 5 places, kayak, paddle



VALLÉE DU DROPT

Canoë kayak club 14
vallée du Dropt

47800 ALLEMANS-DU-DROPT - Camping municipal
+33 6 81 57 66 51 • ck.valleedudropt@gmail.com
www.canoë-vallee-du-dropt.com

OUVERTURE
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h00 à 18h30



Lac de l'Escourou.



Canoë Bretou 15

24500 EYMET - Bretou • +33 6 78 20 64 31
villagedebretou@gmail.com • www.eymet-dordogne.fr

OUVERTURE
27/06 > 10/09 : 7j/7 de 10h à 18h
TARIFS Prix par pers. - Canoë 1h : 10€ - Canoë 2h : 18€ - Canoë demi-journée : 20€ - Kayak 1h : 7€ - Kayak 2h : 12€ - Kayak demi-journée : 15€

Canoë kayak 16
Lac de l'Escourou

47120 SOUMENSAC - Lac de l'Escourou • +33 7 83 68 85 39
lescouroucanoë@gmail.com • www.pro-sports-24.com

OUVERTURE
06/07 > 23/08 : 7j/7 de 10h à 13h et de 14h à 18h
TARIFS Canoë : à partir de 6€ - Paddle : à partir de 11€ - Pédalos : à partir de 20€



Parcs animaliers

ANIMAL PARKS
PARQUES DE ANIMALES



D4

Zoo refuge de Mescoules/Bergerac

24240 MESCOULES - Lieu-dit la Pleysade
+33 5 53 22 69 52 • +33 6 80 77 38 74

maurettesabelle@orange.fr • www.z-animoland.com/zoo-de-mescoules/
Après 17 ans d'existence, changement de propriétaires depuis septembre 2024. Nouvel espace de vie pour les animaux, aire de jeux plus grande avec trampolines, kartings à pédales, jeux d'eau, structures gonflables..., boutique et snack avec terrasse ombragée.

✚ Come with the family to discover the Zoo of Mescoules, mammals, birds and reptiles await you.
● Ven en familia a descubrir el Zoo de Mescoules, mamíferos, aves y reptiles te esperan.

OUVERTURE
01/04 > 31/10 - Consulter notre site internet

TARIFS Adultes : 11€ - Enfants (de 3 à 12 ans) : 9€ - Groupe (min. 9 pers.) : 9€



D2

Parc du Touron

24140 CAMPSÉGRET - Le Touron • +33 5 53 73 84 70
leparcdutouron@gmail.com

Le parc animalier du Touron c'est un parc sur 15 ha pour découvrir des animaux de ferme de tous pays : lamas, moutons à 4 cornes, chèvres, zébus... Visite libre qui se fait à pied. Nombreuses activités : châteaux gonflables, le sentier pieds-nus, les jeux en bois géants, karting à pédales, parcours de disc-golf, babyfoot géant... Bar-terrasse-glacé-snack. Chiens admis au restaurant uniquement.

✚ This place is an animal park to see animals from every farm in the world. Walking visit.
● Este lugar es un parque para descubrir animales de granja de todos los países. Visita andando.

OUVERTURE

01/01 > 30/03 et 01/10 > 31/12 et vac. scolaires toutes zones : mer. et we de 10h à 17h

01/05 > 15/09 : 7j/7 de 10h à 19h

TARIFS Adulte : à partir de 13,90€ - Enfant (de 3 à 12 ans) : à partir de 11,90€ - Moins de 3 ans : gratuit



G2

Aquarium Périgord Noir Univerland Le Bugue

24260 LE BUGUE - 99, allée Paul Jean-Souriau • +33 5 53 07 10 74
contact@univerland.net • www.aquariumperigordnoir.com

Plongez dans le plus grand Aquarium d'eau douce d'Europe : 6 000 animaux dont silures, reptiles et incroyables alligators. Nouveauté 2026 : Les dents du Mississippi et nos nouveaux poissons alligators et 2 nouvelles zones d'expositions photo. Animations toutes les 30 min dont le nourrissage des carpes du grand bassin tactile.

✚ Explore Europe's largest private freshwater aquarium ! 6000 animals and fun every 30 mins !
● Sumérgete en el mayor acuario privado de agua dulce de Europa ! Más de 6000 animales, shows cada 30 min y diversión garantizada.

OUVERTURE

Juillet et août : de 10h à 19h

Le reste de toute l'année : de 10 à 18h

TARIFS À partir de 14,90€ - Moins de 3 ans : gratuit



Parcs et jeux

PARKS AND PLAYGROUNDS
PARQUES Y JUEGOS



D3

Bowling Bergerac

24100 BERGERAC - Rte de Bordeaux - 7, zone de Loisirs • +33 5 53 57 82 58
bowlingbergeracois@orange.fr • www.bowlingbergerac.com

Le bowling de Bergerac vous accueille tous les jours dans sa salle climatisée, qui contient 12 pistes informatisées et équipées de « bumpers » (barrières pour les enfants) automatiques. L'idéal pour s'amuser en famille.

✚ Bergerac bowling alley is air-conditioned and open every day. 12 computers-controlled lanes.
● El bowling de Bergerac le recibe todos los días en su sala climatizada. 12 pistas informatizadas.

OUVERTURE

Période scolaire : de 15h (les mar. et jeu. 17h) à 1h en semaine (les ven. et sam. 2h - Dim. minuit)

Vacances scolaires : de 14h à 1h en semaine, de 15h à 2h le we

TARIFS De 5€ à 7€



D3

Ludik Resort

24100 BERGERAC - 9, rte d'Agen • +33 7 62 63 15 65
contact@ludik-for-reveurs.com • www.ludikresort.com/ludik-factory

Le Ludik Resort, un lieu de partage et de magie où le jeu de société est le maître mot. Un hôtel thématisé, un bar immersif des années 1900 avec tapas, cocktail et restauration, plus de 1 300 jeux, 2 escapes et 1 inscape. L'endroit idéal qui permet d'arrêter le temps l'espace d'un instant et de se plonger dans l'imaginaire !

✚ Board games guided by Ludik's team (more than 1200 games for all ages). Spend an afternoon, an evening or a stay with family and/or friends.

● Juegos de mesa guiados por el equipo de Ludik (más de 1200 juegos para todas las edades). ¡Pase una tarde o una estancia con su familia y/o amigos.

OUVERTURE

Escape Game - 01/01 > 31/12 : 6j/7 (fermé le lun.) - Sur réservation en ligne uniquement

Bar immersif - 01/01 > 31/12 : les mer. et jeu. de 16h00 à 22h00, ven. et sam. de 16h00 à minuit

Brunch ludik, avec animation et des jeux tous les 2^{ème} dim. du mois

TARIFS Nous consultez



D3

Port miniature

24100 BERGERAC - Étang de Campréal, rue Pablo Picasso
+33 6 35 21 79 37 • +33 6 76 01 50 78

portminiature24100@gmail.com • www.port-miniature.com

Devenez capitaine d'un jour ! Enfants et adultes : embarquez et pilotez vous-même de véritables bateaux électriques (chalutier, ferry, vapeur du Mississippi...). Partez à l'aventure et jouez au marin « pour de vrai ». Le pit-pat et les kartings sont là aussi. Escalade détente : buvette, snacking.

✚ Become a captain for a day ! Children and adults: get on board and pilot real electric boats yourself (tugboat, trawler, ferry, Mississippi steamer...).

● Conviértete en capitán por un día ! Niños y adultos : sube a bordo y pilota tú mismo auténticos barcos eléctricos (remolcador, arrastrero, ferry, vapor del Mississippi...).

OUVERTURE

04/04 > 30/06 et 01/09 > 31/10 : mer., we et jours fériés de 14h à 18h

01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 19h - Lun. de 14h à 19h

TARIFS Tours bateaux : 5€ (15 min./pers.) - Enfants (moins de 2 ans) : Gratuit

- Kartings à pédales (30 min.) : 5€ - Parcours pit-pat : 3€/pers.



B5

Parc du Griffon

47120 CAUBON-SAINT-SAUVEUR - 205, rte de Griffon
+33 5 53 20 23 81 • +33 6 61 56 71 70 • www.parcdugriffon.fr

Parc animalier et de loisirs, original et familial. Découvrez des animaux attachants et rigolos, câlinez les chèvres, visitez la mini-ferme... Amusez-vous dans les jeux : tyrolienne, jeux gonflables, trampolines, karts à pédales... Et aventurez-vous dans des jeux uniques : le Penta'bouée et la nouvelle aire des chevaliers. En grande saison, zone aquatique avec plaine de jeux d'eau et toboggans. Pensez au maillot de bain ! Restauration ouverte tous les jours.

✚ Animal and leisure park : goats, sheep, cows, camels... zip line, inflatable games, go-karts, tubing and water games in summer.
● Parque zoológico y de ocio: cabras, ovejas, vacas, dromedarios... tirolina, juegos hinchables, karts, tubing y juegos acuáticos en verano.

OUVERTURE

Petite Saison - 07/02 > 31/05 et 01/09 > 01/11 : we, jours fériés et vacances scolaires (zone A) de 11h à 18h

Grande Saison - Juin : mer. et we de 11h à 18h - Juillet et août : 7j/7 de 10h à 19h - Nocturnes les mardis jusqu'à 21h

TARIFS Petite saison : 9€ - Grande saison : 12€ - Pass annuel (entrée illimitée sur l'année civile) : 40€ - Moins de 2 ans : gratuit



Hors carte

Z'animoland

47340 MONBALEN - Rte des grottes de Fontirou • +33 6 32 92 99 13
maurettesabelle@orange.fr • www.z-animoland.com

Plus grand parc animalier du département avec plus de 300 animaux sur 12 ha de terrain boisé. Les animaux de la faune sauvage et domestique vous attendent, comme tigres, lion, zèbres, charmeau, watusi, wallabies de Bennet, marmottes et bien d'autres... Jeux gonflables, toboggans aquatiques, structure accro-aérienne, trampolines, réalité virtuelle dynamique, karting à pédales et un véritable manège.

✚ The largest animal park in the département, with over 300 animals on 12 hectares of wooded land. Children's play area.

● El mayor parque de animales del departamento, con más de 300 animales en 12 hectáreas de terreno arbolado. Zona de juegos infantiles.

OUVERTURE

01/04 > 09/11 : consultez le site internet

TARIFS Consultez notre site internet



Parachute

SKYDIVING / PARACAÍDAS



H3

Chute libre

24250 DOMME - Aérodrome Sarlat Domme • +33 6 03 97 24 06
contact@chutelibre.fr • www.chutelibre.fr

Saut en parachute à Sarlat-Domme : vivez la Dordogne comme jamais auparavant ! Au cœur du Périgord Noir, l'aérodrome offre un cadre majestueux pour vivre l'une des expériences les plus mémorables de votre séjour : un saut en parachute tandem au-dessus des plus beaux paysages de Dordogne. Une aventure inoubliable, entre adrénaline, émerveillement et paysages d'exception.

✚ One of the most beautiful spots of France in the Périgord Noir. The aerodrome is located above the medieval village of Domme in the Dordogne valley.

● Uno de los lugares más hermosos de Francia en el Périgord Noir. El aeródromo se encuentra sobre el pueblo medieval de Domme, en el valle del Dordoña.

OUVERTURE

01/05 > 30/11

TARIFS À partir de 295 €



F3

Activifun Paintball, arc-touch, bubble, blasters, location structures

24150 BOURNIQUEL - Trape Haut • +33 6 19 25 61 65
contact@activifun.com • www.activifun.com

Vivez l'expérience qui rassemble ! Défis et sensations : composez votre programme ! Passez de la stratégie du paintball et de l'arc-touch aux fous rires du bubble foot. Testez votre précision au tir à l'arc ou l'intensité du gel blaster. L'adrénaline et le fun sont garantis à chaque instant.

✚ Booking from 6 pers : paintball, arc-touch, bubble ball, traditional archery, foot darts.

● Un mínimo de 6 personas : paintball, arc-touch, bubble ball, traditional archery, foot darts.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année sur réservation (min. 6 pers./groupe)

TARIFS Paintball : 22€ - Arc touch (1h) : 16€ - Tir à l'arc (1h) : 16€ - Gel blaster (45min) : 16€ - Bubble ball (1h) : 16€ - Location structures gonflables : forfaits sur demande - Packs Olympiades sur-mesure : tarifs sur demande



F3

Activifun Paintball, gel blaster

24150 BOURNIQUEL - Trape Haut • +33 6 19 25 61 65
contact@activifun.com • www.activifun.com

Stratégie, adrénaline et fun en forêt : partagez des sensations fortes en équipe ! Anniversaires, EVG/EVJF, team building ou défis entre amis : vivez une immersion totale en forêt aménagée (zone Woodland). Place à l'action ! Nos animateurs rythment votre session avec des scénarios délirants (prise de fort, protection de VIP, drapeaux...) pour booster l'ambiance et la cohésion du groupe.

✚ Booking from 6 pers : paintball, arc-touch, bubble ball, traditional archery, foot darts.

● Un mínimo de 6 personas : paintball, arc-touch, bubble ball, traditional archery, foot darts.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année sur réservation (min. 6 pers./groupe)

TARIFS Paintball : 22€ - Arc touch (1h) : 16€ - Tir à l'arc (1h) : 16€ - Gel blaster (45min) : 16€ - Bubble ball (1h) : 16€ - Location structures gonflables : forfaits sur demande - Packs Olympiades sur-mesure : tarifs sur demande



F3

Pro Sports 24

24680 GARDONNE - Rue du Port • +33 6 80 88 06 72
contact@pro-sports-24.com • www.pro-sports-24.com

Sur un site de 7000 m², au bord de la Dordogne, nous vous proposons : canoë kayak, stand up paddle, paintball, gelly ball, VTT, bubble foot, archery touch, course d'orientation sur l'eau, slip and slide, château gonflable, tir à l'arc, avec toutes les commodités nécessaires.

✚ Paintball, kayak, stand up paddle, MTB, bubble foot, archery touch, orienteering.
● Paintball, kayak, stand up paddle, bicicleta de montaña, bubble foot, archery touch, orientacion.

OUVERTURE

01/04 > 27/10 - Réservation par téléphone recommandée

Hors saison sur rdv téléphonique à l'avance obligatoire

TARIFS En fonction de l'activité, nous consulter



Parcs et jeux PARKS AND PLAYGROUNDS PARQUES Y JUEGOS suite



D3

Bridoire Le château des jeux

24240 RIBAGNAC - Bridoire • +33 6 30 39 38 22
contact@chateaubridoire.com • www.chateaubridoire.com

Découvrez 100 jeux en bois géants en intérieur et extérieur : tir à l'arc et à l'arbalète, tyrolienne, jeux d'adresse et de réflexe, échiquier géant, skis sur herbe, labyrinthes, jeux de plateaux, parcours à escalader... à Bridoire il y en a pour tous les goûts et tous les âges ! En été, venez défier le chevalier à l'épée ou rencontrer la princesse dans son château ! Restauration sur place en juillet et août.

✦ Discover our giant indoor and outdoor wooden games. In summer, come and challenge the knight with a sword or meet the princess !

● Descubra 100 juegos gigantes de madera de interior y exterior. En verano, venga a desafiar al caballero o a conocer a la princesa.

OUVERTURE
07/02 > 08/03 : 7j/7 de 13h30 à 18h
04/04 > 30/06 : 7j/7 de 10h30 à 18h - Chasses aux œufs de pâques de 10h à 18h
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 19h
21/07 - 28/07 - 04/08 - 11/08
01/09 > 16/10 : 10h30 à 18h
17/10 > 02/11 : 7j/7 de 10h à 18h
Soirées guinguette avec feu d'artifice les mardis

TARIFS Tarifs en fonction des périodes et des animations (consultez notre site internet)



D3

Laser Play

24100 SAINT-LAURENT-DES-VIGNES - Zone de loisirs - rte de Bordeaux
+33 5 53 61 62 56 • +33 6 70 62 94 16
laserplay24@gmail.com • www.laserplay.fr

Laser Play, l'espace de loisirs sur 2000 m² pour les petits et les grands. Laser game de dernière génération dans un labyrinthe de 700 m², effets de lumière et ambiance musicale. 7 autres activités à découvrir : trampoline park, bubble play, futsal, badminton, quizz room, blind test karaoké. Anniversaires et soirées privées.

✦ For children of 7 and over. Laser play is the laser games centre in Bergerac, a place you just can't miss if you want to have an unforgettable time.

● De 7 años, en familia o entre amigos. Laser play es el juego de láser games ineludible en Bergerac para pasar momentos inolvidables.

OUVERTURE
Vac. scolaires (zone A) : 7j/7 du mar. au jeu. de 14h à 21h - Ven. et sam. de 14h à minuit - Dim. et lun. de 14h à 19h
Hors vac. scol. : 6j/7 (fermé lun.) mar. et jeu. de 18h à 21h - Mer. de 14h à 21h - Ven. de 18h à minuit - Sam. de 14h à minuit - Dim. de 14h à 19h
01/07 > 31/08 : 7j/7 du lun. au jeu. et dim. de 14h à 19h - Ven. et sam. de 14h à minuit
Fermé le 01/01 et le 25/12

TARIFS Consulter notre site internet



D3

Les P'tits castors

24100 SAINT-LAURENT-DES-VIGNES - Zone de loisirs - rte de Bordeaux
+33 5 53 23 99 12 • +33 6 18 92 59 67
lesptitscastors@orange.fr • agc.cedum@live.fr
www.lesptitscastors.com

Plaine de jeux (850 m²) avec piscines à balles, jeux de mousse, parcours d'éveil, briques de construction géantes, 2 toboggans, balles géantes, structures gonflables, tours élastiques, accès Wi-Fi, snack-bar, espace TV grand écran, terrains de foot et de basket. Terrasse extérieure.

✦ Swimming pools with balls, games of tyrolean, huge foam, slides, balls, inflatable structure, reading and drawing areas, Wi-Fi access, snack/bar.

● Piscinas a pelotas, juegos de grumete, toboganes, pelotas gigantes, tirolesas, estructura inflable, rincón lectura y espacio dibujo, Wi-Fi, snack-bar.

OUVERTURE
Vacances scolaires zone A : 7j/7 de 10h à 12h30 et de 14h à 19h
Hors vacances : les we et mer. de 10h à 12h30 et de 14h à 19h

TARIFS Moins de 18 mois : gratuit - Enfants (de 19 mois à 3 ans) : 5€/h - 6,50€/illimité - Enfants (de 4 à 12 ans) : 6,50€/heure - 8,50€/illimité



D3

Les Grands castors

24100 SAINT-LAURENT-DES-VIGNES - Rte de Bordeaux
+33 6 18 92 59 67 • lesptitscastors@orange.fr

Dans un bâtiment flambant neuf, partez à l'aventure avec des parcours escalades composés de blocs, de pistes et des parties ludiques avec le Clip'n clim unique en Périgord. Organisation d'anniversaires et événements. Bar et petite restauration sur place.

✦ In a brand-new building, set off on an adventure with climbing courses made up of boulders, slopes and fun sections with the Clip'n clim, unique in Périgord.

● En un edificio totalmente nuevo, láncese a la aventura con recorridos de escalada formados por rocas, pendientes y tramos lúdicos con el Clip'n clim, único en el Périgord.

OUVERTURE
Vacances scolaires zone A : 7j/7 de 10h à 12h30 et de 14h à 19h
Hors vacances : les we et mer. de 10h à 12h30 et de 14h à 19h - Tous les ven. de 14h à 21h

TARIFS Nous consulter



F4

Le Bel Oiseau, Tir à l'arc sur cible 3D

24440 SAINTE-SABINE-BORN - Les Thomas
+33 6 84 38 59 12 • lebeloiseau@orange.fr • www.le-bel-oiseau.com

Archers amateurs ou confirmés, un parcours de 2 km en pleine nature vous attend au cœur du Périgord pour venir pratiquer le tir à l'arc. 14 cibles 3D sont mises à votre disposition en milieu naturel. Saurez-vous les débusquer ?

✦ Amateur or experienced archers, a 2km course in the heart of nature to practice archery. 13 3D targets are available in the wild.

● Arqueros aficionados o experimentados, un curso de 2km en el corazón de la naturaleza para practicar tiro con arco. 13 objetivos 3D están disponibles.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année sur réservation

TARIFS Tir à l'arbalète : 18€ - TIR à L'ARC Adultes : 18€ - Enfants (de 6 à 12 ans) : 15€ - TARIFS FAMILLE Adultes : 15€ - Enfants (de 6 à 12 ans, à partir de trois enfants) 13€ - Cano arc tour : 55€ la demi-journée



F2

La Prison infernale Univerland Journiac

24259 JOURNIAC - La Menuse - D710 • +33 5 53 07 10 74
contact@univerland.net • www.laprisoinfernale.fr

Entrez dans le 1^{er} action game 100% thématique et immersif, accessible à tous ! Plongez dans un univers digne de « Fort Boyard » (sans les mygales ni les serpents) et affrontez 16 cellules remplies de défis sportifs, logiques et d'adresse. Par équipe de 3 à 5, chacun pourra révéler ses talents pour triompher ! Une aventure ludique et inoubliable à vivre entre amis ou en famille.

✦ 1st 100% immersive Action game ! 16 challenges, team fun and challenges in sport. Your skills will help shorten your sentence !

● ¡ Adéntrate en el 1er Action Game temático e immersivo ! Enfrenta 16 salas de retos físicos, lógicos y de destreza. ¡Diversión inolvidable en equipo !

OUVERTURE
Ouvert toute l'année. Consultez notre site internet

TARIFS Consultez notre site internet



G2

Parc du Bournat

24260 LE BUGUE - 191, allée Paul Jean Souriau • +33 5 53 08 41 99
infos@lebournat.fr • www.parclebournat.fr

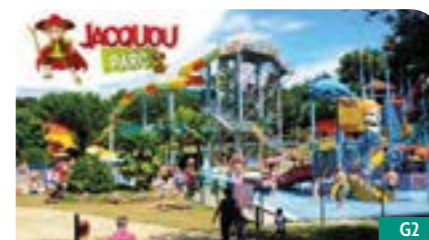
Découvrez un village périgourdin en 1900 ! Ici le temps est suspendu, mais la vie est loin d'être figée. Visitez l'école, amusez-vous sur les manèges de la fête foraine d'époque, rencontrez les artisans qui vous feront découvrir les métiers d'autrefois. Une échappée insolite pour petits et grands.

✦ Discover a Perigordian village dating back to 1900! Everything is done to make you experience the joy and warmth of a day in "Genteel France".

● Descubra un pueblo perigordano que data de 1900. Un paseo por el campo lleno de descubrimientos.

OUVERTURE
Parc ouvert du 04 avril au 27 septembre 2026
Avril, mai, juin, septembre : de 10h à 18h
Juillet et août : de 10h à 19h/23h (jours de nocturnes)

TARIFS Basse saison - Adultes : 20,40€ - Enfants (de 3 à 12 ans) : 12,30€
Haute saison - Adultes : 22,50€ - Enfants (de 3 à 12 ans) : 13,40€



G2

Jacquou Parc

24260 SAINT-FÉLIX-DE-REILLAC-ET-MORTEMART
RD 710 La Menuse - Mortemart • +33 5 53 54 15 57 • +33 6 70 02 67 19
jacquouparc@aol.com • www.jacquouparc.com

Vivez des émotions fortes en famille le temps d'une journée dans un parc arboré. Un espace aquatique avec piscine à vagues, toboggans à sensations et plus de 25 manèges et attractions pour les petits et les grands. Restauration sur place. Nouvelles attractions : la chute libre, toboggan aquatique.

✦ Come and discover many attractions for children and for all the family + Aqualud Space.

● Descubre muchas atracciones para niños y para toda la familia + espacio Aqualud.

OUVERTURE
01/06 > 31/08 : 7j/7 de 10h30 à 18h30

TARIFS Adultes : 20€ - Enfants : 18,50€ - Sénior (plus de 65 ans) : 16,50€ - JacquouPass : 52€ - Tarif réduit après 16h : 15,50€



H2

Parc aux dinosaures Dordogne

24290 SAINT-LÉON-SUR-VÉZÈRE - 241, impasse de la pêche
+33 5 53 51 29 03 • contact@leconquill.fr • www.parc-aux-dinosaures.com

Dans un vaste parc ombragé, vous croiserez plus de 30 espèces de dinosaures et animaux préhistoriques qui vous amèneront quelque 200 millions d'années en arrière ! Du Big Bang à nos jours, découvrez l'évolution de la Terre et de ses plus anciens habitants de façon simple et ludique. Jeux sur place.

✦ Le Conquill is located between Lascaux and Les Eyzies. You will travel in the land of dinosaurs, you will discover authentic cave inhabited shelters.

● Le Conquill entre Lascaux y Les Eyzies. Va a viajar en la tierra de los dinosaurios, descubrirá cueva habitada auténticos refugios. Muchas actividades.

OUVERTURE
07/02 > 22/02 : 7j/7 de 13h à 18h
01/04 > 06/07 : 7j/7 de 10h à 18h30
07/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 19h30
01/09 > 02/11 : 7j/7 de 11h à 18h

TARIFS LE CONQUILL Adultes : 8,90€ - Enfants : 5€
LE PARC AUX DINOSAURES Adultes : 10,90€ - Enfants : 7,90€



LE PARC DU BOURNAT UN VOYAGE EN 1900

Attractions - Animaux Artisans - Nocturnes



24260 - LE BUGUE

Jeux d'énigmes

RIDDLES SOLVING GAMES
JUEGOS CON ACERTIJOS



D3

L'Autre Monde

24100 BERGERAC - 2, bd Montaigne • +33 6 70 17 01 24
www.lautremonde-bergerac.com

À partir de 8 ans, entrez dans un autre monde ou une autre époque pour résoudre des énigmes. Pour notre première saison Mission pirate, découvrez des indices, combinez des objets et avancez dans un univers où vous ne serez pas enfermés. Idée événement : anniversaire, enterrement vie de jeune fille, enterrement de vie de jeune garçon...

- ✦ Escape game with friends and family.
- Escape game con amigos o en familia.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : 6j/7 (fermé le jeu.) de 14h à 20h

TARIFS 3 à 4 joueurs : 26€/pers. - 5 à 6 joueurs : 21€/pers. - 7 à 8 joueurs : 16€/pers.



D3

Escapia Bergerac

24100 BERGERAC - 10, rue Saint Louis • +33 9 70 93 11 52
bergerac@escapia.fr • www.escapia.fr

Venez vous amuser en famille, entre amis ou entre collègues à Escapia. Composez votre équipe de 2 à 6 joueurs pour relever les défis de nos salles d'escape game et jeux de piste dans Bergerac. Arrivez-vous à résoudre les énigmes pour accomplir votre mission à temps ?

- ✦ Come and have fun with friends and family in our escape game. Our rooms are filled with puzzles, clues and surprises.
- Ven y diviértete en nuestro juego de escape con familiares, amigos o colegas. ¿ Sois entre 2 y 6 jugadores y queréis resolver los puzzles de Escapia ?

OUVERTURE

02/01 > 31/12 : 6j/7 (fermé le lun.) de 10h à 19h30 - Dim. de 10h à 15h30
Dernière session à 19h30 - Dim à 15h30

TARIFS À partir de 20€/pers. (prix variable en fonction du nombre de participants)



E2

Parcours d'orientation de la forêt Petra Alta

24510 SAINT-FÉLIX-DE-VILLADEIX - Forêt Petra Alta - La Peyrouse
+33 5 53 61 12 68 • mairie@saint-felix-de-villadeix.fr

Seul, entre amis ou en famille, profitez d'une balade dans la forêt Petra Alta à La Peyrouse pour découvrir son parcours permanent d'orientation : un jeu de piste dont le but est de retrouver, à l'aide d'une carte, douze balises numérotées et cachées dans la forêt. Plusieurs parcours de longueurs et durées différentes sont proposés. 2 parcours sportifs : boucle de 850 m, boucle de 450 m accessible en fauteuil, 3 parcours d'orientation avec 15 balises. Remise en forme. Promenade en famille.

- ✦ Find the twelve numbered markers hidden in the Petra Alta forest. Permanent orienteering course open to all.
- Encuentre las doce balizas numeradas escondidas en el bosque de Petra Alta. Recorrido de orientación abierto a todos.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année

TARIFS Gratuit



A2-A3

Escape Domaine de Perreau

24230 SAINT-MICHEL-DE-MONTAIGNE - Domaine de Perreau - Perreau
+33 6 81 08 98 36 • contact@domainedeperreau.com
www.domainedeperreau.com

Une lettre, laissée là depuis des siècles, est retrouvée. Elle parle de vin, mais surtout de trésor, un trésor inestimable qu'il vous faudra trouver en moins d'une heure ! Rapidité, communication et sang-froid seront vos plus grands atouts pour réussir cette épreuve en famille ou entre amis.

- ✦ Wine escape game.
- Escape game.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : sur réservation

TARIFS Équipe de 3 à 8 joueurs : 15€



D3

Labyrinthe de la Vallée mystérieuse

24240 RIBAGNAC - Bridoire • +33 6 31 83 92 99
contact@chateaubridoire.com • www.chateaubridoire.com

Dans le parc du château de Bridoire, perdez-vous dans le labyrinthe d'une vallée oubliée : deux parcours-aventure ponctués d'épreuves et d'énigmes dans un décor de conte de fées. Frais en été avec ses arbres et ses rivières. Premier parcours accessible dès 3 ans. Deuxième parcours accessible uniquement à partir de 8 ans.

- ✦ Have fun getting lost in the maze of a forgotten vegetable Valley ! Cave shelters, river, springs, fords, romantic ruins... for the whole family.
- Para divertirse perdiéndose en el laberinto de un valle olvidado ! Refugios trogloditas, ríos, fuentes, vados, ruinas románticas... para toda la familia.

OUVERTURE

01/06 > 30/06 : 7j/7 de 10h à 18h

01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 19h

Chaussures fermées obligatoires - Durée du parcours 1h30 à 2h - 2 niveaux de difficultés - Dernière entrée à 17h

TARIFS Entre 6€ et 9,50€



G2

Labyrinthe préhistorique Univerland Le Bugue

24260 LE BUGUE - 99, allée Paul-Jean Souriau • +33 5 53 07 10 74
contact@univerland.net • www.labyrinthe-prehistorique.com

Transformez-vous en explorateurs au Labyrinthe préhistorique du Bugue ! Sur 1 000 m², traversez 7 univers fascinants, résolvez 35 énigmes et partez à la recherche du dernier cro-magnon. Aventure, rire et découverte pour toute la famille. Et pour Halloween, la grotte se métamorphose... émotions garanties !

- ✦ Go on an expedition to meet the latest Cro Magnon still alive. You will have to find more than 20 anomalies or enigmas, strong sensations inside.
- Ve a una expedición para conocer al último Cro Magnon con vida. tendrás que encontrar más de 20 anomalías o enigmas, fuertes sensaciones en la cita.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année : de 10h à 18h

Consultez notre site internet

Labyrinthe de la peur : vacances de Toussaint

TARIFS À partir de 13,90€



E3

Les Écureuils sur cordes

24150 BANEUIL - Chemin du Mehnir
+33 6 19 66 23 61 • www.les-ecureuils-sur-cordes.fr

Amis grimpeurs, venez relever le défi de grimper la cime d'un arbre, sur cordes avec des nœuds autobloquants ou avec vos mains et pieds comme en escalade. Essayez aussi la highline à 4m de haut. Pour les amoureux, ne manquez pas le coucher de soleil dans un hamac à 12m de haut et pour les plus téméraires, testez les tyroliennes (seulement sur réservation). Enfin, si vous voulez passer la nuit dans un arbre c'est possible aussi... Groupe de 8 personnes max et à partir de 7 ans. Tous les handicaps sont les bienvenus. À bientôt chez les écureuils.

- ✦ Come take part in a new adventure, access the treetops, on ropes or by climbing it. Net in the trees, sunset...
- Ven a participar en una nueva aventura, accede a las copas de los árboles, con cuerdas o escalando. Neto en los árboles, puesta de sol...

OUVERTURE

01/04 > 15/10 : du lundi au mercredi de 9h à 12h et de 14h à 18h

Sur réservation au 06 09 73 49 36

De 6 à 66 ans

TARIFS À partir de 15€



Hors carte

Cornille Aventure

24750 CORNILLE - Lieu-dit Lacombe • +33 5 53 45 88 71
contact@cornille-aventure.com • www.cornille-aventure.com

Le parc vous propose 4 activités en extérieur : 1 parcours accrobranche, 1 mini-golf paysagé de 18 trous, 1 laser game extérieur et 1 escape game grandeur nature.

- ✦ Tree-climbing park with 8 courses including a 10 m quick jump and 18-hole mini-golf located in a natural wooded and hilly setting 10 min from Périgueux.
- Parque de escalada de árboles con 8 recorridos, incluido un salto rápido de 10 m y minigolf de 18 hoyos a 10 min de Périgueux.

OUVERTURE

01/04 > 30/06 : les mer. et we de 14h à 19h

01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 19h (sauf le we de 13h à 19h)

01/09 > 03/11 : le we de 14h à 18h

TARIFS Tarifs évolutifs selon les activités - Accrobranche, escape game, laser game, mini golf - Consulter notre site internet



H3

Airparc Périgord

24220 SAINT-VINCENT-DE-COSSE - Port d'Enveaux - Rive droite
+33 6 33 81 26 90 • airparcperigord@gmail.com
www.airparc-perigord.com

Un parcours aventure situé sur une île de la Dordogne. 9 parcours en ligne de vie continue. 1500 m de tyroliennes sur 6 niveaux de difficultés dont deux de 300 m ! Pratique en illimité ! Filets suspendus dans les arbres et hamacs au-dessus de l'eau, jeux géants ! Parcours en nocturne sur réservation.

- ✦ 9 continuous lifeline courses. 1500 m of zip lines in 6 levels of difficulty. Two of which are 300 m long ! Unlimited practice !
- 9 recorridos continuos de tirolinas. 1500 m de tirolinas en 6 niveles de dificultad. Idos de ellos de 300 m ! Práctica ilimitada.

OUVERTURE

30/03 > 31/10 : 7j/7 de 10h à 18h

TARIFS À partir de 5€ selon âge et activités



Hors carte

L'Appel de la Forêt Parcours aventure

24210 THENON - Rte de Périgueux • +33 5 53 46 35 06
contact@appel-de-la-foret.com • www.appel-de-la-foret.com

À 10 min de Montignac-Lascaux, le parc L'Appel de la Forêt vous accueille dans un cadre magnifique. 11 parcours acrobatiques progressifs représentant plus de 150 ateliers dont près de 50 fantastiques tyroliennes permettant à chacun, de 2 à 77 ans, de pratiquer à son niveau. Réservation recommandée !

- ✦ Discover the forest by crossing footbridges monkey bridges, tarzan jump... and of course the fantastic "zip slide" between 5 m to 150 m.
- Descubra el bosque cruzando pasarelas brujas de mono, tarzán salto de tarzán... y por supuesto el fantástico «tobogán tirolina» entre 5 m y 150 m.

OUVERTURE

12/04 > 03/11 : réservation recommandée au +33 35 53 46 35 06

Groupes : nous consulter

TARIFS Accrobranche : de 9€ à 22€ - Disc golf : 6€



D2

Accro'arbres

24130 LAVEYSSIERE - Les Mazières Nord-Laveyssière
+33 6 37 89 54 72 • contact@accrozarbres.com • www.accrozarbres.com

Au cœur d'une forêt de chênes et de pins, découvrez de nouvelles sensations en toute sécurité grâce à la ligne de vie continue : 12 parcours avec 150 jeux dont 2 + sportifs, 1 parcours enfant de 11 tyroliennes. À partir de 3 ans. Laser game extérieur, mini-golf 18 trous...

- ✦ Discover with the most secure system available, the continuous lifeline, our 12 adventure trails with 140 activities. Laser game and mini-golf.
- A 15 minutos de Bergerac, equipado de un cable de seguridad continuo, descubre nuestro parque con 12 trayectos y mas de 140 juegos. Mini-golf y laser.

OUVERTURE

01/03 > 30/06 : we, jours fériés et vac. scolaires (3 zones) de 13h à 18h30

01/07 > 01/09 : 7j/7 de 9h30 à 19h - we de 13h à 19h (réservation obligatoire)

02/09 > 03/11 : we et vac. scolaires (3 zones) de 13h30 à 18h

TARIFS Adultes et ados (plus de 1,60m) : 22€ ou 25€ (formule sportive) - Bouts d'chou (de 0,90 à 1,10 m) : 8€ - Enfants (de 1,10 à 1,30 m) : 13€ - Juniors (de 1,30 à 1,60 m) : 18€ - Laser game : 15€ (2 sessions de 20 min) - Mini-golf ados : 7€ - Mini-golf enfants (moins de 12 ans) : 5€ - Carte d'abonnement possible



B4

Parc Des-chênes-toi Aventure

47120 SAINTE-COLOMBE-DE-DURAS - 775, rte des Couronneaux
+33 7 82 04 74 23 • contact@accrobranche47.com
www.accrobranche47.com

À 5 km du Château de Duras, venez découvrir en famille et entre amis votre parc accrobranche, escape game et laser game ! Accessible à partir de 3 ans, vous évoluerez entre les arbres sur 18 parcours composés de +200 ateliers (pont de singe, toboggan, skate...) dont 2 tyroliennes au-dessus du lac.

- ✦ Bring your family and friends to discover our tree-top adventure park, escape game and laser game! Suitable for ages 3 and up - 18 courses comprising over 200 challenges (monkey bridge, slide, skateboard...).
- ¡Ven a descubrir con tu familia y amigos nuestro parque de arboles, escape game y laser game! A partir de 3 años - 18 recorridos compuestos por más de 200 talleres (puente colgante, tobogán, skate...).

OUVERTURE

Avril à juin et sept. et oct. : consulter le site internet

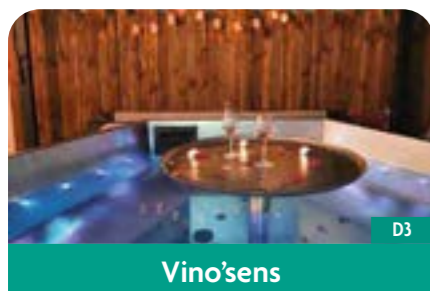
Juill. et août (période vac. scolaires) : 7j/7 du lun. au ven. de 10h à 19h et we de 13h à 19h

TARIFS ACCROBRANCHE 0,90 > 110 cm = 11€ - 110 > 130 cm = 13€ - Plus de 130 cm et moins de 18 ans = 18€ - Adultes = 21€ - ESCAPE GAME 45€ pour 3 pers. + 5€ par pers. supplémentaire - LASER GAME 20 min = 7€/pers. - 30 min = 10€/pers.



Bien-être

WELL-BEING
BIENESTAR



D3

Vino'sens

24100 BERGERAC - 37, rue Neuve d'Arenson
+33 9 88 48 80 40 • vinosensbeerspa@gmail.com • www.vinosens.fr

Vino'sens réinvente le bien-être en alliant les vertus ancestrales de la vigne et du houblon à la convivialité d'un moment partagé. Profitez d'un spa nordique chauffé en extérieur. Nos rituels incluent des dégustations locales et une planche gourmande pour prolonger la détente.

✦ Vinosens reinvents well-being by combining the ancestral virtues of vines and hops with the conviviality of a shared moment. Our rituals include local tastings and a gourmet platter.

● Vinosens reinventa el bienestar combinando las virtudes ancestrales de la vid y el lúpulo con la cordialidad de un momento compartido. Nuestros rituales incluyen degustaciones locales y una tabla gourmet.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : Le mer. de 11h à 19h30 - Les jeu. et sam. de 11h à 20h - Le ven. de 11h à 21h - Le dim. de 10h à 18h

TARIFS Le Rituel des Sens Épicurien : à partir de 75€
Le Rituel Boréal : à partir de 45€



C3

Spa by Sothys

24240 MONESTIER - 644, rte Lars Urban Petersson - Lieu-dit le Vigier
+33 5 53 61 50 19 • spa@vigiers.com • www.vigiers.com

Le spa by Sothys est une oasis de détente située à 20 minutes de Bergerac. L'équipe est à votre écoute pour vous prodiguer les meilleurs soins. Un espace bien-être est à votre disposition avec bassin d'hydrothérapie, sauna, jacuzzi, piscine intérieure est chauffée toute l'année et hammam !

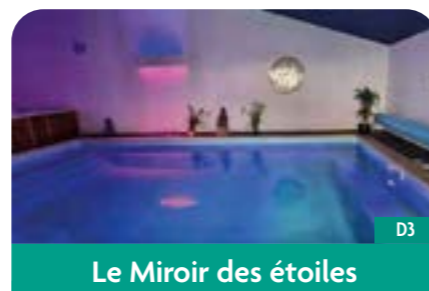
✦ The spa by Sothys is a relaxing oasis only 20 mins from Bergerac : hydrotherapy pool, sauna, jacuzzi, outside heated pool and soon inside pool and hammam.

● El spa by Sothys es un relajante oasis a solo 20 min de Bergerac : piscina de hidroterapia, sauna, jacuzzi, piscina interior y pronto exterior y hammam.

OUVERTURE

Spa : 7j/7 de 10h à 18h30
Soins : 5j/7 (fermé les dim. et lun.) de 10h à 18h30
Le spa est fermé du 13/12 au 07/01

TARIFS De 39€ à 999€



D3

Le Miroir des étoiles Espace balnéo

24240 POMPORT - 86, rte de La Ferrière - Le Bas Faget
+33 5 53 58 14 81 • lemiroidesetoiles@gmail.com
www.lemiroidesetoiles.com

Offrez-vous 1h30 de relaxation et de détente dans un espace privatif entièrement dédié au bien-être. Passez à votre guise du hammam au spa, de la piscine intérieure au sauna, vous êtes chez vous ! En solo, en famille ou entre amis, l'espace détente peut recevoir jusqu'à 5 personnes.

✦ Discover 2 comfortable guest houses with outside swimming pool, private space with spa, hammam, sauna and swimming pool on preferential rate.

● Descubra 2 confortables casas de huéspedes con piscina exterior, espacio privativo con spa, hammam, sauna y piscina a tarifa preferente.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : 7j/7 de 9h à 21h15

TARIFS Balnéo à partir de 84€ - Chambre de 89€ à 111€ selon la saison



Golf

GOLFING
GOLF



C3

Golf du Château des Vigiers

24240 MONESTIER - 644, rte Lars Urban Petersson - Lieu-dit le Vigier
+33 5 53 61 50 33 • golf@vigiers.com • www.vigiers.com

Le golf du Château des Vigiers est une référence en Dordogne-Périgord et pour cause : il a été dessiné par l'architecte Donald Steel, réputé pour ses parcours dits naturels. Le golf est entouré par les vergers de pruniers, les forêts de chênes, le lac et le vignoble du château. 27 trous.

✦ Donald Steel, considered to be one of the very best natural golf course, created our unique 27 hole course : plum trees, oak woods, lakes and vineyard.

● El golf del Château des Vigiers es una referencia en la región y con razón : ha sido diseñado por el arquitecto Donald Steel. 27 hoyos.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année - Fermé le 25/12 et le 31/12

TARIFS De 60€ à 95€



E3

Château les Merles

24520 MOULEYDIER - Tuilières • +33 5 53 63 13 42
info@lesmerles.com • www.lesmerles.com

Golf public de 9 trous situé à la lisière de la forêt de Liorac et des vignobles de Bergerac. Le Château les Merles couvre une superficie de 20 ha pour un parcours de 3 000 m par 35. Golf exigeant et technique, practice couvert avec son putting green. Pro pour initiation ou stage. Hôtel et restaurant.

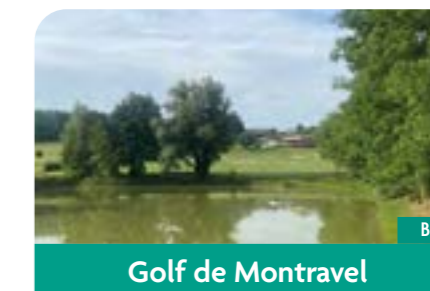
✦ Surrounding the château on the edge of the Bergerac vineyards is a forty five acre estate which includes a 3 000m, 9 holes golf course par 35.

● Bonito golf de 9 hoyos situado al lado del bosque de Liorac en el centro de las viñas de Bergerac. Campo de golf para todos : 9 hoyos, par 35.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : 7j/7 de 8h à 20h

TARIFS À partir de 36€ - Restaurant ouvert 7j/7 midi et soir : menus de 28,50€ à 65€



B2

Golf de Montravel

24610 SAINT-MÉARD-DE-GURCON - 1008, rte du golf - Le Cluzeau
+33 7 49 14 83 12 • contact@smgc.fr • www.smgc.fr

Venez découvrir le golf dans un cadre superbe à 4 km au nord de Ste-Foy-la-Grande sur 12 ha de verdure. Nous vous prêtons le matériel. Vous pouvez vous entraîner sur le practice avant de découvrir le parcours de 9 trous (distance de 100 à 420 m). Possibilité de leçons, parcours familial 6 trous.

✦ Superb golf course on 12 ha of greenery. We lend you the equipment. Practice and 9-hole course. Possibility of lessons, 6-hole family course.

● Magnífico campo de golf en 12 ha de vegetación. Te prestamos el equipo. Práctica y campo de 9 hoyos. Posibilidad de clases, campo familiar de 6 hoyos.

OUVERTURE

01/01 > 31/03 : 7j/7 de 10h à 16h

01/04 > 31/10 : 7j/7 de 9h à 18h

01/11 > 31/12 : 7j/7 de 10h à 18h

En hiver, selon conditions météorologiques

TARIFS Consultez notre site internet



F5

Maison pour tous Bien-être

47150 LACAPPELLE-BIRON - 376, chemin du Bosc Nègre
+33 5 53 48 99 27 • contact@maisonpourtous-vd.fr
www.maisonpourtous-vd.fr

Tous les samedis à 20h30 soirée bhajans. Chants et musiques de l'Inde. Venez chanter, participer et profiter de l'énergie de ces chants divins dans une ambiance joyeuse et festive. Tous les dimanches à 14h30 le OM Chanting, est une pratique de groupe, favorisant la paix intérieure et calme le mental. Ouvert et accessible à tous. Week-ends yoga et méditation. Vous pouvez apprendre des techniques de yoga posturales, de respiration et de relaxation.

✦ We offer a wide range of courses and workshops in postural and breathing yoga techniques, relaxation, meditative painting, creative arts and music. Free or paying workshops, individual or group.

● Ofrecemos una amplia gama de cursos y talleres de técnicas posturales y respiratorias de yoga, relajación, pintura meditativa, artes creativas y música. Talleres gratuitos o de pago, individuales o en grupo.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année

TARIFS De gratuit à 300€ en fonction des cours et ateliers



F5

Bio Institut La Casa Monjalès

47210 SAINT-ÉTIENNE-DE-VILLERÉAL
3155, rte de Devillac - D255 - Lieu-dit Couin Haut • +33 6 03 74 10 36
www.la-casa-monjales.com • maisonature@gmail.com

En pleine campagne du Lot-et-Garonne, à la frontière de la Dordogne et à 4 min de Villereál, Alexandra et Fanny vous accueillent dans un institut holistique. Produits bio certifiés Ecocert, marques françaises, massages duo, head spa duo, drainage, madéro, soins visage bio. Spa géant chauffé, espace détente, parking privé.

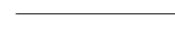
✦ In the Lot-et-Garonne countryside near Villereál, enjoy an organic holistic spa: duo massages, head spa, facials, heated pool, lounge and private parking.

● A pocos kilómetros de Villereál, Alexandra y Fanny le dan la bienvenida a un instituto holístico: masajes y head spa en duo, drenaje y tratamientos faciales...

OUVERTURE

Toute l'année

TARIFS Consulter le site internet



D5

Golf de Barthe

47380 TOMBEBŒUF - Rte de Villeneuve • +33 5 53 88 83 31
samantha@golfdebarthe.com • www.golfdebarthe.com

Situé au cœur du Lot-et-Garonne, le golf est ouvert à tous et toutes, quel que soit le niveau. Il est doté d'un practice, d'un clubhouse, d'un bar, d'un snacking et d'une terrasse ombragée. Sur réservation.

✦ The golf course is open to everybody regardless of their game level. Golf carts available to rent, lessons, shop, clubhouse, bar, shaded terrace.

● El golf está abierto para todos y todas, cualquier el nivel. Propone alquiler de carrito, clases privadas, prácticas. Tiene un clubhouse, un bar.

OUVERTURE

01/11 > 31/03 : 7j/7 de 9h à 17h30

01/04 > 30/06 et 01/09 > 31/10 : 7j/7 de 8h30 à 18h30

01/07 > 31/08 : 7j/7 de 8h à 20h

TARIFS De 20 € à 380 € (carnet de 20)



Excursions

EXCURSIONS
EXCURSIONES

F4

Arts et Cultures Élodie Fleury

DORDOGNE • +33 6 11 35 58 71
elodie.fleury@artsetcultures.fr • www.artsetcultures.fr

Élodie Fleury, guide-conférencière diplômée, partage sa passion du patrimoine à travers des visites guidées et des ateliers de découverte adaptés à tous. Avec sa collègue Sandra, France's Impressions Voyages, elle propose également des balades guidées où nature et histoire(s) sont à l'honneur, offrant une manière originale d'explorer le patrimoine local. English spoken. Deutsch gesprochen.

✚ Elodie, a local guide, shares with passion her knowledge through guided tours and also nature walks that highlight local history and heritage.

● Elodie, guía local, comparte sus conocimientos a través de visitas guiadas y a pie donde naturaleza, historia y patrimonio están en punto de mira.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année sur réservation

TARIFS Adultes : de 8€ à 18€ - Enfants : de 2€ à 5€ - Visites guidées privées de Bergerac, Issigeac, Lalinde, Limeuil, Sarlat... Contactez Élodie



D1

Les balades guidées de Camille

DORDOGNE • +33 6 51 46 13 76
camille.guide88@gmail.com • www.baladesguideesdecamille.com

Passionnée d'histoire et de patrimoine, Camille vous invite à (re)découvrir les richesses du Périgord à travers des visites guidées vivantes, culturelles et conviviales. Titulaire de la carte nationale de guide-conférencier (français, anglais, italien).

✚ Camille, licensed tour guide, invites you to explore the Périgord through engaging and insightful guided tours.

● Camille, guía turística certificada, le invita a descubrir el Périgord mediante visitas guiadas fascinantes y llenas de contenido, disponibles en francés, inglés e italiano.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année sur réservation

TARIFS Adulte : à partir de 18€ - Enfant (de 6 à 15 ans) : à partir de 10€ - Moins de 6 ans : gratuit - Visites privées possibles sur devis



F4

France's Impressions Voyages

DORDOGNE • +33 5 53 73 24 41 • +33 6 75 75 81 66
frances.impressions@orange.fr • contact@voyages-france-impressions.com
www.voyages-france-impressions.com

Sandra, cogérante de l'agence de voyage et guide-conférencière (français, anglais, allemand), crée des séjours sur mesure et propose des visites guidées, de 2 heures à une journée. Elle conçoit des circuits à la carte et des séjours personnalisés pour les particuliers, les familles et les groupes. Tout au long de l'année avec Élodie, Arts et Cultures, elles offrent une programmation de balades guidées où nature, patrimoine et histoire sont à l'honneur. Toutes ces visites et balades guidées peuvent être privatisées sur demande.

✚ With Sandra, tour manager and licensed guide, enjoy bespoke guided and walking tours for individuals, families, and groups. Immersive journeys celebrating nature, history, gastronomy and cultural heritage.

● Sandra, gestora de la agencia, guía local, propone visitas guiadas y a pie donde naturaleza, historia y patrimonio están en punto de mira.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année sur réservation

TARIFS Visites guidées privées de Bergerac, Sarlat, Périgueux, Monpazier, Limeuil. Nous consulter



D3

Le Temps d'un Pic Nic

DORDOGNE - 24100 BERGERAC • +33 6 45 71 64 43
letempsdunpicnic24@gmail.com • letempsdunpicnic.fr

Vivez une parenthèse gourmande au naturel ! Le Temps d'un Pic Nic vous invite à revivre le pique-nique comme un moment unique et inoubliable. Table élégante, produits locaux savoureux et cadre magique, découvrez une expérience hors du temps alliant nature, élégance, gastronomie et convivialité !

✚ Enjoy a gourmet escape in nature. Relive the picnic as a unique, unforgettable moment with an elegant table, local flavors and a magical setting.

● Disfruta de un picnic único e inolvidable. Una mesa elegante, productos locales y un entorno mágico: iuna experiencia fuera del tiempo!

OUVERTURE

Du jeudi au samedi de 19h à 22h

Dimanche de 12h à 15h et de 19h à 22h

Sur demande pour d'autres jours et horaires

TARIFS À partir de 50€



C4

Bergerac Wine Tours

24500 EYMET - 29, village de Bretou • +33 7 83 73 33 00
info@bergeracwinetours.com • www.bergeracwinetours.com

Bergerac Wine Tours est une entreprise primée qui propose des excursions quotidiennes dans les vignobles locaux. Déjeuner et transport inclus.

✚ Bergerac Wine Tours is award winning company which provides daily excursions to local vineyards. Lunch and transport included.

● Bergerac Wine Tours es una empresa galardonada que ofrece excursions diarias a los viñedos locales. Almuerzo y transporte incluidos.

OUVERTURE

Ouvert de mai à octobre sur réservation

TARIFS 110€ par pers.



E3

Excellence cuisine

24560 FAUX-EN-PÉRIGORD- Place de L'Église - Château de Faux
+33 6 80 25 22 33 • excellencecuisine@proton.me

Découvrez nos cours ou stages de cuisine spécialement conçus pour les particuliers, dans une ambiance conviviale et gourmande. Apprenez à réaliser des plats dignes des plus grands chefs, inspirés de la tradition française. Que vous soyez débutant ou passionné, nos ateliers s'adaptent à tous les niveaux pour vous faire progresser rapidement. Partagez un moment unique, développez votre créativité et impressionnez vos proches avec des recettes savoureuses. Inscrivez-vous dès aujourd'hui et transformez chaque repas en véritable expérience culinaire ! Nous vous proposons également les services d'un chef privé à domicile, pour transformer vos réceptions en un moment d'exception. Pour plus d'informations contactez nous.

✚ Find out about our cookery classes and courses specially designed for individuals, in a friendly and gourmet atmosphere. Learn how to make dishes worthy of the greatest chefs, inspired by French tradition.

● Descubra nuestros cursos o talleres de cocina especialmente diseñados para particulares, en un ambiente agradable y gourmet. Aprenda a preparar platos dignos de los mejores chefs, inspirados en la tradición francesa.

OUVERTURE & TARIFS Sur demande



F4

Vacances Vélo

24540 MONPAZIER - 55, rue Saint-Jacques • +33 5 53 24 22 10
info@vacancesvelo.fr • www.vacancesvelo.fr

Pédalez entre le Lot et la vallée de la Dordogne sur les traces de l'histoire médiévale, dans l'authentique campagne française. Nous nous occupons de réserver vos hébergements, des itinéraires cyclables, du transfert de vos bagages, de la location de vélo, et des éléments incontournables à visiter. Circuits dans toute la France et notamment autour d'Agen.

✚ We'll take care of booking your accommodation, cycle routes, luggage transfers, bike hire and must-see attractions.

● Nos ocuparemos de reservar su alojamiento, las rutas ciclistas, los traslados de equipaje, el alquiler de bicicletas y todos los lugares de visita.

OUVERTURE

01/04 au 31/10 pour un voyage de 7 jours autour de Monpazier

TARIFS À partir de 1050€ par participant (tout inclus)



E4

Viny Tours et Transferts

24560 MONTAUT - 155, allée du Breuil • +33 6 72 34 20 80
vinylou24@gmail.com • www.vinytourandtransfer.fr

Située dans le Périgord pourpre, non loin du village médiéval d'Issigeac, je vis entourée de bastides, châteaux, vignobles, et autres splendides paysages. Je vous offre un service de transport personnalisé pour vous permettre de découvrir les trésors architecturaux, les beautés naturelles ou encore les propriétés viticoles de ce coin de France. Laissez-vous guider en toute sérénité grâce à mes services de chauffeur privé et d'accompagnatrice touristique.

✚ I offer a personalised transport service to enable you to discover the architectural treasures, natural beauty and wine estates of this area of France. Let me guide you in complete peace of mind with my private chauffeur and tour guide services.

● Le ofrezco un servicio de transporte personalizado para que pueda descubrir los tesoros arquitectónicos, las bellezas naturales y las bodegas de esta región de Francia. Déjese guiar con total tranquilidad gracias a mis servicios de chófer privado y guía turística.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année

TARIFS Circuits à partir de 58€/pers. - Possibilité de circuits personnalisés - Me contacter sur mon site internet



E3

Dordogne Vineyard Tours

24520 MOULEYDIER - 8, rue du Port • +33 6 15 44 30 72
sip@dordognevineyardtours.com • www.dordognevineyardtours.com

Dordogne Vineyard Tours crée des visites privées sur mesure du vignoble de Bergerac. Apprenez comment les vins sont faits, rencontrez les vignerons et savourez leurs délicieux vins. Visites guidées des vignobles locaux avec transport et déjeuner inclus.

✚ Private Vineyard Tours. Guided tours of local vineyards ; transport and lunch included.

● Visitas privadas a viñedos. Visitas guiadas a viñedos locales ; transporte y almuerzo incluidos.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année

TARIFS Consultez notre site internet



À 10 min.
de Villeréal



HUTTOPIA

PAYS DES BASTIDES

TENTES TOILES & BOIS,
CHALETs ET EMBLACEMENTSRestauration
Piscine chauffée
Activités natureFauquie Haut 207 Chemin des Ormes,
47210 Saint-Étienne-de-Villeréal04 37 64 22 35
paysdesbastides@huttoopia.com

Quad, trotte, karting

QUAD, BIKES, KARTING
QUADS, PATINETES, KARTING



C4

Off Road Wine Tours

24500 EYMET - 15bis, chemin de la Sole
+33 6 09 68 92 83 • davidlebras@hotmail.fr

Randonnées quads en Dordogne et Lot-et-Garonne en passant par les forêts, les vignobles, les châteaux avec possibilité de les visiter. Chaque randonnée est personnalisée selon votre niveau et vos préférences : détente, nature, sport, châteaux, visites de chais. Vous êtes aux commandes d'un quad 300cc 2 places avec un siège passager spécial confort pour une meilleure expérience. Un guide sera avec vous pour vous sécuriser et vous faire découvrir notre belle région.

✚ Quad biking in the Dordogne and Lot-et-Garonne, passing through forests, vineyards and châteaux with the possibility of visiting them.
● Recorrido en quad por la Dordogna y Lot-et-Garonne, pasando por bosques, viñedos y castillos con posibilidad de visitarlos.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année : 7j/7 de 8h à 18h
TARIFS 60€/pers. - 20€/passager (plus de 6 ans)



D3

Les Randos de Nico

24240 RIBAGNAC - Le Petit Pey • +33 7 69 78 28 14
lesrandosdenico24@gmail.com • contact@lesrandosdenico.com
www.lesrandosdenico.com

Vivez une expérience insolite à travers le quad ou la trottinette électrique tout terrain autour de Monbazillac. Briefing et formation assurés. Activité éco-responsable. 12 quads et 40 trottinettes. Randos touristiques en Périgord. 1h, 2h, 3h, 1j et 2j par un guide diplômé. Accessible à tous.

✚ Live a unique experience through the quad and electric cross country scooters around Monbazillac. Briefing and training for all.
● Vive una experiencia única a través del quad y patinete eléctrico alrededor de Monbazillac. Briefing y entrenamiento para todos.

OUVERTURE
15/03 > 15/12 : de 8h à 22h sur réservation uniquement
TARIFS Rando quad de 65€ à 210€ - Rando trottinettes 39€ - Âge min. rando quad : 18 ans et permis A ou B - Âge min. rando trottinettes : 14 ans



D3

Bergerac Karting

24100 SAINT-LAURENT-DES-VIGNES - 14, rte du Lac - La Cavaille
+33 5 53 74 15 04 • info@bergerac-karting.com
www.bergerac-karting.com

Au centre des axes Bordeaux-Sarlat et Périgueux-Agen, Bergerac Karting vous accueille dans un cadre agréable au cœur du Périgord Pourpre. Cet espace karting fait le bonheur de tous à partir de 7 ans et 1m30 en toute sécurité. Débutant ou passionné, venez partager des sensations inoubliables ! À partir de 5 ans, karting biplace (conducteur majeur).

✚ Thrills guaranteed ! You like driving and motor sports, you are a beginner or an enthusiast this place delights everyone : children from 7.
● Venga a descubrir nuevas sensaciones garantizadas ! Principiante o apasionado este sitio hace las delicias de todos : niños a partir de 7 años.

OUVERTURE
15/02 > 05/07 et 01/09 > 24/12 : 5j/7 (fermé les lun. et mar.) de 14h à 18h - we de 14h à 19h
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 11h à 19h
Circuit non éclairé - Soumis à l'heure de la tombée de la nuit

TARIFS Consultez notre site internet



Montgolfières

HOT-AIR BALLOONS
GLOBOS AEROSTÁTICOS



H3

Montgolfière et châteaux

24220 BEYNAC-ET-CAZENAC - 222, rte de Campredon • +33 6 71 14 34 96
contact@montgolfiere-chateaux.fr • www.montgolfiere-chateaux.com

Peu avant le coucher du soleil ou au petit matin, vous prenez votre envol au cœur de la vallée des châteaux pour un moment d'apesanteur inoubliable... Aux côtés de Lionel, Laurent ou Mathieu, vous survolerez la vallée de la Dordogne, ses châteaux et villages médiévaux, pour le plus beau des voyages.

✚ Imagine, just before sundown or dawn, flight above castles and medieval villages.
● Imagina... Poco antes de puesta del sol, o a l'alba, sobrevola sobre el valle del Dordogna, los castillos y los pueblos medievales.

OUVERTURE
Selon la météo de 8h à 20h - Réservation conseillée
TARIFS Adultes : 230€ (2 pers.) - 480€ - Enfants (moins de 12 ans) : 160€



H3

Périgord Dordogne Montgolfières

24250 CASTELNAUD-LA-CHAPELLE - Tournepike • +33 6 83 26 47 66
contact@perigord-dordogne-montgolfieres.com
www.perigorddordogne-montgolfieres.com

Vivez un moment d'émotion ! Un vol d'1 heure à bord d'une de nos montgolfières bleues décorées d'oiseaux, au milieu des plus beaux châteaux du Périgord. L'équipe partagera avec vous ses connaissances historiques exclusives de la région et sa passion pour le vol en montgolfière.

✚ Flight of 1 hour aboard one of our blue hot balloons. Our team invites you to share an exclusive historic discovery of the region. Photos given.
● 1 hora a bordo de nuestros globos azules. Nuestro equipo os hará descubrir la historia de la región y su experiencia del vuelo. Regalamos las fotos.

OUVERTURE
01/04 > 30/11 : 7j/7 uniquement sur réservation
Vols tôt le matin ou en fin d'après-midi
TARIFS 1 Adulte : 250€/pers. - 2 Adultes : 240€/pers. - 3 Adultes et plus : 230€/pers. - Enfants (moins de 12 ans) : 145€/pers.



H3

Montgolfières du Périgord

24250 LA ROQUE-GAGEAC - Saint-Donat
+33 5 53 28 18 58 • +33 6 63 89 12 09

perigordballoons@wanadoo.fr • www.montgolfiere-du-perigord.com
Depuis 1987, une équipe de professionnels est à votre service toute l'année, pour vous faire découvrir le Périgord et ses châteaux.

✚ Since 1987, a team of professionals at your service all year to make you discover the Perigord and its castles.
● Desde 1987, un equipo de profesionales a su servicio todo el año para hacerle descubrir el Périgord y sus castillos.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année : 7j/7 de 10h à 12h et de 14h à 18h - Sur réservation
Durée : 3h dont 1h de vol

TARIFS Adultes : à partir de 230€



Hors carte

Les trottinettes du Périgord Vert

24800 CORGNAC-SUR-L'ISLE - 82, impasse de la Gare
+33 5 53 62 16 38 • www.trottinettes24.fr

Osez la trottinette électrique tout terrain et partez à l'assaut des collines périgourdines. Une balade sur sentiers au cœur de la campagne du Périgord Vert : 2 parcours de 20 km environ pour 1h30/2h de balade avec une bonne condition physique indispensable. Adultes uniquement ou ados accompagnés, taille minimum 1,55 m.

✚ An all-terrain electric scooter ride in the heart of the Périgord Vert countryside : 2 routes of approximately 20km for 1h30-2h.
● Un paseo en scooter eléctrico todoterreno en el corazón del campo de Périgord Vert: 2 rutas de aproximadamente 20 km durante 1h30-2h.

OUVERTURE
01/02 > 30/11 : suivant la météo
Réservation téléphonique obligatoire
TARIFS 40€ la trottinette tout terrain à assistance électrique



F2

Karting City

24259 JOURNIAC - La Menuse - D710
+33 5 53 07 10 74 • www.kartingcityperigord.fr
contact@univerland.net

1^{er} karting électrique outdoor de France ! Sensations fortes garanties avec des accélérations fulgurantes et une conduite écologique. Améliorez votre chrono grâce à l'écran géant et visez le podium des champions ! Nos karts nouvelle génération sont équipés de ceintures 3 points pour une sécurité maximale. Une expérience unique à partager en famille ou entre amis !

✚ The Karting city Pro circuit will allow you to find maximum comfort and sensation, while ensuring sustained speed.
● El circuito Karting city Pro le permitirá encontrar el máximo confort y sensación, al tiempo que garantiza una velocidad sostenida.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année
Consultez notre site internet
TARIFS À partir de 15,90€



Escalade, spéléologie

CLIMBING, CAVING / ESCALADA, ESPELEOLOGIA



H3

Couleurs Périgord Escalade/spéléologie

24220 VÉZAC - Halte nautique - Lieu-dit Vézac - Chemin de la Dordogne
+33 6 81 68 43 11 • contact@couleurs-perigord.com
www.ladordogneencanoes.com

Au cœur de la vallée de la Dordogne, découvrez un autre Périgord... Seul, en famille ou entre amis, les moniteurs diplômés d'État vous feront partager leur passion en toute sécurité. Tarif groupe et forfait multi-activités. Sur place également location de canoë (remise 10%).

✚ In the heart of the Dordogne valley, discover another Périgord. State-certified instructors will share their passion with you in complete safety.
● En el corazón del valle de Dordogna, descubra otro Périgord. Los instructores certificados por el estado compartirán su pasión con total seguridad.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année sur réservation uniquement
TARIFS Adulte : à partir de 40€ - Enfant : à partir de 35€



LE PÉRIGORD PLEIN LES YEUX !

9 route des Vignes

LA ROQUE-GAGEAC 24250

TEL 05 53 28 18 58 - +33 6 63 89 12 09

www.montgolfiere-du-perigord.com

Balades insolites UNUSUAL WALKS PASEOS ORIGINALES



D3

Petit train de Bergerac

24100 BERGERAC - Quai Salvette • +33 9 75 62 82 55 • +33 6 11 07 58 30
traindebergerac@gmail.com • www.petit-train-bergerac.com

Cette visite commentée de 40 min vous fera traverser 1000 ans d'histoire de la ville de Bergerac. Ce parcours de plus de 5 km qui longe la Dordogne vous contera aussi l'histoire de la batellerie et des gabarres, des moulins et des églises. Alors rdv sur le vieux port et attention au départ !

✚ This 40-minutes guided tour will take you through 1000 years of history in the town of Bergerac. More than 5 km which runs along the Dordogne river.

● Esta visita guiada de 40 minutos te llevará a través de 1000 años de historia en la ciudad de Bergerac. Más de 5 km que recorre la Dordoña.

OUVERTURE

01/04 > 30/04 et 01/10 > 31/10 : 11h, 14h, 15h, 16h

01/05 > 16/06 : 11h, 14h, 15h, 16h et 17h

17/06 > 30/06 : 11h, 12h, 14h, 15h, 16h et 17h + 18h le dim.

01/07 > 14/07 : 11h, 12h, 13h, 14h, 15h, 16h, 17h et 18h

15/07 > 25/08 : 10h, 11h, 12h, 13h, 14h, 15h, 16h, 17h et 18h

26/08 > 07/09 : 11h, 12h, 13h, 14h, 15h, 16h, 17h et 18h

08/09 > 30/09 : 11h, 12h, 14h, 15h, 16h et 17h

TARIFS Adultes : 10€ - Enfants (moins de 12 ans) : 6€



E2

Attelages de Monsacou

24520 LAMONZIE-MONTASTRUC - Monsacou
+33 5 53 27 14 72 • +33 6 13 59 71 15

accueil@aulezarddore.com • www.soussoleildemonsacou.com

Promenades en calèche autour des sentiers lamonzien et montclardais. Les Attelages de Monsacou vous proposent une escapade hors du temps. Calèches jusqu'à 9 pers. Moniteur diplômé FFE. Possibilité de casse-croûte à la ferme. Camping à la ferme (3 emplacements). Ferme pédagogique.

✚ Tours in a carriage on the paths of Lamonzie and St Georges de Montclar area. The Monsacou Harnesses organises for you a great getaway.

● Paseos en carreta en los senderos de la zona de Lamonzie y Saint Georges de Montclar. Le ofrecemos una escapada fuera del tiempo.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année : de 10h à 18h - Sur réservation

TARIFS Balade : 13€ - Balade avec repas : 35€ - Journée avec repas : 52€



F3

ANP Périgord Animation Nature Patrimoine

24510 TRÉMOLAT - Lescodepont • +33 6 78 95 96 36
thomas@anpperigord.com • www.anpperigord.com

De nombreuses activités autour de la nature, de la préhistoire et du patrimoine afin de s'immerger pleinement au cœur du Périgord. Vivez une expérience unique, diversifiée et ludique : entre randonnées, activités nature/préhistoire et tir à l'arc, partez à la découverte des richesses de notre territoire.

✚ Let's go for a stroll, a treasure hunt or a storytelling evening to immerse yourself in the heart of Perigord nature. An atypical experience.

● Vamos a dar un paseo, a la búsqueda del tesoro o a una noche de cuentos para sumergirse en el corazón de la naturaleza del Perigord.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année sur réservation

Possibilité d'animations pour les groupes

TARIFS Contactez-nous

Équitation

HORSE RIDING - EQUITACIÓN

Centre équestre du Pays Beaumontois F3

24440 BEAUMONT-DU-PÉRIGORD - Penlaud
+33 6 82 34 28 92 • +33 6 78 65 44 67
cepb24@orange.fr • cepb.free.fr

Balades à poney pour les enfants de 5 à 11 ans. Tir à l'arc avec la compagnie « Les Cosaques ». De 7 ans à 99 ans.

✚ Pony rides for children aged 5 to 11. Archery with the company « The Cosaques ». From 7 years to 99 years.

● Paseos en poney para niños de 5 a 11 años. Tiro con arco con la compañía « Los cosacos ». De 7 a 99 años.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année : de 9h à 18h et sur rdv

TARIFS Nous contacter



Centre équestre la Margotière F4

24440 MONTERRAND-DU-PÉRIGORD - 461, rte du Tournier
+33 6 07 85 78 84 • margotiere24@gmail.com
www.margotiere.wixsite.com/dordogne

La ferme équestre propose des promenades à cheval d'une ou deux heures et pour les plus confirmés (minimum Galop 2) des randonnées à cheval à la journée. Pour les petits, le poney-club c'est des cours toute l'année et des stages de 1 à 5 jours pendant les vacances.

✚ The equestrian farm offers rides of one or two hours and for the most confirmed horseback riding by day or over several days.

● La granja ecuestre ofrece paseos a caballo de una o dos horas y para la equitación más confirmada por día o durante varios días.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année sur réservation

TARIFS Balade poney 1h : 25€ - Balade cheval 1h : 30€ - Balade cheval 2h : 50€

La Jumenterie D3

24240 ROUFFIGNAC-DE-SIGOULÈS - La Jumenterie • +33 6 08 56 38 42
lajumenterie@hotmail.com • www.lajumenterie.com

À 10 min de Bergerac et à 500 m du château de Bridoire, la Jumenterie accueille grands et petits à partir de 4 ans. Promenades, instruction, stages à la journée et à la semaine. Pension pour chevaux

✚ Located 10 mn from Bergerac and 500 m from Bridoire castle, the Jumenterie welcomes adults and children over the age of 4. Excursions and courses.

● A 10 min de Bergerac y a 500 m del castillo de Bridoire, la Jumenterie acoge a grandes y pequeños a partir de 4 años. Paseos clases y cursillos.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année : 6j/7 (fermé le dim.) de 9h à 18h

TARIFS À partir de 15€

Écurie de Serres C4

47120 SOUMENSAC • +33 6 66 71 80 • +23 33 6 64 85 14 43
contact@ecuriedeserres.com • www.ecuriedeserres.com

Depuis 2021, l'écurie de Serres met toutes ses compétences au service des particuliers pour le bien être du cheval : balades, déboussages, pension, rééducation éthologique et autres prestations (animation poneys enfants pour mariage, baptême et anniversaire...). De nombreux chemins de randonnées sont disponibles à partir des écuries.

✚ Since 2021, the Serres stable has been putting all its expertise at the service of private individuals for the well-being of horses.

● Desde 2021, la cuadra de Serres pone todas sus competencias al servicio de particulares para el bienestar del caballo.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année : 7j/7 - Dim. sur réservation

TARIFS Balades de 15€ à 50€ - Autres tarifs : consulter le site internet

Réalité virtuelle

VIRTUAL REALITY - REALIDAD VIRTUAL



C3

Le Secret des vigneron

24240 POMPORT - 1830, rte du Périgord • +33 5 53 58 42 23
castaing@grangeneuve.fr • www.grangeneuve.fr

«Le Secret des vigneron», une innovation dans le monde de l'œnotourisme français : une visite immersive à 360° d'une exploitation viticole grâce à la réalité virtuelle. Assistez comme si vous y étiez à toutes les étapes de la fabrication de vins authentiques. Expérience immersive et ludique.

✚ "The Winemarkers' Secret" : immersive 360° tour of our winery in virtual reality, ending with a tasting of our organic wines and grape juice.

● «Le Secret des vigneron» es una innovación en el mundo del enoturismo : una visita inmersiva de 360° a una bodega mediante realidad virtual.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année sur réservation

TARIFS Adultes : 12€ - Enfants (de 10 à 17 ans) : 7€ - Max. 6 pers. par créneau - Ce tarif comprend une dégustation de vins et de jus de raisin bio du domaine



Hors carte

Vélorail du Périgord Vert

24800 CORGNAC-SUR-L'ISLE - Rte d'Excideuil - Lieu-dit Borna
+33 5 53 52 42 93 • www.velorail24.com

Une activité insolite ? Découvrez la campagne périgourdine en pédalant sur une ancienne voie ferrée. Vélorails de 5 places. Départs à heures fixes. Durée : 2h max. Parcours de 14 km aller/retour avec assistance électrique incluse.

✚ An unusual activity ? Discover Perigord by pedalling on a former railway (5 pers. inc baby). Departures at fixed hours. Possibility electric assistance.

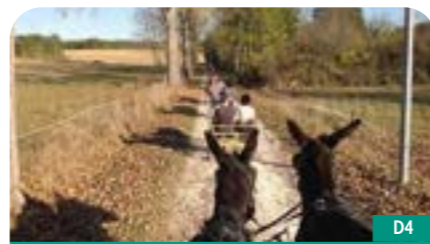
● ¿Una actividad insólita ? Descubra Périgord pedaleando sobre un viejo ferrocarril (5 pers). Salidas a horas fijas. Posibilidad ayuda eléctrica.

OUVERTURE

01/02 > 30/11 : départs à heures fixes

Sur réservation téléphonique obligatoire

TARIFS 45€ (2 à 5 pers.) assistance électrique incluse (par mesure de sécurité, seuls les enfants de plus de 3 ans sont acceptés)



D4

Asinerie de Pinseguerre

47330 DOUZAINS - 1920, rte du Lac de Pelisse • +33 5 53 36 92 35
asineriedepinseguerre@icloud.com • www.pinseguerre.com

Promenades en famille avec un ou plusieurs ânes attelés à une voiture à deux roues (pour 2 adultes, 1 enfant) sur des chemins et sentiers balisés. Promenade d'environ 1 heure ou plus. Prévoir un goûter. Les ânes sellés peuvent vous accompagner ainsi que les ânes bâtés. Chien admis en laisse.

✚ Family walks with donkeys harnessed to a two wheelers car (2 adults and 1 child) on marked out paths. Around one hour walk. Plan to get a snack.

● Paseos para la familia con uno o varios asnos uncidos a un coche con dos ruedas (2 adultos y 1 niño) sobre caminos. Paseos de una hora o más.

OUVERTURE

Ouvert en juillet et août

Le reste de l'année sur rdv

TARIFS Âne attelé 1h (voiture 2 roues pour 2 adultes et 1 enfant) : 30€



Location de vélos

BIKE RENTAL - MBS MOBILITY BIKE SOLUTION / ALQUILER DE BICICLETAS

MBS - Mobility Bike Solution D3

24100 BERGERAC - 17, rue du Coulbrou • +33 6 77 61 84 31 • +33 6 14 89 71 06
contact@location-mbs.fr • www.location-mbs.fr

Expériences à vélos pour découvrir les vignobles et les villages typiques de la Dordogne. Retrait sur place des vélos ou livraison possible sur demande. Location de vélos et expériences clé en main avec parcours et visite de vignobles.

✚ Cycling experiences through the vineyards and typical villages of the Dordogne. Bikes can be collected on site or delivered on request.

● Experiencias en bicicleta por los viñedos y pueblos típicos de Dordogne. Alquiler de bicicletas y experiencias llave en mano con rutas y visitas a viñedos.

OUVERTURE

05/04 > 01/11 : 7j/7 de 10h à 13h et de 14h à 18h

TARIFS De 9€ à 45€

Location VTT Cyrano Canoë D3

24100 CREYSSE - Esplanade Bella Riva • +33 6 52 71 63 67
cyrano Canoë@gmail.com • www.pro-sports-24.com

Base professionnelle de location de VTT, canoë et stand up paddle, gérée par un Brevet d'Etat à 5 min de Bergerac. VTT à frein à disques hydrauliques tout suspendu pour individuels, groupes, EVG, EVJF, Team building, séminaires. Glaces et boissons fraîches.

✚ We have 40 mountain bikes available. An idyllic and wild site for a ride that won't leave you without emotions and photo opportunities...

● Disponemos de 40 bicicletas de montaña. Un sitio idílico y salvaje para un paseo que no te dejará sin emociones y oportunidades fotográficas...

OUVERTURE

06/07 > 30/08 : 7j/7 de 9h à 18h

TARIFS De 8€ à 65€



Biking Dordogne E3

24150 LALINDE - 11, chemin des Gabariers - Port de Couze
+33 6 82 94 91 92 • renouj@live.fr • www.bikingdordogne.com

Biking Dordogne, une entreprise locale favorisant les différentes pratiques du vélo en toutes saisons et en sécurité :

- réparation et entretien de votre vélo,
- vente de vélos pièces détachées et accessoires,
- locations et livraison de vélos (vélos ville, vélos tout chemin, vélos tout terrain, gravel, vélos junior, accessoires).

✚ Biking Dordogne, a local company promoting safe cycling in all seasons.

● Biking Dordogne, una empresa local que promueve el ciclismo seguro en todas las estaciones.

OUVERTURE

Basse saison : 5j/7 (fermé les dim. et lun.) de 9h à 19h - Haute saison : 7j/7

TARIFS À partir de 17€



Cyclexplore F4

24540 MONPAZIER - 7bis, rue de la porte de Campan • +33 7 86 20 31 81
monpazier@cyclexplore.com • www.cyclexplore.com

Location de vélos électriques pour adultes et enfants (VTT, VTC, tricycles adaptés aux personnes à mobilité réduite et vélos-fauteuils). Venez découvrir les multiples parcours et admirer en slow tourisme notre belle région autour de Monpazier. Circuits thématiques ou sportifs.

✚ Electric bikes for all : mountain bikes, VTC, tricycles adapted for people with reduced mobility and wheelchair bikes. Thematic tours.

● Bicicletas eléctricas para todos : bicicletas de montaña, VTC, triciclos adaptados para personas con movilidad reducida. Recorridos temáticos.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année : de 9h à 18h30

01/01 > 31/03 : sur réservation

01/04 > 31/05 : 6j/7 (fermé le sam.) - Lun. et mar. sur réservation

01/06 > 30/09 : 7j/7 - Lun. sur réservation

01/10 > 31/12 : sur réservation

TARIFS VTC électriques : 26€ la 1/2 journée et 38€ la journée - VTT électriques : 38€ la 1/2 journée et 63€ la journée - Accessoires : remorque enfants, remorque bagage, siège enfant, sacoches, GPS, vélo suiveur



Produceurs et vigneronns

PRODUCERS AND WINEMAKERS / PRODUCTORES Y VITICULTORES



Château de Monbazillac.

Le Périgord, terre de gastronomie, met en valeur ses producteurs locaux et vous invite à découvrir ses spécialités. Du foie gras au magret en passant par la noix et d'autres gourmandises, découvrez ces produits d'exception, rencontrez les hommes et les femmes qui œuvrent chaque jour à la renommée de notre terroir.

Montravel, Rosette, Pécharmant, Saussignac, Monbazillac, Côtes de Duras, Côtes de Bergerac sont autant de noms évocateurs des vins de Bergerac et Duras.

Avec près de 2 000 ans d'histoire, une palette de 5 couleurs et 17 vins d'Appellations d'origine protégée (AOP), le vignoble de Bergerac et Duras se distingue par la diversité de ses vins. À noter, une trentaine de vigneronns porte fièrement le label Vignobles et découvertes, qui garantit un accueil et des propositions œnotouristiques de qualité. Avec des gammes de prix accessibles et des personnages hauts en couleurs, le terroir se découvre aussi par son palais, alors laissez-vous tenter (avec modération) !

✚ The Périgord, a land of gastronomy, is showcasing its local producers and inviting you to discover its specialties. From foie gras to duck breast and walnuts, discover these exceptional products and meet the men and women who work every day to make our region famous.

Some thirty winegrowers are proud bearers of the "Vignobles et découvertes" label, which guarantees a warm welcome and quality wine tourism offers. With accessible price ranges and colourful characters, the terroir can also be discovered through the palate, so let yourself be tempted (in moderation) !

● El Périgord, tierra de gastronomía, da a conocer a sus productores locales y le invita a descubrir sus especialidades. Del foie gras a la pechuga de pato, pasando por las nueces, descubra estos productos excepcionales y conozca a los hombres y mujeres que trabajan cada día para dar fama a nuestra región.

Cabe destacar que una treintena de viticultores llevan con orgullo la etiqueta Vignobles et découvertes, que garantiza una cálida acogida y ofertas enoturísticas de calidad. Con gamas de precios asequibles y personajes pintorescos, el terroir también puede descubrirse a través del paladar, así que déjese tentar (¡con moderación) !



PRODUCTEURS

Canards, oies, volailles

DUCKS, GEESE, POULTRY
PATOS, GANSOS, AVES DE CORRAL



F3

Domaine de Barbe

24150 BADEFOLS-SUR-DORDOGNE • +33 5 53 73 42 20 • +33 6 73 48 34 93
contact@domainebarbe.com

Pierre-Yves, Isabelle et Noémie vous feront découvrir toutes les facettes de cette production perpétuant tradition et qualité. Élevage en plein air en liberté sur parcours herbeux. Visite libre gratuite tous les jours sauf dimanche avec parcours découverte. Visites commentées gratuites en juillet/août, mardi, jeudi et vendredi à 10h30.

✚ Family, a domania passion in a site which will delight you, we'll make you discover one of most beautiful and rigorous traditional livestock goose.

● Una familia, un dominio, una pasión. Un sitio que le encantará, descubrirá uno de los más bellos y rigurosos sitios de reproducción de ocas.

OUVERTURE

01/11 > 30/04 : 5j/7 (fermé le we) de 9h à 12h30 et de 14h à 18h
01/05 > 30/06 : 6j/7 (fermé le dim.) de 9h à 12h30 et de 14h à 18h - Sam. de 10h à 12h30 et de 15h à 18h
01/07 > 31/08 : 6j/7 (fermé le dim.) de 10h à 13h et de 14h à 19h - Sam. de 10h à 12h30 et de 15h à 18h
01/09 > 31/10 : 6j/7 (fermé le dim.) de 9h à 12h30 et de 14h à 18h - Sam. de 10h à 12h30 et de 15h à 18h

TARIFS Entrée libre



D3

Boutique Valette Foie Gras

24100 BERGERAC - 24, rue St James • +33 5 53 57 17 15
valette@valette.com • www.valette.fr

Depuis 1920, passion, terroir, famille et qualité sont les maîtres mots de notre quotidien. En 105 ans d'existence, la Maison Valette continue de perpétuer une grande tradition de la gastronomie du Sud-Ouest tout en s'aventurant dans des créations audacieuses. Découvrez nos produits : foies gras, pâtés fins, spécialités périgourdines, magrets, confits, cassoulets... mais aussi truffes noires du Périgord, vins et coffrets cadeaux.

✚ Maison Valette provides the finest local products since 1920 : duck and goose foie gras, truffles, ceps, patés local, wines, delights and souvenir gifts.

● Valette está especializada en los patos desde 1920. Foies gras crudos o medio cocidos, magrets, confits... y conservas tradicionales de la región.

OUVERTURE

01/02 > 31/03 et 01/11 > 31/12 : 6j/7 (fermé le dim.) de 10h à 12h30 et de 14h à 18h30
01/04 > 30/06 et 01/10 > 30/10 : 6j/7 (fermé le dim.) de 10h à 12h30 et de 14h à 19h
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 9h30 à 13h et de 14h00 à 19h30 - Dim. de 10h à 13h
01/09 > 30/09 : 5j/7 (fermé les dim. et lun.) de 10h à 13h et de 14h à 19h

TARIFS Entrée libre



D3

Maison Godard Foie Gras

24100 BERGERAC - Place Pélissière - 29, rue des Conférences
+33 5 53 61 93 49 • www.foie-gras-godard.fr

Depuis 3 générations, la famille est unie au service d'une même passion : élaborer avec les meilleurs produits du terroir foies gras, spécialités à base de foie gras et de truffe, confits, pâtés et plats cuisinés, toujours dans le respect de la qualité et de l'authenticité.

✚ The family has been united by the same passion: using the best local produce to produce foies gras, truffle specialties, confits, patés.

● La familia está unida por la misma pasión : utilizar los mejores productos locales para elaborar foies gras, econfits, patés y trufa...

OUVERTURE

01/01 > 30/03 : 5j/7 (fermé dim. et lun.) de 10h à 12h30 et de 14h30 à 18h
01/04 > 31/12 : 5j/7 (fermé dim. et lun.) de 10h à 12h30 et de 14h30 à 19h

TARIFS Entrée libre



G3

Maison Arvouet

24480 LE BUISSON-DE-CADOUIN - 26, av des Sycomores
+33 5 53 22 00 37 • contact@arvouet.com

Conserverie artisanale : canards gras IGP et oies grasses du Périgord (foie gras, confits, magrets, saucisson de canard, pâtés, rillettes...). Origine Périgord garantie.

✚ Home made cannery, duck grease IGP, geese grease, "foie gras", "magrets", poultry. Originally from Perigord guaranteed.

● Conservas artesanales de patos «IGP». Ocas grassas del Périgord, «foie gras», «magrets», aves Origen Périgord garantía.

OUVERTURE

01/01 > 30/06 : 6j/7 (fermé le dim.) de 8h30 à 12h et de 14h à 18h30 - Sam. de 8h30 à 12h et de 15h à 19h
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 8h30 à 12h et de 14h à 18h30 - Sam. de 8h30 à 12h et de 15h à 19h - Dim. de 8h30 à 12h
01/09 > 31/12 : 6j/7 (fermé le dim.) de 8h30 à 12h et de 14h à 18h30 - Sam. de 8h30 à 12h et de 15h à 19h

Fermé deux semaines en septembre et deux semaines en janvier

TARIFS Entrée libre



C4

L'Authentique Beyne

24500 EYMET-23, av du Pont de Juillet • +33 5 53 73 12 18
contact@l-authentique-beyne.fr • www.l-authentique-beyne.fr

Situé à 25 km au sud de Bergerac, amis épicuriens, venez découvrir nos produits du terroir : conserves, foie gras, pâtés, confits, plats cuisinés locaux. Produits frais fabriqués sur place : saucisses de porc, magrets séchés et fourrés. Gourmandises : cafés torréfiés sur place, vins.

✚ Come discover our products : gourmet kitchens, foie gras, patés, fresh pork sausages, duck meats, roasted coffees and local wines.

● Descubre nuestros productos locales : conservas, foie gras, paté, confit de cerdo y pato, café, vinos y cervezas locales.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année : 6j/7 (fermé le dim.) de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h - Sam. de 9h30 à 12h30 en juillet et août sur rdv téléphonique

TARIFS Entrée libre



E3

Fontbrune

24520 SAINT-GERMAIN-ET-MONS - 1110, rte de Fontbrune
+33 5 53 57 36 47 • +33 6 87 71 13 18
foiegras@fontbrune.fr • www.fontbrune.fr

Producteur de canards, poulets, porcs et pintades. Élevage en plein air (40 ha de parcours). Gavage traditionnel mais entier, abattage, conserverie à la ferme (foie gras, confits, etc.). Accueil à la ferme, présentation de la ferme.

✚ Producer of ducks goose chicken pig. Outdoor breeding. Traditional "gavage".

● Productor de patos, coca, pallo, cordo. Ganadería en el aire libre. Tradicional cebadura.

OUVERTURE

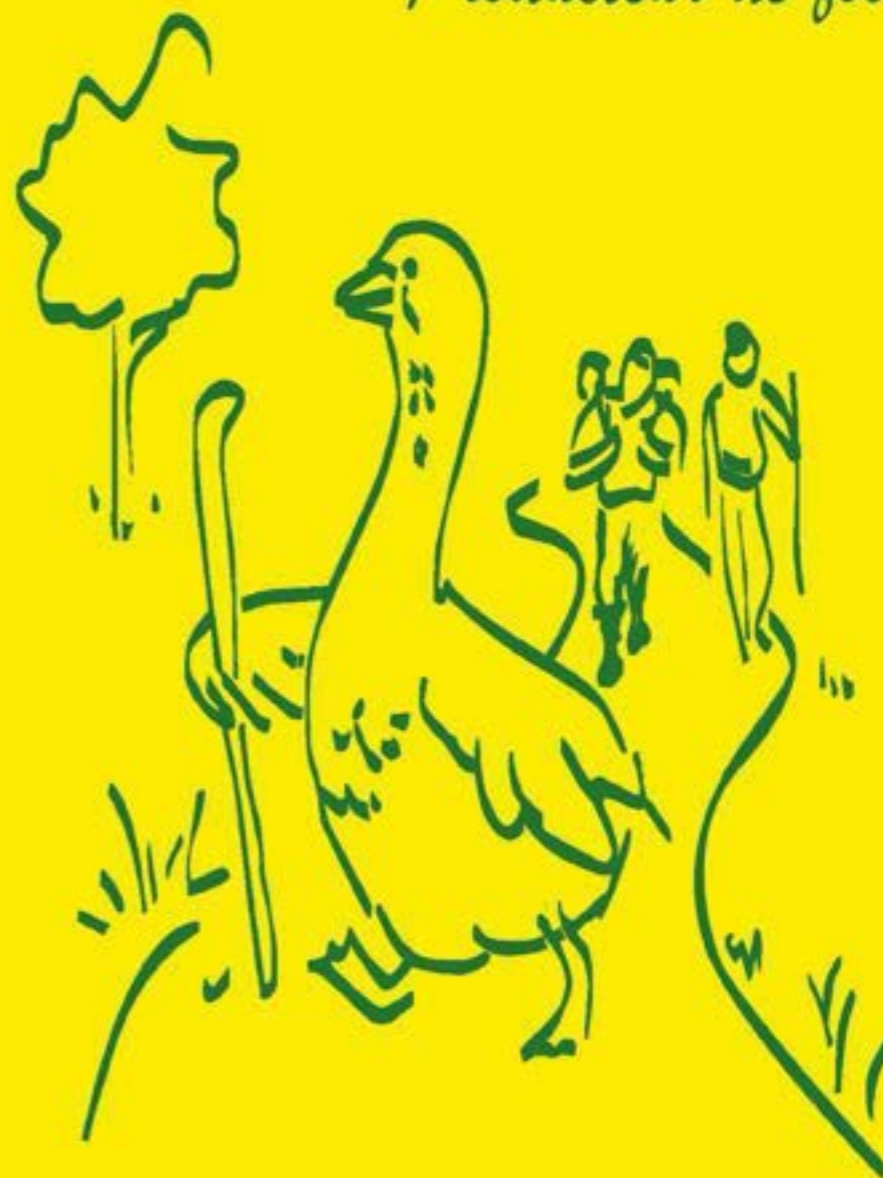
01/01 > 31/12 : 6j/7 (fermé le dim.) de 9h à 12h et de préférence de 14h à 18h - Sam. de 15h à 17h - Sur rdv

TARIFS Entrée libre



La Ferme de Fontbrune

Producteur de foie gras en Dordogne



Foie gras
Canard
Oie
Poulets
Porcs



VISITE DE LA FERME

Tous les jours / le week-end sur rendez-vous

Parcours ludique et pédagogique

Production en plein air

05 53 57 36 47

www.fontbrune.fr

Fontbrune
24520 St Germain et Mons
(près de Bergerac)

Canards, oies, volailles

DUCKS, GEESE, POULTRY
PATOS, GANSOS, AVES DE CORRAL | suite



Maison Aubertie

24140 MAURENS - Ferme du Breuilh - 84, impasse du Baillard
+33 7 70 05 83 01 • aubertiejulia@gmail.com
www.maisonaubertie.com

La Maison Aubertie est conservier depuis 1987. Julia a succédé à son père, devenant la 8^{ème} génération à la ferme du Breuilh. Les canards élevés dans le Sud-Ouest sont rigoureusement sélectionnés, ils sont transformés et cuisinés sur place selon un savoir-faire ancestral. Foies gras entiers ou truffés, pâtés, rillettes, magrets, confits, cassoulets...

✚ La Maison Aubertie offers foie gras, confit, rillettes and other Périgord duck products.
● La Maison Aubertie le ofrece su foie gras, confits, rillettes y otros productos elaborados a base de foie gras de pato del Périgord.

OUVERTURE
Visite et dégustation sur rendez-vous
Vente à la ferme (fermé le we) et boutique en ligne

TARIFS Entrée libre



L'Oisonnière

47100 BOURGOUGNAGUE - 450, rte de Saint Laurent
+33 5 53 94 17 58 • +33 6 22 21 84 83 • loisonniere2@wanadoo.fr

À mi-chemin entre Miramont-de-Guyenne et Lauzun, Olivier élève et gave de manière traditionnelle des canards gras et porcs fermiers qu'il transforme ensuite dans son laboratoire. Petite exploitation familiale qui assure la qualité de ses produits. Visite de l'exploitation et dégustation sur rendez-vous. Adhèrent France Passion : mise à disposition d'un emplacement camping-car à la nuitée.

✚ Olivier raises and forces-feed fat ducks that he then transforms in his laboratory. Small family farm that guarantees the quality of its products.
● Olivier cria y ceba patos grasos que transforma después en su laboratorio. Pequeña explotación familiar que garantiza la calidad de sus productos.

OUVERTURE
De lun. à mer. de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30
Jeu. et ven. de 9h à 12h30

En dehors de ces horaires et le we, appeler sur le portable avant de vous déplacer

TARIFS Entrée libre



Ferme des Fayards

47210 DOUDRAC - 1825, rte de Naresse
+33 6 42 16 55 54 • +33 7 86 84 10 45
contact@fermedesfayards.fr • www.fermedesfayards.fr

La ferme des Fayards située à Doudrac, en Périgord Pourpre, est une exploitation familiale spécialisée dans l'élevage d'oies et la transformation de produits fermiers. La visite est gratuite et vous pourrez découvrir la boutique dans laquelle se trouve toutes les spécialités préparées sur place et celles de producteurs locaux : foie-gras, pâtés, rillettes, confits...

✚ The Fayards farm, is a family business specialized in breeding geese and processing of farm products. In our shop, you will discover our products and those from local producers : foie gras, pâtés, rillettes, confit...
● La granja Fayards, es una empresa familiar especializada en la cría de gansos y procesamiento de productos agrícolas. En nuestra tienda, descubrirá nuestros productos y los de los productores locales : foie gras, patés, rillettes, confit...

OUVERTURE
Ouvert toute l'année, horaires variables - Consultez notre site internet
De juin à août : 7j/7 de 9h à 12h et de 14h30 à 19h30 - Dim. de 9h30 à 12h
Visite gratuite, sans dégustation
Pour les groupes à partir de 20 pers. visite gratuite • dégustation

TARIFS Visite gratuite



Fromages et glaces

CHEESES AND ICE-CREAMS
QUESOS Y HELADOS



La Chèverrie du Charmat

24240 RIBAGNAC - Le Charmat • +33 6 80 20 39 19
lacheverrieducharmat@outlook.fr • www.lacheverrieducharmat.com
la cheverrie du charmat

Nous vous accueillons pour une pause gourmande avec nos glaces fabriquées à la ferme, en vente sur place ou à emporter. Cette halte vous ouvre les portes de notre univers : rencontre avec nos chèvres, puis un voyage à travers l'histoire de la ferme, au fil des générations. La visite se termine en boutique, où vous découvrirez les créations originales de Madame Chèvre.

✚ Farm to visit with goat. Shop with farm ice-cream.
● Venga a visitar la granja con cabras y disfrute de helados de granja.

OUVERTURE
04/04 > 19/04 : mar. mer. et ven. de 14h à 18h
04/07 > 30/08 : mar. mer. et ven. de 14h à 18h
17/10 > 01/11 : mar. mer. et ven. de 14h à 18h
Fermé le 14/07 et le 15/08

TARIFS Visite gratuite



Les Glaces d'Eydi

24250 SAINT-GERMAIN-ET-MONS - Domaine des Guichards
+33 6 08 51 40 52 • yves.jereczek@orange.fr • www.lesglaceseydi.fr

Situés à Saint-Germain-et-Mons à 10 km de Bergerac, nous transformons depuis juillet 2016 une partie de notre production laitière en glaces, sorbets, confiture de lait, gâteaux glacés, bûches et lait pasteurisé. Accueil camping-car gratuit.

✚ Located in St-Germain-et-Mons, 10 km from Bergerac, we turn our milk production into ice creams, sorbets, milk jam, yule logs. Farm shop open all year.
● Situado en St-Germain-et-Mons a 10 km de Bergerac, transformamos parte de nuestra lechería en el hielo, sorbets, dulce de leche, dulces de Navidad...

OUVERTURE
01/07 > 31/08 : 6j/7 (fermé le dim.) de 16h à 19h
Le reste de l'année le ven. de 16h à 19h

TARIFS Entrée libre



La ferme à roulettes

24230 SAINT-VIVIEN - 552, rte de Mira - Lieu-dit Mira • +33 6 50 07 41 75
contact@lafermea roulettes.fr • lafermea roulettes.fr

La ferme à roulettes vous propose des animations ludiques et participatives sur la ferme. Pendant les vacances scolaires, plusieurs activités sont proposées (consulter le programme du moment). En saison, vente directe des produits fermiers.

✚ Offers fun, interactive activities on the farm. During the school holidays, several activities are on offer (check the current programme).
● Ofrece actividades lúdicas e interactivas en la granja. Durante las vacaciones escolares, se ofrecen varias actividades (consulte el programa actual).

OUVERTURE
Vente à la ferme : le ven. de 16h30 à 17h30
Consultez le programme des ateliers sur notre site internet

TARIFS Entrée libre



Bières et spiritueux

BEERS AND LIQUEURS
CERVEZAS Y LICORES



Effrontad' Ferme-brasserie

24440 BEAUMONT-DU-PÉRIGORD - 165, impasse de Peyroux
+33 6 61 63 81 29 • effrontad@gmail.com • www.effrontad.com

L'Effrontad est une ferme-brasserie bio située à Beaumont-du-Périgord. Nous produisons de la bière paysanne fruitée et légère à partir de l'orge cultivée sur la ferme, ainsi que du bœuf et veau rosé, vendus en direct. Notre bière a reçu plusieurs médailles d'or aux concours de Paris et de Lyon.

✚ We are an organic farm. We make craft beer from our own barley. We also have a herd of cows and produce beef and veal.
● Producimos cerveza artesanal a partir de cebada cultivada en la granja, así como carne de vacuno.

OUVERTURE
Vous souhaitez passer nous voir ? N'hésitez pas à passer à la ferme (appelez-nous avant pour être sûr qu'on soit là !)
Visite à la ferme avec dégustation : le ven. de 10h30 à 12h30

TARIFS Entrée libre - Dégustation : 5€ (sur réservation)



La Lutine de Limeuil

24510 LIMEUIL - 1535, rte de St Martin
+33 5 53 57 47 80 • +33 6 84 99 52 49 • brasserie-la-lutine@wanadoo.fr

Depuis 2021, la brasserie artisanale la Lutine, située à Limeuil, vous propose tout une gamme de bières bio autant épicée que fruitée. Nous essayons d'utiliser le plus possible des produits locaux. Visite et dégustation pendant l'été et sur réservation le reste de l'année.

✚ Since 2021, the Lutine craft brewery in Limeuil has been offering a whole range of organic beers, both spicy and fruity. We try to use local products as much as possible. Visits and tastings during the summer and by reservation the rest of the year.
● Desde 2021, la cerveceria artesanal Lutine de Limeuil ofrece una gama de cervezas ecológicas, tanto especiadas como afrutadas. Intentamos utilizar productos locales en la medida de lo posible. Visita y degustación durante el verano y con reserva el resto del año.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année
Hors saison : de 10h à 12h et de 14h à 17h
Été : 10h à 12h et de 14h à 19h

TARIFS 33 cl : 3,50€ - 75 cl : 7€



Distillerie artisanale Clovis Reymond

24140 VILLAMBLARD - 49, rue Gabriel Reymond
+33 5 53 81 90 01 • +33 6 08 31 49 95
contact@clovisreymond.com • www.clovisreymond.com

La distillerie Clovis Reymond, c'est 180 ans d'histoire et de traditions à déguster. C'est en 1834 que Clovis Reymond, bouilleur de cru, fonda l'entreprise. Visite de cette magnifique distillerie avec les alambics traditionnels en cuivre. Dégustation et vente : fruits à liqueur, liqueurs, apéritifs.

✚ Visit of the distillery with traditional copper stills. Tasting and sales of products : fruit liqueur, liqueurs, aperitifs, brandy, etc
● Visita de la destilería con alambiques de cobre tradicionales. Degustación y venta de productos: licor de frutas, licores, aperitivos, coñac, etc

OUVERTURE
06/01 > 30/06 et 01/09 > 30/11 : 6j/7 (fermé le dim.) de 8h30 à 12h et de 14h à 18h - Sam. de 10h à 12h et de 14h à 18h
01/07 > 31/08 et 01/12 > 31/12 : 6j/7 (fermé le dim.) de 8h30 à 12h et de 14h à 18h - Sam. de 10h à 12h et de 14h à 18h

TARIFS Visite commentée gratuite



Brasserie Ici on brasse

33790 AURIOLLES - 6, le Bourg nord • +33 6 87 71 63 12
brasserie@icionbrasse.fr • www.icionbrasse.fr

Dans le village d'Auriolles, venez découvrir notre brasserie artisanale. Vous profiterez du calme et de la vue sur le vignoble pour découvrir les secrets de nos bières. Vente aux particuliers, professionnels, associations, en bouteille et en fût. Location de matériel : tireuse, buvette, barnum, ecocup.

✚ Visit our artisan brewery and enjoy a beer whilst discovering the secrets of how we use cereals, malt and hops. We can supply you with beer taps.
● Visite nuestra cerveceria artesanal y disfrute de una cerveza mientras descubriendo los secretos de cómo usamos la malta y el lúpulo.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année sur rdv. Visite et boutique
TARIFS Adultes : 2€ - Enfants : gratuit. Durée : 30 min.



Fromagerie de la Trappe Abbaye d'Échourgnac

24410 ÉCHOURGNAC - Biscaye • +33 5 53 80 82 50
contact@abbaye-echourgnac.org • www.fromageriedelatrappe.com

À l'Abbaye d'Échourgnac et dans les caves de sa fromagerie, on affine depuis 1868 la célèbre Trappe d'Échourgnac. Les 21 sœurs qui y vivent, accompagnées d'une équipe d'affineurs, façonnent de façon artisanale ce fromage au vin de noix mais aussi des confitures, pâtes de fruits, tisanes et du miel.

✚ In the abbey of "La Trappe" taste the famous "Trappe d'Échourgnac refined with liqueur nuts", which recipe was developed by monks founders.
● En la abadía de «La Trappe», pruebe el famoso «Trappe d'Échourgnac refinado con nueces de licor», cuya receta fue desarrollada por los monjes fundadores.

OUVERTURE
01/01 > 14/06 et 16/09 > 31/12 : 7j/7 de 14h30 à 17h30 - Sam. de 14h45 à 17h30 - Dim. de 14h45 à 16h45 et de 17h45 à 18h30
15/06 > 15/09 : 7j/7 de 10h à 18h30 - Dim. de 12h à 18h

TARIFS Entrée libre



Glaces Javerzac

24700 SAINT-MARTIAL-D'ARTENSET - Gaec du Petit Clos - Ferrachat
+33 6 75 28 03 26 • glacesjaverzac@gmail.com • www.glaces-javerzac.fr

Laissez-vous tenter par une bonne glace produite sur place et profitez avec les enfants des activités gratuites : labyrinthe, jeux de raquettes, karting à pédales, mini cinéma expliquant la vie à la ferme et la production de glaces... Les glaces et sorbets sont fabriqués à base de lait de vache produit sur place. Laser game et escape game sur réservation.

✚ Ice creams, sorbets sale all year long. In summer, activities for free : labyrinth, karting, Farm tour.
● Venta de helados y sorbets todo el año. En verano, actividades gratuitas : laberinto, karting... Visita de la granja.

OUVERTURE
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 14h à 19h
Hors saison, consulter la page Facebook

TARIFS Entrée libre



Noix et noisettes

WALNUTS AND HAZELNUTS
NUECES Y AVELLANAS



Le Moulin du Chély

24150 LALINDE - 1385, rte de la Fon du Chien • +33 6 70 52 17 85
noix@lechely.fr • www.lechely.fr • @lesnoixdutchely

Lucie et Nicolas, à la tête du Moulin du Chély, implanté à Lalinde, cultivent des noyers de Dordogne en agriculture bio. Les produits sont travaillés minutieusement pour préserver leurs qualités nutritives et en sublimer toutes les saveurs : coques, cerneaux, huile et farine de noix.

✚ Lucie and Nicolas grow organic walnut trees in the Dordogne. The products are meticulously processed: walnut kernels, walnut oil and flour.
● Lucie y Nicolas cultivan nogales ecológicas en Dordogne. Los productos se procesan meticulosamente: nueces en grano, aceite y harina de nuez.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année sur rdv uniquement, par téléphone ou mail, pour la dégustation et l'achat de produits

TARIFS Entrée libre



Huile de noix Moulin de la Veysière

24190 NEUVIC - La Petite Veysière • +33 5 53 82 03 07
contact@moulinlaveysiere.fr • www.moulinlaveysiere.fr

Moulin à eau du XVI^{ème} siècle fabriquant artisanalement des huiles de caractère : huile vierge de noix, de noisettes et d'amande. La visite vous dévoilera tous les secrets de ces huiles authentiques. Boutique gourmande dans l'ancienne boulangerie du moulin.

✚ Water mill of the 16 century. The mill of the Veysière manufactures handmade of walnut and hazelnut. Guided tour. Gourmet shop in the old bakery.

● Molino de agua del siglo XVI en la valle de vern a Neuvic. El molino fabrica aceite de nuez y avellana. Visita Guiada. Tienda en la antigua panadería.

OUVERTURE

01/01 > 30/06 : 6j/7 (fermé le dim.) - Du lun. au ven. de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h - Sam. de 14h à 18h

01/07 > 31/08 : 6j/7 (fermé le dim.) - Du lun. au ven. de 9h30 à 19h - Sam. de 9h30 à 18h

TARIFS Entrée libre



Les vergers du Moulin de Laborie Huile de noix du Périgord

24140 SAINT-JEAN-D'ESTISSAC - Moulin de Laborie • +33 5 53 81 90 64
contact@huile-de-noix-du-perigord.com
www.huile-de-noix-du-perigord.com

Les vergers du Moulin de Laborie à Saint-Jean-d'Estissac sont situés à une vingtaine de kilomètres au nord de Bergerac. Cette exploitation arboricole de plusieurs hectares de châtaigniers et noyers produit une succulente huile de noix élaborée dans le respect des traditions.

✚ Only 20 km from Bergerac, this arboricultural exploitation of chestnut and walnut produces a succulent nut oil elaborated according to the traditions.

● A 20 km al norte de Bergerac, esta granja de castaños y nogales produce un aceite de nuez suculenta desarrollado en el respeto a la tradición.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année : 7j/7 de 9h30 à 18h30 - Le we sur rdv
Fermé les 01/01 - 25/05 - 14/07 - 15/08 - 01/11 - 25/12

TARIFS Entrée libre



Autres producteurs

OTHER LOCAL PRODUCERS
OTROS PRODUCTORES LOCALES



Chocolatier Chabert

24500 FONROQUE - 7, rte de Saint-Julien
+33 5 53 58 21 09 • +33 6 74 70 83 49
confiseur.chocolatier.chabert@hotmail.fr
✚ Chocolaterie Chabert @chocolatierchabert

Laurent et Stéphanie vous invitent à déguster leurs produits qu'ils fabriquent de façon artisanale dans leur laboratoire de chocolats à Fonroque. Découvrez dans leur boutique leurs chocolats, pâtes de fruits, guimauve, pâte à tartiner, caramels, biscuits, nougats et leur variété de confitures pur fruit... Vous pourrez également savourer leurs pâtisseries au salon de thé en intérieur ou en extérieur.

✚ Laurent and Stéphanie invite you to taste the products they make by hand in their chocolate laboratory in Fonroque. Discover their chocolates, fruit jellies, marshmallows, spreads, caramels, biscuits, nougat, and their variety of pure fruit jams in their shop... You can also enjoy their pastries in the indoor or outdoor tearoom.

● Laurent y Stéphanie le invitan a degustar los productos que elaboran artesanalmente en su laboratorio de chocolate de Fonroque. Descubra sus chocolates, jaleas de frutas, malvaiscos, cremas para untar, caramelos, galletas, turrone y su variedad de mermeladas de frutas puras en su tienda... También podrá degustar su repostería en el salón de té interior o exterior.

OUVERTURE

Consulter le site internet

TARIFS Entrée libre



Escale à la ferme Boutique producteurs

24150 LALINDE - Port de Couze - 10, av des Marronniers
+33 5 53 27 35 48 • escalealaferme@orange.fr

Nous sommes 77 producteurs locaux (dans un rayon de 35 km) réunis pour vous proposer un large choix de produits de saison issus de nos fermes (fruits, légumes, viandes, produits laitiers, vin...).

✚ More than 60 local producers united to offer a wide choice of seasonal products from their farms.

● Más de sesenta productores locales se unieron para ofrecer una gran variedad de productos de temporada directamente desde sus granjas.

OUVERTURE

Ouverture toute l'année : 7j/7 de 9h30 à 12h30 et de 15h30 à 19h - Dim. de 9h30 à 12h30

TARIFS Entrée libre



Moulin O' Fruits

24150 LANQUAIS - 146, rte de Monsac - Lieu-dit le Moulin de la Forêt
+33 6 61 97 28 56 • contact@moulinofruits.com • www.moulinofruits.com
✚ Moulinofruits @Moulinofruits

Dans notre micro-ferme, nous cultivons petits fruits (mûres, framboises, fraises, cassis, groseilles...), fruits de verger plus classiques et plantes aromatiques. Une partie de notre production est transformée pour vous offrir : Confitures, sirops, coulis, batônnetts glacés, desserts fruités, tisanes... Chez nous, c'est 100 % bio et gourmand.

✚ Picked each morning, taste our fresh blackberries, raspberries, blackcurrants, strawberries... Also, we transform some of which into jams, syrups, ice pop, herbal teas...

● Recogidas cada mañana, disfrute de moras, frambuesas, grosellas negra, fresas frescas... Además, transformamos parte en mermeladas, alimbares, paletas, infusiones...

OUVERTURE

Drive Fermier toute l'année : composez en ligne votre panier de petits fruits frais et créations artisanales puis retirez votre commande à la ferme
Autocueillette de petits fruits ponctuellement sur réservation
Pour plus d'infos, consultez notre site web

TARIFS Visites gourmandes payantes : infos et réservation par tél



Koki

47290 CANCON - 28, rue de la République • +33 5 53 70 15 98
boutique@koki.com • www.koki-laboutique.com

La noisette se dévoile sous tous ses aspects à Cancon : noisettes, noix, confiseries, chocolats, pâtes à tartiner, huiles, condiments, pruneaux et fruits secs, boissons... Venez visiter et découvrir l'histoire de la coopérative Unicoque en parcourant un verger, le tri et le conditionnement.

✚ In Cancon, hazelnuts in all forms: nuts, sweets, chocolates, spreads, oils and drinks. Discover the Unicoque cooperative, from orchard to sorting and packing.

● Visite la cooperativa Unicoque, donde la avellana se presenta en todas sus formas: chocolates, cremas, aceites o condimentos, desde el huerto hasta el envasado.

OUVERTURE

Juillet-août : 6j/7 (fermé le dim.) de 9h à 12h30 et de 14h30 à 19h

Sept à juin : 5j/7 (fermé les dim. et mar.) de 9h à 12h30 et de 15h à 18h30

Visite de la coopérative en juillet-août les mer. 10h et jeu. 15h sur réservation

TARIFS Visite dégustation - Adultes : 5€ - Enfants (de 8 à 11 ans) : 3€ - Enfants (moins de 7 ans) : 1€



Le Verger des Arilles

24150 LANQUAIS - Boyer • +33 6 62 71 03 86
contact@espritperigord.fr • www.levergerdesarilles.fr

Le Verger des Arilles c'est plus de 5 hectares de vergers de grenadiers cultivés en agriculture bio au cœur du Périgord Pourpre. C'est dans cet environnement boisé et préservé qu'évoluent nos abeilles afin de nous fournir un miel de grande qualité. C'est également 2 gîtes situés à côté de notre ferme, au milieu de nos vergers pour des séjours en pleine nature.

✚ Come and discover our 5 hectares of organic pomegranate orchards. We also produce honey. Nathalie welcomes you to her farm.

● Venga a descubrir nuestras 5h de huertos de granados ecológicos. También producimos miel. Nathalie le da la bienvenida a su granja.

OUVERTURE

Vente de miel à la ferme 7j/7 sur rdv

TARIFS Entrée libre



Atelier OlliOz

24520 LIORAC-SUR-LOUYRE - 4, rue de l'Église • +33 5 53 73 17 99
contact@ollioz.fr • www.latelierollioz.fr

Venez découvrir dans une bâtisse de plusieurs siècles d'histoires, nos produits cosmétiques naturels périgordins à base, en majorité, d'huile de noix bio, de plantes sauvages bio et autres merveilles de la propriété familiale. Inspirés, formulés et créés à Liorac.

✚ Natural cosmetic products inspired, formulated and created in the village, based mainly on walnut oil, wild plants and some other wonders from the family property.

● Productos cosméticos naturales inspirados, formulados y creados en el pueblo.

OUVERTURE

Lundi : le matin sur rdv et de 14h30 à 19h00

Mardi : le matin sur rdv et de 14h30 à 19h00

Mercredi : le matin sur rdv et de 14h30 à 19h00

Jeudi : de 10h00 à 12h30 et de 14h30 à 19h00

Vendredi : de 10h00 à 12h30 et de 14h30 à 18h00

Samedi : de 9h00 à 12h30 et l'après-midi sur rdv

TARIFS Entrée libre



Le Pain d'antan

24480 MOLIÈRES - 279, impasse de Sigognac
+33 5 53 73 94 47 • +33 6 74 47 69 54 • pain.molieres@orange.fr

Pain à l'ancienne au levain naturel, avec la farine de la ferme et cuit au feu de bois. Tout est bio !

✚ We are farmers and bakers, and it feels us with joy to share our love for bread with you. We assure the milling and bread making. Organic production.

● Somos agricultores y panaderos. Nos llena de alegría compartirlas nuestro amor por el pan. Nosotros mismos realizamos la molienda y panificación.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année

À la ferme le lun. de 16h à 19h - Mar. et jeu. de 13h30 à 14h30

À Bergerac (place de l'Église) le mar. et le jeu. de 16h à 19h

À Sarlat (place du 14 Juillet - la Poste) le jeu. de 16h à 19h

TARIFS Entrée libre



Autres producteurs

OTHER LOCAL PRODUCERS
OTROS PRODUCTORES LOCALES

suite



D4

Aux délices de la ferme EARL Famille Morris

24560 PLAISANCE - 180, rte du Mauroux - Maison neuve - Eyrenville
+33 5 53 58 71 90 • +33 6 79 39 24 79 • famille.morris@orange.fr
Facebook Famille Morris - Farm @ Shop Famille_Morris

Naisseur, engraisseur de porcs de races rares élevés en plein air. Charcutier, viande de qualité, charcuterie traditionnelle et britannique. Conserves maison, vins et produits locaux... Sur le marché d'Issigeac le dimanche matin.

✚ Producer of free-range rare breed pork with farm shop specializing in quality pork as well as home made preserves, wines and local produce.
● Productor de carne de cerdos de raza rara elevados al aire libre. Embutidos tradicionales e ingleses. Conservas de casa, productos locales.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année : 5j/7 (fermé le dim. et lun.) de 10h à 19h

TARIFS Entrée libre



D3

Agriculteurs Réunis

24100 BERGERAC - 81, av Paul Doumer
24100 CREYSSE - 7, rue de l'Espérance
+33 6 25 17 62 04 • agriculteurs-reunis@orange.fr

Magasin de produits locaux : fruits et légumes de saison, viandes, volailles, fromages, conserves, foie gras, vins, bières, miels, glaces artisanales, noix, chocolats, paniers gourmands... Agriculture raisonnée et/ou bio en circuit court, produits artisanaux, faits avec amour et savoureux !

✚ Producer's shop with seasonal fruits and vegetables, meat (cattle, sheep, rabbit) and poultry (farm chicken, duck) dairy products, wine and many more.

● Tienda mixta de productores locales: frutas y verduras de temporada, carne (vacas, ovejas, conejos) y aves, agricultura convencional y orgánica.

OUVERTURE

02/01 > 31/12 : 6j/7 (fermé le dim.) de 9h30 à 12h30 et de 14h30 à 18h30

Fermé les jours fériés

TARIFS Entrée libre



D4

Mon cochon Charcuterie

24560 PLAISANCE - 174, rte des Bouguettes • +33 5 53 58 71 61
commande@mon-cochon.com • www.mon-cochon.com

La ferme de Mon Cochon est spécialisée dans l'élevage, la transformation et la vente de porcs. Pierre élève les cochons, Fabienne les cuisine... Nos recettes sont celles de nos grand-mères qui ont initié la vente de la charcuterie à la ferme, il y a plus de vingt ans. Aucun conservateur n'est utilisé. Découvrez l'ensemble de notre gamme à notre boutique.

✚ Mon Cochon specializes in the breeding, processing and sale of pork. Our recipes are those of our grandmothers, who initiated the sale of charcuterie on the farm more than twenty years ago. Discover our entire range in our shop.

● Mon Cochon se especializa en la crianza, la transformación y la venta de carne de cerdo. Nuestras recetas son las de nuestras abuelas, que iniciaron la venta de los embutidos en la granja hace más de veinte años. Descubre toda nuestra variedad de embutidos en nuestra tienda.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année : 5j/7 (fermé le we) de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h

TARIFS Entrée libre



D3

Les confitures du Miroir des étoiles

24240 POMPORT - 86, rte de La Ferrière le Bas Faget
+33 5 53 58 14 81 • +33 6 73 87 37 09

lemiroirdesetoiles@gmail.com • lesconfituresdumiroirdesetoiles.com

Nos recettes traditionnelles sont élaborées à partir de fruits frais, sélectionnés avec soin. Parcourez notre sélection de gelées, confitures, caramels ou sirops et laissez-vous séduire par l'alliance parfaite entre tradition et gourmandise. Une expérience gustative inoubliable, un véritable délice pour les papilles et une touche de douceur dans votre quotidien.

✚ Our traditional recipes are made from carefully selected fresh fruit. Browse our selection of jellies, jams, caramels and syrups...

● Nuestras recetas tradicionales se elaboran a partir de fruta fresca cuidadosamente seleccionada. Descubra nuestra selección de jaleas, mermeladas, caramelos o siropes.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année



F4

Ferme du Roussel

24440 RAMPIEUX - 233, chemin du Roussel
+33 5 53 22 51 73 • +33 6 73 19 95 55 (sms)
ibonnefond@wanadoo.fr • www.fermedurousselenperigord.fr

La ferme de Roussel est dans la famille Bonnefond depuis plusieurs générations. Depuis 26 ans, on y élève des porcs noirs Gascons et des vaches de race bordelaise, que l'on décline sous différentes formes. Avec les fruits des vergers bio, on fabrique des confitures artisanales et de l'huile de noix. Divers produits ont été médaillés (saucisson à la noisette au concours international de Lyon et confiture et huile de noix au concours de Nouvelle Aquitaine).

✚ For 26 years, the Bonnefond family runs Roussel Farm, raising Gascon black pigs, Bordeaux cattle, organic jams and walnut oil; award-winning products.

● Desde hace varias generaciones, la familia Bonnefond cria cerdos negros de Gascuña y vacas de razas bordelesas. Elabora mermeladas artesanales y aceite de nueces.

OUVERTURE

01/07 > 15/09 : les mar. et ven. de 9h30 à 12h

Toute l'année sur rdv à la boutique de la ferme

Des spécialités de producteurs locaux sont également proposés sur place



F4

Ferme l'Apogée

24440 SAINTE-CROIX - 3, rte de Montferrand - La Combe du Mas
+33 7 87 27 61 21 • info@fermelapogee.com • www.fermelapogee.com

Microferme en permaculture, maraîchage bio, brassage de bière bio et vinification de vin naturel. Vente de légumes, vinaigre et autres produits transformés à la ferme. Tables d'été du jardin à l'assiette, de juin à septembre sur réservation uniquement !

✚ Micro permaculture farm, organic garden, beer brewing, natural wine making. All farm produces inc. veg, vinegar, wine and beers available on open days. Summer tables, garden to plates from June to September, on reservation only !

● Microgranja de permacultura, horticultura ecológica, elaboración de cerveza ecológica y vino natural. Venta de verduras, vinagre y otros productos elaborados en la granja. Mesas de verano del huerto al plato de junio a septiembre, sólo con reserva previa !

OUVERTURE

De mai à septembre sur rdv

Restaurant 18/06 > 04/09 : les mar., mer., jeu. et ven. soirs sur resa.



Consommez local en choisissant

Bien plus qu'une épicerie, les magasins Agriculteurs Réunis à Bergerac et Creysse sont la référence en bergeracois des produits locaux du Sud-Ouest.

Ils ne sont pas encore sur la liste des sites incontournables à visiter lorsque l'on passe ses vacances en Dordogne, mais ça ne saurait tarder ! Pensés pour vous, nos magasins ressemblent à un marché couvert où il fait bon déambuler.

Ici, plus de 150 producteurs, viticulteurs, éleveurs, transformateurs, artisans locaux sont réunis pour vous proposer le meilleur du terroir dans un concentré de produits 100% français.

Sur nos étals, vous retrouvez une gamme élargie de fruits et légumes de saison cultivés en agriculture raisonnée, viandes (bœuf, veau, lapin), volailles (poulet fermier, canard), charcuteries, laitages, conserves, fromages, foie-gras, glaces, chocolat, miels et huile du noix du Périgord, boissons sans alcool, vins et bières artisanales...

Et comme nous sommes en Bergeracois, les vins de Bergerac et Duras sont disponibles à prix producteur !

Autant de produits consommer pendant votre séjour, à offrir sous la forme de paniers gourmands ou à ramener chez vous.

Alors, poussez la porte de nos magasins et laissez-vous tenter par l'économie durable, le circuit court et les produits de la ferme...

Notre équipe vous réservera le meilleur accueil pour vous conseiller.



Ouvert toute l'année
Lundi - Samedi
9h30-12h30
14h30-18h30

2 adresses :

Magasin de BERGERAC
81 Avenue Paul Doumer

Magasin de CREYSSE
7 rue de l'Espérance

05 53 58 51 31

P

Accès très facile & grands parkings privés.



Accessibles camping-cars & caravanes

Autres producteurs OTHER LOCAL PRODUCERS OTROS PRODUCTORES LOCALES | suite



Ferme du Séchoir

24140 BELEYMAS - 164, chemin des Liettes
+33 6 34 51 32 44 • +33 6 61 32 06 85
fermedusechoir@gmail.com • www.fermedusechoir.fr

Les produits de la Ferme du Séchoir sont cultivés en bio et issus de la cueillette sauvage. Des produits originaux et exotiques avec l'envie de pousser les limites de ce que l'on peut produire en local. Épices/aromates/condiments, miel, jus de pommes, tisanes, bouillons, confitures, légumes, tartinades, sauces... Restauration et camping sur place en saison.

✚ Ferme du Séchoir grows organic produce. Original and exotic products. Spices/herbs/aromatics/condiments, honey, apple juice, herbal teas, broths, jams, vegetables, spreads, sauces, ready meals... On site dining and campsite in summer.

● Ferme du Séchoir cultiva productos ecológicos. Productos originales y exóticos. Especies/hierbas/aromáticas/condimentos, miel, zumo de manzana, infusiones, caldos, mermeladas, verduras, untados, salsas, platos preparados... Restaurante y camping en verano.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année



Moulin de Boissonnie Pisciculture

24190 DOUZILLAC - 2 350, rte de Bois Carré • +33 5 81 53 41
pisciculture24@orange.fr • www.pechealtruite24.com

Venez découvrir un élevage familial de truites en eaux vives, la pisciculture du Moulin de Boissonnie à Douzillac, sur les rives du ruisseau la Beauronne. Passionnés par notre travail, nous vous invitons à découvrir nos bassins et notre savoir-faire. Vente à la ferme.

✚ Come and discover a family-run whitewater trout farm, the Moulin de Boissonnie fish farm in Douzillac, on the banks of the La Beauronne stream. Farm sales.

● Venta en la piscifactoría, Apasionados por nuestro trabajo, le invitamos a descubrir nuestros estanques y nuestro saber hacer.

OUVERTURE
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 8h à 18h - Visite commentée avec dégustation offerte le mar. à 17h - Réservation obligatoire
01/01 > 29/02 et 01/11 > 31/12 : 4j/7 (fermé lun. mar. mer.) de 8h à 18h
01/03 > 30/06 et 01/09 > 30/10 : 6j/7 (fermé le mar.) de 8h à 18h
Visite libre toute l'année

TARIFS Gratuit



Ferme La Massinie

24400 ISSAC - La Massinie • +33 6 83 38 51 71
lamassinie@gmail.com • www.lamassinie.com

La maison forte de la Massinie, accueille depuis 2020 un élevage de porc noir gascon. Jean et Sibylle Desmarest s'y sont installés pour faire perdurer une des dernières races de porc français, le porc noir gascon. Ceux-ci naissent à la ferme et sont élevés en plein air. La ferme dispose également d'une truffière.

✚ Since 2020, the Maison Forte de la Massinie has been home to a black Gascon pig farm and a Truffle orchard.

● Desde 2020, la Maison Forte de la Massinie alberga una granja de cerdos negros gascones y un huerto de trufas.

OUVERTURE
La ferme accueille les visiteurs et propose des visites avec dégustations en saison et sur rdv

TARIFS Entrée libre



Lucien Georgelin

24500 EYMET - 40, rte de Marmande • +33 6 03 99 14 57
boutique.eymet@georgelin.fr • www.lucien-georgelin.com

Retrouvez l'intégralité de nos produits gourmands, sucrés et salés, et la gamme Terroirs de Lot-et-Garonne dans notre boutique Lucien Georgelin d'Eymet. Pour vos achats du quotidien ou vos coffrets cadeaux, nous vous accueillons dans un espace chaleureux et convivial. À bientôt !

✚ Find our full range of sweet and savory gourmet products, as well as the Terroirs de Lot-et-Garonne range, in our Lucien Georgelin store in Eymet.

● Encuentre todos nuestros productos gourmet, dulces y salados, y la gama Terroirs de Lot-et-Garonne en nuestra tienda Lucien Georgelin de Eymet.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année : 5j/7 (fermé le dim. et lun.) de 9h à 12h et 14h à 18h



Maison Peyrey L'art du fruit mi-cuit

24140 MAURENS - 463, rte de Bergerac • +33 5 53 27 91 65
contact@maison-peyrey.com • www.marc-peyrey.com

Grâce à la technique de séchage unique de la Maison Peyrey, les fruits de saison peuvent être dégustés tout au long de l'année, en conservant leurs saveurs et leur texture moelleuse. Les prunes d'ente, cerises, mirabelles, sans oublier les fameuses «Pétales de tomates®» séchées et confites régaleront les gourmands !

✚ Maison Marc Peyrey, has used his knowledge to design a personalised process : mi-cuit. We preserve all the flavour and softness of fruit such as cherries, figs and tomatoes.

● Maison Marc Peyrey, ha utilizado sus conocimientos para diseñar un proceso personalizado para conservar todo el sabor y la suavidad de las frutas.

OUVERTURE
Espace boutique ouvert toute l'année : 5j/7 (fermé le we) de 9h à 12h et de 14h à 16h

TARIFS Entrée libre



La Chanteracoise Biscuits et biscottes

24110 SAINT-LÉON-SUR-L'ISLE - 581, rte de la Biscuiterie
24190 SAINT-GERMAIN-DU-SALEMBRE - 46, rte de Saint-Astier
+33 5 53 82 07 95 • clients@la-chanteracoise.fr
www.la-chanteracoise.fr

Visitez La Biscuiterie, un espace de visite immersif et ludique, retraçant l'histoire de la biscotte et le savoir-faire artisanal unique de l'entreprise.

✚ La Chanteracoise, still considered to be the last traditional biscuit factory in France, produces a wide range of rusks, toast, croutons and biscuits.

● La Chanteracoise, considerada aún la última fábrica tradicional de galletas de Francia, produce una amplia gama de biscotes, tostadas, picatostes y galletas.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année : 5j/7 (fermé le we) de 9h à 12h et de 14h à 18h

TARIFS Entrée libre



Rody Chocolaterie Musée du chocolat

47330 CASTILLONNÈS - Grand Bois • +33 5 53 36 50 95
rodychocolaterie@orange.fr • www.museeduchocolat-castillonnes.fr

Vivez une expérience originale au musée du chocolat ! Immergez-vous dans une forêt tropicale reconstituée où les récolteurs de cabosses sont à l'ouvrage. Visitez plusieurs espaces : de la découverte des arômes, dans un espace ludique, à la fabrication du chocolat en direct derrière la vitre, où des chocolatiers s'affairent à confectionner les chocolats artisanaux.

✚ Enjoy a unique experience at the chocolate museum! Immerse yourself in a recreated tropical forest where cocoa bean harvesters are hard at work.

● ¡Viva una experiencia original en el museo del chocolate! Sumérjase en una selva tropical reconstruida donde los recolectores de mazorcas están trabajando.

OUVERTURE
De janv. à juin et de sept. à déc. : 5j/7 (fermé dim. et lun.) de 10h à 18h
Juill. et août : 6j/7 (fermé dim.) de 10h à 19h

TARIFS Visite gratuite



Château Barouillet



Bergerac • Pécharmant • Monbazillac
Vins bio, biodynamiques et naturels

Visite • Dégustation • Vente

Toute l'année du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h à 17h, mais aussi le samedi de juin à août de 10h à 18h.

05 53 58 42 20 • www.barouillet.com • 162 chemin de la Roque • 24240 POMPORT

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. À consommer avec modération.

VIGNERONS

Maison des vins

HOUSE OF WINES
CASA DEL VINO



Espace Vin Quai Cyrano

24100 BERGERAC - 1, rue des Récollets • +33 5 53 63 57 55
espacevin@quai-cyrano.com • www.quai-cyrano.com

Découvrez Quai Cyrano qui réunit l'Espace Vin de Bergerac-Duras et l'Office de tourisme à Bergerac : dégustation et vente de vin (plus de 150 références), bar à vin, rooftop surplombant la Dordogne, boutique et bornes tactiles, magnifique cloître datant du XVII^{ème} siècle.

✦ Discover Quai Cyrano, your space for wine tasting and sale, wine bar, rooftop overlooking the Dordogne, shop and beautiful cloister from the 17th.

● Descubra quai cyrano, su espacio para degustación y venta de vinos, bar de vinos, terraza con vistas a la Dordogne, tienda y hermoso claustro.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année : 6j/7 (fermé le dim.)
En été : 7j/7

TARIFS Entrée libre



Vignerons

WINEGROWERS
VITICULTORES



Alliance Aquitaine Bergerac

24100 BERGERAC - 70, bd Santraile • +33 5 53 57 16 27
kquelle@allianceaquitaine.com • www.allianceaquitaine.com

Cette cave cooperative regroupe 91 viticulteurs représentant les appellations Bergerac, Bordeaux, Côtes de Bergerac, Montravel, Monbazillac, Pécharmant, Rosette. Alliance Aquitaine est représentée par 3 sites de production et 3 magasins de vente directe : Bergerac, Le Fleix et Saint-Vivien. Dégustez leurs vins et découvrez leur chai aux « 400 barriques » sur le site de Bergerac.

✦ This cooperative brings together 96 winegrowers. Alliance Aquitaine is represented by 3 production sites and 3 direct sales outlets : Bergerac-Le Fleix-Saint Vivien. Taste their wines and discover their 400-barrel cellar at the Bergerac site.

● Esta cooperativa agrupa a 96 viticultores. Alliance Aquitaine está representada por 3 centros de producción y 3 puntos de venta directa : Bergerac-Le Fleix-Saint Vivien. Deguste sus vinos y descubra su bodega de 400 barricas en el centro de Bergerac.

OUVERTURE
Ouvert 5j/7 (fermé les dim. et lun.) de 9h à 12h et de 14h à 18h

AOP Bergerac - Bergerac sec - Côtes de Bergerac - Côtes de Montravel - Monbazillac - Montravel - Pécharmant - Bergerac rosé - Rosette



Domaine du Haut Pécharmant

24100 BERGERAC - Vignobles Roches Haut Pécharmant
+33 5 53 57 29 50 • hautpecharmant@orange.fr • www.haut-pecharmant.fr

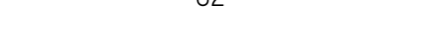
Situé au cœur de l'appellation d'origine, sur le sommet du coteau, le Domaine du Haut Pécharmant étale ses 35 ha de vignes basses, exposées plein sud. Héritier d'une tradition vigneronne de cinq générations, depuis 1929, la famille Roches exploite ce terroir de sable et de gravier du Périgord avec ses argiles grises et rouges ferrugineuses pour élaborer des vins très raffinés.

✦ Situated in the heart of the appellation, on the summit of the hillside, Domaine du Haut Pécharmant spreads out its 35 hectares of low, south-facing vines. Heir to a five-generation winemaking tradition, since 1929 the Roches family has worked this Périgord sand and gravel terroir with its grey and red ferruginous clays to produce highly refined wines.

● Situado en el corazón de la denominación, en la cima de la ladera, el Domaine du Haut Pécharmant extiende sus 35 hectáreas de viñedos bajos y orientados al sur. Heredero de una tradición vitícola de cinco generaciones, la familia Roches trabaja desde 1929 este terruño de arena y grava del Périgord, con sus arcillas ferruginosas grises y rojas, para producir vinos muy refinados.

OUVERTURE
Ouvert 6j/7 (fermé le dim.) de 9h à 12h et de 14h à 18h

AOP Bergerac - Pécharmant - Rosette IGP Vin du Périgord



Château la Tillerie

24100 BERGERAC - Pécharmant • +33 5 53 57 86 42
tillerie.emotion@chateaulatillerie.com • www.chateaulatillerie.com

Dominant la ville de Bergerac, le domaine de 35 ha est l'héritier d'une tradition millénaire : la culture de la vigne. Rénové depuis 2012 par Christian Bègue et Nathalie Barraud, le château ouvre ses ressources à l'organisation d'événements particuliers ou professionnels. Réception et dégustation aux horaires indiqués. Visites et dégustations sur rendez-vous. Le domaine propose des villas pour des séjours entre amis ou en famille. N'hésitez pas à consulter l'agenda du site internet pour les événements et les animations.

✦ Overlooking the town of Bergerac, this 35-hectare estate is the heir to a thousand-year-old tradition: vine-growing. Renovated in 2012 by Christian Bègue and Nathalie Barraud, the château is diversifying its activities by opening up its resources to the organisation of private or professional events. Reception and tasting at the times indicated. Tours of the estate by appointment.

● Con vistas a la ciudad de Bergerac, esta finca de 35 hectáreas es heredera de una tradición milenaria: la viticultura. Renovado en 2012 por Christian Bègue y Nathalie Barraud, el castillo diversifica sus actividades abriendo sus recursos a la organización de eventos privados o profesionales. Recepción y degustación en los horarios indicados. Visitas de la finca con cita previa.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année : 6j/7 (fermé le dim.) de 9h à 18h sur rdv

AOP Bergerac - Pécharmant



Domaine de l'Ancienne Cure

NATHALIE ROCHE - 24560 COLOMBIER - 3920, rte des Pyrénées
+33 5 53 58 27 90 • ancienne-cure@orange.fr
www.domaine-ancienecure.fr

Situé au cœur du Périgord Pourpre, sur la route reliant Bergerac à Castillonès et à 8 km de la cité médiévale d'Issigeac, le Domaine de l'Ancienne Cure cultive la vigne depuis cinq générations. L'ensemble du domaine est converti en bio depuis 2012. Ses vins sont régulièrement récompensés.

✦ Located in the heart of the Purple Périgord, on the road between Bergerac and Castillonès and 8km from the medieval town of Issigeac, Domaine l'Ancienne Cure has been cultivating vines for five generations. The entire estate has been converted to organic farming since 2012. Its wines regularly win awards.

● Situado en el corazón del Périgord Púrpura, en la carretera entre Bergerac y Castillonès y a 8 km de la ciudad medieval de Issigeac, el Domaine l'Ancienne Cure cultiva viñas desde hace cinco generaciones. Toda la finca se ha convertido a la agricultura ecológica desde 2012. Sus vinos ganan premios con regularidad.

OUVERTURE
Juillet et août : 7j/7 (et jours fériés) de 9h à 18h

Le reste de l'année : ouvert 6j/7 (fermé le dim.) de 9h à 18h

AOP Bergerac - Bergerac sec - Côtes de Bergerac - Monbazillac - Pécharmant



Le Vignoble des Verdots

24560 CONNE-DE-LABARDE - Les Verdots - 425, imp. des Verdots
+33 5 53 58 34 31 • contact@verdots.com • www.verdots.com

Au cœur du Pays de Bergerac, le Vignoble des Verdots vous invite à découvrir Maison Wessman : visite du chai et de la cave souterraine, dégustation commentée de vins de Bergerac et de Monbazillac, et expériences gourmandes en collaboration avec le restaurant Maison Wessman par Thierry Marx. Découvrez un lieu d'exception réunissant un chai de vinification, une cave souterraine, un bar à vin faisant office de boutique et d'espace de dégustation.

✦ Discover Maison Wessman at the Vignoble des Verdots: explore the cellar, enjoy guided tastings, and experience a variety of events and activities.

● Descubra Maison Wessman en el Vignoble des Verdots: explore la bodega, disfrute de catas guiadas y participe en una variedad de eventos y actividades.

OUVERTURE
De janvier à février : 6j/7 (fermé le dim.) de 10h à 13h et de 14h à 18h

De mars à juin et de septembre à décembre : 6j/7 (fermé le dim.) de 9h30 à 13h et de 14h à 18h30



Château de la Jaubertie

24560 COLOMBIER - 200, allée de la Jaubertie • +33 5 53 58 32 11
contact@chateau-jaubertie.com • www.chateau-jaubertie.com

Classé monument historique depuis 2005, le château est étroitement lié à l'histoire de France, d'Henri IV à Marie-Antoinette... Propriété de la famille Ryman depuis plus de 50 ans, les 45 hectares sont certifiés bio depuis 2008.

✦ Listed as a historic monument since 2005, the Château is closely linked to the history of France, from Henri IV to Marie-Antoinette... Managed by the famous flying winemaker Hugh Ryman and his wife Anne, who fell in love with the place 35 years ago, the estate's 45 hectares have been certified organic since 2008.

● Catalogado como monumento histórico desde 2005, el Château está estrechamente vinculado a la historia de Francia, desde Enrique IV hasta María Antonieta... Gestionado por el célebre viticultor volador Hugh Ryman y su esposa Anne, que se enamoraron del lugar hace 35 años, las 45 hectáreas de la finca cuentan con la certificación ecológica desde 2008.

OUVERTURE
Octobre à février : 5j/7 (fermé le we) de 10h à 17h

Mars à avril : 5j/7 (fermé le we) de 10h à 18h

Mai à juin : 6j/7 (fermé le dim.) de 10h à 18h

Juillet à août : 6j/7 (fermé le dim.) de 9h30 à 18h30

Septembre : 6j/7 (fermé le dim.) de 10h à 18h

AOP Bergerac - Monbazillac IGP Vin du Périgord



Château de Tiregand

24100 CREYSSE • +33 5 53 23 21 08
contact@chateau-de-tiregand.com • www.chateau-de-tiregand.com

Le domaine viticole familial de 40 ha, au cœur du Périgord Pourpre, produit des vins riches et complexes dans le plus grand respect de notre terroir d'exception en AOC Pécharmant. Venez découvrir les nouveaux chais rénovés, seul ou en groupe, pour des visites pédagogiques et poétiques qui ont lieu tous les jours de la semaine. Réservez sur notre boutique en ligne ou par téléphone.

✦ This 40-hectare family wine estate, in the heart of the Purple Périgord, produces rich, complex wines with the greatest respect for our exceptional AOC Pécharmant terroir. Come and discover the newly renovated cellars, on your own or in a group, for educational and poetic tours that take place every day of the week. Book online or by telephone.

● Este viñedo familiar de 40 hectáreas, en el corazón del Périgord Púrpura, produce vinos ricos y complejos con el mayor respeto por nuestro excepcional terruño AOC Pécharmant. Ven a descubrir las bodegas recientemente renovadas, solo o en grupo, en visitas pedagógicas y poéticas que tienen lugar todos los días de la semana. Reserve en línea o por teléfono.

OUVERTURE
Haute saison : ouvert 6j/7 (fermé le dim.) de 9h à 12h30 et de 14h à 18h30



Château Les Mondérys

24560 CONNE-DE-LABARDE - 328, rte de Peyrelevade • +33 5 53 74 85 08
contact@lesmonderys.com • www.chateaulesmonderys.com

À Conne-de-Labarde, sur le terroir d'Issigeac, David et Emmanuelle ont conçu un chai gravitaire unique, dédié à des vins de grande finesse issus de vieilles vignes. De mai à juin, le rooftop surplombant les vignes accueille dégustations, planches de charcuteries et fromages, et soirées gourmandes.

✦ David and Emmanuelle have designed a unique gravity-flow winery dedicated to exceptionally fine wines made from old vines. From May to June, the rooftop overlooking the vineyards hosts tastings, charcuterie and cheese platters, and gourmet evenings.

● David y Emmanuelle han diseñado una bodega única de flujo por gravedad dedicada a vinos excepcionalmente finos elaborados con viñas viejas. De mayo a junio, la azotea con vistas a los viñedos ofrece catas, tablas de embutidos y quesos, y veladas gourmet.

OUVERTURE
Ouvert 6j/7 (fermé le dim.) de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h - Sam. de 10h à 12h30 et de 14h à 18h

Bar lounge ouvert de juin à août

AOP Bergerac - Bergerac sec - Côtes de Bergerac



Les Vignerons de Berticot-Graman

47120 DURAS - 1360, rte de Ste-Foy-La-Grande • +33 5 53 83 75 47
contact@berticot.com • www.berticot.com

Depuis leurs débuts, les Vignerons de Berticot-Graman, c'est l'histoire de passionnés du vin réunis autour d'un projet commun : créer une cave coopérative. Des gammes incontournables aux cuvées plus audacieuses, les vigneronnes coopérateurs mettent en valeur l'authenticité de leurs terroirs, et reflètent dans chacune de leurs cuvées la qualité de leur savoir-faire. Venez découvrir nos boutiques, profiter de nos événements et plonger au cœur de la cave lors de visites passionnantes. Possibilité de visiter le chai de vinification de Duras sur réservation au préalable.

✦ Close to the village of Duras, the Berticot shop, run by the Côtes de Duras cooperative winegrowers, offers around thirty selected white, red, rosé and sweet AOP Côtes de Duras and AOP Bordeaux wines. Visits to the wine-making cellar by appointment only.

● Cerca del pueblo de Duras, la tienda Berticot, gestionada por la cooperativa de viticultores de Côtes de Duras, ofrece una treintena de vinos blancos, tintos, rosados y dulces AOP Côtes de Duras y AOP Burdeos. Visitas a la bodega con cita previa.

OUVERTURE
Sept. à juin : 6j/7 (fermé le dim. et jours fériés) de 9h à 12h30 et de 14h à 18h

Juillet et août : 6j/7 (fermé dim. et jours fériés) de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h30



Vignerons

WINEGROWERS
VITICULTORES

suite



Château Molhière

47120 DURAS - 1816, rte de Ste Foy - Le Boucaud • +33 6 86 57 49 51
hello@molhiere.com • www.molhiere.com

Entre les vignobles de Bordeaux et de Bergerac, avec une vue sur le château des Ducs et le village de Duras, le Château Molhière élève, vinifie et met en bouteille des vins en AOC Côtes de Duras blanc sec, rouge et rosé grâce à un subtil mélange de savoir-faire ancestral, de passion et de technologie de pointe sur une surface de 18,5 ha de vigne.

✦ Between the vineyards of Bordeaux and Bergerac, with a view of the Château des Ducs and the village of Duras, Château Molhière raises, vinifies and bottles AOC Côtes de Duras dry white, red and rosé wines using a subtle blend of ancestral know-how, passion and cutting-edge technology on 18.5 hectares of vines.

● Entre los viñedos de Burdeos y Bergerac, con vistas al Château des Ducs y al pueblo de Duras, el Château Molhière cría, vinifica y embotella vinos secos blancos, tintos y rosados de la DOC Côtes de Duras con una sutil mezcla de saber hacer ancestral, pasión y tecnología punta en 18,5 hectáreas de viñedos.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année 7j/7 de 10h à 12h et de 15h à 19h - Dim. et jours fériés sur rdv

AOP Côtes de Duras



Domaine de Ferrant

47120 ESCLOTTE - 1202, rte de Galice - Domaine de Ferrant
+33 6 09 47 22 03 • contact@domaineferrant.com
www.domaineferrant.com

Propriétaires depuis 2003, Denis et Marie-Thérèse Vuillien se sont lancés dans l'aventure par passion, avec l'envie de faire vivre l'appellation Côtes de Duras. Leur domaine, en agriculture bio, s'étend sur 13 ha de vignes. Pour mieux vous accueillir, le couple a imaginé l'Arena, une salle de dégustation conviviale qui permet d'échanger autour de leurs vins.

✦ Owners since 2003, Denis and Marie-Thérèse Vuillien embarked on this adventure out of passion, with the desire to bring the Côtes de Duras appellation to life. Their organically-farmed estate covers 13 hectares of vines. To give you the best possible welcome, the couple have designed the Arena, a convivial tasting room where you can talk about their wines.

● Propietarios desde 2003, Denis y Marie-Thérèse Vuillien se embarcaron en esta aventura por pasión, con el deseo de dar vida a la denominación Côtes de Duras. Su propiedad, de agricultura ecológica, cuenta con 13 hectáreas de viñedos. Para acogerle de la mejor manera posible, la pareja ha diseñado la Arena, una sala de degustación acogedora donde podrá hablar de sus vinos.

OUVERTURE Ouvert toute l'année : 7j/7 - we sur rdv

AOP Côtes de Duras



Château Masburel

33220 FOUQUEYROLLES - Château Masburel • +33 5 53 24 77 73
www.chateau-masburel.com

À 4 km au nord de la bastide de Sainte-Foy-la-Grande, découvrez le Château Masburel au bout d'un chemin qui s'enfonce dans les vignes. Domaine de 16 ha de vignes en appellations Montravel blanc et rouge et Côtes de Bergerac rouge. Une belle propriété très fleurie où un accueil chaleureux vous sera réservé.

✦ 4 km north of the bastide town of Sainte-Foy-la-Grande, discover Château Masburel at the end of a path that winds through the vines. This 16-hectare estate produces white and red Montravel and red Côtes de Bergerac. A beautiful property with lots of flowers, where you'll receive a warm welcome.

● A 4 km al norte de la ciudad bastida de Sainte-Foy-la-Grande, descubra Château Masburel al final de un camino que serpentea entre las viñas. Esta finca de 16 hectáreas produce Montravel blanco y tinto y Côtes de Bergerac tinto. Una hermosa propiedad con muchas flores, donde recibirá una cálida bienvenida.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année : 7j/7 de 9h à 12h et de 14h à 17h - we sur rdv

AOP Côtes de Bergerac - Côtes de Montravel - Montravel



Château la Renaudie

24100 LEMBRAS - 65, chemin de la Renaudie • +33 5 53 27 05 75
contact@chateaulaenaudie.com • www.chateaulaenaudie.fr

Situé à Lembras, le Château la Renaudie est un domaine viticole de 35 ha de vignes d'un seul tenant situé au cœur de l'appellation Pècharmant. Ses coteaux exposés plein sud offrent une récolte de qualité. Le chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle passe au milieu du vignoble de cette propriété que vous pouvez visiter toute l'année de façon autonome.

✦ Located in Lembras, Château La Renaudie is a wine estate with 35 hectares of vines in a single block in the heart of the Pècharmant appellation. Its south-facing slopes produce a high-quality harvest. The Pilgrim's Way to Santiago de Compostela passes through the middle of the château's vineyards, which you can visit all year round.

● Situado en Lembras, el Château La Renaudie es una propiedad vitícola con 35 hectáreas de viñedo en una sola manzana en el corazón de la denominación Pècharmant. Sus laderas orientadas al sur producen una cosecha de gran calidad. El Camino de Santiago pasa por en medio de los viñedos del château, que se puede visitar durante todo el año.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année : 5j/7 (fermé les we et les jours fériés) : de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h

AOP Bergerac - Bergerac sec - Monbazillac - Pècharmant - Rosette



Les Vignerons de Sigoulès

24240 MESCOULÈS - 302, rte des Vignerons - Lieu-dit Foncaussade
+33 5 53 61 55 00 • contact@vigneronsdesigoules.fr
magasin@vigneronsdesigoules.fr • www.vigneronsdesigoules.com

Les Vignerons de Sigoulès, coopérative emblématique du Sud-Ouest depuis 1938, vous proposent de découvrir leurs vins rouges, blancs, rosés, pétillants et jus de raisin, fruits de leur terroir et de leur savoir-faire. Visitez leur cave, participez à leurs dégustations gratuites et événements d'œnotourisme, dans une ambiance conviviale.

✦ The Vignerons de Sigoulès, an emblematic cooperative of the South-West since 1938, invite you to discover their red, white, rosé, sparkling and grape juice wines, the fruit of their terroir and their know-how. Visit their cellars, take part in their free tastings and wine tourism events, all in a friendly atmosphere.

● Los Vignerons de Sigoulès, cooperativa emblemática del Suroeste desde 1938, le invitan a descubrir sus vinos tintos, blancos, rosados, espumosos y de mosto, fruto de su terroir y de su saber hacer. Visite sus bodegas, participe en sus catas gratuitas y eventos enoturísticos, en un ambiente acogedor.

OUVERTURE

01/05 > 30/09 : 6j/7 (fermé le dim.) de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h30
01/10 > 30/04 : 6j/7 (fermé le dim.) de 9h30 à 12h30 et 14h à 18h
Fermé les jours fériés

AOP Bergerac - Bergerac sec - Côtes de Bergerac - Saussignac IGP Périgord



Grande Maison

24240 MONBAZILLAC • +33 5 53 58 26 17
grandemaison.monbazillac@gmail.com
www.grandemaison-monbazillac.com

Cette ancienne maison forte du XIII^{ème} siècle dispose des qualités d'un environnement unique. Dans une optique toujours qualitative, l'ensemble de la production est soumis aux règles de l'agriculture biologique auxquelles vient s'ajouter la méthode biodynamique, ce qui permet aux vins d'exprimer tout leur caractère.

✦ This former 13th-century fortified house boasts the qualities of a unique environment. With quality in mind, the entire production is subject to the rules of organic farming, to which the biodynamic method has been added, allowing the wines to express their full character.

● Esta antigua casa fortificada del siglo XIII reúne las cualidades de un entorno único. Pensando en la calidad, toda la producción está sujeta a las normas de la agricultura ecológica, a las que se ha añadido el método biodinámico, que permite a los vinos expresar todo su carácter.

OUVERTURE

En été : 7j/7

Le reste de l'année : 6j/7 (fermé le dim.)

AOP Bergerac - Bergerac sec - Côtes de Bergerac - Monbazillac



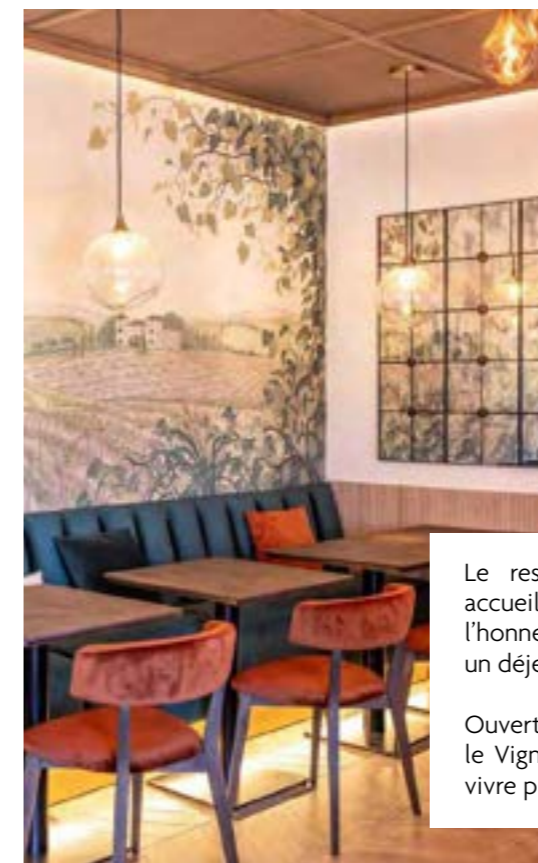
MAISON R WESSMAN



VIGNOBLE DES VERDOTS

Au cœur du Périgord Pourpre, dans un paysage viticole préservé, le Vignoble des Verdots vous invite à découvrir l'univers de Maison Wessman, entre vins d'exception et art de vivre authentique, tout au long de l'année.

Explorez le domaine à travers des visites guidées et des balades dans les vignes, des moments privilégiés dans la cave souterraine et des parcours de dégustations commentées, avec la possibilité d'opter pour des accords mets-vins préparés par le restaurant. Des événements réguliers viennent également mettre en valeur le terroir et les savoir-faire locaux ainsi que des partenariats locaux et internationaux, offrant aux amateurs de vin et de bonne table des expériences uniques au fil des saisons.



Le restaurant Maison Wessman par Thierry Marx vous accueille dans un bistrot de campagne moderne, mettant à l'honneur le terroir et l'art de vivre du Sud-Ouest, idéal pour un déjeuner ou un dîner au milieu des vignes.

Ouvert 7 jours sur 7 et adapté à tous, y compris aux familles, le Vignoble des Verdots est une destination privilégiée pour vivre pleinement l'expérience du vin et du Périgord.



425 Imp. des Verdots, 24560 Conne-de-Labarde - 05 53 74 89 01 - maisonwessman-wines.com

Pendant les mois ensoleillés, profitez de la Terrasse des Verdots, cadre idéal pour un apéritif face aux vignes. Le restaurant, avec sa vue ouverte sur le vignoble, accueille les convives pour le déjeuner ou le dîner.

Le Caveau dévoile une atmosphère chaleureuse, pensée comme un espace bar et boutique, propice à la dégustation et à la découverte des vins et produits du domaine. L'expérience se prolonge dans la boutique, qui propose l'ensemble des vins de la Maison Wessman ainsi qu'une sélection de produits locaux.



Vignerons

WINEGROWERS
VITICULTORES

suite



D3

Château Haut-Pezaud

24240 MONBAZILLAC - 1067, rte des Maules - Lieu-dit le Pezaud
+33 7 44 81 34 14 • chateauhautpezaud@gmail.com
www.chateau-du-haut-pezaud.com

Sur son exploitation de 11 ha, Aurélie Pecher élabore avec passion du Monbazillac, du Bergerac rouge, rosé, sec et du Côtes de Bergerac. L'exploitation est certifiée bio depuis 2022. Visite de la propriété, escape game et Cluedo vous sont proposés au sein du vignoble.

✚ On her 11-hectare farm, Aurélie Pecher passionately produces Monbazillac, Bergerac red, rosé, dry and Côtes de Bergerac wines. The farm has been certified organic since 2022. A tour of the estate, an escape game and Cluedo are available in the vineyard.

● En su explotación de 11 hectáreas, Aurélie Pecher produce con pasión vinos de Monbazillac, Bergerac tintos, rosados, secos y Côtes de Bergerac. La explotación cuenta con la certificación ecológica desde 2022. En el viñedo se puede hacer un recorrido por la finca, un juego de escape y Cluedo.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année : 7j/7 de 10h30 à 13h et de 14h30 à 17h30 - Dim. sur rdv
Juillet et août : 7j/7

AOP Bergerac - Bergerac sec - Côtes de Bergerac - Monbazillac IGP Périgord



C4-C4

Château Monestier la Tour

24240 MONESTIER - La Tour • +33 5 53 24 18 43
contact@chateau-monestierla-tour.com • www.chateau-monestierla-tour.com

Dans ce havre de paix au terroir précieux, la famille Scheufele est à la tête du domaine depuis 2012. D'une superficie de 22 hectares de vignes, le Château Monestier la Tour produit des vins sous trois appellations : Bergerac, Côtes de Bergerac et Saussignac. Depuis 2014, les vignes sont conduites en culture bio et biodynamique et en 2018, les vins ont obtenu le label bio.

✚ In this haven of peace with its precious terroir, the Scheufele family is the owner of the estate since 2012. Covering 22 hectares of vines, Château Monestier la Tour produces wines under three appellations : AOP Bergerac, Côtes de Bergerac Saussignac. Since 2014, the vines have been grown organically and biodynamically and in 2018, the wines were awarded the organic label.

● En este remanso de paz con su precioso terruño, la familia Scheufele lleva el timón de la finca desde 2012. Con 22 hectáreas de viñedo, Château Monestier la Tour produce vinos en tres denominaciones : Bergerac, Côtes de Bergerac y Saussignac. Desde 2014, los viñedos se cultivan de forma ecológica y biodinámica, y en 2018 los vinos obtuvieron la etiqueta ecológica.

OUVERTURE
01/04 - 31/10 : 5j/7 de 9h à 12h et de 14h à 16h30 - we sur rdv

AOP Bergerac - Bergerac sec - Côtes de Bergerac - Saussignac



D3

Château Kalian

24240 MONBAZILLAC - 179, chemin de Bernasse • +33 5 53 24 98 34
kalian.earl@orange.fr • www.chateaukalian.com

Situé à 10 km au sud de Bergerac, le Château Kalian, 100% bio, est entièrement implanté sur la commune de Monbazillac. Sur les 13,5 ha de l'exploitation, 75% sont consacrés à l'élaboration de vins liquoreux. Vous serez accueillis avec convivialité dans une magnifique salle de dégustation aménagée dans une ancienne grange aux murs de pierre et colombages.

✚ Situated 10 km south of Bergerac, Château Kalian is 100% organic and is located entirely in the commune of Monbazillac. Of the estate's 13.5 hectares, 75% are devoted to the production of sweet wines. A warm welcome awaits you in a magnificent tasting room housed in an old barn with stone walls and half-timbering.

● Situado a 10 km al sur de Bergerac, Château Kalian es 100% ecológico y se encuentra íntegramente en el municipio de Monbazillac. De las 13,5 hectáreas de la finca, el 75% se dedica a la producción de vinos dulces. Le espera una cálida acogida en una magnífica sala de degustación ubicada en un antiguo granero con muros de piedra y entramado de madera.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année : 7j/7 de 10h à 19h

AOP Bergerac - Monbazillac



D3

Château Poulvère

24240 MONBAZILLAC - Poulvère • +33 5 53 58 30 25
famille.borderie@poulvere.com • www.poulvere.com

Voilà 5 générations que la famille Borderie lie son histoire à celle du Château Poulvère. Cette ancienne dépendance du château de Monbazillac, construite au XVI^{ème} siècle, est située au pied de la côte nord. Le vignoble s'étend sur 105 ha de vignes. Les 6 appellations majeures de la région sont représentées.

✚ For 5 generations now, the Borderie family has linked its history to that of Château Poulvère. This former outbuilding of Château de Monbazillac, built in the 16th century, is located at the foot of the Côte Nord. The vineyard covers 105 hectares. All of the region's major appellations are represented.

● Desde hace 5 generaciones, la familia Borderie vincula su historia a la del Château Poulvère. Esta antigua dependencia del Château de Monbazillac, construida en el siglo XVI, está situada al pie de la Côte Nord. El viñedo ocupa 105 hectáreas. Están representadas las 6 principales denominaciones de la región.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année : 7j/7 de 9h à 18h

AOP Bergerac - Bergerac sec - Côtes de Bergerac - Monbazillac - Pécharmant



C3

Domaine de Grange Neuve

24240 POMPORT • +33 5 53 58 42 23
castaing@grangeneuve.fr • www.grangeneuve.fr

Grange Neuve c'est une histoire de famille. Aujourd'hui, Anthony, la 5^{ème} génération, a repris les rênes. Ici, on aime partager notre passion du vin à travers un accueil simple et convivial. On reçoit les visiteurs en amis pour une dégustation découverte et sur réservation préalable pour une visite guidée pédagogique ou un atelier plus ludique, voire insolite.

✚ Grange Neuve is a family story. Today Anthony, the 5th generation, has taken over the reins. Here, we like to share our passion for wine through a simple, friendly welcome. We welcome visitors as friends for a discovery tasting and, by prior reservation, for an educational guided tour or a more playful, or even unusual, workshop.

● Grange Neuve es una historia de familia. Hoy Anthony, la 5e generación, ha tomado las riendas. Aquí nos gusta compartir nuestra pasión por el vino a través de una acogida sencilla y amistosa. Recibimos a los visitantes como amigos para una degustación y, con reserva previa, para una visita guiada educativa o un taller más lúdico, o incluso insolito.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année : 7j/7 du lun. au ven. de 9h à 12h et de 14h à 18h - Sam. de 9h30 à 12h et de 14h à 17h30 - Dim. et jours fériés sur rdv

AOP Bergerac - Bergerac sec - Côtes de Bergerac - Monbazillac - Pécharmant IGP Périgord



C3

Château Ladesvignes

24240 POMPORT • +33 5 53 58 30 67
contact@ladesvignes.com • www.ladesvignes.com

À 5 mn de Bergerac et Monbazillac, le Château Ladesvignes domine Bergerac et offre, à l'ombre d'un cèdre bicentenaire, une vue panoramique sur la vallée de la Dordogne. Vins rouges, rosés, blancs secs, liquoreux ou moelleux... c'est une gamme complète qui vous est proposée de déguster.

✚ Just 5 minutes from Bergerac and Monbazillac, Château Ladesvignes overlooks Bergerac and offers a panoramic view of the Dordogne valley in the shade of a two-hundred-year-old cedar. Red, rosé, dry, sweet or mellow white wines... a full range of wines for you to taste.

● A sólo 5 minutos de Bergerac y Monbazillac, el Château Ladesvignes domina Bergerac y ofrece una vista panorámica del valle del Dordoña a la sombra de un cedro bicentenario. Vinos tintos, rosados, blancos secos, dulces o suaves... toda una gama de vinos para degustar.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année : 7j/7 de 9h à 12h et de 14h à 18h - we et jours fériés sur rdv

AOP Bergerac - Bergerac sec - Côtes de Bergerac - Monbazillac



C3

Château Court les Muts

24240 RAZAC-DE-SAUSSIGNAC • +33 5 53 27 92 17
court-les-muts@wanadoo.fr • www.court-les-muts.com

Au cœur des coteaux sud de la Dordogne, 37 ha, généreusement médaillé, Château Court-les-Muts vous accueillera dans ses jolis chais, son laboratoire d'œnologie et son musée du vin. Rencontrez, écoutez la famille Sadoux vous parler du vin et de ses traditions tout en vous initiant à la dégustation.

✚ In the heart of the southern slopes of the Dordogne, Château Court-les-Muts, a 37-hectare estate that has won many awards, welcomes you to its attractive cellars, its œnology laboratory and its wine museum. Meet and listen to the Sadoux family as they talk about wine and its traditions, and introduce you to wine tasting.

● En el corazón de la vertiente sur de la Dordoña, el Château Court-les-Muts, una finca de 37 hectáreas galardonada con numerosos premios, le da la bienvenida a sus atractivos bodegas, su laboratorio de enología y su museo del vino. Conozca y escuche a la familia Sadoux, que le hablará del vino y sus tradiciones y le iniciará en la cata.

OUVERTURE
Ouvert 6j/7 (fermé le dim.) de 9h à 12h et de 14h à 18h - Sam. et jours fériés sur rdv

AOP Saussignac - Bergerac - Bergerac sec - Côtes de Bergerac



B3

Château Puy Servain

33220 PORT-SAINTE-FOY-ET-PONCHAPT - Calabre - 196, rte de Puy Servain
+33 5 53 24 77 27 • oenovit.puyservain@wanadoo.fr
www.puyservain.com

Propriété familiale depuis 3 générations située au point culminant de l'appellation Montravel. Circuit pédestre dans les vignes, réception de groupe et de particuliers avec dégustations animées par Daniel Hecquet, le propriétaire œnologue.

✚ A 3-generation family estate at the highest point of the Montravel appellation. Walking tour of the vineyards, group and private receptions with tastings led by Daniel Hecquet, the owner and œnologist.

● Una propiedad familiar de 3 generaciones en el punto más alto de la denominación Montravel. Visita a pie de los viñedos, recepciones en grupo y privadas con degustaciones dirigidas por Daniel Hecquet, propietario y enólogo.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année : 7j/7 de 8h à 12h et de 13h30 à 17h - we sur rdv

AOP Bergerac - Côtes de Bergerac - Côtes de Montravel - Haut Montravel - Montravel - Pécharmant IGP Périgord rouge



B3

Château Moulin Cresse

24230 SAINT-ANTOINE-DE-BREUILH • 1235, rte de Couin - Couin
+33 5 53 27 55 58 • contact@moulincresse.fr • www.moulincresse.com

Propriété familiale depuis 1749, le Château Moulin Cresse cultive un vignoble de 38 ha sur les coteaux de Montravel. La certification bio a été acquise en 2022. Venez déguster une large gamme de vins rouges, blancs secs, moelleux et liquoreux, vins rosés. De la plus fruitée à la plus puissante de leurs cuvées.

✚ A family property since 1749, Château Moulin Cresse cultivates a 38-hectare vineyard on the slopes of Montravel. Organic certification was obtained in 2022. Come and taste a wide range of red, dry, sweet and srypu white and rosé wines. From the fruitiest to the most powerful of their cuvées.

● Propiedad familiar desde 1749, Château Moulin Cresse cultiva un viñedo de 38 hectáreas en las laderas del Montravel. En 2022 obtuvo la certificación ecológica. Venga a degustar una amplia gama de vinos tintos, secos, dulces y almidados, blancos y rosados. Desde los más afrutados a los más potentes de sus cuvées.

OUVERTURE
Ouvert 7j/7 de 9h à 12h et de 14h à 18h - we et jours fériés sur rdv
De mai à août : le sam. de 10h à 12h et de 14h à 18h

AOP Bergerac - Côtes de Montravel - Haut-Montravel - Montravel IGP Vin du Périgord



D3

Château Montplaisir

24130 PRIGONRIEUX - 137, rte de Peymilou - RD 13 Monplaisir
+33 6 81 05 69 64 • info@chateau-montplaisir.com
www.chateau-montplaisir.com

Très belle petite propriété viticole située à 5 km au nord-ouest de Bergerac, créée en 1917. Charles Blanc sera heureux de vous accueillir au milieu de ses vignes pour vous raconter avec passion tout son travail effectué dans le respect du sol et de la nature environnante. Et son goût pour la culture bio et la démechanisation.

✚ This beautiful small winegrowing estate was created in 1917 and is located 5 km north-west of Bergerac. Charles Blanc will be delighted to welcome you to his vineyards and tell you all about the work he does to respect the soil and surrounding nature. And his taste for organic growing and demechanisation.

● Esta hermosa y pequeña propiedad vitícola fue creada en 1917 y se encuentra a 5 km al noroeste de Bergerac. Charles Blanc estará encantado de recibirle en sus viñedos y contarle todo sobre el trabajo que realiza para respetar el suelo y la naturaleza circundante. Y su gusto por el cultivo ecológico y la desmechanización.

OUVERTURE
Ouvert 7j/7 de 10h à 19h

AOP Bergerac - Bergerac sec - Côtes de Bergerac - Rosette



C4

Domaine les Bertins

47120 SAINT-ASTIER - Domaine les Bertins - 406, rte des Bertins
+33 6 47 47 10 46 • contact@lesbertins.fr • www.lesbertins.fr

Le Domaine les Bertins, aux confins du Lot-et-Garonne, cultive 15 ha de vignes sur coteaux argilo-calcaires exposés plein sud. Exploitation familiale nous vinifions et commercialisons nos vins dans la tradition, blancs et rosés aromatiques, rouges fruités aux tanins soyeux, blanc moelleux concentré. Dégustations en juillet et août.

✚ A family-run vineyard of 15 hectares, planted on clay-limestone slopes. We vinify and market our wines using traditional methods: aromatic whites and rosés, fruity reds with silky tannins, and concentrated sweet whites. Tastings in July and August.

● Vinedo familiar de 15 hectáreas, plantado en laderas arcillo-calcaicas. Vinificamos y comercializamos nuestros vinos con métodos tradicionales: blancos y rosados aromáticos, tintos afrutados con taninos sedosos y blancos dulces y concentrados. Catas en julio y agosto.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année : 7j/7 de 9h à 12h et de 14h à 18h30 - Dim. sur rdv

AOP Côtes de Duras



Vignerons WINEGROWERS VITICULTORES | suite



D4

Domaine du Siorac

24500 SAINT-AUBIN-DE-CADELECH - 617, rte de Bergerac
+33 5 53 74 52 90 • info@domaineusionrac.fr
www.domaineusionrac.fr • www.verjususionrac.fr

Au travers de notre visite « Vigne et Vin découverte », venez toucher du doigt notre passion et déguster nos vins du Périgord (blanc sec et moelleux, rosé, rouge). Après une balade commentée dans nos vignes et notre chai vous dégusterez nos vins associés à des produits du terroir.

✚ Come and discover our passion for wine and taste our Périgord wines (dry and sweet white, rosé and red) on our "Vigne et Vin découverte" tour. After a guided tour of our vineyards and cellar, you can taste our wines paired with local produce.

● Venga a descubrir nuestra pasión por el vino y a degustar nuestros vinos del Périgord (blanco seco y dulce, rosado y tinto) en nuestra visita «Vigne et Vin découverte». Tras una visita guiada por nuestros viñedos y nuestra bodega, podrá degustar nuestros vinos maridados con productos locales.

OUVERTURE

Ouvert 6j/7 (fermé le dim.) de 9h à 12h et de 14h à 18h
Du 1^{er} novembre au 31 mars : 5j/7 (fermé le we)

Jours fériés : merci de vous renseigner avant votre venue

AOP Bergerac et côtes de Bergerac IGP Périgord - Vin de France



A3

Domaine de Perreau

24230 SAINT-MICHEL-DE-MONTAIGNE - Perreau • +33 6 81 08 98 36
contact@domaineuperreau.com • www.domaineuperreau.com

Gaëlle, la vigneronne, qui a grandi sur les terres du vignoble, vous accueille au Domaine de Perreau pour un sentier de découverte de la biodiversité destiné aux petits et aux grands. Un escape game dans les vieilles bâtisses de la propriété ravit les ados et les adultes.

✚ Gaëlle, the winemaker, who grew up in the vineyards, welcomes you to Domaine de Perreau for a biodiversity discovery trail for young and old alike. An escape game in the estate's old buildings will delight teenagers and adults alike.

● Gaëlle, la enóloga, que creció entre viñedos, le da la bienvenida al Domaine de Perreau para un recorrido de descubrimiento de la biodiversidad para grandes y pequeños. Un juego de escape en los antiguos edificios de la finca hará las delicias de adolescentes y adultos.

OUVERTURE

Avril à octobre : de 8h30 à 12h et de 14h à 18h
Toute l'année sur rendez-vous

AOP Bergerac - Côtes de Montravel - Montravel



D3-E3

Château Terre Vieille

24520 SAINT-SAUVEUR - 36, rte de Grateloup • +33 5 53 57 35 07
contact@terrevieille.com • www.chateauterrevieille.com

La tradition familiale est au cœur du Château Terre Vieille, où chaque génération perpétue un savoir-faire ancestral. Plongez dans la Préhistoire en entrant dans la magnifique salle de dégustation où sont exposés d'innombrables silex taillés retrouvés sur le site. Un terroir d'exception fait d'argiles rouges et de silex qui donne des vins de caractère.

✚ Family tradition is at the heart of Château Terre Vieille, where each generation perpetuates ancestral know-how. Immerse yourself in prehistory as you enter the magnificent tasting room, where countless carved flints found on the site are on display. This exceptional terroir of red clay and flint produces wines of character.

● La tradición familiar está en el corazón del Château Terre Vieille, donde cada generación perpetúa un saber hacer ancestral. Sumérjase en la prehistoria al entrar en la magnífica sala de degustación, donde se exponen innumerables silex tallados encontrados en el lugar. Este excepcional terruño de arcilla roja y silex produce vinos de carácter.

OUVERTURE

Ouvert 7j/7 de 9h à 18h - Sam. et jours fériés de 11h à 17h - Dim. sur rdv

AOP Pécharmant



B4

Domaine du Grand Mayne

47120 VILLENEUVE-DE-DURAS • +33 5 53 94 74 17
info@domaine-grandmayne.com • www.domaine-grandmayne.com

Situé sur une colline, entouré de forêts, de jachères et de polycultures, le Domaine du Grand Mayne s'étend sur une quarantaine d'hectares sur la Côte de Duras. Venez rencontrer une équipe d'experts et laissez-vous aller à une visite pleine de saveurs, qui vous conduira du chai à la cave pour un voyage authentique.

✚ Situated on a hillside, surrounded by forests, fallow land and mixed farming, Domaine de Grand Mayne covers some forty hectares on the Côte de Duras. Come and meet a team of experts and enjoy a visit full of flavours, taking you from the cellar to the winery for an authentic journey.

● Situado en una ladera, rodeado de bosques, barbechos y cultivos mixtos, el Domaine de Grand Mayne ocupa unas cuarenta hectáreas en la Côte de Duras. Venga a conocer a un equipo de expertos y disfrute de una visita llena de sabores, que le llevará de la bodega al viñedo para realizar un auténtico viaje.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année : 5j/7 (fermé le we) de 10h à 17h

En saison : ouvert 7j/7 de 10h à 17h - we sur rdv

AOP Côtes de Duras



F5

Domaine de la Tuque

24540 BIRON - La Tuque • +33 5 53 63 13 14
domainedelatuque@orange.fr

L'unique vignoble du Monpazierois est un lieu à part, que deux vigneron passionnés ont décidé de faire revivre sur un terroir unique, en replantant des cépages oubliés et en travaillant en production bio ! Production vins IGP Périgord bio rouges, rosés, blancs et pétillant.

✚ Unique Wineyard in the South of Bergerac in front of the castle of Biron. Two passionate winemakers have decided to revive on a unique terroir.

● El único viñedo al Sur de Bergerac al frente del castillo de Biron. Descubre este vino auténtico y la pasión de Gilles y Vincent.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année : 7j/7



C3

Château de Fayolle

24240 SAUSSIGNAC • +33 5 53 74 32 02
contact@chateaufayolle.com • www.chateaufayolle.com

Au Château de Fayolle, les nouveaux propriétaires ont à cœur de faire de votre visite une expérience mémorable, rythmée par la visite du chai à barriques, des jardins du château du XV^{ème} siècle, de la chapelle du XVI^{ème} siècle et du pigeonnier du XVIII^{ème} siècle. Vous pourrez aussi déguster leurs délicieux vins en profitant d'un pique-nique au bord d'un lac privé avec pédalos. Réservez obligatoirement.

✚ At Château de Fayolle, the new owners are keen to make your visit a memorable experience, with visits to the barrel cellar, the chateau's 15th-century gardens, the 16th-century chapel and the 18th-century dovecote. You can also sample their delicious wines while enjoying a picnic by a private lake with pedalos. Reservation required.

● En el Château de Fayolle, los nuevos propietarios quieren hacer de su visita una experiencia memorable, con visitas a la bodega de barricas, los jardines del castillo del siglo XV, la capilla del siglo XVI y el palomar del siglo XVIII. También podrá degustar sus deliciosos vinos mientras disfruta de un picnic junto a un lago privado con pedales. Reserva obligatoria.

OUVERTURE

Ouvert 6j/7 (fermé le dim.) de 9h à 18h (Haute Saison) - De 9h à 17h (Basse Saison)

AOP Bergerac - Bergerac sec - Saussignac



C3

Château de Panisseau

24240 THÉNAC - 201, rte de Panisseau • +33 5 53 58 40 03
contact@panisseau.com • www.chateau-depanisseau.com

Vivez une expérience unique dans une propriété riche d'un passé féodal. Venez déguster, visiter ou faire un escape game dans ce domaine situé à Thénac. Vous découvrirez l'histoire de la propriété et les typicités des vins produits par deux jeunes viticulteurs. N'hésitez pas à consulter le site internet pour en savoir plus sur les différentes activités proposées.

✚ Enjoy a unique experience on an estate with a rich feudal past. Come and taste, visit or play an escape game at this estate in Thénac. You'll discover the history of the estate and the distinctive wines produced by two young winemakers. Visit our website to find out more about the various activities on offer.

● Disfrute de una experiencia única en una finca con un rico pasado feudal. Venga a catar, visitar o jugar a un juego de escape en esta finca de Thénac. Descubrirá la historia de la finca y las características típicas de los vinos producidos por dos jóvenes viticultores. No dude en visitar el sitio web para informarse sobre las distintas actividades propuestas.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année : 6j/7 (fermé le dim.) de 9h à 18h

AOP Côtes de Bergerac - Bergerac - Bergerac Rosé - Côtes de Bergerac Moelleux - Bergerac Blanc



C4-C4

Château Thénac

24240 THÉNAC - Le Bourg • +33 5 53 61 36 85
wines@chateau-thenac.com • www.chateau-thenac.com

Château Thénac, dont l'histoire remonte au XII^{ème} siècle, est un véritable écrin de nature dédié à l'art du vin. Rouges, blancs, rosés, sont produits et élevés avec passion. Chaque bouteille reflète le caractère unique du terroir et du savoir-faire de Château Thénac. La propriété qui s'inscrit dans une démarche durable est fière d'être certifiée pour son approche viticole raisonnée.

✚ Château Thénac, whose history dates back to the 12th century, is a natural setting dedicated to the art of wine. Red, white and rosé wines are produced and matured with passion. Each bottle reflects the unique character of Château Thénac's terroir and expertise. The estate, which is committed to sustainable development, is proud to be certified for its integrated approach to viticulture.

● El Château Thénac, cuya historia se remonta al siglo XII, es un auténtico paraíso natural dedicado al arte del vino. Los vinos tintos, blancos y rosados se elaboran y maduran con pasión. Cada botella refleja el carácter único del terruño y el saber hacer de Château Thénac. La finca, comprometida con el desarrollo sostenible, se enorgullece de estar certificada por su enfoque vitivinícola sostenible.

OUVERTURE

Ouvert 6j/7 (fermé le dim.) de 9h à 12h et de 14h à 17h30 - Sam. en saison sur rdv

AOP Bergerac - Bergerac sec - Côtes de Bergerac



A LA DÉCOUVERTE DE L'APPELLATION PÉCHARMANT

Château de TIREGAND



Lun-Sam | 9h-17h30 | sur Réservation



VISITE & DÉGUSTATIONS AU VIGNOBLE DE TIREGAND

1 ROUTE DES CHAIS DE TIREGAND 24100 CREYSSE | 05 53 23 21 08 | CONTACT@CHATEAU-DE-TIREGAND.COM

Restaurants

RESTAURANTS / RESTAURANTES



Ici la gastronomie est un art, mis en valeur par des produits de qualité à haute renommée : foie gras, noix, truffes, fraises, cèpes et bien sûr vin sonnent agréablement à nos oreilles résonnent sur nos papilles !

Ici les tables se déploient dans des fermes-auberges, restaurants chaleureux comme en terrasse. Vous trouverez sur les pages suivantes plus d'une centaine d'adresses possibles pour vous restaurer à travers le « Pays », pour tous les goûts et pour toutes les bourses.

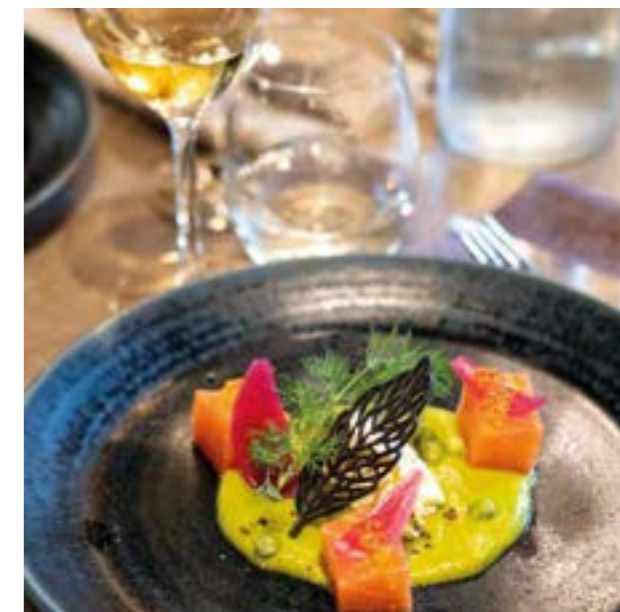
« Versez-leur du bon vin, ils vous feront de bonnes lois », estimait Michel de Montaigne ; aussi nous vous invitons à partir de cette rubrique d'aller à la recherche des accords mets-vins qui parachèveront la quiétude et les découvertes sensorielles de votre séjour dans notre « Pays ».

✚ Here, gastronomy is an art, enhanced by quality products of the highest renown : foie gras, walnuts, truffles, strawberries, porcini mushrooms and, of course, wine, all ringing in our ears and on our taste buds !

Here you'll find tables set in farmhouse inns, cosy restaurants and terraces. On the following pages, you'll find over a hundred possible places to eat throughout the region, to suit all tastes and budgets.

● Aquí, la gastronomía es un arte, realizado por productos de calidad de la más alta reputación : foie gras, nueces, trufas, fresas, setas porcini y, por supuesto, vino, itodo ello resonando en nuestros oídos y en nuestras papilas gustativas !

Aquí encontrará mesas dispuestas en mesones de granjas, restaurantes acogedores y terrazas. En las páginas siguientes, encontrará más de cien posibles lugares para comer en toda la región, para todos los gustos y presupuestos.



Bergerac

PLAN DES RESTAURANTS



- 01 1896
- 02 Bellevue
- 03 Le Bistro du Coin
- 04 La Blanche Hermine
- 05 Brasserie Le Riche
- 06 Le Chamoiné
- 07 Château Mounet Sully
- 08 Le Confluence
- 09 Derby
- 10 Donléo Pizzeria
- 11 Dr Robert
- 12 Empreinte
- 13 La Flambée
- 14 L'Imparfait
- 15 Ludik Factory
- 16 Marghe-Ritals
- 17 Mia
- 18 Au Palais
- 19 Au Ptit Coentin
- 20 Quai 24
- 21 Quai Salvette
- 22 Le Richelieu
- 23 Le Saint Jacques
- 24 Le Vin'Quatre
- 25 La Boucherie

Bergerac



Le 1896

24100 BERGERAC - 2, rue Sainte-Catherine • +33 5 53 57 48 12
le1896bergerac@gmail.com • www.le1896bergerac.fr

Une cuisine généreuse dans une ambiance conviviale de vieux bistrot. De la cocotte de grand-mère à la vitrine de desserts gourmands, régalez vous à des prix attractifs. Membre du Collège Culinaire de France.

✚ A generous cuisine in a friendly atmosphere of old french bistrot. From Grandmother's casserole dish to gourmet desserts in display case. Come and treat yourself at attractive prices.

● Una cocina generosa en un ambiente acogedor de antiguo bistrot francés. Postres gourmet. Precios atractivos.

OUVERTURE
01/01 > 24/08 et 09/09 > 24/12 : 6j/7 (fermé le dim.) - Midis du lun. au sam. - Midis et soirs les ven. et sam.
25/08 > 08/09 et du 25/12 > 05/01 : fermeture annuelle

TARIFS Formules et menus de 19€ à 37,50€ le midi - Menu à 37,50€ le soir

SPÉCIALITÉS Le foie gras maison - Ravioles du dauphiné - Bibi imbibé son baba - Burger au confit de canard

NOMBRE DE COUVERTS 30

Ouvert le **lundi midi**



La Blanche Hermine

24100 BERGERAC - Place Louis de la Bardonnie
+33 5 53 57 63 42

Crêperie, restaurant, spécialités de galettes bretonnes, nombreuses salades. Desserts de crêpes sucrées et nombreuses coupes glacées.

✚ Restaurant, "creperie", Brittany "galette", specialities (buck-wheat pancake), salads. Sweet pancakes, ice cream and dessert.

● Crêperie, restaurante, especialidades de galettes bretonas, numerosas ensaladas. Postres de crepes dulces y numerosos helados.

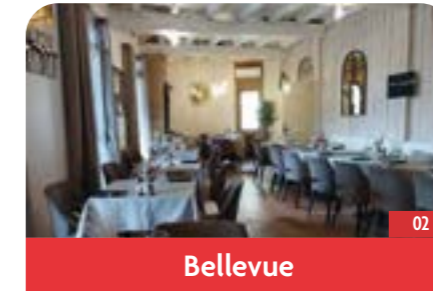
OUVERTURE
01/01 > 31/12 : 5j/7 (fermé les dim. et lun.) midis et soirs

TARIFS Prix moyen du repas à la carte : 15€

SPÉCIALITÉS Île de Bréhat : galette avec saumon fumé, crème ciboulette : 8,90€ - La Gourmandise : crêpe caramel au beurre salé : 5,10€

NOMBRE DE COUVERTS 38 **TERRASSE** 30

Ouvert le **dimanche et le lundi**



Bellevue

24100 BERGERAC - 12, quai Salvette • +33 5 53 73 86 94
bellevue24100@gmail.com • www.restaurant-bellevue-bergerac.fr

Établissement de restauration traditionnelle situé à 20 mètres de l'Office de tourisme. Terrasse et balcon avec vue sur la rivière Dordogne.

✚ Restaurant with traditional cuisine terrace and balcony with view on the Dordogne river, located 20 meters from the tourist office.

● Restaurante con cocina tradicional terraza y balcón con vistas al río Dordogne, situado a 20 metros de la oficina de turismo.

OUVERTURE
01/01 > 31/12 : 7j/7 midis et soirs de 9h à 23h - Service continu pour la restauration du 14 juillet au 31 août

TARIFS Menu du jour : de 20,50€ à 24,50€ - Menus de 27,50€ à 34,50€ - Prix moyen du repas à la carte : 25€ - Menu enfant jusqu'à 10 ans : 12,50€

SPÉCIALITÉS Magret de canard - Sauce au miel - Filet de dorade à l'espagnole - Risotto aux cépes

NOMBRE DE COUVERTS 90 **TERRASSE** 20

Ouvert le **dimanche et le lundi**

Services disponibles : carte bancaire, wifi, parking, terrasse, etc.



Le Bistro du Coin

24100 BERGERAC - 6, rue du Colonel de Chadois • +33 5 53 57 77 56
jeromeroye@hotmail.fr • lebistroducoin

Restaurant de cuisine traditionnelle française. Bistronomie. Cuisine maison à base de produits frais et locaux.

✚ Traditional french cuisine based on fresh products and home-made dishes.

● Cocina tradicional francesa. Bistronomía. Cocina casera productos frescos.

OUVERTURE
01/01 > 31/12 : 7j/7 midis et soirs

TARIFS Prix moyen du plat à la carte : de 10€ à 26€ - Menu enfant (jusqu'à 10 ans) : 19€ (plat + dessert + boisson)

SPÉCIALITÉS Foie gras mi-cuit au Monbazillac - Souris d'agneau confite de 5h - Carbonnade de cuisse de canard

NOMBRE DE COUVERTS 40 **TERRASSE** 30

Ouvert le **dimanche et le lundi**

Services disponibles : carte bancaire, wifi, parking, terrasse, etc.



Brasserie Le Riche

24100 BERGERAC - 5, place Gambetta
+33 5 54 85 00 85 • brasserieriche@gmail.com

La brasserie Le Riche datant de 1890 avec ses plafonds d'époque est remise au goût du jour. Vous retrouverez une carte digne des plus grandes brasseries Parisiennes. Les produits frais et les plats mijotés sur place séduiront vos papilles. Cette brasserie idéalement située face au grand parking Gambetta est facilement accessible.

✚ Brasserie Le Riche dating from 1890 has been brought up to date. Fresh products and menu similar to a Parisian brasserie. Located in front of the Gambetta car park.

● Brasserie Le Riche, que data de 1890, se ha modernizado. Productos frescos y carta similar a la de una brasserie parisina.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année : 7j/7 de 8h à 23h
Service continu en juillet et août

TARIFS Menu du jour le midi : 19,90€ (hors we et jours fériés) - Prix moyen du repas à la carte : 30€ - Menu enfant (jusqu'à 10 ans) : 11€ - Menu Le Riche midi et soir : 27,90€ - Plats végétariens

SPÉCIALITÉS Œufs mimosa - Assiettes d'huitres - Crêpe suzette

NOMBRE DE COUVERTS 90 **TERRASSE** 35

Ouvert le **dimanche et le lundi**

Services disponibles : carte bancaire, wifi, parking, terrasse, etc.



Le Chamoiné

24100 BERGERAC - 11, rue de l'Ancien Pont
+33 5 53 24 59 53 • +33 7 54 56 23 85
pandade06@gmail.com

Restaurant aux plats de tradition périgourdine et cuisine africaine avec un mélange de saveurs.

✚ Restaurant featuring traditional Périgord dishes and african cuisine with a mix of flavors.

● Restaurante que sirve platos tradicionales del Périgord y cocina africana con una mezcla de sabores.

OUVERTURE
01/01 > 15/01 : ouvert le mar., jeu., ven. et sam. midi et soir + le mer. et dim. midi

16/01 > 07/02 : fermeture annuelle

08/02 > 31/05 : ouvert le mar., jeu., ven. et sam. midi et soir + le mer. et dim. midi

01/06 > 31/08 : ouvert 7j/7 midi et soir

01/09 > 31/12 : ouvert le mar., jeu., ven. et sam. midi et soir + le mer. et dim. midi

TARIFS Menu du jour : 26€ - Menu (midi et soir) : 32€ - Menu enfant (jusqu'à 10ans) : 14€ - Menu végétarien possible à la demande sur place

SPÉCIALITÉS Dorade frite entière à l'Africaine avec banane plantain

NOMBRE DE COUVERTS 45 **TERRASSE** 80

Ouvert le **dimanche**

Services disponibles : carte bancaire, wifi, parking, terrasse, etc.

Bergerac | suite



Château Mounet Sully

24100 BERGERAC - Rte de Mussidan • 06 85 47 95 20
laurent.peslerbe@wanadoo.fr

Dans un monument historique, petite restauration, ardoises, feuilles d'huitres et œufs cocotte au foie gras. Salle pour les groupes et réceptions. Table d'hôtes sur réservation.

✚ In a historic monument, test our snacks, oyster leaves and casserole egg with foie gras. "Table d'hôtes" on reservation.

● En un monumento histórico, pruebe nuestros aperitivos, hojas de ostra y huevo a la cazuela con foie gras. "Table d'hôtes" previa reserva.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : ouvert uniquement le sam. soir sauf pour les tables d'hôtes et les groupes sur réservation

TARIFS Menu 30€ (table d'hôtes) - Prix moyen du repas à la carte : 20€ - Menu végétarien sur réservation

SPÉCIALITÉS Ardoise périgourdine : 18€ - Œuf cocotte au foie gras : 14€ - Ardoise charcuterie/fromage : 12€

NOMBRE DE COUVERTS 20 TERRASSE/CLOITRE 15



Le Confluence

24100 BERGERAC - 16, rue du colonel de Chadois • +33 5 53 24 30 63
restaurant.leconfluence@gmail.com

Dans un cadre chaleureux, retrouvez une cuisine qui mêle tradition et créativité.

✚ In a warm setting, come to discover our traditional and creative dishes.

● En un ambiente cálido, disfrute de una cocina que combina tradición y creatividad.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : 5j/7 (fermé les dim. et lun.) midis et soirs

TARIFS Menu (entrée + plat ou plat + dessert) : 32€ - Menu (entrée + plat + dessert) : 37€ - Menu du jour le midi : 25€ (entrée+plat+dessert) hors we et jours fériés

SPÉCIALITÉS Dessert trompe-l'œil

NOMBRE DE COUVERTS 32 TERRASSE 20



Derby

24100 BERGERAC - 1, rue du Mourier • +33 5 47 77 21 26
derbybergerac@gmail.com • derbybergerac.com

Épicerie italienne et gastronomie. Service de restauration et apéritifs typiques italiennes, sandwicherie et panini.

✚ Tipic italians food restaurant - sandwich and panini - aperitifs with typical prosecco spritz, italian wine and beer.

● Tienda de comestibles y gastronomía italiana. Servicio de catering y aperitivos, sándwiches y paninis típicos italianos.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : 5j/7 (fermé les lun. et dim.) le mar. et ven. de 10h à 14h et de 16h à 19h - Mer. et sam. de 9h à 14h et de 16h à 19h - Jeu. de 12h à 19h

TARIFS Menu de 12€ à 16€ - Prix moyen du repas à la carte : 15€ - Plats végétariens

SPÉCIALITÉS Lasagnes - Plats traiteurs

NOMBRE DE COUVERTS 8 TERRASSE 8



La flambée

24100 Bergerac - 49, av. Marceau Feyry • +33 6 07 68 06 59
restaurantlaflambee24@gmail.com • @laflambeerestaurant

Le restaurant La Flambée et son équipe vous proposent une cuisine inspirée des saveurs du Périgord, élaborée à partir de produits locaux soigneusement sélectionnés. Au cœur du Périgord pourpre, nous vous accueillons dans une bâtisse du 19^e siècle entourée d'un parc verdoyant de trois hectares.

✚ The restaurant La Flambée offers cuisine inspired by the flavours of the Perigord region, prepared with carefully selected local produce. In the heart of the Purple Perigord, we welcome you to a 19th century residence surrounded by a three hectare green part.

● El restaurante La Flambée y su equipo ofrecen una cocina inspirada en los sabores de la región del Périgord, elaborada con productos locales cuidadosamente seleccionados. En el corazón del Périgord Purpú, le damos la bienvenida a un edificio del siglo XIX rodeado de un exuberante parque de tres hectáreas.

OUVERTURE

01/01 > 31/01 : fermeture annuelle

02/02 > 31/05 : 7j/7 le soir du lun. au sam. - Le midi du ven. au dim.

01/06 > 30 > 09 : 7j/7 le soir du mar. au sam. - Le midi du jeu. au dim.

01/10 > 30/12 : 7j/7 le soir du lun. au sam. - Le midi du ven. au dim.

TARIFS Menu de 23€ à 38€ - Menu enfant : 15€ (jusqu'à 12 ans) - Prix moyen du repas à la carte : 35€

SPÉCIALITÉS Spécialités : Foie gras de canard IGP Périgord fait maison - Cuisse de canard confite et grillée, jus réduit - Eventail de magret de canard IGP sud ouest

NOMBRE DE COUVERTS 45 TERRASSE 45



Donléo Pizzeria

24100 BERGERAC - 1, rue Fénélon
+33 7 45 24 37 19 • italiapizza.youki@gmail.com

Donléo Pizzeria vous propose des produits frais issus de circuits courts. Profitez de l'ambiance chaleureuse de la salle avec sa cuisine ouverte. Recommandée par Guru en 2025. Parking gratuit de 30 places à 80 m. Terrasse avec vue sur la Dordogne. Sur place ou à emporter.

✚ Donleo Pizzeria offers fresh, locally sourced products. Enjoy the warm atmosphere of the dining room with its open kitchen. Free parking for 30 cars 80 m away. Terrace with views of the Dordogne River.

● La pizzeria Donleo ofrece productos frescos de origen local. Disfrute del cálido ambiente del comedor con cocina abierta. Aparcamiento gratuito para 30 coches a 80 m. Terraza con vistas al río Dordogna.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année : 5j/7 (fermé les dim. et lun.) midis et soirs

TARIFS Plats de 13,90€ à 20,90€ - Desserts de 4,50€ à 8,90€ - Menu enfant (jusqu'à 12 ans) : 9,90€ - Plats végétariens

SPÉCIALITÉS Possibilité de composer votre pizza, votre salade verte et votre salade de pâtes

NOMBRE DE COUVERTS 45 TERRASSE 80



Dr Robert

24100 BERGERAC - 10, place du Feu • +33 5 53 24 78 41
dr.robert.restaurant@gmail.com

Ici, on cuisine avec cœur, au rythme des saisons et des arrivages locaux. Notre carte, résolument créative, évolue chaque semaine pour proposer une cuisine moderne, accessible et toujours juste - que vous soyez végétarien ou non.

✚ Here, we cook with heart, guided by the seasons and local deliveries. Our menu, deliberately creative, changes every week to offer modern, approachable, and always well-balanced cuisine - whether you're vegetarian or not.

● Aquí cocinamos con el corazón, siguiendo el ritmo de las estaciones y los productos locales. Nuestro menú, decididamente creativo, evoluciona semanalmente para ofrecer una cocina moderna tanto si eres vegetariano como si no.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année : 4j/7 (fermé les dim., lun. et mar.) midis et soirs

TARIFS Menus à 24€, 29€ et 49€ - Prix du repas à la carte : 20€ - Menu végétarien - Menu enfant (jusqu'à 10 ans) : 16€ (portions adaptées parmi la carte)

NOMBRE DE COUVERTS 18 TERRASSE 30



Empreinte

24100 BERGERAC - 12, rue du colonel de Chadois • +33 5 53 74 25 41

Cadre chaleureux. Spécialités périgourdines et cuisine de terroir, à base de produits frais et locaux.

✚ Come and discover our "Perigourdines" specialties, fresh local products.

● Especialidades de la región del Périgord y cocina local basada en productos frescos de la tierra.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année : 5j/7 (fermé les dim. et lun.) midis et soirs

TARIFS Menu (entrée + plat + dessert) : 29€ - Menu (entrée + plat ou plat + dessert) : 25€ - Menu enfant (jusqu'à 10 ans) : 15,50€

SPÉCIALITÉS Cuisine au fil des saisons - Foie Gras de canard mi-cuit « maison »

NOMBRE DE COUVERTS 30 TERRASSE 30



Marghe-Ritals

24100 BERGERAC - 6, rue des récollets • +33 7 49 99 10 10
margheritabergerac@gmail.com • @marghe_ritals

Pizzeria italienne avec des produits italiens. 100% italiana.

✚ Pizzeria italiana with italian products. 100% italiana.

● Pizzeria italiana con productos italianos. 100% italiano.

OUVERTURE

01/01 > 31/03 : ouvert le midi du jeu. au sam. et le soir du jeu. au lun.

01/04 > 30/09 : ouvert le midi du mer. au sam. et le soir du mer. au lun.

01/10 > 31/12 : ouvert le midi du jeu. au sam. et le soir du jeu. au lun.

TARIFS Menu : de 14€ à 20€ - Prix moyen du repas à la carte : 16€ Plats végétariens

NOMBRE DE COUVERTS 6 TERRASSE 6



L'Imparfait

22400 BERGERAC - 6-10, rue des Fontaines
+33 5 53 57 47 92 • sar.lesfontaines@orange.fr
www.imparfait.com • f imparfaitlesfontaines

Établissement du XII^e siècle avec cheminée, belle terrasse avec plantes, cuisine gastronomique, service convivial.

✚ Restaurant of the 12th century, with a large fireplace. Terrace. Gastronomic cooking and friendly service.

● Establecimiento del siglo XII con chimenea, bonita terraza con plantas, cocina gourmet, servicio amable.

OUVERTURE

02/01 > 30/12 : ouvert 7j/7 midis et soirs

Fermé le 24, 25 et 31/12 • 01/01

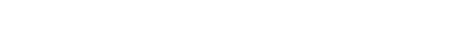
TARIFS Menu tradition : 35€ - Menu plaisir : 54€ - Menu découverte : de 69€ à 87€ - Menu enfant : 18€ - Formule midi (entrée + plat ou plat + dessert) : 29€

SPÉCIALITÉS Terrine de foie gras - Belle sole meunière (prix suivant le cours) - Filet de bœuf

NOMBRE DE COUVERTS 40 TERRASSE 40



Ouvert le dimanche et le lundi



Ludik Factory

24100 BERGERAC - 9, rte d'Agén • +33 7 62 63 15 65
contact@ludikresort.com • www.ludikresort.com • f ludikforreurs

Un bar-restaurant lounge proposant une carte variée, des plats « maison », 1300 jeux de société et une ambiance conviviale ! Brunch avec animation et jeux tous les 2^e dimanche du mois.

✚ A lounge bar-restaurant with a varied menu, home-made dishes, 1300 board games and a friendly atmosphere !

● Un bar-restaurant lounge con una carta variada, platos caseros, 1300 juegos de mesa y un ambiente agradable.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : 6j/7 (fermé le dim.) le soir

TARIFS Menu (entrée + plat + dessert) : 32€ - Menu enfant (jusqu'à 12 ans) : 12€ - Prix à la carte : de 11€ à 25€

NOMBRE DE COUVERTS 50 TERRASSE 50



Bergerac suite



19

Au Ptit Coentin

24100 BERGERAC - 31, rue des Fontaines • +33 5 53 24 81 27

Dans un cadre chaleureux situé au cœur de la vieille ville, David et Sandrine vous proposent des galettes et crêpes originales ainsi qu'un choix de glaces. Belle carte de whiskys. Farine 100% sarrasin et bio de Bretagne.

✚ Creperie, galettes (buckwheat pancake) with quality and regional products, crepes, ice cream.

● Galettes y crêpes originales, así como una selección helados.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année : 6j/7 (fermé le lun.) les midis du mer. au dim. - Soirs le ven. et sam.

TARIFS À la carte : de 3,30€ à 18€ (Galettes et crêpes) - Menu enfant (jusqu'à 10 ans) : 9,30€

SPÉCIALITÉS Galette «La magret» : magret fumé, oeuf, poêlée de champignons frais, parmesan, crème et glace

NOMBRE DE COUVERTS 26 **TERRASSE** 20

Ouvert le **dimanche midi**



20

Quai 24

24100 BERGERAC - 11, rue des Fontaines • +33 5 47 56 25 26
bonjour@restaurantquai24.com • www.restaurantquai24.com

Le Quai 24 propose une cuisine simple et raffinée, faite maison, et élaborée à base de produits frais et du terroir. Le tout dans un cadre moderne et intime !

✚ Quai 24 offers simple, refined, homemade cuisine prepared using fresh, local ingredients. All in a modern and intimate setting!

● Le Quai 24 ofrece una cocina sencilla y refinada, casera y elaborada con productos frescos y locales. ¡Todo ello en un ambiente moderno e íntimo!

OUVERTURE

01/01 > 03/04 : 7j/7 les midis - Soirs les ven. et sam.

04/04 > 01/11 : 7j/7 midis et soirs

02/11 > 31/12 : 7j/7 les midis - Soirs les ven. et sam.

TARIFS Menu (entrée + plat ou plat + dessert) : 24€ - Menu (entrée + plat + dessert) : 29€ - Menu enfant (jusqu'à 10 ans) : 12,90€

SPÉCIALITÉS Nem de confit de canard au Cabécou

NOMBRE DE COUVERTS 18 **TERRASSE** 14

Ouvert le **dimanche et le lundi**



21

Quai Salvette

24100 BERGERAC - 14, quai Salvette
+33 5 53 73 30 36 • 14quaisalvette@gmail.com

Ce bistro de caractère propose plusieurs ambiances, une salle tamisée au rez de chaussée, un étage lumineux avec vue sur la Dordogne, une cour ombragée autour d'un bel arbre et une terrasse avec vue sur l'eau.

✚ This characterful bistro offers several atmospheres: a dimly lit room on the ground floor, a bright upstairs with views of the river, a shaded courtyard around a beautiful tree, and a terrace with views of the river.

● Este bistró lleno de carácter ofrece varios ambientes: una sala poco iluminada en la planta baja, un piso superior luminoso con vista al río, un patio sombreado alrededor de un hermoso árbol y una terraza con vista al río.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année

01/01 > 31/05 et 31/10 > 31/12 : 6j/7 (fermé le lun.) du mar. au dim. midi

01/06 > 30/10 : 7j/7 midis et soirs

TARIFS Menu du jour le midi en semaine : 24€ - Menu du soir : 28€ - Menu enfant : 10€ - Plats végétariens également proposés

SPÉCIALITÉS Carpaccio de truite du Périgord marinée à la pulpe de betterave : 15€ - Camembert rôti au four, truffe et miel du Périgord : 14€

NOMBRE DE COUVERTS 100 **TERRASSE** 140

Ouvert le **dimanche midi**



25

La Boucherie

24100 SAINT-LAURENT-DES-VIGNES - 21, rte de Bordeaux
+33 5 53 58 62 85 • laboucherie.bergerac@gmail.com
www.la-boucherie.fr

Spécialiste de la viande avec des produits de grande qualité, ses salades et planchettes apéritives, le tout servi dans une ambiance originale et conviviale.

✚ Meat specialist, salads, slate aperitifs... Original and friendly atmosphere.

● Especialista en carnes, ensaladas, aperitivos de pizarra... Ambiente original y acogedor.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : 7j/7 midis et soirs

TARIFS Menus de 20,50€ à 26,50€ - Menu enfant (jusqu'à 10 ans) : 8,60€, offert pendant le week-end et les vacances scolaires (voir conditions en restaurant) - Offre bouillon : entrées à partir de 2,65€ - plats à partir de 9,90€ - desserts à partir de 2,90€

SPÉCIALITÉS Carpaccio et tartare de bœuf - Burgers - Entrecôte - Bavette - Côte de bœuf - Rumsteck - Brochettes de bœuf et canard

NOMBRE DE COUVERTS 100 **TERRASSE** 50

Ouvert le **dimanche et le lundi**



22

Le Richelieu

24100 BERGERAC - 23, rue des Conférences • +33 6 51 56 56 84
lerichelieu.bergerac@gmail.com

Le Richelieu vous propose une cuisine gourmande et de terroir, élaborée à base de produits frais. Des plats faits maison à déguster sur notre terrasse ou dans notre voûte du XV^{ème} siècle, que vous pouvez privativer pour organiser vos événements.

✚ Come to taste our local products. Warm atmosphere in our restaurant.

● Venga a degustar nuestros imperdibles productos locales.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année : 6j/7 (fermé le jeu.) midis et soirs

TARIFS Menu du terroir : 30€

SPÉCIALITÉS Magret - Confit - salade repas - Poissons

NOMBRE DE COUVERTS 45 **TERRASSE** 60

Ouvert le **dimanche et le lundi**



23

Le Saint Jacques

24100 BERGERAC - 30, rue Saint-James • +33 5 53 23 38 08
restaurant.stjacques.bergerac@gmail.com

www.restaurant-saintjacques-bergerac.com • restaurantlestjacques

Au cœur de la vieille ville, l'équipe du Saint Jacques vous invite à découvrir ses menus à base de produits frais et locaux ainsi que sa carte des vins, à l'ombre, dans la cour privée.

✚ In the heart of the old Bergerac, our team invites you to taste a gourmet local cuisine.

● En el corazón del viejo Bergerac, nuestro equipo le invita a degustar una cocina local gourmet.

OUVERTURE

02/01 > 30/06 et 01/09 > 31/12 : 5j/7 (fermé les mar. et mer.) les midis du jeu. au lun. - Soirs du jeu au dim.

01/07 > 31/08 : 5j/7 (fermé les mar. et mer.) midis et soirs

TARIFS Menu : 29€ - Prix moyen du repas à la carte : 38€ - Menu végétarien sur demande - Menu enfant (jusqu'à 13 ans) : 15€

SPÉCIALITÉS Salade périgourdine : 21€ - Ris de veau braisé au vin de noix : 26€

NOMBRE DE COUVERTS 28 **TERRASSE** 25

Ouvert le **dimanche et le lundi midi**



24

Le Vin'Quatre

24100 BERGERAC - 14, rue Saint-Clair • +33 5 53 22 37 26 • +33 7 70 96 12 23
www.levinquatre-restaurant.fr • levinquatre

Restaurant bistronomique avec essentiellement des produits locaux et de saison. Établissement convivial et chaleureux dans une rue calme et piétonne.

✚ Bistronomic restaurant with mainly local and seasonal products. The restaurant is in a quiet and pedestrian street.

● Restaurante bistrónomico con productos principalmente locales y de temporada. El restaurante está en una calle tranquila y peatonal.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : 5j/7 (fermé les mar. et mer.) les midis de jeu. à lun. - Soirs ven. et sam.

TARIFS Menu (entrée + plat + dessert) : 36€ - Menu (entrée + plat ou plat + dessert) : 31€ - Suggestion à partager par personne : de 28€ à 30€ - Menu enfant (jusqu'à 12 ans, inspiré de la carte) : 20€ - Menu végétarien

SPÉCIALITÉS Menu évolutif (tous les 2 mois environ)

NOMBRE DE COUVERTS 24 **TERRASSE** 12

Ouvert le **dimanche midi et le lundi midi**



C3

Le Batelier

24130 PRIGONRIEUX - 18, rue de la Résistance
+33 5 53 57 76 32 • +33 7 80 61 87 80 • fredyreault64@gmail.com

À deux pas de Bergerac et à proximité de la voie verte V91, venez profiter de la terrasse à l'ombre du beau mûrier. Cuisine aux saveurs françaises et exotiques avec un accueil chaleureux.

✚ Close to Bergerac and to the cycle path (V91), enjoy the shaded terrace. French and mauritian cuisine. Warm welcome.

● Cerca de Bergerac y del carril bici (V91), disfrute de la terraza a la sombra. Cocina francesa y mauriciana. Acogida calurosa.

OUVERTURE

Ouvert tout l'année : 7j/7 les midis - Soirs du lun. au sam. uniquement sur réservation (fermé 1 we/mois)

TARIFS Menu du midi du lun. au ven. : 17€ (hors we et jours fériés) - Menus de 23,50€ à 28,50€ midi et soir - Menu enfant (jusqu'à 10 ans) : 11€

SPÉCIALITÉS Tête de veau sauce ravigote - Pavé de boeuf aux giroules - Salade de gambas

NOMBRE DE COUVERTS 50 **TERRASSE** 30

Ouvert le **dimanche midi et le lundi**



D2

La Libertie

24140 CAMPSEGRET - 2090, rte des Deux Meuniers - Lieu-dit La Libertie
+33 5 53 61 66 45 • +33 6 85 07 06 55 • info@lalibertie.com

lalibertie @lalibertie

La Libertie vous invite à découvrir une cuisine gastronomique française, moderne et créative influencée par une touche scandinave, à base de produits locaux de saison. Possibilité d'hébergement sur place.

✚ Discover a modern and gourmet cuisine with local products in season with a touch of Scandinavian influences.

● Descubra una cocina francesa creativa con productos locales de temporada y un toque de influencias escandinavas.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année

01/01 > 28/06 : le soir du mer. au sam. + dim. midi

29/06 > 30/08 : le soir du mer. au dim.

31/08 > 31/12 : le soir du mer. au sam. + dim. midi

TARIFS Menu La Libertie : 48€ - Menu Mystère : 68€ - À la carte : de 15€ à 35€ - Pour les enfants à la carte : moitié prix

SPÉCIALITÉS Saumon gravlax - Foie gras maison - Tournedos blonde aquitaine et soufflé du moment

NOMBRE DE COUVERTS 30 **TERRASSE** 10 (uniquement pour l'apéritif)

Ouvert le **dimanche**



E3

Château les Merles

24520 MOULEYDIER - 3, chemin des Merles Tuilières
+33 5 53 63 13 42 • info@lesmerles.com

www.lesmerles.com

Restaurant gastronomique dans l'ancienne grange du château du XVII^{ème} siècle. Une cuisine signée par le chef Maxime Ouf avec des produits de pays.

✚ Restaurant in the former barn of the Château. Healthy, innovative and seasonal cuisine with local products.

● Restaurante en el antiguo granero del Château. Cocina sana, innovadora y de temporada con productos locales.

OUVERTURE

01/01 > 05/01 : 7j/7 midis et soirs

06/01 > 20/01 : fermeture annuelle

21/01 > 26/10 : 7j/7 midis et soirs

27/10 > 10/11 : fermeture annuelle

11/11 > 31/12 : 7j/7 midis et soirs

TARIFS Menu le midi : de 28,50€ à 43,50€ - Menu le soir : de 43,50€ à 65€ - Menu Végétarien : 43,50€

NOMBRE DE COUVERTS 65 **TERRASSE** 95

Ouvert le **dimanche et le lundi**

Vignobles Pécharmant et Monbazillac



Le Bistro du Presbytère D2

24140 QUEYSSAC - 104, place de l'Église - Le Bourg
+33 5 53 58 73 36 • +33 6 88 74 77 51 • lepresbytere24@orange.fr

Dans un ancien presbytère du XVII^{ème} siècle. Recettes traditionnelles travaillées à partir de produits frais : joue de porc, ris de veau, omelettes aux cépes, grillades.

- ✚ In a former presbytery, traditional recipes from fresh produces.
- En un antiguo presbiterio, recetas tradicionales a partir de productos frescos.

OUVERTURE
01/01 > 31/03 et du 01/10 > 31/12 : 5j/7 (fermé les lun. et mar.) les midis du mer. au dim. - Soirs du jeu. au sam.
01/04 > 30/09 : 5j/7 (fermé les lun. et mar.) midis et soirs du mer. au sam. - Midi le dim.

Fermé 3 sem. aux vac. de la Toussaint - 3 sem. vac. février - 1 sem. fin août
TARIFS Menu du midi de 21€ à 32€ (hors we et jours fériés) - Menu du soir : 32€ - Menu enfant (jusqu'à 10 ans) : 15€

SPÉCIALITÉS Omelette aux cépes, éclats de truffes - Ris de veau sauce morilles

NOMBRE DE COUVERTS 60 **TERRASSE** 50

ancv Ticket Restaurant Ouvert le dimanche midi



Umami E3

24520 SAINT-SAUVEUR - 2, rte de Gaffan
+33 9 83 84 56 65 • umamisaintsauveur@gmail.com

Umami est un restaurant familial né d'une passion commune, d'une grande expérience et de l'amour de la bonne cuisine internationale. Nous proposons une cuisine innovante, une grande variété de cocktails et de vins locaux.

- ✚ Umami is a family-run restaurant born from a shared passion, extensive experience, and a love of fine international cuisine. We offer innovative dishes, a wide variety of cocktails, and local wines.
- Umami es un restaurante familiar nacido de una pasión compartida, una amplia experiencia y el amor por la alta cocina internacional. Ofrecemos platos innovadores, una amplia variedad de cócteles y vinos locales.

OUVERTURE
01/01 > 31/05 : 4j/7 les midis du mer. au dim. - Soirs du jeu. au sam.
01/06 > 31/08 : 5j/7 les midis du jeu. au dim. - Soirs du jeu. au sam.
01/09 > 31/12 : 4j/7 les midis du mer. au dim. - Soirs du jeu. au sam.

TARIFS Menu du jour : 28€ - Menu du soir : 30€ (entrée + plat ou plat + dessert) ou 35€ (entrée+plat+dessert) - Menu enfant : 10€ (jusqu'à 10 ans) - Plats végétariens également proposés

SPÉCIALITÉS Bœuf croustillant au piment : 13,50€ - Filet de bœuf 200 gr avec sauce chimichuri : 28,50€ - Curry rouge thai au crevette : 21,50€

NOMBRE DE COUVERTS 35 **TERRASSE** 14

ancv Ticket Restaurant Ouvert le dimanche midi



Le Bistrot de Malfourat D3

24240 MONBAZILLAC - Rte de Malfourat • +33 5 53 58 04 11
reservationtdv@orange.fr • domainedelatourdesvents.com

Le Bistrot de Malfourat possède un balcon avec une vue imprenable sur le vignoble. Accueil de groupes possible sur réservation (100 pers. max).

- ✚ Fantastic view over the vineyard terraces. Group bookings possible (100 people maximum)
- Fantástica vista sobre el viñedo terrazas. Posibilidad de reservar para grupos (máximo 100 personas)

OUVERTURE
01/01 > 31/12 : les midis du mer. au sam. - Soirs les ven. et sam. - Brunch le dim. midi

TARIFS Menus de 21€ à 35€

SPÉCIALITÉS Menus avec produits de saison

NOMBRE DE COUVERTS 70 **TERRASSE** 24

ancv Ticket Restaurant Ouvert le dimanche midi



Château Vari D3

24240 MONBAZILLAC - 2, rte de Ribagnac
+33 5 53 73 52 96 • +33 6 07 55 57 25

maison@chateau-vari.com • www.chateau-vari.com • chateau vari Cave et boutique du Château Vari, bar à vins, produits régionaux à savourer avec les vins de la propriété labellisée bio depuis 2012. Produits du terroir choisis chez les producteurs locaux. Jardin ombragé avec jeux pour enfants. Pour les soirées musicales, suivez-nous sur Facebook.

- ✚ Cellar and shop of Château Vari, wine bar with local products, tapas and wine of the property certified organic Agriculture. Shaded garden with games for children.
- Bodega y vinoteca, productos locales, tapas, vinos certificada Agricultura Ecológica. Jardín sombreado con juegos para niños.

OUVERTURE Ouvert d'avril à novembre
01/04 > 31/05 et 01/10 > 30/11 : 6j/7 (fermé le mer.) de 11h à 17h
01/06 > 30/09 : 6j/7 (fermé le mer.) de 11h à 18h

TARIFS Assiettes de 12€ à 18€ - Sandwich à partir 5€ - Formule enfant : croque-monsieur et glace

SPÉCIALITÉS Assiette végétarienne ou mixte - Rillettes de canard - Foie gras - Glaces

NOMBRE DE COUVERTS 20 **TERRASSE** 40

ancv Ticket Restaurant Ouvert le dimanche



Le Pavillon Brizay D3

24240 MONBAZILLAC - Château de Monbazillac • +33 5 53 61 52 52
monbazillac@chateau-monbazillac.com • www.chateau-monbazillac.com

Sur la terrasse ombragée face au château, restauration de qualité à base de produits locaux. Vins produits par la cave de Monbazillac. Restaurant réservé aux visiteurs du château.

- ✚ On the shaded terrace in front of castle, a traditional cooking with local products. Château visitors only.
- En la terraza sombreada frente al castillo, cocina tradicional con productos locales. Reservado para visitantes del castillo.

OUVERTURE
15/05 > 30/06 : 6j/7 (fermé le lun.) de 11h30 à 17h30
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 11h à 18h
01/09 > 30/09 : 6j/7 (fermé le lun.) de 11h30 à 17h30
01/10 > 30/04 : fermeture annuelle

TARIFS Prix à la carte : de 1€ à 30€ - Menus enfant : de 12€ à 15€

SPÉCIALITÉS Foie gras - Magret - Salade périgourdine

NOMBRE DE COUVERTS EN TERRASSE 30

ancv Ticket Restaurant Ouvert le dimanche



La Tour des Vents D3

24240 MONBAZILLAC - Rte de Malfourat
+33 5 53 58 30 10 • reservationdv@orange.fr

Au milieu des vignes, riche en saveurs et découvertes. 1 étoile dans le «Guide Michelin». Point de vue panoramique sur la vallée de la Dordogne et Bergerac. 7 chambres avec jacuzzi privatif.

- ✚ Amongst the vineyards, panoramic view over the Dordogne valley and Bergerac. Shaded terrace. 7 bedrooms with private Jacuzzi.
- Entre viñedos, vista panorámica sobre el valle del Dordoña y Bergerac. Terraza sombreada. 7 habitaciones con jacuzzi privado.

OUVERTURE
01/01 > 30/06 et 01/09 > 31/12 : 5j/7 (fermé les lun. et mar.) midis et soirs
01/07 > 31/08 : 6j/7 (fermé les lun.) midis et soirs

TARIFS Menus de 65€ à 110€ - Menus enfant (jusqu'à 12 ans) : de 22€ à 27€

SPÉCIALITÉS Cuisine gastronomique de saison

NOMBRE DE COUVERTS 60 **TERRASSE** 60

ancv Ticket Restaurant Ouvert le dimanche



La Chartreuse du Bignac D3

24520 SAINT-NEXANS - 1883, rte du Bignac • +33 5 53 22 12 80
info@abignac.com • www.abignac.com

Dans une salle aux tons doux et sur une terrasse offrant une vue panoramique à 360°, laissez-vous séduire par une cuisine gastronomique élaborée à partir de produits de saison. Grâce à notre cuisine ouverte, vous pourrez observer le chef Jean Twari et son équipe travailler de beaux produits locaux.

- ✚ In a softly decorated dining room and an exceptional view from the nice terrace, you will appreciate a gastronomic cooking elaborated from selected local, seasonal and fresh products.
- En un comedor suavemente decorado y con una vista excepcional desde la bonita terraza, apreciará una cocina gastronómica elaborada a partir de productos locales seleccionados, de temporada y frescos.

OUVERTURE
22/01 > 04/05 : 5j/7 (fermé les mar. et mer.) les soirs - Midi le dim.
05/05 > 13/10 : 6j/7 (fermé le mar.) les soirs - Midi le dim.
14/10 > 21/12 : 5j/7 (fermé les mar. et mer.) les soirs - Midi le dim.

TARIFS Menus de 63€ à 103€ - Menu enfant (jusqu'à 12 ans) : 28€

SPÉCIALITÉS Une cuisine raffinée alliant les produits locaux de saison à une touche d'exotisme **NOMBRE DE COUVERTS** 35 **TERRASSE** 35

ancv Ticket Restaurant Ouvert le dimanche midi et le lundi soir



L'Estela D3

24520 SAINT-NEXANS - Le Bourg • +33 5 53 58 63 08
estelarestaurant@outlook.fr • www.restaurant-estela.com

À deux pas de Bergerac, sur la place du village de Saint-Nexans, bistro avec terrasse face à l'église et salle climatisée proposant tapas, plats à partager et menus au gré des saisons.

- ✚ Bistro with terrace and air-conditioned room in the village Saint-Nexans. Tapas and traditional dishes. Local and fresh products.
- Bistro con terraza y sala climatizada en el pueblo Saint-Nexans. Tapas y platos tradicionales. Productos locales y frescos.

OUVERTURE
20/01 > 23/12 : 5j/7 (fermé les dim. et lun.) les midis du mar. au ven. - Soirs du mar. au sam.

TARIFS Menu jour le midi : 18,50€

SPÉCIALITÉS Effiloché d'épaule de cochon confite et frites maison - Côte de Bœuf - Tapas

NOMBRE DE COUVERTS 70 **TERRASSE** 20

ancv Ticket Restaurant Ouvert le dimanche midi



Le Bistrot des Vigiers C3

24240 MONESTIER - 644, rte Lars Urban Petersson - Lieu-dit Le Vigier
+33 5 53 61 50 39 • reception@vigiers.com • www.vigiers.com

Venez découvrir le Bistrot des Vigiers avec sa carte gourmande et son ambiance contemporaine et chaleureuse. Grande cheminée en hiver et magnifique terrasse dès les beaux jours.

- ✚ Completely renovated, come and discover our Bistrot des Vigiers with its menu and its contemporary and warm atmosphere. Large fireplace in winter and beautiful terrace in summer.
- Completamente renovado, venga a descubrir nuestro Bistrot des Vigiers con su carta y su ambiente contemporáneo y cálido. Gran chimenea en invierno y hermosa terraza en verano.

OUVERTURE
13/01 > 05/03 : 7j/7 les midis
06/03 > 14/12 : 7j/7 midis et soirs

TARIFS Menu du midi : 31€ (37€ les dim. et jours fériés) - Menu du soir : 40€ - Menu enfant : 13€

SPÉCIALITÉS Cuisine du terroir

NOMBRE DE COUVERTS 85 **TERRASSE** 100

ancv Ticket Restaurant Ouvert le dimanche et le lundi



Les Fresques C3

24240 MONESTIER - 644, rte Lars Urban Petersson - Lieu-dit Le Vigier
+33 5 53 61 50 00 • reception@vigiers.com

Reconnu pour la qualité de sa cuisine élaborée et goûteuse renouvelée au gré des saisons, son service soigné, sa vue imprenable, 1 étoile au «Guide Michelin».

- ✚ Warm and welcoming atmosphere. Wonderful views, friendly and discreet service and superb cuisine.
- Ambiente cálido y acogedor. Maravillosas vistas, servicio amable y discreto y excelente cocina.

OUVERTURE
01/01 > 09/04 : fermeture annuelle
10/04 > 31/10 : ouvert mar. jeu. ven. et sam. midis et soirs + lun. soir
01/11 > 31/12 : fermeture annuelle

TARIFS Menus de 88€ à 128€

SPÉCIALITÉS Cuisine de saison

NOMBRE DE COUVERTS 40 **TERRASSE** 50

ancv Ticket Restaurant Ouvert le lundi soir



Mélange C3

24240 SAUSSIGNAC - 1, place du 8 Mai 1945 • +33 5 53 24 72 30
melan47@hotmail.fr • www.melange-restaurant-saussignac.com

Dans le bourg de Saussignac avec vue sur le château, Charlie et Mélanie vous accueillent dans leur restaurant dans un décor aux murs de pierre. Cette adresse vous fera voyager à travers le mélange de saveurs du chef britannique.

- ✚ Mélanie and Charlie welcome you in their restaurant in a decor with stone walls.
- Mélanie y Charlie le dan la bienvenida en su restaurante decorado con paredes de piedra.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année : 5j/7 (fermé le mar. et mer.) midis et soirs

TARIFS Menu du midi : 26€ (hors we et jours fériés) - Prix moyen du repas à la carte : 50€ - Menu enfant (jusqu'à 8 ans, mini portion de la carte) : 21€

SPÉCIALITÉS Plats sucrés-salés - Carte évoluant tous les 2 mois - Produits de saison

NOMBRE DE COUVERTS 91 **TERRASSE** 50

ancv Ticket Restaurant Ouvert le dimanche et le lundi



Famille Moutier C3-C4

24240 THÉNAC - 4 297, rte de la Vallée - Lieu-dit Cape • +33 5 53 57 92 41
famillemoutier@orange.fr • www.famillemoutier.com

Menu 5 plats composés de produits périgourdiens faits maison (foie gras mi-cuit, salade périgourdine, 6 plats au choix, fromages, dessert, café) accompagné de 5 vins.

- ✚ Menu with dishes cooked with homemade local products.
- Menú con platos cocinados con productos locales caseros.

OUVERTURE
01/01 > 31/03 et 01/10 > 31/12 : 4j/7 (fermé du lun. au mer.) midis et soirs du jeu. au sam. - Midi le dim.
01/04 > 30/09 : 5j/7 (fermé les lun. et mar.) midis et soirs du mer. au sam. - Midi le dim.

TARIFS Menu (option menu végétarien) : 49€ - Menu enfant : de 15€ à 22€

SPÉCIALITÉS Foie gras mi-cuit - Magret séché farci à foie gras - Pintade farcie aux cépes

NOMBRE DE COUVERTS 30 **TERRASSE** 45

ancv Ticket Restaurant Ouvert le dimanche midi

Vignoble de Montravel



B2

Bucket's Auberge Inn

24230 MONTAZEAU - Le Bourg • +33 9 83 43 14 41
buckets.fr@gmail.com • www.buckets.fr

Le Bucket's Auberge Inn vous propose une cuisine bistro-nomique élaborée à partir de produits bruts de saison. Deux salles et une terrasse. 40 ans d'expérience à votre service. Sa spécialité ? Vous faire plaisir !

✚ Freshly prepared cuisine in a friendly atmosphere. Two dining rooms and a great summer terrace.

● Cocina bistrónica elaborada con productos frescos de temporada. Dos comedores y una terraza.

OUVERTURE

01/01 > 14/02 et 16/03 > 31/06 : 7j/7 les midis du jeu. au lun. - Soirs les lun., jeu., ven. et sam.

15/02 > 15/03 : fermeture annuelle

01/07 > 31/08 : 6j/7 (fermé le mer.) midis et soirs

01/09 > 31/12 : 5j/7 (fermé les mar. et mer.) les midis du jeu. au lun. - Soirs les lun., jeu., ven., et sam.

TARIFS Formule midi : 20€ - Menu carte : 33€ - Choix varié - Prix moyen du repas à la carte : entre 38€ et 40€ - Menu végétarien - Menu enfant (jusqu'à 12 ans) : 10€

SPÉCIALITÉS Produits frais

NOMBRE DE COUVERTS 60 TERRASSE 80

Ouvert le dimanche midi et le lundi



B2

Le Pressoir

24610 SAINT-MÉARD-DE-GURCON - 20, rue de Montpon
+33 5 53 80 56 78 • restaurantlepressoir.24@orange.fr
www.opressoir.com

Non loin de la cité médiévale de Saint-Émilion et de Bergerac, le Pressoir vous propose une cuisine maison mêlant tradition et richesses du terroir avec des produits locaux, frais et de saison.

✚ We propose menus inspired by fresh ingredients and local specialties, according to the seasons.

● Proponemos menús inspirados en ingredientes frescos y especialidades locales, según las estaciones.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : 6j/7 (fermé le lun.) midis et soirs du mar. au sam. - Midi le dim. Fermeture annuelle : fêtes de fin d'année

TARIFS Menu carte 2 plats : de 30€ à 32€ - Menu carte 3 plats : 35€ - Menu enfant (jusqu'à 10 ans) : 12€

SPÉCIALITÉS Carte et menus entièrement « faits maison » évoluant au fil des saisons

NOMBRE DE COUVERTS 25 TERRASSE 25

Ouvert le dimanche midi

Autour de Beaumont du P. | suite



F3

Le Poquelin

24480 MOLIÈRES - 34, place de la Bastide • +33 7 43 25 17 45
info@lepoquelin.fr • www.lepoquelin.fr

Bar restaurant ouvert toute l'année. Le Poquelin vous accueille tous les jours sur la place du village. Une cuisine simple avec des produits locaux : menus, salades, planches, apéritifs. Organisation de soirées et de concerts toute l'année.

✚ Le Poquelin welcomes you on the village square. Simple cuisine with local products : salads, appetizers. Evening events and concerts all the year.

● Le Poquelin le da la bienvenida en la plaza del pueblo. Cocina sencilla con productos locales, ensaladas aperitivos. Conciertos todo el año.

OUVERTURE

01/01 > 30/04 : 5j/7 (fermé le we, le lun. soir et le jeu. soir) les midis

01/05 > 30/10 : nous contacter

TARIFS Menus : 15€ - 27€ - 30€

NOMBRE DE COUVERTS 40 TERRASSE 40

Ouvert le dimanche midi



E3

La Table de Sirguet

24440 MONSAC - 365, rte de Sirguet • +33 6 13 63 42 19
sirguet@gmail.com

La Table de Sirguet vous accueille dans un cadre verdoyant et vous propose des produits locaux de qualité. Nous vous proposons des plats locaux faits maison, des tapas, des desserts et même des cocktails.

✚ La Table de Sirguet welcomes you a green setting and quality local produce. We offer homemade local dishes, tapas, desserts and even cocktails.

● La Table de Sirguet le da la bienvenida un entorno verde y productos locales de calidad. Ofrecemos platos locales caseros, tapas postres e incluso cócteles.

OUVERTURE

De mi-juil. à mi-sept. : les soirs le jeu., ven. et sam.

À partir de 19h

TARIFS À la carte

SPÉCIALITÉS Planche de charcuterie de la ferme : 14€ - Brochette de magret de canard : 18€ - Cuisse de canard confite : 17€

NOMBRE DE COUVERTS 35



F3

La Bougeotte

24440 SAINT-AVIT-SÉNEUR - 20, rue de l'Abbatiale • +33 5 53 58 72 34

Venez découvrir La Bougeotte à Saint-Avit-Sénieur, au pied de l'abbatiale classée à l'UNESCO, un lieu où la cuisine bio et locale rencontre la scène vivante. Produits frais de saison, cuisine au feu de bois, vins naturels et spectacles de musique, théâtre et arts vivants vous attendent dans ce lieu atypique.

✚ Wood-fired cooking, fresh organic and local produce. A selection of natural wines and cultural events await you.

● Cocina de leña, productos frescos y locales. Le esperan una selección de vinos naturales y eventos culturales.

OUVERTURE

20/02 > 01/06 : mer. soir

01/06 > 01/07 : mer. soir, jeu. soir, ven., sam. et dim. midi

01/07 > 15/09 : mar. soir au dim. midi

NOMBRE DE COUVERTS 30 TERRASSE 50

Ouvert le dimanche midi

Autour de Beaumont du Périgord



F3

Chez Claudette

24440 BEAUMONT-DU-PÉRIGORD - 39, rue Foussal • +33 5 53 23 95 23

Restaurant traditionnel avec cuisine de terroir et familiale.

✚ Traditional restaurant with gastronomic food.

● Restaurante tradicional con cocina local y familiar.

OUVERTURE

01/09 > 30/06 : 5j/7 (fermé le soir et le we.) les midis

01/07 > 31/08 : 6j/7 (fermé le soir et le dim.) les midis

15/10 > 02/11 et 25/12 > 01/01 : fermé

TARIFS À la carte

SPÉCIALITÉS Aiguillettes de canard aux cèpes

NOMBRE DE COUVERTS 40 TERRASSE 30

Ouvert le lundi



F3

Le Jean Bistrot

24440 BEAUMONT-DU-PÉRIGORD - 17, place Jean Moulin
+33 5 53 22 32 96 • lejeanbistrot@gmail.com • www.lejeanbistrot.fr

Situé sur la place centrale d'une bastide historique du Périgord, Le Jean Bistrot propose une cuisine locale et de saison, élaborée à partir de produits frais issus de producteurs et artisans du territoire. Une cuisine sincère et créative, accompagnée d'une belle sélection de vins naturels et biologiques.

✚ Come and discover cooking with local Périgord produce and fine organic wines.

● Venga a descubrir una cocina basada en los productos locales del Périgord y vinos naturales.

OUVERTURE

14/02 > 01/04 : jeu. soir, ven., sam. et dim. midi

01/04 > 15/06 : 5j/7 (fermé mer. et jeu.)

15/06 > 15/09 : 6j/7 (fermé jeu.)

NOMBRE DE COUVERTS 35 TERRASSE 50

Ouvert le dimanche midi



F3

O'Gavroche

24440 BEAUMONTOIS-EN-PÉRIGORD - 4, place Jean Moulin
+33 5 53 61 46 86 • +33 6 32 61 09 34 • o-gavroche@orange.fr

Restaurant familial, nous proposons une cuisine du Sud-Ouest ainsi que des pizzas cuites au feu de bois. Une partie de notre carte est également disponible à emporter.

✚ Family restaurant offering South-West French cuisine and wood-fired pizzas. Part of our menu is also available for takeaway.

● Restaurante familiar que ofrece cocina del suroeste de Francia y pizzas al horno de leña. Parte de nuestra carta también está disponible para llevar.

OUVERTURE

01/09 > 30/06 : les mer., jeu., ven., sam., et le dim. (fermé les lun. et le mar. soir)

01/07 > 31/08 : le lun. midi, le mar. soir, mer., jeu., ven., sam., et le dim.

TARIFS Menu en hiver : 15,90€ - Plats : entre 13€ et 24€

SPÉCIALITÉS Magret : 23€ - Entrecôte : 24€ - Big gavroche : 19,50€ - Burger : 14,50€ - Tartare : 21€

NOMBRE DE COUVERTS 30 TERRASSE 30

Ouvert le dimanche midi



F3

La table des copains

24440 SAINT-AVIT-SÉNEUR - 13, rue de l'Abbatiale
+33 5 53 73 82 84 • +33 6 70 24 30 38
contact@latabledescopains24.com • latabledescopains24.com

Pensée comme un lieu de partage, La table des copains a vu le jour au cœur de Saint-Avit-Sénieur. Ici, la cuisine du Périgord se partage sans chichi : cuisson au charbon de bois, produits locaux, recettes sincères et bons moments entre amis.

✚ Conceived as a place to share, La table des copains opened in Saint-Avit-Sénieur. Périgord cuisine, wood-fired cooking, local products, traditional recipes, and good times with friends.

● Reado como un lugar para compartir, La table des copains abrió en Saint-Avit-Sénieur. Cocina del Périgord, productos locales, recetas tradicionales y buenos momentos entre amigos.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année : 6j/7 (fermé le lun.)

SPÉCIALITÉS Côte de bœuf Aubrac 1kg, cuisson barbecue, sauce chimichurri : 60€ - Entrecôte 350g Montbéliarde, tombée d'échalotes, frites maison : 30€ - Magret de canard entier, embeurrée pomme de terre à la truffe, sauce morilles : 29€

NOMBRE DE COUVERTS 57 TERRASSE 50



F4

Ferme l'Apogée

24440 SAINTE-CROIX - 3, rte de Montferrand • +33 7 87 27 61 21
+33 5 53 24 16 20 • info@fermelapogee.com • www.fermelapogee.com

Du jardin à l'assiette ! Cuisine bio, menu unique, chefs inspirés internationaux. Vin nature, fromage, bière, pain, pâtes... tout est fait maison ! Viandes bio de fermes voisines. Options végétarienne et vegan. Service en terrasse décontracté, expérience unique.

✚ Garden to plate, organic produces, set menu (veggie & vegan opt) inspired chefs, wine, cheese, beer, bread, pasta all homemade, organic meats from local farm.

● Del huerto al plato, cocina ecológica, pasta casera, carnes ecológicas de granjas vecinas.

OUVERTURE

16/06 > 04/10 : les mar., mer., jeu., ven. soir sur reservation

TARIFS Menu : 35€ - Menu enfant : 15€ (pâtes maison, dessert, pain au levain)

SPÉCIALITÉS Légumes bio de la ferme - Vin nature - Tout fait maison

NOMBRE DE COUVERTS 30 TERRASSE 30

Ouvert le dimanche midi

Autour du Buisson de Cadouin



La Symphonie

24480 LE BUISSON-DE-CADOUIN - 14, rue de la République
+33 7 83 98 94 37 • lasymphonie24@gmail.com

Bar hôtel restaurant de qualité, produits locaux et frais. Repas brasserie, hôtel 7 chambres. Nombreuses soirées concerts à thème organisées tout au long de l'année. Ambiance très sympathique.

✚ Quality bar hotel restaurant, fresh local produce. Concerts all year round.

● Bar restaurante hotel de calidad, productos locales frescos. Conciertos todo el año.

OUVERTURE

01/02 > 30/04 : 5j/7 (fermé les dim. et lun.)

01/05 > 31/10 : 6j/7 (fermé le lun.) midis et soirs du mar. au sam - Midi le dim.

TARIFS Menus : 17,50€, 19€50 - Menu enfant (jusqu'à 12 ans) : 10€

SPÉCIALITÉS Salade périgourdine : 19,90€

NOMBRE DE COUVERTS 40 TERRASSE 30



La Terrasse de Fromengal

24480 LE BUISSON-DE-CADOUIN • +33 5 53 63 11 55
fromengal@domaine-fromengal.com • www.domaine-fromengal.com

Restaurant avec terrasse panoramique. Cuisine traditionnelle avec produits du terroir. Vente à emporter (pizzas maison, hamburgers, frites). Restaurant ouvert à tous. Réservation conseillée.

✚ Restaurant with panoramic terrace. Traditional cuisine with local products.

● Restaurante con terraza panorámica. Cocina tradicional con productos locales.

OUVERTURE

01/05 > 10/09 : 6j/7 (fermé le lun.)

TARIFS Menus adulte 14€ à 23,50€ - Pizzas maison de 11,50€ à 16€ - Menu enfant (jusqu'à 12 ans) : 11€ avec boisson

SPÉCIALITÉS Hamburgers de 14€ à 18€ - Assiette de terroir : 24€

NOMBRE DE COUVERTS EN TERRASSE 120



Du Côté de chez Cathy et Paulo

24480 CADOUIN - Place de l'Abbaye • +33 5 53 63 31 56

Chez nous, vous vous régalez de plats maison : deux menus (un périgourdin et un menu d'Antan hebdomadaire), une carte brasserie et un large choix de pizzas, le tout dans une délicieuse ambiance intime surannée ou sur une terrasse face à l'abbaye.

✚ Enjoy homemade dishes: two menus (Périgord & weekly Antan), a brasserie menu and many pizzas, in a cosy setting or on the terrace in front of the abbey.

● Disfruta de platos caseros: dos menús (perigordino y Antan semanal), carta brasserie y muchas pizzas, en un espacio acogedor o en terraza frente a la abadía.

OUVERTURE

14/02 > 30/06 et 01/09 > 30/11 : 5j/7 (fermé les lun. et mar.) midis et soirs

01/07 > 31/08 : 7j/7

SPÉCIALITÉS Large choix de pizzas maison : à partir de 12,20€ - Menu périgourdin : 28,50€ - Menu d'Antan : 17,50€

NOMBRE DE COUVERTS 40 TERRASSE 90



Le Veilleur d'Urval

24480 URVAL - 14, rte du Moulin de Pic
+33 5 47 77 25 31 • malo_vera@yahoo.fr

Facebook icon @ Le Veilleur d'Urval

Petit restaurant au cœur d'un charmant village. Produits frais et locaux. Cuisine du monde et du terroir. Tapas le dimanche soir. Plats végétariens. Cocktails. Concerts une fois par mois le vendredi soir.

✚ Small restaurant in a beautiful village. Fresh and local products. World and local cuisine. Sunday evening tapas. Vegetarians meals.

● Productos frescos y locales. Cocina mundial y local. Platos vegetarianos.

OUVERTURE

01/05 > 30/06 : du jeu. soir au dim. soir

01/07 > 31/08 : du mer. soir au dim. soir - Dim. midi

Le reste de l'année : ouvert le we

TARIFS Menu : 35€ - Entrée + plat : 27€ - Plat : 20€ - Menu enfant (jusqu'à 12 ans) : 14€

SPÉCIALITÉS Cœur coulant choco piment - Bobun de canard

NOMBRE DE COUVERTS 28 TERRASSE 28



Les Terrasses de la Côte Rouge

244480 CADOUIN - 6, rue de la Côte Rouge
+33 6 85 05 32 73 • +33 6 85 05 91 73 • info@lesterrassesdelacoterouge.fr
www.lesterrassesdelacoterouge.fr

Situé à 150 m de l'abbaye, dans un écrin de verdure, avec une vue imprenable sur le clocher. Nous proposons des plats raffinés mettant en valeur viandes, poissons et légumes. Cuisine végétarienne.

✚ Situated 150 m from the abbey, in a green setting with a beautiful view. We offer refined dishes featuring meat, fish and vegetables. Vegetarian cuisine.

● Situado a 150 m de la abadía, con impresionante vista al campanario. Ofrecemos platos refinados a base de carne, pescado y verduras. Vegetariano.

OUVERTURE

01/03 > 06/04 : jeu. soir, du ven. au dim. midi et soir

25/04 > 31/05 : jeu. soir, du ven. au lun. midi et soir

01/06 > 11/10 : lun., mar., ven., sam. et dim. midi

12/10 > 31/12 : jeu. soir, ven., sam. et dim. midi et soir

TARIFS 40€ - 48€ - 58€

NOMBRE DE COUVERTS 14 TERRASSE 16



Villa Marguerite

24480 CADOUIN - 2, place Géraud de Salles
+33 6 16 10 34 99 • villamarguerite24480@gmail.com
www.villa-marguerite-cadouin.com

À la Villa Marguerite, la cuisine évolue vers plus de simplicité et de justesse. Nous proposons une table végétarienne et de poissons, où le végétal occupe une place centrale. Des assiettes sensibles et sincères, pensées autour du produit, des saisons et du goût, avec une cuisine faite d'émotion...

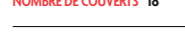
✚ At Villa Marguerite our cuisine embraces simplicity and precision : a vegetarian and fish table where plants lead, seasonal products shine and emotion guides us.

● En Villa Marguerite, cocina sencilla y precisa: mesa vegetariana y de pescado, con el vegetal en el centro y producto de temporada.

OUVERTURE

01/03 > 31/12 : 6j/7 (fermé le mer.) midis ou soirs

NOMBRE DE COUVERTS 18 TERRASSE 18



Le Cocon

24150 CALÈS - 70, rte de Traly • +33 9 61 18 92 67
lecoconperigord@hotmail.com

Bar, Tapas. Petite brasserie. Billard, fléchettes, flipper...

✚ Bar, tapas. Small brewery. Pool, darts, pinball...

● Bar, tapas. Pequeña cervecería. Billar, dardos, pinball...

OUVERTURE

01/01 > 03/05 : du lun. au ven. midi et du jeu. au sam. soir

04/05 > 14/06 : du lun. au sam midi et le mar. et du jeu. au sam. soir

15/06 > 30/08 : du mar. au sam. de 9h à minuit

31/08 > 18/10 : du mar. au sam midi et soir

19/10 > 31/12 : du mar. au ven. midi et du jeu. au sam. soir

TARIFS 6€ à 25€ selon plat/tapas

NOMBRE DE COUVERTS 68



Marchés
des Producteurs
de Pays

MANGEZ
VIVEZ *fermier*
en DORDOGNE

Pour vous restaurer,
acheter de bons
produits fermiers,
ou découvrir la vie
à la ferme,
**ici, vous êtes les
bienvenus**



www.bienvenue-a-la-ferme.com/dordogne

f t i y
Tél. 05 53 35 88 90

CHAMBRE D'AGRICULTURE
DORDOGNE

Autour d'Eymet



Andine

24500 EYMET - Place Gambetta
+33 9 81 18 33 41 ou par SMS : +33 6 65 39 38 71
andine.eymet@gmail.com • www.andine.eu • f andine

Poissons, ceviche, fruits de mer, sélection de tapas, viandes relevées, cocktails latins. Découvrez toutes les saveurs de la cuisine péruvienne dans un cadre chaleureux.

✚ Fish, ceviche, seafood, a selection of tapas, spicy meats and Latin cocktails. Discover all the flavours of Peruvian cuisine in a warm setting.
● Pescados, ceviches, mariscos, una selección de tapas, carnes picantes y cócteles latinos. Descubra todos los sabores de la cocina peruana en un ambiente cálido.

OUVERTURE

Hiver : fermé les lun., mar. et dim. soir
Été : 6j/7 (fermé le lun.)

TARIFS Menu du jour (du mar. au ven. midi) - Plat : 13€ - Entrée + plat ou plat + dessert : 16,50€ - Entrée + plat + dessert : 20€ - Menu enfant (jusqu'à 10 ans) : 10€ - Prix moyen à la carte : de 15€ à 25€

SPÉCIALITÉS

Ceviche
NOMBRE DE COUVERTS 45 TERRASSE 80



La Cour d'Eymet

24500 EYMET - 32, bd National • +33 5 53 22 72 83
la.cour.deymet@wanadoo.fr

M. Kartheiser vous propose une cuisine traditionnelle, une cuisine de terroir, revisitée avec originalité. Dans une ambiance chaleureuse, retrouvez les saveurs de la Dordogne qui rendront inoubliable votre visite. Aux beaux jours, profitez du joli cadre de la terrasse.

✚ Mr Kartheiser offers traditional and local cuisine, revisited with originality. The warm atmosphere and flavours of the Dordogne will make your visit unforgettable. When the weather is fine, take advantage of the lovely setting on the terrace.

● El Sr. Kartheiser le propone una cocina tradicional y local, revisitada con originalidad. El ambiente cálido y los sabores de la Dordogne harán que su visita sea inolvidable. Cuando haga buen tiempo, aproveche el marco incomparable de la terraza.

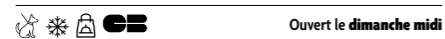
OUVERTURE

Toute l'année sur réservation : 4j/7 (fermé les lun. et mer., fermé le dim. soir)

TARIFS Entrée + plat ou plat + dessert : 40€ - Entrée + plat + dessert : 48€ - Menu enfant : 20€

SPÉCIALITÉS

Foie gras
NOMBRE DE COUVERTS 25 TERRASSE 30



Chez Paulette

24500 EYMET - 2, rue du Couvent
+33 6 10 76 53 52 (par sms uniquement) • chezpaulette@gmail.com

Dans un cadre lounge et feutré, dégustez une cuisine traditionnelle française. Possibilité d'accueillir des groupes.

✚ Enjoy traditional French cuisine in a cosy lounge setting. We can also cater for groups.

● Disfrute de la cocina tradicional francesa en un acogedor salón. También podemos atender a grupos.

OUVERTURE

Ouvert 5j/7 (fermé les mar. et mer.) midis et soirs

NOMBRE DE COUVERTS 35



Le Tortoni

24500 EYMET - 3, av de Sainte-Foy • +33 5 24 10 62 32 • +33 7 85 71 24 30
gautierv.2306@orange.fr • f Le-Tortoni

Café restaurant en plein cœur de la bastide. Ambiance pub. Large sélection de burgers, salades composées, viandes et poissons. Planchettes de charcuterie, fromage et tapas pour un moment convivial.

✚ Café restaurant in the heart of the Bastide. Pub atmosphere. Wide selection of burgers, mixed salads, meat and fish. Charcuterie boards, cheese and tapas for a convivial moment.

● Café restaurante en el corazón de la Bastida. Ambiente de pub. Ampla selección de hamburguesas, ensaladas mixtas, carnes y pescados. Tablas de embutidos, quesos y tapas para un momento de convivencia.

OUVERTURE

01/02 > 29/12 : 6j/7 (fermé le mer.)

NOMBRE DE COUVERTS 50 TERRASSE 60



Shalimar

24500 EYMET - 19, rue de l'Engin • +33 5 47 77 27 59
www.shalimareymet.fr • f shalimar eydet

Laissez-vous tenter par la cuisine indienne et pakistanaise dans notre restaurant situé en plein cœur de la bastide : au choix onion bhajia, poulet tandoori, plats de légumes, poulet ou agneau, poissons et autres spécialités.

✚ Come and taste Indian and Pakistani cuisine in our restaurant in the heart of the bastide : a choice of onion bhajia, tandoori chicken, vegetable dishes, chicken or lamb, fish and other specialities.

● Déjese tenter por la cocina india y pakistani en nuestro restaurante en el corazón de la bastida: una selección de cebolla bhajia, pollo tandoori, platos de verduras, pollo o cordero, pescado y otras especialidades.

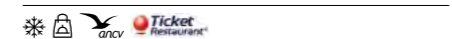
OUVERTURE

Toute l'année : 6j/7 (fermé lun. midis et soirs
Juillet et août : 7j/7

TARIFS Menu du midi en semaine (entrée/naan + plat + dessert) : 20,90€ - Formule rapide midi (entrée + plat + dessert) : 17,90€ - Plats à la carte : 11,90€ à 29,90€

SPÉCIALITÉS Poulet Tikka Masala : 14,50€ - Poulet Shaki Korma : 13,90€ - Agneau Kashmir : 15,90€

NOMBRE DE COUVERTS 45 TERRASSE 45



Walnut Bistro

24500 EYMET - 41, bd National • +33 5 53 24 03 68
reservations@walnutbistro.com • www.walnutbistro.com
f WalnutBistroEymet

Cuisine de saison inspirée de nos voyages. Tout est fait maison. Cadre élégant, vins locaux et cocktails artisanaux. Et maintenant, profitez de nos suites de luxe pour prolonger votre séjour.

✚ Seasonal cuisine inspired by our travels. Everything is homemade. Elegant setting, local wines and craft cocktails. And now, enjoy our luxury suites to extend your stay.

● Cocina de temporada inspirada en nuestros viajes. Todo es casero. Ambiente elegante, vinos locales y cócteles artesanales. Y ahora, disfrute de nuestras suites de lujo para prolongar su estancia.

OUVERTURE

Toute l'année 5j/7 (fermé les lun. et mar.)

TARIFS Formule midi : 25€ (entrée+plat+dessert) 21€ (entrée+plat ou plat+dessert) du mer. au sam. - Menu Brunch et rôti servi uniquement le dim. midi.

SPÉCIALITÉS Grillades et cuisine internationale

NOMBRE DE COUVERTS 55



La Maison d'Amour Restaurant crêperie

24500 EYMET - 37, place Gambetta • +33 5 53 22 34 64
f Restaurant crêperie la Maison d'amour d'Eymet

Découvrez ce restaurant crêperie au cœur d'un cadre médiéval et ses spécialités : une carte de galettes de sarrasin et salades qui vous feront explorer des saveurs inédites, magret de canard de nos régions, Bœuf sélection race française, crêpes sucrées et glaces.

✚ Discover its specialities: a menu of buckwheat pancakes and salads that will take you on an exploration of new flavours, duck breast from our regions, Selected French beef, sweet crêpes and ice creams.

● Descubra sus especialidades: una carta de crepes de trigo sarraceno y ensaladas que le llevarán a explorar nuevos sabores, magret de pato de nuestras regiones, Carne de vacuno seleccionada de raza francesa, crepes dulces y helados.

OUVERTURE

19/02 > 19/12 : 6j/7 (fermé lun.) midis et soirs

TARIFS Menus à la carte : 25€ à 30€ - Menu du jour, le midi en semaine - Entrée + plat + dessert : 20€ - Entrée + plat ou plat + dessert : 17€ - Menu enfant (jusqu'à 12 ans) : 12€

SPÉCIALITÉS Galette Maison d'Amour au magret et foie gras - Galette Quiberon aux noix de Saint-Jacques et algues fraîches - Magret de canard laqué au miel de sarrasin, légumes de saison et pommes

NOMBRE DE COUVERTS 24 TERRASSE 80



Pepido Café

24500 EYMET - 13, place Gambetta
+33 6 33 10 60 48 • pepidocafe@hotmail.com
f @pepido.eymet

Coffee shop et bar à vin. Propose des petits-déjeuners continentaux, des déjeuners-brunchs avec vins et bières. En été, petite restauration avec vins et bières. Service en continu. Cuisine locale bio et de saison.

✚ Coffee shop and wine bar. Serves continental breakfasts, brunch with wine and beer. In summer, light meals with wine and beer. Continuous service. Local, organic and seasonal cuisine.

● Cafetería y bar de vinos. Ofrece desayunos continentales, almuerzos-brunch con vinos y cervezas. En verano, aperitivos con vinos y cervezas. Servicio continuo. Cocina local ecológica y de temporada.

OUVERTURE

Fermé en jan. et fév.

Mars à déc. : 5j/7 (fermé les mar. et mer.) service en continu de 9h à 18h
Juillet-août : 6j/7 (fermé le mer.) service en continu de 9h à 18h - Le mar. de 9h à 22h

NOMBRE DE COUVERTS 15-20 TERRASSE 20



Le Petit Périgord

24500 EYMET - 41, place Gambetta
+33 5 53 22 70 24 • +33 6 52 03 66 75
lepetitperigordnmv@gmail.com • www.lepetitperigordeymet.fr

Le Petit Périgord Eymet vous propose un voyage culinaire à travers des plats typiques du Sud-Ouest, à base de canard, déclinés dans des recettes savoureuses, faites maison. Sous les arcades de la place Gambetta, la cheffe du restaurant, Mireille-Virginie Ngo Nguidjoe vous propose une carte dédiée à une cuisine de pays, authentique et généreuse.

✚ Le Petit Périgord Eymet offers a culinary journey through typical south-western dishes based on duck, in tasty, home-made recipes. Taste a menu dedicated to authentic, generous local cuisine made by the restaurant's chef, Mireille-Virginie Ngo Nguidjoe.

● Le Petit Périgord Eymet le lleva en un viaje culinario a través de platos típicos de pato del suroeste, presentados en sabrosas recetas caseras. Bajo los soportales de la Place Gambetta, la chef del restaurante, Mireille-Virginie Ngo Nguidjoe, propone una carta dedicada a la auténtica y generosa cocina local.

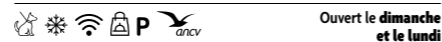
OUVERTURE

Toute l'année : 6j/7 (fermé le mer.)

TARIFS Menu (entrée + plat + dessert) : 23€ - Entrée + plat + dessert - Le midi en semaine - Menu du terroir : 32€

SPÉCIALITÉS Bar ou dorade entier(e) : 29€ - Bar pour 2 (1kg) : 55€

NOMBRE DE COUVERTS 38 TERRASSE 40



Pacifico grill

24500 EYMET - 7, rue de l'Engin • +33 6 09 68 92 83
pacificoeymet@gmail.com • f @

Bar à ambiance, restaurant, grill et cuisine internationale : tapas, thai, britannique. Soirées à thème tous les week-ends. Brasserie, desserts, glaces artisanales, sandwicherie.

✚ Bar with a lively atmosphere, restaurant, grill and international cuisine: tapas, Thai, British. Theme nights every weekend. Brasserie, desserts, homemade ice cream, sandwich bar.

● Bar con ambiente, restaurante, parrilla y cocina internacional: tapas, tailandesa, británica. Noches temáticas todos los fines de semana. Cervecería, postres, helados artesanales, bocadillos.

OUVERTURE

Ouvert : 6j/7 (fermé lun.) de 10h à 2h du mat

TARIFS À la carte - Menu enfant (jusqu'à 18 ans) : 10€

SPÉCIALITÉS Noix d'entrecôte Angus : 25€ - Ribs barbecue : 17€ - Fish n'chips : 16€ - Tapas - Nombreux autres plats internationaux

NOMBRE DE COUVERTS 30 TERRASSE 30



Autour d'Issigeac



La Petite treille

24560 ISSIGEAC - 2, pl du Palais des Evêques • +33 7 84 45 33 47

Dans une maison typique du Périgord située sur la place à côté du palais des Evêques d'Issigeac, la Petite treille accueille la clientèle sur sa terrasse ombragée. Restaurant de type brasserie en service continu à partir de 11h. Notre équipe vous accueillera pour déjeuner et pour déguster glaces et crêpes artisanales toute la journée.

✚ La Petite treille attracts customers with its pretty terrace and Périgord specialties.
● La Petite treille atrae a los clientes con su terraza y sus especialidades del Périgord.

OUVERTURE

Ouvert de mi-avr. à mi-nov. à partir de 11h
Juil. et août : de 11h à 20h

TARIFS Menus : de 19,50€ à 29€ - Menu enfant : 12€ - À la carte : à partir de 11€

SPÉCIALITÉS Salades composées - Confit de canard - Omelettes - Pizzas - Pâtes

NOMBRE DE COUVERTS 14 **TERRASSE** 36



L'Atelier

24560 ISSIGEAC - 62, tour de Ville • +33 5 53 23 49 78
latelierissigeac@gmail.com • Réservation via Google

f latelierissigeac

L'équipe de L'Atelier se fera un plaisir de vous accueillir dans un cadre charmant et chaleureux. Le chef vous proposera une cuisine gastronomique française raffinée autour des produits de saisons.

✚ The Atelier team will be delighted to welcome you to a warm and charming setting. The chef offers refined French gourmet cuisine based on seasonal produce.

● El equipo del Atelier estará encantado de recibirle en un ambiente cálido y encantador. El chef le propone una refinada cocina gastronómica francesa basada en productos de temporada.

OUVERTURE

Toute l'année

Juillet et août : 6j/7 (fermé les dim. soir et lun.)

Le reste de l'année : 5j/7 (fermé les mar., mer., fermé le dim. soir)

TARIFS Menu : 28€ à 72€ - Menu enfant (jusqu'à 10 ans) : 18€

NOMBRE DE COUVERTS 50 **TERRASSE** 70



Le Bouchon médiéval

24560 ISSIGEAC - 41, Grand Rue • +33 5 53 58 46 13
contact@lebouchonmedieval.com • www.lebouchonmedieval.com

f LeBouchonMedievalissigeac

Entreprise familiale, le chef et sa fille en cuisine vous servent une cuisine de qualité faite maison avec des produits locaux et de saison. Cocktails et pâtisseries disponibles à la dégustation toute la journée.

✚ A family-run business, the chef and his daughter serve high-quality, homemade cuisine using local, seasonal produce. Cocktails and pastries are available to enjoy throughout the day.

● Esta empresa familiar, dirigida por el chef y su hija, le ofrece una cocina casera de calidad elaborada con productos locales y de temporada. Cócteles y pasteles disponibles para degustar durante todo el día.

OUVERTURE

Été : du 01/05 > 30/09, fermé toute la journée lun. et le dim. soir

Hiver : du 01/10 > 30/04, ouvert tous les midis et ven.+ sam. soir

Fermeture : tous les jeu.

SPÉCIALITÉS Foie gras maison - Cuisse de canard confite aux cépes - Terrine de volaille et mousse de foie maison - Filet d'esturgeon au beurre de Monbazillac

NOMBRE DE COUVERTS 30 **TERRASSE** 10

Autour de Lalinde | suite



Les Marronniers

24150 LANQUAIS - 2, rte de la Vallée
+33 5 53 24 93 78 • +33 6 49 05 22 01

lesmarronniers24@gmail.com • **f** Les Marronniers Lanquais

Nous vous accueillons avec convivialité, dans une ambiance chaleureuse et familiale, en salle avec cheminée l'hiver ou sur une belle terrasse ombragée l'été. Les clients peuvent réserver sur Zen chef via la page google «Restaurant les marronniers Lanquais».

✚ Welcome in our family restaurant, traditional cooking with local products, according to the seasons.

● Le damos la bienvenida con cordialidad, en un ambiente cálido y familiar.

OUVERTURE

Été : 5j/7 (fermé mar. et mer.)

Hiver : du jeu. au sam. et le dim. midi

TARIFS Menus (hors jours fériés) : 19€ (uniquement les midis en semaine), 30€, 40€ (valables à tout moment) - Groupe sur demande - Menu enfant (jusqu'à 10 ans) : 12€

SPÉCIALITÉS Foie gras de canard au naturel, feuilleté de ris de veau

NOMBRE DE COUVERTS 50 **TERRASSE** 64



Ouvert le **dimanche**
et le **lundi**



La Métairie

24150 MAUZAC-ET-GRAND-CASTANG • +33 5 53 22 50 47
info@la-metairie.com • www.la-metairie.com • **f** lametairie.hotel

La Métairie **** vous séduira par son côté à la fois élégant et champêtre où vous découvrirez une gastronomie raffinée et une nature riante.

✚ Let yourself be seduced by the Metairie ****, countryside elegant and refined gastronomy.

● Descubrirá una gastronomía refinada y una naturaleza alegre.

OUVERTURE

14/03 > 07/11 : 7j/7 midis et soirs, réservation conseillée

24/12 > 04/01/26 : 7j/7 midis et soirs, réservation conseillée

TARIFS Menus : de 35€ à 65€ - À la carte : de 25€ à 70€ - Menu enfant (jusqu'à 12 ans) : 22€

SPÉCIALITÉS Foie gras mi-cuit mariné au Monbazillac : 24€ - Filet de bœuf poêlé, pomme de terre ratte et fricassée de cépes : 37€ - Pommes chatecler de toutes façons : 14€

NOMBRE DE COUVERTS 24 **TERRASSE** 28



Ouvert le **dimanche**
et le **lundi**



Le Bella Ciao

24150 MAUZAC - 1, place du Port • +33 5 53 24 92 61 • +33 6 31 80 57 31
bellaciamauzac@gmail.com

Cuisine traditionnelle et italienne. Pâtes fraîches faites maison. Cocktails, glaces, plats et desserts du jour fait maison. Terrasse au bord de la Dordogne.

✚ Fresh homemade pasta.

● Pasta fresca casera.

OUVERTURE

13/03 > 30/04 et 01/10 > 31/10 : ven. et sam. midis et soirs - Dim. midi

01/05 > 30/05 : du jeu. au dim.

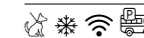
01/06 > 30/06 et 01/09 > 30/09 : du mer. midi au dim. soir

01/07 > 31/08 : du mar. midi au dim. soir

TARIFS Prix moyen à la carte : 25€ - Menu enfant (jusqu'à 12 ans) : 12€

SPÉCIALITÉS Pizza Bella ciao : 13€ - Tiramisu : 8€ - Pâtes maison au choix

NOMBRE DE COUVERTS 20 **TERRASSE** 40



Autour de Lalinde



Le Chopin gourmand

24150 BADEFOLS-SUR-DORDOGNE - Le Bourg - 190, rue du Passeur
05 53 23 65 00 • contact@coterivage.com • www.coterivage.com

Aurélien et Jérôme vous accueillent les pieds dans la Dordogne ! Vous découvrirez une cuisine française de terroir où les produits frais et le «fait maison» sont de rigueur.

✚ Discover an homemade cooking with fresh products, served inside or on the terrace. View on the river.

● Cocina regional francesa, en la que priman los productos frescos y los platos caseros.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : 6j/7 (fermé le dim.)

TARIFS Formule déjeuner (hors jours fériés) : à partir de 18,50€ - Menu : de 18,50€ à 42€ - Formule enfant (jusqu'à 10 ans) : 12€

SPÉCIALITÉS Carte évolutive qui se renouvelle au fil des saisons

NOMBRE DE COUVERTS 36 **TERRASSE** 40



Au gré des saisons Crêperie

24150 COUZE - 33, av de Cahors • +33 5 53 23 88 27
www.augredessaisons24.eatbu.com

Notre crêperie restaurant propose une carte variée, des suggestions à l'ardoise qui changent au gré des saisons : réservation conseillée.

✚ Located between Bergerac and Sarlat, the restaurant propose a lot of crepes.

● Nuestro restaurante crêperie ofrece un menú variado, con sugerencias que cambian regularmente.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 (sauf 02/09 > 07/09) : fermé le lun., jeu. soir, sam. midi et dim. soir

TARIFS Menus à 16,50€ - 18,50€ - 28€ - Menu enfant : 10,80€

SPÉCIALITÉS Plat du jour à 13,50€ - Galettes à partir de 12,50€

NOMBRE DE COUVERTS 50



Ouvert le **dimanche midi**



Le Coulobre

24150 LALINDE - 36, place de la République
+33 5 53 61 04 04 • lalindecoulobre@gmail.com
www.lecoulobre.com

Situé en plein cœur de la bastide de Lalinde, le bar-restaurant Le Coulobre vous accueille tous les jours et vous propose une cuisine de brasserie traditionnelle avec des plats régionaux.

✚ Located in the heart of the Bastide town of Lalinde, the bar-restaurant Le Coulobre welcomes you every day and offers traditional brasserie cuisine with regional dishes.

● El bar-restaurant Le Coulobre ofrece una cocina tradicional de brasserie con platos regionales.

OUVERTURE

15/02 > 28/03 : 7j/7 (fermé le dim. midi)

29/03 > 02/11 : 7j/7 midis et soirs

TARIFS Menus : 18,50€ - 28,90€ - 39,50€ - Menu enfant (jusqu'à 12 ans) : 10,90€

SPÉCIALITÉS Salade de gésiers, noix et magret de séché : 16,90€ - Terrine de foie gras mi-cuit maison : 18,80€ - Burger Sud-Ouest avec magret séché et escalope de foie gras : 21,90€

NOMBRE DE COUVERTS 60 **TERRASSE** 160



Ferme Auberge de Rebeyrotte

24150 PRESSIGNAC • +33 5 53 61 13 87 • +33 6 86 77 52 30
thierry.rousseau@wanadoo.fr

Auberge à la ferme avec nos produits et vente de conserves fermières sur place. Spécialité : le rôti de magret. Guide du routard des fermes auberges de 2009 à 2023. Prévoir paiement en espèces ou chèque car possible panne de réseau pour paiement par carte.

✚ Farm house restaurant, farm produce sale. Duck specialties.
● Posada agrícola con nuestros productos y venta de conservas agrícolas en el propio establecimiento.

OUVERTURE

Le midi du mar. au ven., le soir et le we sur réservation

Toute l'année pour les groupes sur réservation

TARIFS Menus gastronomiques de 28€ à 40€, vin et café compris, apéritif maison offert - Menu du jour (sur réserv.) : 19€ - Menu enfant (jusqu'à 12 ans) : 12€

SPÉCIALITÉS Rôti de magret - Foie de canard mi-cuit

NOMBRE DE COUVERTS 55



Le Saint Félix

24150 SAINT-FÉLIX-DE-VILLADEIX - Le Bourg
+33 5 53 24 64 31 • +33 7 60 93 92 73
restaurant.lesaintfelix@gmail.com • www.lesaintfelix.fr

Restaurant avec une décoration rustique et une terrasse qui domine la nature. Produits frais et français principalement locaux et bio. Cuisine maison, tendance gastronomique.

✚ Restaurant with rustic decoration. Home made food with local and organic products.

● Productos frescos y franceses principalmente locales y orgánicos. Cocina casera, tendencia gourmet.

OUVERTURE

Fermé en janvier sauf réservation groupe

01/04 > 31/10 : le soir du lun. au ven.

Fermé le we et le midi sauf réservation de groupe

Bar : 6j/7 de 15h à 23h

TARIFS Menus : de 30€ à 38€ - Prix moyen à la carte : 35€ - Menu enfant (jusqu'à 12 ans) : 13€

SPÉCIALITÉS Duo de foie gras : 12€ - Filet mignon basse température 25€ - Carré de veau basse température 25€ - Escargots persillade 12€

NOMBRE DE COUVERTS 38 **TERRASSE** 30



Autour de Monpazier



Auberge du château

24540 BIRON, le Bourg • +33 5 53 63 13 33
aubergedebiron@gmail.com

Auberge située au pied du château, cuisine de tradition au goût du jour et restauration rapide en été à l'annexe. Végétariens bienvenus.

✚ Come and discover a homemade cuisine with local products.
● Al pie del castillo de Biron, el Auberge ofrece una cocina casera basada en productos y conocimientos regionales.

OUVERTURE

Ouvert à l'année

Haute saison : 7j/7

Basse saison : 7j/7 (fermé les soirs) - Nous consulter

TARIFS Menus de 25€ à 32€ - Menu enfant (jusqu'à 10 ans) : 13,90€

SPÉCIALITÉS Mique - Confit de canard - Veau aux morilles - Truite farcie - Burgers

NOMBRE DE COUVERTS 70 TERRASSE 40



Le Marmiton

24540 MARSALLES - Broumet • +33 6 87 14 74 39
huardflorian@hotmail.fr

Table paysanne, une table chaleureuse et conviviale où s'impose avec personnalité une cuisine de pure tradition paysanne à l'ancienne.

✚ Peasant table. Local products. Charming welcome. Traditional cooking.

● Mesa campesina. Productos locales. Tradicional cocina.

OUVERTURE

01/07 > 30/09 : 5j/7 (fermé le we)

01/10 > 30/06 : ouvert le we - En semaine sur réservation à partir de 12 pers.

TARIFS Menus : 24€ - 28€ - 32€ - Menu enfant (jusqu'à 10 ans) : 10€

SPÉCIALITÉS Foie gras mi-cuit maison

NOMBRE DE COUVERTS 30 TERRASSE 10



L'Ardoise des Cornières

24540 MONPAZIER - 25, rue Saint-Jacques
+33 5 53 61 24 41 • @ lardoisedescornieres

L'Ardoise des Cornières propose une cuisine maison, fraîche et de saison dans un cadre convivial. L'ardoise renouvelée, produits de qualité et accueil chaleureux au cœur des cornières. Restaurant ouvert toute l'année.

✚ "L'Ardoise des cornières" offers fresh, seasonal home cooking in a friendly setting. A regularly updated menu, high-quality ingredients and a warm welcome in the heart of Les Cornières. Open all year.
● El restaurante «L'Ardoise des Cornières» ofrece cocina casera fresca y de temporada en un ambiente acogedor. Una carta que se renueva periódicamente, productos de calidad y una cálida bienvenida en el corazón de Les Cornières. Restaurante abierto todo el año.

OUVERTURE

01/01 > 30/06 : 5j/7 (fermé les mar., mer. et les soirs) le midi

01/07 > 31/08 : 6j/7 (fermé le mer., le mar. soir et le jeu. soir) le midi

01/09 > 31/12 : 5j/7 (fermé les mar., mer. et les soirs) le midi

TARIFS À la carte : 15€-26€ (Pinsa 15€) - Menu enfant : 12,00€ (sirop au choix, plat, boules de glace)

NOMBRE DE COUVERTS 40 TERRASSE 50



La Bastide

24540 MONPAZIER - 52, rue Saint-Jacques
+33 5 53 22 60 59 • +33 6 61 20 82 61
restaurantbastide24@gmail.com • labastidedemonpazier.fr
@labastidemonpazier

Restaurant de la Gastronomie, dans un village classé parmi les Plus Beaux Villages de France. Nous vous proposons des plats de saison et de qualité.

✚ Bistrot restaurant in a village that is classified among the most of beautiful village in France. We offer quality seasonal dishes.

● Restaurante Gastronomie, en un pueblo uno de los pueblos más bonitos de Francia. Ofrecemos platos de temporada de calidad.

OUVERTURE

Hiver : 5j/7 (fermé les lun. et mar., fermé le dim soir.)

Été : 6j/7 (fermé le lun.)

Fermeture annuelle : jan.

TARIFS Menus : 29€ - 39€ - 49€ - Menu déjeuner : 26€ sauf dim. midi

SPÉCIALITÉS Plats traditionnels raffinés - Plats fusion français et italien

NOMBRE DE COUVERTS 70 TERRASSE 30



Le Croquant

24540 MONPAZIER - 28, rue Saint-Jacques • +33 5 53 22 62 63

Au cœur de Monpazier, la plus belle bastide du Sud-Ouest, en suivant les saisons, nous vous proposons une cuisine sincère à base de produits authentiques aux goûts francs.

✚ We offer you a genuine cuisine from seasonal products.
● Te ofrecemos una cocina sincera basada en productos auténticos y con gustos honestos.

OUVERTURE

01/09 > 30/06 : 6j/7 (fermé le mer.) les midis

01/07 > 30/08 : 7j/7 les midis - Soirs les lun., mer., ven., et dim.

TARIFS Menus : 20,50€ le midi - 29€ le soir

SPÉCIALITÉS Le grand pot au feu les 3^{èmes} dim. d'octobre à mars

NOMBRE DE COUVERTS 28 TERRASSE 28



Le Privilège du Périgord

24540 MONPAZIER - 58, rue Notre-Dame
+33 5 53 22 43 98 • privilege-du-perigord@orange.fr
www.privelegeduperigord.com

Installé depuis 1989 dans un ancien relais de poste, Loïc vous propose une cuisine affirmée et gourmande, teintée de souvenirs familiaux et empreinte de voyage.

✚ Loïc's cuisine is assertive and gourmet, tinged with family memories and travel impressions.

● Loïc le ofrece una cocina asertiva y gourmet, teñida de recuerdos familiares y huellas de viajes.

OUVERTURE

01/04 > 30/11 : fermé le dim. soir. le lun. et le mer. soir (sauf juillet et août)

TARIFS Menus : de 20€ à 39€

NOMBRE DE COUVERTS 40 TERRASSE 25



Bistrot 2

24540 MONPAZIER - Foirail nord • +33 5 53 22 60 64
info@bistrot2.fr • www.bistrot2.fr

Notre équipe vous accueillera avec le sourire dans une ambiance conviviale où la cuisine du terroir est servie dans un décor chaleureux et original. Situé à l'entrée du village.

✚ Come to discover our traditional cooking with local products in an authentic and warm atmosphere.

● Nuestro equipo le recibirá con una sonrisa donde se sirve cocina local en una decoración cálida y original.

OUVERTURE

01/03 > 30/11 : 6j/7 (fermé le ven.)

TARIFS Menu

SPÉCIALITÉS Produits du terroir



Ouvert le dimanche et le lundi



Chez Minou

24540 MONPAZIER - 55, rue Notre-Dame • +33 5 53 22 46 59
chez.minou@orange.fr • @restaurantchezminou

Restaurant, bar, café. Convivial. Bon rapport qualité/prix. Concert gratuit été et hiver. Accès Wi-Fi gratuit. Réservation conseillée.

✚ Restaurant-bar-charming cafe with live music.

● Restaurante, bar, cafeteria, conciertos.

OUVERTURE

01/09 > 31/05 : 3j/7 (fermé du lun. au jeu.) midis et soirs - Ouvert les jours fériés

01/06 > 31/08 : 5j/7 (fermé les lun. et mar.) midis et soirs - Ouvert les jours fériés

TARIFS Entrecôte - Pizzas maison - Assiette monpaziéroise de 15€ à 23€

NOMBRE DE COUVERTS 65 TERRASSE 30



Ouvert le dimanche



Côté Halles

24540 MONPAZIER - 14, rue de la Justice
+33 5 53 57 67 25 • +33 6 37 60 11 95
cassang.thibaud.pro@outlook.com

Restaurant familial où il est proposé une cuisine traditionnelle avec ses grillades, viandes et poissons. La famille Cassang dispose d'une conserverie, les produits fabriqués sont disponibles au restaurant : foie gras de canard, confit de canard, cassoulet maison...

✚ Traditional cuisine, grills meats and fish.

● Restaurante familiar donde se ofrece cocina tradicional con carnes a la brasa, carnes y pescados.

OUVERTURE

01/07 > 31/08 : 6j/7 (fermé le lun., le sam. midi et le dim. soir)

01/03 > 30/06 et 01/09 > 31/10 : nous consulter

TARIFS Menu enfant : 12€ (boisson incluse) - Menu du jour : 20€

SPÉCIALITÉS Foie gras de canard - Confit - Cassoulet maison

NOMBRE DE COUVERTS 40 TERRASSE 80



Restaurant Eléonore

24540 MONPAZIER - 5, rue Saint-Pierre • +33 5 53 22 44 00
info@hoteledwardler.com • www.hoteledwardler.com

Le restaurant Eléonore vous propose une cuisine saine, franche et directe, avec truffes et herbes de saison.

✚ A tasty and creative cuisine. Seasonal truffles and fresh herbs products.

● El restaurante Eléonore le ofrece una cocina franca, sencilla y directa, con trufas y hierbas de temporada.

OUVERTURE

01/04 > 31/12 : 6j/7 (fermé le mer.) les soirs - Les midis sur réservation (min 15 pers.)

TARIFS Entrées : de 17€ à 27€ - Plats de 25€ à 37€ - Dessert 15€ - Menu enfant (jusqu'à 10 ans) : 20€

SPÉCIALITÉS Foie gras «mi-cuit» de la ferme Vignal, croquant brioché, coing et ananas rôtis - Dos de dorade «sébasse» en écaïlle de riz, parfum de gingembre-citron, crème de tomate jaune

NOMBRE DE COUVERTS 40 TERRASSE 40



Vithoba Café

MAISON POUR TOUS - 47150 LACAPPELLE-BIRON - 376, chemin du Bosc Nègre
+33 5 53 40 99 27 • contact@maisonpourtous-vd.fr

Venez déguster nos délicieux plats végétariens, faits maison et à base de produits frais et locaux et nos boissons sans alcool, préparées avec amour.

✚ Come and enjoy our delicious vegetarian dishes, made from fresh, local produce and non-alcoholic drinks, prepared with love.

● Venga y disfrute de nuestros deliciosos platos vegetarianos elaborados con productos frescos y locales y bebidas sin alcohol, preparadas con amor.

OUVERTURE

Sur réservation du ven. au lun. - 7j/7 pour les groupes

TARIFS De 3€ à 17€ - Sur devis pour les groupes

SPÉCIALITÉS Méditerranéennes et indiennes

NOMBRE DE COUVERTS 50 TERRASSE 100



Autour de Trémolat



Le Bistrot de la place

24510 TRÉMOLAT - Le Bourg • +33 5 53 22 80 69
vieuxlogis@relaischateaux.com • www.vieux-logis.com

À une cinquantaine de mètres du Vieux logis, sur la place du village, le Bistrot de la place vous accueille dans un cadre convivial pour vous faire découvrir une cuisine régionale de qualité.

✚ 50 meters away from, le vieux logis, on the main square of the village, le bistrot welcomes you in a friendly settings to make you discover a traditional regional cuisine.

● El Bistrot de la place le da la bienvenida en un ambiente agradable para presentarle una cocina regional de calidad.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : 5j/7 (fermé les lun. et mar.)

Fermé en novembre

TARIFS Menus : 21€ - 29€ - 37€ - Menu enfants (jusqu'à 12 ans) : 14€

SPÉCIALITÉS Terrine de foie gras, chutney de fruits de saison : 22€ - Magret ou confit de canard, pommes sarladaises : 25€ - Chou craquelin aux noix, sauce chocolat : 9€

NOMBRE DE COUVERTS 40



Le Vieux logis

24510 TRÉMOLAT - 81, rue des Ecoles • +33 5 53 22 80 06
vieuxlogis@relaischateaux.com • www.vieux-logis.com

Relais et châteaux historique, maison 4* familiale ancrée dans un ancien domaine agricole. Point de départ idéal pour découvrir les merveilles de la région. 25 chambres. Le restaurant est situé dans l'ancien séchoir à tabac.

✚ Historic Relais & châteaux, family house 4* in a former agricultural estate. Ideal starting point to discover the beautiful area. 25 rooms, gourmet restaurant in the old tobacco dryer.

● Relevo histórico y castillos, casa unifamiliar de 4* anclada en una antigua finca agrícola.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : 5j/7 (fermé le mer. et le jeu.)

Fermé en novembre

TARIFS Menus : 100€ - 130€ - 160€ - Menu enfants (jusqu'à 12 ans) : 35€

SPÉCIALITÉS Le foie gras mi-cuit, épices, poire et caramel : 44€ - Le sandre, rôti, écume de beurre noisette : 62€ - Les fraises, en vacherin minute, sorbet citron basilic : 25€

NOMBRE DE COUVERTS 50



Nulle part ailleurs

24510 TRÉMOLAT - Le Bourg • +33 5 53 27 09 41
philippe.brantonne@orange.fr • www.pizzeria-restaurant-tremolat.fr

Toute l'équipe vous attend à partir de 10h à 11h30 pour le petit déjeuner, de 12h à 13h30 pour le déjeuner et de 18h30 à 20h30 le soir. Cuisine italienne et périgourdine.

✚ Choice of Italian or Périgourdine cuisine.

● Elección de cocina Périgord o italiana.

OUVERTURE

14/03 > 31/10 : 6j/7 (fermé le mer.)

NOMBRE DE COUVERTS 65 **TERRASSE** 50



Les marchés

MARKETS / MERCADOS

Jour par jour

Lundi

Monday / Lunes

Castillon-la-Bataille
Duras
Miramont de Guyenne
Sainte-Alvère
(place du Marché aux truffes)
Villambard

Mardi

Tuesday / Martes

Beaumont-du-Périgord
Bergerac (marché bio
église Notre-Dame, l'après-midi)
Castillonès
Le Bugue
Neuvic
Trémolat

Mercredi

Wednesday / Miercoles

Bergerac
Cadouin (de juin à sept.)
Gardonne
Molières (le soir)
Montpon-Ménéstérol
Saint-Cyprien (de juin à sept.)

Saint-Antoine-de-Breuilh
Siorac

Jeudi

Thursday / Jueves

Bergerac - La Traverse (de 17h30 à 19h)
Eymet
La Force
Lalinde
Le Fleix
Monflanquin
Monpazier

Vendredi

Friday / Viernes

Badefols-sur-Dordogne
(à partir de 17h)
Bergerac
Couze-et-Saint-Front
Gensac
Le Buisson-de-Cadouin
Maurens (à partir de 16h)
Vergt

Samedi

Saturday / Sabado

Beaumont-du-Périgord
Belvès

Bergerac
La Force
Lalinde
Lauzun
Le Bugue
Mussidan
Montpon-Ménéstérol
Neuvic
Pujols
Sainte-Foy-La-Grande
Sigoulès
Villefranche-de-Lonchat
Villefranche-du-Périgord
Villereal

Dimanche

Sunday / Domingo

Gardonne
Issigeac
Limeuil
Pressignac-Vicq
(en juillet et août)
Prignonrieux
Saint-Cyprien
Saint-Front-de-Pradoux

Autres marchés

Marché aux cèpes

Ceps markets / Mercados de setas

Monpazier

Tous les jours à partir de 15h, sous la halle. Selon la pousse.

Mussidan

Tous les jours à partir de 16h, sous la halle. Selon la pousse.

Marchés aux truffes

Truffles market / Mercado de trufas

De décembre à février.
Dec. to Feb. / Dic. a Feb

Bergerac

Samedi

Mussidan

Jeudi

Sainte-Alvère

Lundi, sous la halle

Marché couvert

Covered market / Mercado cubierto

Bergerac

Toute l'année, du mardi au samedi

Marché aux puces

Flea markets / Rastros

Bergerac

1^{er} dimanche matin de chaque mois, place Gambetta



Informations pratiques

PRATICAL INFORMATION / INFORMACIONES PRÁCTICAS

Transports

TRANSPORT / TRANSPORTES

TAXIS

TAXIS / TAXIS

SECTEUR BERGERACOIS

- AA VTC 24
+33 6 09 04 02 94
- Abeilles Bergerac taxis
+33 5 53 23 32 32
- Dorian Caty
+33 6 07 65 10 21
- Farges taxi Bergerac
+33 6 81 86 16 75
- Taxi Périgord Pourpre
+33 6 89 52 84 48
- Taxi Le métayer
+33 6 19 51 80 86

LE BUISSON-DE-CADOUIN

- Taxi Julien
+33 5 53 61 71 87 | +33 6 08 94 92 24

EYMET

- Taxis eymétois n°1
+33 6 08 96 58 76 | +33 6 13 96 51 88
- Eymet private driver
+33 6 85 61 36 50

- VTC Dordogne Périgord (Agnac)
+33 6 83 67 12 45

MONTIGNAC-DE-LAUZUN

- Allo l'ami taxi
+33 7 80 12 90 10

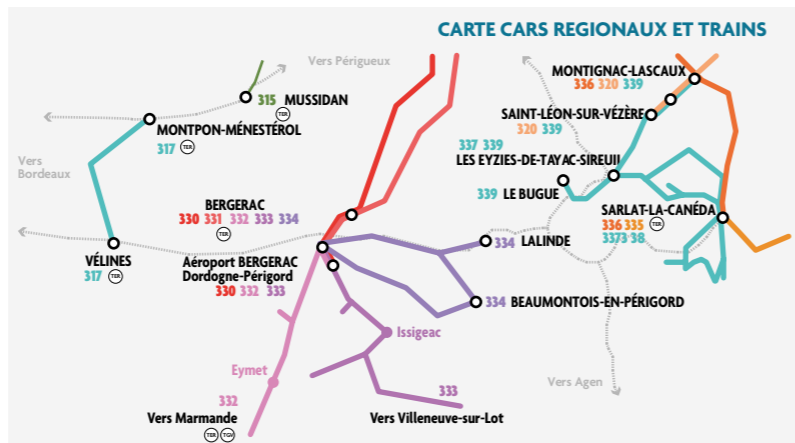
TRANSPORTS URBAINS BERGERACOIS

BERGERAC URBAN TRANSPORT
TRANSPORTES URBANOS DE BERGERAC

Lignes gratuites Free/Gratis
Ligne 1 Bergerac Gare - La Cavaillé
Ligne 2 Bergerac Gare - Les Trois Vallées
Ligne 3 Bergerac Gare - Prignonieux - La Force
Navette Coeur de ville - 18 arrêts -
Un passage toutes les 18 min.
Bibus - Les mercredi et samedi liaisons,
vers le marché de Bergerac
✚ Coeur de ville shuttle bus - 18 stops - every 18 min.
Bibus - Wed. and Sat. links to Bergerac market
● Autobús lanzadera Coeur de ville - 18 paradas -
cada 18min. Bibus - Enlaces miércoles y sábados con
el mercado de Bergerac.



Retrouvez les horaires des lignes de cars et trains



LOCATION DE VOITURES

CAR HIRE / ALQUILER DE COCHES

24100 BERGERAC

- Avis Delbos location
+33 5 33 09 65 48
- LCB voyages
+33 5 53 58 49 33

AÉROPORT

AIRPORT / AEROPUERTO

D3

- Bergerac Dordogne-Périgord
+33 5 53 22 25 25

www.bergerac.aeroport.fr

LIAISONS DIRECTES

Direct flights / Vuelos directos

- British airways
London City, London Stansted
- Transavia
Rotterdam
- Jet2.com
Leeds Bradford, Manchester
- Ryanair
Brussels-Charleroi, London Stansted, Bristol, Liverpool, East Midlands, Bournemouth, Edimbourg

TRAIN ET CARS REGIONAUX

REGIONAL TRAIN AND BUSES
TREN Y AUTOBUSES REGIONALES

- Ligne 33
Sarlac/ Bergerac/Bordeaux
- Ligne 330
Bergerac/Périgueux
- Ligne 331
Bergerac/Vergt/Périgueux
- Ligne 332
Bergerac/Eymet/Marmande
- Ligne 333
Bergerac/Issigeac/Villeneuve-sur-Lot
- Ligne 334
Bergerac/Lalinde/Beaumontois-en-Périgord

Pour les lignes supplémentaires l'été, venez vous renseigner à l'accueil.
✚ For additional lines in the summer, please at reception.
● Para líneas adicionales en el verano, por favor en recepción.

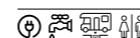
Aires de service municipales de camping-cars

MOTOR HOME SERVICE STATIONS / ESTACIONES DE AUTO-CARAVANA

BADEFOLS-SUR-DORDOGNE

F3

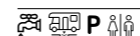
Place du Bourg
1 emplacement
Tarif Électricité : 2€



BEAUMONT-DU-PÉRIGORD

F3

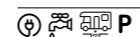
Salle Calypso, rte de Lalinde
5 emplacements
Tarif Gratuit



BERGERAC

D3

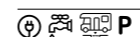
Parc de Pombonne, rte de Périgueux
21 emplacements
Tarif Gratuit/2h - 12,12€/24h



BIRON

F5

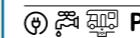
Le Bourg
15 emplacements
Branchement électrique : s'adresser à l'épicerie.
Tarif Gratuit



EYMET

C4

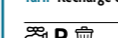
Chemin de la Sole
58 emplacements
Tarif De oct. à avr. : 12€ - De mai à sept. : 14,50€
Vidange/remplissage + 5h de stationnement : 6€



ISSIGEAC

E4

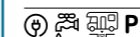
120, rue des Justices
(direction Saint-Aubin-de-Lanquais)
Aire de service uniquement
Tarif Recharge en eau et vidange : 3€



LEMBRAS

F5

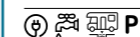
Aire du Caudéau, rte de Périgueux
8 emplacements
Jetons à acheter au Lembarzique et à la mairie.
Tarif Bornes électriques individuelles : 6€/12h



MONPAZIER

F4

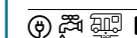
« Douelle nord »
(derrière la caserne des pompiers)
11 emplacements
Tarif Recharge en eau et vidange : 3,60€ - Borne électrique : 2€/h



ROUFFIGNAC-DE-SIGOULES

D2

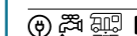
D933
24 emplacements
Tarif -



SAINT-ANTOINE-DE-BREUILH

B3

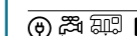
La Pergola - 89 bis, av du Périgord
26 emplacements
Tarif Borne électrique : 6€/5h et 12,50€/24h



SAINT-CAPRAISE-DE-LALINDE

E3

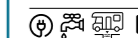
Le Bourg
6 emplacements
Tarif Prise d'eau : 2€ - Électricité 2€/6h



SAINT-GERMAIN-ET-MONS

E3

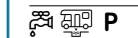
D21
20 emplacements
Tarif 4€/4h - 10€/24h - 19€/48h - 28€/72h



SAINT-SAUVEUR

D3-E3

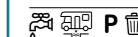
Le Bourg
7 emplacements
Tarif Gratuit



TRÉMOLAT

F3

Place du Foirail, à côté de la salle des fêtes
6 emplacements
Jetons en vente à la mairie (les lun., mar., jeu. et ven. de 9h à 12h et de 14h à 18h), y compris chez les commerçants le we.
Tarif 2€ le jeton



Pictogrammes

- ⊕ Borne électrique
- 🚻 Toilettes
- P Parking
- 🚰 Eau
- 🗑️ Poubelle
- 🚰 Vidange

Offices de Tourisme

TOURIST OFFICES / OFICINAS DE TURISMO

QUAI CYRANO

OFFICE DE TOURISME DE BERGERAC

D3

1, rue des Récollets - 24100 Bergerac
+33 5 53 57 03 11
contact@quai-cyrano.com

OFFICE DE TOURISME DE CADOUIN

F3

Place de l'Abbaye - 24480 Cadouin
+33 9 85 00 07 13
ot.cadouin@ccbdp.fr

OFFICE DE TOURISME D'ISSIGEAC

E4

2, Grand'Rue - 24560 Issigeac
+33 5 53 58 79 62
issigeac.tourisme@orange.fr

OFFICE DE TOURISME DE MONPAZIER

F4

Place des Cornières - 24540 Monpazier
+33 5 53 22 68 59
ot.monpazier@ccbdp.fr

OFFICE DE TOURISME DE BEAUMONT-DU-PÉRIGORD

F3

1, place Jean Moulin - 24440 Beaumont-du-Périgord
+33 5 53 22 39 12
ot.beaumont@ccbdp.fr

OFFICE DE TOURISME D'EYMET

C4

45, place Gambetta - 24500 Eymet
+33 5 53 23 74 95
eymet.tourisme@orange.fr

OFFICE DE TOURISME DE LALINDE

E3-F4

6, place de la République - 24150 Lalinde
+33 5 53 61 08 55
ot.lalinde@ccbdp.fr



Glossaire des pictogrammes

GLOSSARY OF PICTOGRAMS
GLOSARIO DE PICTOGRAMAS



Marché de Monpazier.

-  Accès fauteuil roulant
-  Animaux admis
-  Équipement bébé
-  Carte bancaire acceptée
-  Chèques vacances
-  Chèques vacances connect
-  Tickets restaurant (papier ou dématérialisé)
-  Pay by phone
-  Qualité tourisme
-  Tourisme & handicap
-  Dordogne en famille
-  Bienvenue à la ferme
-  Jardin remarquable
-  Ville d'art et d'histoire
-  Réseau des métiers d'art de Bergerac
-  Destination d'excellence

-  Climatisation
-  Wi-Fi
-  Salle de réunion
-  Parking
-  Parking bus
-  Restaurant
-  Vente à emporter
-  Pique-nique
-  Hébergement sur place
-  France Passion
-  Accueil vélo
-  Agriculture biologique
-  Vignobles & découverte
-  Haute valeur environnementale
-  Vigneron indépendant de Nouvelle-Aquitaine
-  Teritoria
-  NF Environnement

-  Spéléologie
-  Escalade
-  Paddle
-  Tir à l'arc
-  Vélo
-  Canoë
-  Tables et auberges de France
-  Gault & Millau
-  Le Routard
-  Michelin
-  Bib Gourmand
-  Logis
-  Restaurant de qualité
-  Relais & Châteaux
-  Maître restaurateur
-  Best Of Wine Tourism



www.terra-aventura.fr

Pays de Bergerac

10 parcours - 9 poïzs
2 nouveaux parcours en 2026

L'INCROYABLE CHASSE AUX TRÉSORS



650

AVENTURES
365 J/AN



100%

APPLICATION
GRATUITE






Re)découvrez
les Vins de Bergerac et Duras

 **Bergerac
Duras**
VINS DU SUD-OUEST

vins-bergeracduras.fr   